Le Choix

restaurant franç

neries liberties avec

arec le celebre (

(W)h

- أطب وبره وهذا العدد "توفار الشيابية"



اخشاب الشرق الاوسط

سعار حملة تشحيعية لدة محبودة

• All Redwoods from \$ 590 • Iroko • Wawa (Samba)

تقاطعات في العراق

كل ما يفعله الرئيس مدام حسين يندول حدثا دوليا كأن الخبر العراقي الوحيد هو مدام. تبدأ التفسيرات لغمم الامناف وتزدحم التكمنات لتحديد

الشَّمَالُ وَاسْتَوَاتُ عَلَى أَربِيلَ وَرَبِعَا لِتَجْهَتُ نَدُو السَّلِيمَانِيَّةً. التبريرات العراقية كثيرة، أهمها أن بغداد تريد قطع الطريق على التمدد الايراني في اراضيها من خلال العلاقة بين طمران والزعيم الكردي جلال الطالباني. وتريد منع الاخير،

بعكم وجُودٌ قُواتَه قُربُ الحدود مع تركياً، مَنْ تعقيد تنفيذُ "النفط مقابل الغذاء" نلك ان الكميات الرئيسية من النفط

ستمر في الانبوب العراقي – التركي. واذا لم تستطع بفعاد اقناع العالم بأسباب العملية فانما

تكون استفادت من المعارك الاخيرة بين الطالباني وحصمه مسعُّود البارزاني لمد سيطرتُها الى الشَّمَالُ الذي نزع مَّنْمَا عمليا

بعد حُرِبُ ٱلْذَلْيَجِ، خَصُوصًا أَن اللَّولاءُ التَّقَلِيدِيُّ لَلَّبَارِزَاتِي مُو لبغداد وتكون استفادت ايضا من تعدد مواقف التحالف

ومذه المواقف تعكس تناقضا بقدر ما تعكس ارتبلكا

وخصوصا لدى للولايات آلمتحدة. والواضح ان اختلاف ردود الفعل الفربية دليل على عدم وجود مؤشرات لاجماع دولي شد ما يفعله صدام. والولايات المتحدة التي استنفرت قواتما لا

تزال تدرس ما أذا كان الامر يستدعي ردا عسكريا أو غير

عسكري. وطبعا لا بد أن يخضع حجم أي رد محتمل وطبيعته العسابات الانتخابية الاميركية وما أذا كان الرئيس بيل كلينتون

لكن ثمة تساوّلات عن الموقف الاميركي يصعب الا تدخل

في حسابات واشنطن، آلا يناسب واشنطن التي تحاول باستمرار عزل ايران ان تستخدم العراق وسيلة امداربتها او على الاقل

الأستَفَادَةُ من موقفه حيالما؟ ألا يناسبما أن يتَحرك صدام ليمنع تمدد تُعْونُها في شمال العراق وُتاليناً يَمنع مُدُّ جسرُ طبيعي محتمل بين ايران وسوريا، وكذلك بركز على العلاقة مع

تركياً التي ستكون المذرج للرئيسي لنفطه فلا تعكر الذلافات

الكرَّدية تُدفق النَّفُط، حَصُّوصاً أن تُركيا أبدت رغبة في معاود

منَّذَ انَّتَمَاءُ حَرِبَ الْخَلِيحِ، تثبت الولايات المتحدة امام كل

عدث صدامي ازدواجية موقّفها من العراق ونظامه ويصعب ان

يكون ما يجرّي اليوم تدولًا جنريا في السياسة الاميركية. ولعل ما يعزز هذا التوجه سؤال بديمي آخر: صدام يعرف ان عملية

كالتي ينفنها الآن تمدد تطبيق صيعة "النفط مقابل الغذاء"

التي تُسعَى شموراً إلى لنجارُ الْاتَّفَاقَ الفاص بما، فمل يتخذ

لُّن يطول الانتَّظَّار التنضح كل هذه التصاؤلات، لكن ما لا

سدر بعاصيرى

يحتاجُ الَّى لَي ايضاح هو ان الشعب التراقي، أكرادا او عربا، سنة أو شَيعُة، لا يُزالُ الصَّحية في لعبة النظام والتَّعامَل

في حاجة فعلية اليه في معركته الرئاسية.

Mekalless - Liban Glaces Junction - Adjacent Philips Building - John Bitar Warehouse Tél.: 03 / 344624 - 03 / 663990 - 03 / 684464 Fax: 01 / 321707

شكل رد الفعل الغربي.

• واوا (ساميا) **390 \$**



الحريري الفائز بـ ١٤ مقعداً ينادي بحوار مع المعارضة الحص مخترقاً يحمل على "الفضيحة"... وسقوط

ومع أن الرجلين أحتلا المرتبتين

الاوليين في النتائج التي تـقدمُ فيماً

الدريري الدَّص بـ١٤ الفَّ صوتَ، فَقَد

بنا أن تجربة جنيدة ستنطلق بعد الانتخابات وتكون مختلفة عن المرحلة السابقة في ضوء نجاح الدريري في تكوين نواة مهمة لتكتل نيابي يترأسه بلغت في بيروت ١٤ نائبا،

يضاف اليما في الجبل والشمال

والجنوب والبقاع نحو، ثمانيةً او حتى وسبوب وسب عشرة عشرة نواب آخرين من شأنهُم ان

يجعلوا تكتل الدريري من اكبر التكتلات المحتملة في المجلس الجديد. وبذلك يضمن رفيس الوزراء ليضاً

استمراره رئيسآ للحكومة الجديدة

التي سُبق له أن قال عشية الانتخابات

انهً لا يُقبِّل بتأليفها انا لم يخز في

وكما كان متوقعاً، خرق النائب

نجاح واكيم الى جانب العص لائحة الحريري وتقدمه النائب بشارة مرهج بستة ألاف صوت. وحقق السيد تمام

سلام فوزاً في المرتبة الخامسة بين

مقاعد السنة، في حين فاز من لائحة

الحص الثائب الشّيعيّ مجّمد يوسف بيضون، وحلٌ في المقعد الماروني

وعلى غرار ما حصل فيٰ الشمال

تقريباً، اطاحت الانتخابات ثلاث قوى اسلَّامية بِعضها يصنف "اصولياً" والأُخْر

"معتدلاً" فغاب نواب "حزب الله" (محمد برجاوي) و"الجماعة الأسلامية"

(زهير العبيدي) و"الاحباش" (عدنان

طرابلسي)، وشكل سقوط الاخير مفَّاجْأَةَ أَلَّىٰ حَد ما لَّانَهُ لَمْ يَكُن فَيَ

أمًا التريري الذي رأى في نتائج

للاعتدال والايجابية"، كما قال في

مؤتمر صُمَّافي عَقَده عقب أعلانًّ النتائج، معتبراً أن النين صوبَوا له

التتمة في الصفحة ١٨ --

النائب غسان مطر.

سياق التوقعات.

هنا أسمه النواب المنتخبين في بيروت والاصوات التي نالها كل منهم، كما أعلنها رسميا مسه امس وزير الداخلية ميشال المرا

3(YAY		4.3
72509	and plane	
20703	ب قوام النجر وعملك ر	
28443	The state of the s	
04473	NAME OF THE PARTY	5
£75.5	W CARL WELL TO	y_{j}
•	14 X 7 X 1	Private.
47.80	44.0740	4:54
07-44	A TANK MALE	字
Ø) - NA		**
		3
2777		
		77
٤٠١٥٠	1	3
		12.1
		777
01099		:3
•		3.7
		625
₽ ₹₹	The state of	
0£0Y1	10 pt 12 mg	<u>, 4</u>
	The second of the second	3
•		¥.
79777	Contact they	풀
	114 114 114	7
OSTYS	المرافق فندحا	24
		e E.
OTATT	district and a second	100
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		:3

اعلنت مساء لمس فرزاً سَياسياً فيّ العاصمة في اتجاهين متناقضين أحدهم يمثله الرئيس رفيق الدريري الذي عد الانتخابات التصارأ للاعتجال والايجابية"، والثاني الرئيس سليم الحص الذي وصف الانتخابات بانها

بد الاصوات	الرشح عا	
3(YAY		
72509	and plant	
20705	And State and Play	1
28443	والمستوالية والمستوالية والمستوالية والمستوالية والمستوالية والمستوالية والمستوالية والمستوالية والمستوالية وا	
CAAFS	No. of the latest the	5
275.5	AND THE P	
47-80	Marie Editi	2.3
07-14	200	7
9 , -m		3
EOYTE	وحمة ووخيقو لايصه	
٤٠١٥٠	And Grant	
01099		7.00
P77A7		(Alie)
0£0¥1	0## 442	SWEETING.
54757		3
OSTVS	و الطبيعيان	
77770	AL PROPERTY.	10
		3

نواب بيروت المنتخبون

	the first transfer of the same	3,7 - 3.
بد الاصوات	الرشح عا	
	December 2012 Fill ACT	1000
3 (YAY	5323 Belg T	* 3
72509	parties and a	
20705	ب فوام البعية وعملان و	1
27845		
64473	A Maria de la compansión de la compansió	5
275.5	NO CARE STATE OF	11
•		L-4-1
47.80	Sec. Bank	4.50
07-44		*
Ø) -MN		3
		3
C.4476		.7
25775	ACCUMANTAL SECTION AND ASSESSMENT	73
٤٠١٥٠	1000	: 3 *
		* 1 de 11
		3777
01099	ب خالد ضعیت در د	3
		*7
	4	
P77A7	San Sant A	3
		3
		نشد
0£0Y1		**
		浬
		37
79777	A SERVICE	132
, , .		-: 3 :1
OSTYS	27 - 1 - VI - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	35
91141		8
		18
		700
27776		30
	4.0	
	A STATE OF THE STA	選
		ra.
ስለፕ ለ ን		T-44.07

المعلوطة فعجان

بد الاصوات	عا	الرشح	
3(YAY	2		PT 2
ፕጀናዕዓ		di sura	2.3
20705	ڻ عبلق د پ	ن فواع النو	4
27895		المستنبذ فذ	- 13 T
64453		٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	5.0
£75.5	\$	E Sue '	21
•	Sec. 3. 9		
AT-P0	3/4	ے تھا ہے۔	278
07-44		1 - L	7
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			3
		14-1-4	. 3
277763			
٤٠١٥٠		93,000	76 I
2.10.		7.	3
		4.	**************************************
		1	THE STREET
22210	71,111	، بت خالد، هنو	3
			375
	4 10 44 14		625
የ የገገጹን		a dine	3
			≈ 2
0£0Y1	34		<u>₩</u>
	3	The second	津1
			3.7
79777	V. A.4	A. has as	1484 P
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		-3: I
OSTVS	20.00	M 13	24
9 ,,,,,			
			10
27770			1924
01411	C. C. C.	Program.	35

ط ا

نايلة معوض تفوقت على زملائها النواب، للمرة الثلثية؛ في عُدد الاصوات. وتُدنَّت الى "النمار" عن سر قُوتها ۗ وأفصحت إتَّها مرشَّحة لرئاسةَ الجمهورية.

انتخابات بيروت

درس للجميع

نايلة معوض

مرشحة للرئاسة

اتتخابات بيروت كانت درسا قاسيا أمجموعة من

رسمياً: سعاده

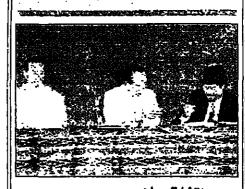
ترك رئاسة الكتائب

الافرقاء لبرزَهُم الموارنة والارثونكس والجماعات الاسلامية، اضافة الى الزعامة السنية.

تنحى النكتور جورج سعادة رسميا عن رئاسة حزب الكتائب، وأبدى خيبته من حلفائه النين طعنوه في الظهر. واتمم السلطة بتجنيد كل قواما لمداربة

حكومة الكباريتي وعاصفة الخبز

بعدما هدأت عاصفة الفبر في الاردن يتسائل المراقبون لماذا لبقى الملك حسين حكومة الدكتور عبد الكريم الكباريتي ولم يحملها مسؤوليةً الاضطرابات كما جرى لحكومة زيد الرفاعي عام



اتفاق سلام في الفيليبين

فأنية الإعديد

SYSTE

وقعت امس الحكومة الغيليبينية و"جبهة مورو للتحرير الوطني" اتفاق سلام ينهي حربا انفصالية يشنها المسلمون في جنوب البلاد منذ ١٤ سنة وأوقعت اكثر من ١٢٠ الف قتيل.



ولاية ثالثة.

يعارضون التجديد لرفسنجاني

اعترض التيار الاسلامي المحافظ في ايران على محاولةً أتصار الرئيس عليّ أكبر هاشمّي رفسنجاني تعديل البستور من أجل تمكينه من البقاء في منصه

وفي اطار التحرك الديبلوماسي الفرنسي الداشط للمساعدة في "قتشال" المسيرة السلمية واقناع الافرقاء المعتبين بمعاودة المفاوضات استُقبل الرئيسُ جاكُ شيراكُ وزير الخارجية السوري فاروق الشرع ساعة و١٠ دقيقة، على أن يتابع الشرع اليوم محادثاته مع نظيره الفرنسي ايرفيه دوشاريت الذي يقيم على شُرَفَهُ غَمَاءُ عَمَلَ فِي الْكِيِّ دُورَسِيهِ. في سُلسلَة زيارات ستشهدها باريس في الايام القريبة ويكون الشرق الخارجية الاميركي وارن كريستوفر

في نماية الشمر الداري. ومي تدخل

وُفي المقابل شدد الجانب السوري على تلازم توقيع لبنان وسوريا اتفاقا منتملاً مع اسرائيل.

ويذكر ان زيارة الشرع مي الاولى الاوسط محورها، عنما زيارة وزيـر بعد غد الخميس وزيارة وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيث ليفي الاسبوع المقبل ورئيس الوزراء بنيامين نتنياهو

جدول اعمال نتنياهو يسمح له

اليوم.

العبور الى الضفة الاخرى

(رافي بربريان)

مع تأكيد الانسحاب العراقي من مدينة اربيل التي دخلما ١٢ الف جندي السبت امسانية "الحزب

بسرب الديموقراطي الكردستاني" واخرجوا منها مقاتلي "الاتعاد الوطني الكردستاني" النين تدعمهم طهران،

سجُل تشَكيكَ في جنية منا

الانسحاب ومدى الابتعاد عن اربيل

التي تقع ضمن منطقة العظر البوي

المفروض على الطيران العراقي منذ حرب الخليج عام 1991.

فقد تُعدئت مصادر في الامم

المتحدة عن تراجع العراقيين عن

اربيل خمسة الى عشرة كيلومترات،

وأشارت مصادر اخرى الى كيلومتر

وحسَّمت وأشنطن موقفها من

المسألة، اذ اعتبر الناطّق بأسم البيتّ

الابيـض مايـكـل ماك كـاري ان

الانسحاب "غير مهم كثيرا ولا يُحمل دلالة كبيرة لأن لدى العراقيين قوة

كبيرة منتشرة حول اربيل وليس

لدينا مؤشر لانسحابها آلى مواقعها

واحد (راجع ص١٤).

واشنطن تعتبر الانسحاب العراقي

إعادة انتشار حول أربيل

ماً بين انتخاب وانتخاب يغيّر الله من حال الى حال، ويبقي حبل المفاجآت على الجرّار ليثبت الناس مرة اخرى انهم شبوا حين معصبت على مجرم نيسبت سفى عره احرى شهم تـبود عن الطوق، وانهم لحرار في ما يعشقون ولمن يقترعون. وقد لاقلهم رفيق الفريري فور الناعة النتائج في اول الطريق، ليعلن احترامه لقرارهم وامتثله لارائتهم. وبما أن الله قد يجمع الشتيتين بعدما يظنّان كلّ الظن أن لا تلافيا، فقد نسارع رئيس الحكومة الى حد يد التعاون الى الغائزين من خارج الأحته، وعفاً الله عما مضى، ومعاً نبني المستقبل ونبني الأمل.

وحسناً فعل، وحسناً سيفعل التَّذرون النيـن وجه نداءه

لا لن المعاني وللعبر التي تمخضت عنما انتخابات بيروت، لا نتوقف عند مَن فاز وعند مَن فشل، بل تتعدى ذلك الى نسبة المقترعين ونسبة المقاطعين ونسبة النين ما زالوا من الوطن

وهنا بيت الدا وبيت القصيد ولبلغ العبرء أُولِ الْأَمْرِ ان العَلْصَمَة أكملتُ مِا بَدَّأَهُ النَّسْمَالُ، وما كان الجبل قد مُعَد لمُ وكانت كعانتها وفية، وكان عدلها في ميزان من نمِب. فأعطت كل ني حقّ حقه، واضاف البيروتيون الى العطاء

دبَّة مسك. حتى النين ظنوا لوهلة ان حقَّمم ضائع لا محالة، لكتشفوا أعطت رفيقُ الدريري واعطت لائدته، من غير ان تُمملُ

سليم العص وتمام سلام، ومن غير ان تنسى محمد يوسّف وكانت معتدلة للغاية في الـ"النعم" كما في الـ"لا". ولم

تترند في ابلاغ من يعنيمم الامر أن الملم حمل حي الدرد ، ولم زمان الوصل بالانداس وزمان الرمان على الزومام والتطرف. وكان صوت البيروتيين جلياً في هذا الصند. وكان الصنى مدوياً. وكان الصنى مدوياً. وسن سميي سوي. أنما مطلوب الآن وليس غداً من الرئيس الدريري، قبل سواه. أن يلتفت إلى أمل القاطع والمقاطنين حتى وأن اشاعوا

بوجوههم، وان بلغ عليهم، وان يصر، وان يشرع لهم واماههم طريق العودة عن الاستقالة وولوج ورشة النموض. وبلا ريب سيقدم. ولن يتأخر في العبور الى الضفة الاخرى اباً كان الثمن، وبعيداً عن الالتباسات التي رافقت العملية الاتخارة، مسراً عن قد الله: الانتخابية، وبعيداً عن السلبيات. ومنَّ دونَ شُك سَيكونَ نَنْك في مقدَّم همومه.

"زيّان"

باريس ودمشق قلقتان على السلام وتؤكدان "العامل الايجابي" لمجموعة المراقبة

النقطة التي توقفت عندها". ابدت باريس ونمشق امس قلقهما المشترك والمتبادل للمأزق الذي اما بالتَّسبَّة الى المسار اللبناني، فاكد الباتب الفرنسي ضرورة اخذه وصلت آليه عملية السلام. وفي حين رأت باريـس ان العودة الى نقطة في الاعتبار في ضوء شمولية العملية السلمية شرطاً لاستعرارها، واعرب عن الصفر لدى معاودة التفاوض على ارتياحه الى "العامل الايجابي" المتمثل المسار السوري "ليست الطريقة



الرئيس الغرنسي جلك شيراك مستقبلاً وزير الخارجية السوري فاروق الشرع في قصر الاليزيه

بعقد لقاء وعرفات بعد ظمر ألبوم عند معبر أيريز بين قطاع عرة والراضي الفلسطينية. وعقد المستشار السياسي – الْتَتَمَةُ في الصَفْحَةُ ١٨ – أُ

نتنياهو وعرفات

يلتقيان اليوم؟

اكد مسؤول فلسطيني رفض نكر اسمه انه تم التوصل مساء

امسُ الى اتفاق بين مسؤولين

اسرآئيليين وقلسطينيين على

عقد لقاء للزعيم الفلسطيني

ياسر عرفات ورئيس الوزرآء

وقبال أن موعد اللقباء لـم

يحدد، لكنه قد يعقد قبل ظهر

وسبق للتلفزيون الاسرائيلي

ان تحدث عن احتمال عقد اللقاء

اليوم (راجع ص ١٤). وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان

آلاسرائيلي بنيامين نتنيلمو.

AIR-CONDITIONERS تعرض تشكيلة واسعة من المكيفات باسعار مدروسة جدا

يو لفار سن الفيل ــ سنتر شالوحي هاتف: ۱۹۹۸ ــ ۲۰:۵۰۰(۱۰) انطلياس هاتف: ۲۰۰۵ ـ ۳۹۶۹ ـ (۱۰) بير و ب ــ لبنان

ارقام الهاتف الجديدة T XV£5.. - (T) T . T . E 6.7 (.1) T. YEVE O TY A 4 -3)----(.1) T. V£YT

SANS 1er VERSEMENT INTERET INCLUS

NOUVEL AGENT EXCLUSIF: STE. DAGHER HAYECK FRERES Autostrade Zalka - Tél.: (01) 893398 - 893406 - 893407 893414 - 893417 - (03) 278605

السابقة". واكد ان من مصلحة - التتمة في الصفحة ١٨ --

...ET ROULEZ EN TOUTE FIERTE EN CITROËN TOUTES, TOUTES OPTIONS - QUANTITE LIMITEE. 2.0 L. AUTOMATIQUE - 128 CH.



2.6则为当63

بغداد "تحارب" لحساب واشنطن!

اتارت العملية العسكرية للتي نفذها الجيش العراقي قبل ايلم في كردستأن العراقية، وتحديدا في مدينة لربيل، تساؤلاتُ عدة عنَّد زعماء الشَّرق الاوسط وتأدنت وحكامة عن أمدافها ومغازيها وابعادها ومواقف ألمجتمع الدولي منهاء وتحديها زعيمته الوعيدة اليوم الولايات المتحدة الامبركية. ولم تشف التبريرات التي اعطاها رئيس العراق صدام حسين للعماية غليل اصحاب التسآؤلات المنكورة، ولم "يغشهم" كلام الرئيس الأميركي بيل كلينتون عن التساولات المتحورة، ولم يعسمها تحم الرئيس الميرمي بين معيمون سن وضعه وحداته العسكرية الموجودة في المنطقة في حال تأهب وكذلك عن ارساله وحدات اخرى اليما ععظمها بحرى، وابرز التساؤلات كان الآتي، (- هل العملية العسكرية العراقية البرية الاخيرة في كردستان العراقية،

والاولى منذ انتهاءً حرب الذَّليج الثَّانية، هي مواجهة بين بغداد والاكراد الَّذِين نُجدوا في فصل منطقتُهم عن العراق جغرافيَّة ونظاما، ولنَّ في صوَّرة موقتة؟ ٢- مل العملية العسكرية العراقية محاولة لدعم فصيل كردي حزبي مبليشياوي يتزعمه مسعود البارزاني في مواجمته فصيلاً كردياً حزبياً -ديليشياوياً أذر يتزعمه جلال الطالبانياً ومل أن العلاقة الثابتة، وأن غير الرَّسْمِيَّةُ، بَين بغُداد والبارزاني كانت السَّبِ في أَتَخاذ بغداد قرار دعمه ضُدّ خصمه المعادي لما في المطلّق؟ ام ان العلاقة شبه التحالفية القائمة بين الطائباني والجمورية الاسلامية الايرانية هي العامل الابرز وراء القرار المذكور؟ آملُ المواجِّمَة المحدودة، على الاقلَّ حتى الآن وفي كُردستان العراق، هي
 فعلا مواجمة مع ايران الاسلامية؟ ومل للولايات المتحدة الابيركية ضلع مباشر فيما؟ أم انما لم تُملِّع في حصولُما؟ ومَلَّ هي ضربة اميركية غير مباشرة

لطهران او تمهيد لفرية من هذا النوع؟ ٤- هل بسبب رغبة الولايات المتحدة الاميركية في استعمال العراق، وتحديداً عراق الرئيسُ صدامً حسين ضد ايران، ويسبب رغبتها في تخويفُ جيرانه العرب، وبعضمم حليف لها وبعضهم الاخير لا تزال علاقاته معها في حدها الادنى – مل بسبب نلك كله لم تعمل واشنطن على اسقاط الرئيسُّ العراقي حين كان ذلك متاحا لها؟ هُلُّ مِنْ أَجِوبِةٌ عِنِ الاسئلةِ المطروحةِ هذه؟

المصادر الديبلوماسية الفربية المطلعة تمتنع عن اعطاء اجوبة مباشرة عنها. لكنما تقول، في معرض الجواب، أن ما جرى في كردستان العراقية في الايام القليلة الماضية وما قد يجري فيها في المستقبل القريب وحتى المتوسط يرتبط في مورة أو في أخرى بالصراغ للماد المدائر بين واشنطن وطمران. ويرتبط في الوقت نفسه بالمحاولات التي يجريها كل من العاصمين في المدائد المدائد المدائد المدائد من العاصمين في المدائد من العاصمين في المدائد المدائد المدائد من العاصمين في المدائد الم الشرق الاوسط من اجل جعل نتائج هذا الصراع في مصاحته. وفي هذا المجال، تفيد المعلومات التي توافرت لديما خلال الاسابيع الماضية، من أكثر من جهة دولَّية، بان الجمهوريَّة الأسلامية الايرانية تخشى عَّملا عسكرياً اميركياً ضعها وتُتَمسِبُ لَهُ. وتَفيدُ ايضا بانها قَلْقُهُ من احتمال استعمال الولايات المتحدة التمبركية الراضي التركية للقيام بعمل كهذا، وربما من احتمال الاشتراك المباشر لتركيا فيه. وتفيد تالنا بأن نجم الدين أربكان رئيس حزب الرفاه الاسلامي ورئيس الحكومة التركية بدد القلق الايراني المذكور في الناء زيارته الرسمية الاخيرة لطعران. أذ أبلغ المسؤولين الكبار فيما الذين التقى تأكيده أن تركيا لن تشارك في أي عمل من النوع المشار لليه اعلاه وسترفض أن تركيا لن تركيا لن تركيا المالية وسترفض سَتَعَمَالَ اراضَيِما للقَيام بَّه. وتَفيد رابعاً بان المحادثاتُ بين اربكان والايرانيين سفرت عن اقتناع مشترك بان العمل العسكري الاميركي المباشر أو غير المباشر المرتقب ضد ايران سينطلق من كردستان العراقية الموضوعة في المباشر المرتقب صد ايران سينتنى من حريستان العرسيد سوبيوت حماية قوات التحالف الدولي الذي حرر الكويت قبل سنوات من الغزو المراقي، وتفيد خامسا واخيرا بلن "التنخل" العسكري الايراني المنظم والواسع في كريستان المذكورة بدأ فعلا بعد التشاور التركي — الايراني الذي سبق زيارة

لربكان لطمران وُتُكرس التفاهم على نتأكَّجه في التنائها. ۚ وتستنتج المصادرالديبلوماسية الغربية المطلعة من ذلك ان "التدخل" الايراني المذَّكور كانَ عملًا "وقائيا"، وتُستنتج ايضا أنَّ العملُ العسكري العراقي المباشر الاخير هدف الى احباط العمل الوقائي الايراني الذي من شأنه، في ْحاَّلُ نَجَاهِهُ، ارباكُ الاستراتيجيا الاميركية فيْ المُنْطقةُ علَّى نحوُّ كبير جدا. وتُستنتج ثالثا أن العراق التي نظامه ورئيسه للاستعمال في حالات من هذا النوع، خصوصا انا كلنت الظروف الناخلية الاميركية لا تسمح بعمل عسكري مباشَّر كبير خارج الددود. وهي الآن لا تسمَّح بخلك بسَّبب الانتخاباتُّ

ُ هل لما جرى في كرىستان العراقية اخيرا وما قد يجري فيما تأتير ما على

الَّجواب عن هذا السؤال متشعب لارتباط موضوعه بالمنطقة كلها وبتعقيداتها وبالاستراتيجيا الايرانية. لكن ما يمكن قوله على هذا الصعيد، أُستَناداً إلى المُصادر الُندِبلوماسيةُ التَّغربية المطلعةُ، هو إنْ "الحزب النيموقراطي الكردي ۗ الْتركي الذِّي يَشُن ثورة مسْلَحة على تركياً وتَّؤْكد أتقره وواشْنُطنُ وجود معسكر تدريب له ومقر لقيادته في البقاع لللبنائي، يخشى أن يتعرض لضربة أو لاحتواء من سوريا الفاعلة في لبنان تلافيا لاي رد فعل سلبي عليما من أُميركًا بواسُطة السرائيّل، وهي التيّ تُحاوّل بنجاح منّذُ وصولٌ نتنيّاًهو آلى السلطة ازالة النرائع التي قد تستعمل الاحاق الاذى بها مباشرة وخصوصا في

دروس وعبر للموارنة والارثوذكس و "الاحباش" و "الجماعة" الخ ...

احياء تعدد الزعامة السنية في الشارع البيروتي

لاحقاً مع الرئيس رشيد الصلح (الصياداوي الاصل كذلك). من دون اغفال، منا، العامل المرجح والواسع التأثير الذي للرئيس الدريري، وهو الامكانات المالية الضخمة التي يمتلكها يوازن به الرصيد السياسي التاريخي لبيت الرئيس سلام (وقد استعان رئيس الحكومة به فعلياً عندما طنب الى الرئيس سلام المشاركة، بل التغطية السنية والبيروتية الواسعة، في احتفال وضع الحجر الاساس لاعادة اعمار وأسط بيروت)، والسمعة

شَانياً - أَخْرج الاصوليون السنَّة ("الجماعة الاسلامية" و"الاحباش") والشيعة ("حزب الله") إمن المعادلة السياسية في بيروت ومن التّاثير عملياً على قرار بيروت السياسي والاجتماعيّ والتمائي من خلال بوابة البرلمان على الاقل. والوَّاقع أن على البيروتيين أن يتوقعوا في المرحلة المقبلة، وفي ضوَّ ما انتهت اليه انتخابات بيروت بمن أنابت وبمن اقصت، طريقة جديدة في التعامل مع التيارات الأصولية البيروتية بدءً بـ الاحباش ِّ لجمة حرية حركتهم وخُصوصاً في ما يتَصُلُ بالمساجد (وتدبيداً حصر المرجعية الدينية السنية بدأر الفتوى)، وتفلقل التيارات الاصولية في الاحياء البيروتية الفقيرة ومراقبة تمويلها. ولا شك في أن الْرَئيسِ الدريّرِي هو الاقدر، مَن الرئيسُ الدصّ وتمام سَّلامُ سياسياً ومالياً، على مواجمة هذا الواقع الطارى، منذ مطلع الثمانيئات بتحرك مضاد يعيد الى بيروت وبالذات الى الشارع

علَّى أَنْ ذلك يفتَرضُ اول ما يفترض – ومن خلال توظيف النجاح الآنتخابي لرئيسَ الْحَكومةَ واسْتَثَمارهُ الَّى اقصَى حُدُّ – ادراج تلك المواجهة في اطار المشروع السياسي للرئيس

لرثونكسية يجسدها النائب نجاح واكيم الذي ترأس الائحة الشعب" واخترق وحده لائحة الرَّكيس الدريرِّي. في الغالب تستمد الشَّخصيةُ ٱلأرثونكسية البيروتية قوتماً منَّ قوةُ الناخبين الارثونكس النين كانوا يتفوقون على سواهم من الطوائف

المسيحية الاخرى في بيروت (دائرة انتخابية واحدة او دوائر مصغرة). في انتخابات ١٩٤٢ نجح حبيب ابو شُعلا في اللائحةُ الائتلَافَية مَّع الرئيسين صائب سلام وعبدالله الياقي، وفي انتخابات ١٩٤٢ فَارْ أَبُوشُملًا مَدِدِداً بِالْأَثْتَلَافُ السِّنَىُّ القُّويُّ الذي جمع الرؤساء اليلفي وسامي الصلح وحسين العويني بدعم من الرئيس بشارة الفوري. وتكررت التجربة ليضاً في انتخابات 1901 مع الائتلاف السني الذي ضم الرؤساء الصلح واليافي وسلام في اللائحة الرسمية التي فازت باعضائها الـ17 ومنهم البوشملا. وفي الانتخابات التالية (١٩٥٣) مُغَرِّت الدوائر وحل غُسان تويني في المقعد الأرثونكسي مع رفيقه في اللائحة

الرئيس الغرد نقلش. في انتخابات ١٩٥٧ اخذُ نُسيم مجدلاني (الخاسر في الانتخاباتِ السابقة) المقمد من تويني في لائحة ألمعارضة التّي سقط رأساها الرئيسان اليافي وسُلاَّم فيْما كان فخ منصوب له. تويني الذاسر الوحيد من اللائمة الرسمية برئاسة الرئيس ساًميَّ الصلح. حتَّى ذلك الوقت كانت الارتوذكسية البيروتيةُ تستُّمد قوتُّها منَّ اكتلافها مع الشارع السِّني وزعمائُه (في

الدائرة الموسعة) ومن استقطابها الغالبية الارتونكسية الناخبة (في ألدائرة المصفرة). منذ انتخابات ١٩٦٠ أضحت الاصوات الارتُّونكسية البيروتية موزعة على دائرتين ومقعدين. في الدائرة الاولى هي في خدمة الزعامة المارونية على بيروتُ الشرقية. ولَّذا كانَّ يقال مراراً ان زعامة الشَّيخ بيار الجميل على بيروتُ (١٩٢٠–١٩٧٢) كَاتُتُ تَتَأْتَى مِن اصُّواتِ ارمنية على ارضٌ ارثونكسية باموال كاثوليكية. في انتخابات ١٩٦٠ فاز فؤاد بطرس في لائحة بيار الجميل، ثم فَلز مجدناً في انتخابات ١٩٦٤ بِالتَّزِكِيَّةِ. وفي اتَتَخَابِاتُ ١٩٦٨ خُرقُ مِيشَالٌ ساسين لائحة الجميلُ وأسقط فؤاد بطرس ثم اعيد التخابه في انتخابات

الْرئيسّين سلام وّاليافي (١٩٦٠)، ثُم باصواتُ لائحُهُ الرئيس سَلاَم (١٩٦٤)، ثم باصوات لائحة ائتلاف الرئيسين سلام واليافي (١٩٦٨). في انتخابات ١٩٧٢ احدث نجاح وأكيم – "المرشح الناصري" أنذاك – الهزة. في انتخابات ١٩٩٢ قاطع المسيحيون العُمَّلية في بيروت (دائرَّة لتتخابية واحدة) فألَّ المقعدان للمرة الاولى ألى الشارع السني يقرر وحده النائبين الأرثونكسيين بالنيابة عن الارثونكس انفسمم، بل عن مسيحيي بيروت الشرقية : فاز وآكيم في لائحة الرئيس الحصّ والنَّائبُّ , نُبِساً للَّائَحة ضعيفة تستمد منه قوتها. فخرق اللائحة الرسمية في معارضتها السلطة ومستقلة عن الائتلافات التأريخية القوية

ولتنه البمين وستحد جراء بحراض على المؤدد المؤدد في الأحة بيار الجميل. اما المقعد الارثونكسي الثاني (الدائرة الثالثة) فهو جزءً من رجحان كفة الاصوات السنية: نسيم مجدلاني باصوات الثلاف

بَشُارة مرمج في لائحة الرئيس رشيد الصلح، وفي انتخابات 1991 اعيد انتخابهما، مرمج فاز – شأنه شأن زملائه في لائحة "قرار بيرُوت" – على لائحةٌ رئيسها وباصواتُ قوته، وواكيم الْقُوبِة، مُنشئاً للمرة الاولى شخصية ارئوذكسية بيروتية مُغالية التّي درجٌ عليها ارثونكسّيو بيروت، غير مدينة بكليتُها للاصوات المسيحية ولا للاصوات السنية. ومُحدثاً في الوقت نفسه توازناً معقولاً مع القوى السنية الثلاث على المستوى البرلماني المعارض من دون ان يكون في منزلة متكافئة نجمة التأثير على الشارع

اولَى دَرُوسٌ انتخابات بيروت انها اعادت القرار البيروتي اونى مروض مساجلت بيروت عهد الصلح المرار المبيروني برمته تقريباً للى الشارع السني، لا الى زعامة سنية واحدة، في ظل الانكفاء المسيحي وبخاصة الماروني والتحاق المقعد الارثونكسي (مرمج) والكاتوليكي والدرزي بفريق الموالاة.

قال وزير سابق ان دعوة العماد ميشال عون للعودة الى البلاد قبل تسوية النزاع المالى بينه وبين الدولة، انما هي دعوة الى

لــومـــظ أن عـــدد المصطافين العرب كأن متدنيا هذا الميف.

تساءل مصدر سياسي لماذا كانت اصوات الارمن وطنبة عندما كانت تصب مع لائحة السلطة والكتائب، وامبحت الان في نظر البعض غير

ر أواً لفرق في المستحد



IMAGING DEPARTMENT

Trad Hospital & Medical Center is pleased to

announce the completion of a fully renovated Diagnostic Imaging Department,

part of its general renovation and

expansion program.

We are now ready to process patients requiring

Magnetic Resonance Imaging

(M.R.I.)

-in addition to— ■ CT Scan, ■ Ultrasound with Color Doppler,

Digitalized Conventional X Rays,

■ Mammography and ■ Osteodensitometry.

The state-of-the-art M.R.I. machine is a new

generation Philips 1.0 Tesla. It has a wide

range of new software applications, includ-

ing MRA (angiography) as well as unique

Breast and Endocavity applications. Patients

are received in a most elegant setting by a

friendly and professional team. All tests are performed by experienced M.R.I. specialists.

Patients are received Monday through Saturday inclusive.

Tel: (01) 369494, 369495, 363416.

Mexique str. Clemenceau Beirut

TRAD HOSPITAL

AND MEDICAL CENTER

سفير ايطاليا في قصر بسترس شخصيات ووفود في الديمان

حرب: في امكان عون العودة ومستعد للتوكل لابطال نيابات "أن النائب نسيب لدود رجل وطئي

ومن بين الشخصيات الثي اعلنت

رُغبتّي في التحالف معما واستطيع ان

أراُمنَّ عُلَى صدقيته في العُملُ

السياسي، وأمل في تكوين كتلة نيابية قادرة على ترجمة أمال الناس

وتحقيق القفزة النوعية في العمل السياسي ضمين المؤسسات الدستورية، والتي آمل في ان تخلق تيارا سياسيا ضمن المؤسسة

وخَّارْجِها لَعْم هذا الَّتِيارُ ضمن

المؤسسة ولنتمكن من نقل البلاد من

حالُ الفلتانُ والفّسادُ اللذينُ نشكو

منهما، ومن حال غياب آلخطاب

النستورية، ألى حال بيموقراطية

سليمة، فيكون للمواطن الرأي الفصل

في القضايًّا المطروحة عليه ويتمكن

من محاسبة من يُتولى السلطة في البلاد، لان ترك الامور على غاربها،

كُما في الأعوام المَلْضَيَّة، لَدَى بِالْبِلَادِ الى حالِ انهيار يشكو منها الجميع

ونأَمَل في تَغْبِيرُماً . وسئل: الا تعتقد ان العلف مع

وسطن؛ بو تجديد أن المحد مع النائب لدود يفيظ الرئيس الياس المراوي؟ فاجلب: "أن فخامة الرئيس المراوي ليس طرفا في اللعبة

السياسيّة لانه رمز لوحدة البلاد، ولا اعتقد أن أي تدلك يغيظه، وخصوصا

اذا كان يصب في مصلحة البلاد". - التتمة في الصفحة ٨ –

السياسي ودور المؤسس

الديمان – من طوني جبرايل أبدى النائب المنتخب بطرس حرب امله في ان يتقدم المرشمون الشاكوتُ بِبَينات تثبت ما يشكونُ منه لكي يتمكن المجلس الدستوري من ابطال نيابات البعض، ولضعا نفسه

في تصرف أي مرشح ليكون وكيلا عنه، من لجل ليصال كل ذي حق الى وكان حرب زار الديمان قبل ظهر امسٌ عُلَى رأسٌ وفد شُعبي من البترون فاستقبله البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير

فرنسيس البيسري.

وقال حرب علىّ الاثر: أزيارتنا لغبطة البطريرك صفير "زيارتنا لقبطه البطريرك صفير تأتي في اطار اخذ البركة في بدء مرحلة العمل السياسي. واطاعت غبطته على ما رافق العملية الانتخابية من ملابسات ومعطيات لكي يكون على بيئة من المعركة الانتخابية ومن الجو الجديد الذي خلقته. وقد أطلعت غَبُطْتُهُ كَذَلَكُ عَلَى مَا جُرَى خَلَالُ العملية الانتخابية وبينت له أن هناك مرحلة جديدة يبدو أن الشعب اللبناني قرر أن يعظما هي مرحلة الاعراب عن رأيه ومرحلة المراهنة على العمل الايجابي في لطار النظام الديموقراطي ومرحلة مواجهة كل من يصادر قراره أو ينداول مصادرة هذا القرار. ولا أزال

و يحتون مصعره فدا محرور. ود اران عند رهاني على اصلة شعبنا وقدرته وشجاعته في التعبير عن رأيه واتخاذ الموقف المناسب. ولملي ودعائي الى الله أن يوفقنا في التعبير الصادق عن أما الذار مالا ذها العالم العادة عن رأي الناسُ والا نُخيب ظُن مؤلاءً في العمل الذي سنقدم عليه في المرحلة

وعن تعليقه علَّى ما جه في عظة البطريرك يوم الاحد قال حرب: قاله ماحب الغبطة يعبر عن حال مشكو منها وقد وأجمناها في الانتخابات وتصدينا لها وتمكنا من السيطرة عليما، وذلك ليس بقدرتنا الشخصية بل بتعاطف الرأي العام مستحدية بن بتحصف الرزي العام معنا، واملي في ان يتعظ جميع اللبنانيين في كل المناطق والمدافظات لكي يواجموا مثل هذه العمليات وينظّموا صفوفهم ورؤيتهم ويحافظوا عَلَى وَحَدِيْهُمْ. وَأَنَّا أَكِيدُ أَنَّهُمْ سينجحون في الوصول الى مبتغامم في ايصال ممثلين حقيقيين لهم. تعلمون اننا ادلينا بملاحظات عدة

على انتخابات الشمال وعلى مجرياتها، ولكن الايجابي فيماً اته فيُّ الناء عُملياًت الفرز ُلم يبلغنا اي عملية تزوير، انما كُلُ الْمِرَاحِل التيُّ سبقت الانتخابات ورافقتها، وخصوصا يوم الانتخابات، شُكونا منها شكوى تصبُّ في الاتجاه الذي يشكو منه صاحب القُبطة، ومن اجَّلُ ذلك أعتبر انه بين أن نقيع في منازلنا ونترك الساحة أمن يريد مصادرة قرارنا السياسي وبالتالي يريد السراسي، وبين أن نواجه من يريد أن يقضي على حقوقنا النستورية والمنية، فندن قررنا المواجمة، والحمدللة تمكنا بواسطة شعبنا من تُحقيق الانتمار بأسم هذا الشعب، ولملناً في أن نحقق الانتصار الاكبر في تحقيق أماني الشعب وفتح صفحة جنيدة من العمل السياسي البيموقراطي في منه البلاد وتحقيق أَمَانِيُ الشَّعَبِ فِي رؤيةَ نظام سياسي مستقر ورؤية حقوقه محفوظة ورؤية رسم لَمُورَةَ المستقبل بما يتناسُب وَطَـمُـوحَـاًتـه فـي ان يـرى دولـة مؤسساته قلامة".

ً وعن لمكان تحالفه مع النائب نسيُّب لدود في مجلس النوآب وقدرة مذا التحالف على التغيير قال مرب:



يأمل في ضبط النفس جنوباً

فتح تأخير اعلانٌ نتائح لتتخابات بيروت اكثر من ست سأعات

مس باب التكمن عريضاً في ما يجري داخل غرفة اللجنة العليا

للفرز بعدما ضجت معلومات قرآبة أأمساء تشير الى مشكلة

مرشحة لمضاعفات على المقعد الشيعي الثاني. في هذه

المعلومات أن المرشح في لائحة "قرار بيروت" حسن صبراً تقدم

على زُميله في اللَّائحَّةُ نفُّسما حسينٌ يتَّيمُ بفارق الفُّ صُوتَ في

مه، أحصاء الأصوات ظهراً فتوقف العدّ وبلغ الرئيس نبيه بري

احتمال سقوط مرشحه في لائحة الرئيس رفيّق الحريري. فأوفدُ

حسن يوسف الى الرئيس الدريري للبحث في هذا الموضوع. من

ثم قصد رئيس الحكومة كلية الدَّقوق في الْمنائع حيثِ اللجنة

العليا للفرز يُصِّعبه صبرا. بعد وقت خُرج أَلدريري مُكتفياً بالقول

ان خطأ صغيراً وقع وسُوي، وأنتمت النتيجة بفوز يتيم بفارق

٥٩٩ صوتاً رَائِدةً عَلَى رَمِّيله. في انتخابات ٩٦٠ و كَانَت ثمَّةً

سابقة مشابمة الى حدّ كبير. فقد ترشح لقضاء يعبدا الياس

الذوري وميشال فرحات في لائحة واحدةً مي لائحة "التضامن

اللَّبَنَاتَيَّ"، فجمع ألياس ألَّفوري ٥ ١٥٨٠ أصوات في مقاعلٌ

٥٨٠٤ أ اصوات الميشالُ فرحاتُ، وانتهت النتيجة المصلحة

الخوري بفارقٌ صوتٌ واحدُ هو الفارقُ الديموقراطيُّ في استخراج

لا شيء يتفير في هذا البلد، حتى وان تغير الاشخاص

القرار البيروتي أولاً – لم يُسلَم البيروتيون كلياً بالشعار الذي خاض به

الرئيس الدريري معركتُهُ الْأَنْتُذابِيَّةَ في الشَّارِعِ السَّنِي ضَد

الرئيس سليم الدَّص والسيد تمام سَلام خَصوصاً، شَعار "تُوحيد

قَرَارَ بِيروتُ" بِقِيادةً وَاحدةً. فأعطاه الشارعُ السني – الفاّلبية

المرجحة في الاقتراع في ظل فاعلية ملحوظة للمقاطعة المسيحية

- ثُلْتِي قَرَّار بيروتٌ (كُ نواب) لا كل القرارِ الذي اعاد توزيعه

على الزَّعماء الثلاثة. وأعاد البيروتيون مجدداً تمسكهم بما درجوا

عليه تأريخياً، في العُقود الاربَّعةُ الْآخْيَرةُ على الاقل، وهُو تعدَّديةً

الزعامة البيروتية السنية. انتخبوا تمام سلام ليعيد النيابة الَّي البيت الذي لم ينقطع عنها منذ ١٩٦٠ الا في انتخابات ١٩٩٢

عندما أحجمُ الرَّئيس صَّائب سلام ونجله تمام عن المشاركة فيما.

بذلك أكد الشارع البيروتي قدرته على استيعاب ثلاث زعامات

بيروتية: الرئيسان الدريري والدص وتمام سلام، مع مُفاضلة

محدودة ونسبية تتصل بقدرة الزعماء التلاثة على استقطاب هذا

الدي او ذاك وتأمين هذه المصالح او تلك. وهو ما طبع الواقع البيرُّوتي السني في ُّالمَسينات ولِّتَخذُ ابرز مظَّاهُره في النَّستيناتُ مع الرؤساء سلام و(الصيداوي) سامي الصلح وعبدالله اليافي ثم

ومع ذلك ثمة ما يقال في تتاكح انتخابات بيروت.

النتائج الانتخابية.

وتغيرت الاحجام

للوزير بويز وسفير ايطاليا.

أمل سفير ايطاليا كارلو كاليا في "أن يتُحلى جُميع الأفرقاءُ في الْجنوبُ بضبط النفس وان يحافظوا على برودة أعطاهم ويلتزموا تفاهم نيسان". وقال اثر مقابلته وزير الخارجية

فارس بويز في قصر بسُرَسُ انه عُرضُ معه "عملية السلام في الشرق الاوسط وانعكاسات السياسة الجديدة للحكومة الأسرائيلية بالتسبة الى السلام اقليميا الاسرائيلية بالنسبة الى السلام اقليميا ولبنانيا وخصوصا الوضع في الجنوب". ولشار الى ان بلاده "تراقب عن كتب ما يجري في شأن المفاوضات المتصلة بعملية السلام، فيما اللبنائيون منهمكون في الانتخابات. ولم يشأ التأكيد مل ستعاود مفاوضات السلام على المسارين بالانتخابات الأميركية القريبة "امعرفة ما سيكون عليه الموقف الاسرائيلي بعد نلك"، لما على المستوى الانتلاب، فأوضع ان الحديث "تطرق الى مشروع سد ان الحديث "تطرق الى مشروع سد شبروح في كسروان من اجل توليد وبنائية والمحرون من اجل توليد شبروح في كسروان من اجلُ توليد الطاقة المائية والكمربائية، وسبق لمجلس الوزراء أن وافق على تلزيمه مبدئيا لشركة ايطالية". بدوره، عرض الامين العام للوزارة السفير ظافر الدسن مع القلام بالاعمال الفرنسي جبل غوتييه عددا من المسائل المدرجة في جنول اعمال الجمعية العمودية للأمم المتحدة التي تفتتح في اول ثلثاء من الاسبوع الثلث اليلول الباري في نيويورك. كذلك التقى سفير الحونيسيا

الدكتور سكدخطا أخصاني بالأمراس كعلدية والروية ارُقِام هاتف العِيادة أصبحتَ: 707420-7045-2 (4) 7717 (4) ملاحظة: الأُرِصَام لَعَدِيمَة أَلْغَيْتَ أَ

جماريس سوليما ۖ في زيارةٌ وداعيةً.



en beauté à...

«La Terrasse» des E Clysias Al Bustan

★★★★★L 01/425258/9 - 04/870400 - 960866



Short message system (Receiving & Sending).

Voice mail support (All types).

Desktop Charger.

Fax & Data, E-mail, and Internet connection.

One year Warranty on unit purchased through us or any authorized dealer.

KETTANEH Showroom: Siemens Teleconii, Rue de Fleuve, facing EDLTeli 01-443956 / 03-772082.

Mar Elias Street, Makassed Center, Tel.: 01-818412 - 819985 / 03-393319.

Exclusive Agent: Ets. F.A. Kettaneh, S.A. (Kettaneh Freres).

iltiplient : mais ne se ressemblent pas Emerge avec ses 10. étages, en plein coein de la capitale, dans une région qui offre des atouts majeurs: place aux boreaux de location: (01) 200 0SI / (01) 583 397 / (83) 73 73 63

بالغاورات الحامعة

الكورة أدناه سات الف

بدغرائيس مصبرج ابتدع

للب لنسافى لدانى

تغنا نبريا لمنابق

أتعاد لدولي للسان الحم

لخيدالعالي تستعسوه شيبة

كالخساط مدروسة والشبيرة

NATCO : NATCO

قال وزير نسابق ار ز على مينشال عون الم

ه البيلاد قبل نَمْ مزاع الصاني بيننان

مولة، انعيا مي ينوزز

المراسلوا

سسوحسنظ ان مر

حسطاقين المعرب

لنساءل عصدر سيلم

اقا كانت أصوات الا

نية عندما كأندن

ع للنسعسة السنسلوا

كتائب، وأصبين

ء ننظو المبششونر

estaurar

fist & Origin

Since 1960 M642 - 03-629

NEW I

MAGING

ny - pecitai **G**e

weg lace the col

plagnostic (

te see convi<mark>ready</mark>

Magnetic R

17 3257, **± ∭**

it received.

idents are received .

Tel : (01) :

TRAI

AND ME

Emerge aver

etages en pl

de la capital

dans une res

offre des att

majeurs:

a JUSTON

ार of its (

منيا هذا الميفر

ا منصوب ندر

لماذا يلجأ الخاسرون الى وسائل الاعلام وليس الى المجلس الدستوري؟

بعض اهل الحكم يفكر في رفع عدد من يحق له المراجعة من ١٠ الى ٢٠ نائباً لئلا تصدر عن المجلس الدستوري قرارات تربك السلطة كما حصل في قانون الانتخاب

نجحت السلطة من خلال الصغوط التي مارستها والمداخلات التي قامت بها في منع اكتمال عدد النواب المطلوب لتقديم طعن جديد في قانون الانتخاب على اسلس أن الحكومةُ ملزمة بعد تعديلُ المادة المتعلقة بالموظفين أن تعدل مواعيد دعوة الميئلت الانتخابية

ومُكذًا أَنْقَضْتُ مَمِلَةُ الْخَمِسَةُ عَشَرٍ بِ ، المحددة لتقديم الطعن وجرت الانتخابات على اساس قانون كان يمكن المجلس الدستوري ان يبطّله لو تقدم عشرة نواب به، وكان هذا الابطال اربك السلطة اكثر مما اربكها قرار لبطال بعض المواد في قاتون الانتخاب مما أضطر المكومة الى اعادة النظر فيهُ ومع أن قرار المجلس الدستوري وفر للسلطة ثغرة تنفذ منها لتبرير

الاستثناءات في تقسيم الدوائر دون أن يخضع تقدير الطروف التي تبرر ذلك لمراقبة المجلس، كما في فرنسا، بل ترك منّا الدق للسلطة من دون اي رقيب، فأن بعض لمل الدكم يفكر في جعل التقدم بالطعن لمام المجلس النستوري يحتاج آلى توقيع عشرين نائبا وليس الى عشرة، لكي يصبح من الصعب توافر هذا العدد، فتمر القواتين اللانستورية من دون طعن فيها. ويخشى بعض أهل الحكم أما ظل طلب الطعن لدى المجلس الدستوري مقتصرا على توقيع عشرة نواب ان تكثر الطعون وتصدر قرارات عن هذا المجلس تربك السلطة، وانه لو لم يحصل تبخل أمنع اكتمال العند المطلوب للطعن مرة اخرى في قانون الانتخاب لكانت السلطة واجمت ربما قرارا يقضَّى

لكُنْ مَصَادَر نيليية تقول انه اذا فتحت السلطة باب تعديل قانون انشاء المجلس الدستوري، فان بعض النواب سيقترحون خفض عبد النواب النين يحق لَّهم الطعن لَّدى مَّذَا المُجْلُسُ من عشرةً الِّي خمسةً لا بل ان يُحُون مِّنَّ حق كل ثائب وهو يمثل الامة جمعاء التقدم بالطِّعن، فاذا كأنَّ طُّعنَّه يُسْتندُّ الى وقائع قانونية، فلماذا التعجيز بفرض توقيع عشرة نواب؟ واذا لم يكن الطُّعنْ محَّقًا فأنَّ المجلس الدستوري يرده.

ولكي يتمكن المبلس الدستوري من الاضطلاع بدوره كاملا فمن الافضل ان تكون له سلطة وضع اليد تلقائيا، ومن دون التقدم بأي دعوى، على ما يرَّاه غَيْرٌ دستوري من القوانين، ليصبح حقًّا الدِّلْمِي الدقيقي للدستور، او ان يصير توسيع حق مراجعة للمجلس بحيث لا تبقى محصورة بمن اعطوا حق مراجعته، بل يتعدى نلك الى هيئات وجمعيات ونقابات لها صفة تمثيلية، لان ابقًا؛ حق أَلَمراجعة محصورا بما نص عليه القانون سيحد من دور المجلس اعمال مراقبته لانه سيكون مستبعدا لجوء رئيس الجمهورية الى مراجعته طعنا العمال مراقبته لانه سيكون مستبعدا لجوء رئيس الجمهورية الى مراجعته طعنا بنستورية قلون ما، وهو الذي يملك حق رد القانون الى مجلس النواب

لمتاقشته ثانية، وسيكون مستبعدا أيضا لجوء رئيس مجلس التواب آلى استعمال حقه في المراجعة، وهو رئيس الميئة الاستراعية التي اقرت القانون المطعون فِيه. وتُنطبق الحالة نفسُما عَلى رئيس مجلُسُ الوزرَّاء بحيث تكوُّنُ الاكثريَّةُ النبابية التي تدعم حكومت، "ستمر بثقتها، قد أقرت القانون في المجلس. ويرى بعض النواب، من جمة اخرى، ان يعاد النظر في المهل المحددة للتقدم بالطعن وذلك بمضا عا، لان مهلة الخمسة عشر يوما المحددة لتقديم المراجعة ألى المُبلُس الدستوري من تّاريخ نشر القانون فيّ الجريدة الرسميةُ، انماً هي

جمع تواقيع عشرة نواب لتقديم الطعن. لما بالنسبة للَّى النَّفَصل فيُّ محة نيابة النواب المنتخبين والنظر في الطعن الناشيءُ عن الانتخابات العامة أستنادا الى طلبٌ يقدمه المرشّحُ المنافسُ الذاسرَ، فقد حدد القانون مهلة شهر تلي أعلان النتائج لتقديم هذا الطلب تعت طلالة رده شكلا، وهذَّه المهلة غير كافية ايضًا لكيّ يتمكن الطاعن من اعداد ملف بالوثلاق والمستندات التي تؤيد صحة طعنه، وقد يجد صعوبة في العصول عليما وجمعماً، وخصوصا في طَّروف معينة، وعندماً يوعز الى الدوائر المختصة بعدم

لنلك، قال مرشعون سقطوا في الأنتخابات ويررواً اسباب سقوطهم بواسطة وسائل الاعلام ومنما الرشوة والضغط وحجز الدرية وتزوير اخراجات القيد والتلاعب بلوائح الشطب واقتراع موتى ومغتربين باسماء احياء ومقيمين، ان ليس في نيتمم تقديم طعن لدى المجلس الدستوري، واتمم يكتفون بالطعن

وترى مصادر حكومية ان هُؤلاء المرشحين امًا انهم لا يملُّكون ادلة تثبت صحة

مهلة قصيرة، وهي مهلَّة اسقاط مُحددة قاتونا، ولا يُجوز تقديم للمراجعة خارجها او بعد انقَضَائِمًا ولا يمكن بالتلى تمديدها أو قطعها أو وقفها. بدليل ان مهلة الذمسة عشر يوما للطعن مرة لخرى بقانون الانتخاب انقضت قبل التمكن من

تسميل حصول الطاعنَ على ما يثبت صحة طعنه.

الاكتفاء بوسائل الاعلام

في صحةً الانتخابات امام الرأي العام بواسطّة وسائلَ الَّاعلام.

ادعاءاتهم لكي يتقدموا بالطعن لدى المجلس الدستوري، فيكتفون بانتقاد سير العملية الانتخابية والتشمير بنتائجها بواسطة وسلال الأعلام بمدفّ التشكيك في حريةً الانتخاباتُ ونُزاهتها، واما انهم يتوقعون أن يصدر المجلس الدستوري قراراً في غير مصلحتهم، فيأتي هذا القرار عندئذُ مكذبا كل اتهاماتهم وادعاً اتهم التَّي اطَّلَقوها ضد الاِنتخَاباتُ بولسطةً وُسائل الاعلامُ. وتساعلت المصادر نفسها: لماذا يلجأ المرشحون الخاسرون الى وسائل الاعلام،

ولا يلجأون الى المجلس الدستوري أذا كان لديهم فعلا ما يثبت صحة ادعاءاتهم واتهاماتهم، لان المجلس لا يستطيع أن يبني حكمه على أقوال واشاعات؟

قد يكون من حق المرشحين الخاسرين ان يستخفوا بطعن تنظر فيه لجنة طعون نياية، اما وقد أصبح الطعن ينظر فيه مجلس دستوري يضم القضاة ورجالُ الْقَانُونِ الكِبَارِ، فقد بات حقَّ الطاعُنِ مُقدسًا ومُصوناً. وخلافًا لما كان متوقعًا، فأن عُدد الطَّاعنين جديًّا بصحة الانتخابات في دوائرهم لن يكون كبيرا: لكن السؤال المطروح هو؛ هل يصدر عن المجلسّ الدُستوري قرار بُابطالٌ نيابة من فازَ وانجاح مَنَ سقَط، ومذا القرارُ في حالُ صدوره يكون اول قرار في تاريخ لبنان الانتخابي، ويعطي المجلس صدقيته ويجعُل القيمين على الانتخابات حريصين على نزاهتما وحريتما والا تعرضت تتلاجها للطعن أذا ما ظهرت شوائب فيما.

ولجوء المرشحين الخُلسرين ألى المجلس الدستوري يصبح ضمانا لهم، ويكثر بالتالي تقديم طلبات الطعن امامه في صحة الانتخابات. الدُّلك، فأنْ صدَّية المجلس الدُّستوري والثقة به، وهو ينظر للمرة الاولى في الطعون النيابية، سوف تكون موضع اهتمام الرأي العلم، كما ان الطعون التّي تقدمُ اليه للنّظر فيها يجبُ أن تُكوّن مبنيةً على مُستندات ووثائق تثبّتُ صحة الطعن، والا فان المجلس لن يلام اذا ما رد هذه الطعون، ويكون وضعه في هذه الحال، مثل وضع مجلس شورى الدولة والمجلس التأكيبي العام عندما كانا ينتظران في دعاوى الموظفين النين صرفوا من الندمة بدعوى الفساد والرشوة، قُلم يُجدا في ملفّات مُعظّمهم ما يُوجب الالتهم فاضطّرا الى اصدارُ أحكامُ بتبرئتُهم واعادَّتهم الى وظائفهم.

ُولكن ُ هل يمكنُ أُعتبارُ الْاخطاء في لُواُئح الشّطب، وعدم وجود مندوبين للمرشحين الذاسرين عند فرز الاصوآت، وظمور لخراجات قيد مزورة كافية لابطال نيابة المطعون في نيابته؟ وهل اقتراع عند من الموتى والعالبين عن البلاد يكفي للطعن خصوصا أنا كان العدد محدودا بينما الفارق في عدد الاصوات بينَ الفائرَ والخاسر يعد بالالاف، ومهما حنف من هذا العدد فاته يبقىً متفُوقًا على أَلمَرْشح الْخَلْسر، الا اذا كان للمجلس المستوري ان يأخذ بالمبدأ دون العدد، ويعتبر ان مجرد تصويت عن شخص متوف او غائب يبطل الانتخاب لقله في القلم الذي حصل فيه هذا التصويّت لتعذر معرفة

واخيرا كيفُ يُمكنُ حملية حق الموظفين النين فوجئوا بعد قرار المجلس الدستوري، بان لهم ان يترشحوا وان يعودوا الى وطَّلَافهم انا ما فشلوا في الانتخابات ولم يكن امامهم سوى بضعة أيام ليتخذوا قرارهم؟ ان أمام المجلس الدستوري مهمة صعبة ومعقدة، وعلى القرارات التي سيتخذها في طلبات الطعون ما يجعل الناس تحكم له او عليه.

الاتصالات على

رقمك الخاص

سليس . اذا

لم تشـاً أخد

الظيوي خلال

سفرك فإن

بطاقتىك GSM

سليس تكفي.

سليس متوفرة منــذ الأن مع

اعلان هام في حقل تقويم السمع

يعلن السيد ايلي الزير الاختصاصي في تقويم السمع أنه قد تعاقد رسميأ مع الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي ابتداء من ١٩٩٦/٨/٢٢ لتركيب السماعات الطبية ولوازمها للمضمونين والمستفيدين من افراد عائلاتهم. وهو يستقبل مرضاه في مستشفى قلب يسوع بعبدا _ مفرق القصر الجمهوري طيلة ايام الاسبوع



مدرسة الشويفات الدولية

تعلن مايلي : ١-- تسدد الدفعة الأولى من القسط : من ١٠/٩ ولغاية ١٠/٩/٢٠

٧- توزع الكتب : - للمرحلتين الثانوية والموسطة : من ٩/٩ ولغاية ٩٦/٩/٢٠ - للروضات والمرحلة الابتدائية : من ٩/١٦ ولغاية ٩٦/٩/٢٨

٣- تبدأ الدراسة: ועלייי אואף: - الثانوي الثالث بجميع فروعه

 الصفوف المتوسطة والصفان : الأربعاء ٢٥/٩ الثانويان الأول والثاني : الاثنين ٢٠/٩ · الصفوف الابتدائية : الأربعاء ٢-١٠

مدرسة الشويفات الدولية

فرع الكسورة

 ١- تسدد الدفعة الأولى من القسط وتوزع الكتب: من ۲۱/۹ ولغاية ۲۸٫۹٫۲۸ ٧- تبدأ الفراسة لجميع الصفوف الاثنين ١٠/٧ ٩٦/١

بمناسبة مرور عشرون عامأ على تأسيسـه يعلن معهدفرانسل عن افتتاح فرع جديد لتدريس وتطبيق الأدارة الفندقية

على احدث التجهيزات الفندقية بالتعاون مع الجامعات والمنظمات المذكورة ادناه باشراف اساتدة أجانب

وذلك باللغتين الفرنسية أو الانكليزية. معهد فرانسل معترف به من ۲۰۷۰ مید ١- المعهد الفندقي العالى - باريس Ecole Hotelière de Paris (EHP)

IATA-UFTAA - Genève IATA-FIATA - Geneve ----Ecole Sup. d'Informatique

الاقساط مدروسة وشهرية، السكن والنقل مؤمن لطلاب المناطق 🔾 التدريب مؤمن لجميع الاختصاصات من قبسل ادارة المعهد

٢- المنظمة الدولية للفنادق - باريس NTL Hotel Association (IHA)-Paris ٣- الاتحاد الدولي للنقل الجوي - سويسرا كالاتحاد الدولي للشحن الجوي - سويسرا و المهد العالي للمعلوماتية و حوالادارة - باريس 🖟 et de Gestion-Paris

دور فاجر للمال وتزوير وترهيب اتتخَّابات بيرُوتَ بأنَّما "فُضيِّحة لمَّا

₹ رئيس الجمهورية الياس الهراوي آستقبل سفير ٌتَركيا اورهان آغا في زيارة وداعية امناسبة انتهاء ممنته في لبنان. ﴿ النـائب نسيـب أحود سافر

مدىٌ تقدّم آلاوضاع الصَّحية في أسوج، استوكمولم ويعنى بمعالجة الامراض السرطانية وجراحة الاعصاب".

شابها من تجاوزات وانتهاكات شوهت

امس الى باريس في زيارة خاصة مُتروبُوليت بيروث وتوابعها
 للروم الارثونكس الياس عودة
 استقبل امس النائب المنتخب نقولا

حمادة الى اسوج لاتفاق تعاون

سافر امس وزير الصحة العامة مروان حماده الى اسوع في زيـارة رسمية تستغرق ثلاثة ايام تلبية لدعوة من وزيـرة الصحة الاسوجية ويرافقه مُسَّتُشاره البروفسور ٌ فَوَّاد الْبُسْتاني. وودعه في المطار القائم باعمال السفارة ألسوجية نيفوكلاس كيبون. وأوضح أن هدف الزيارة الاطلاع على

وخصوصا على صعيد الاستشفَّاء العُلَّم. رحبر— __ واشار الى انه "سيعمل على وضع صيفة أَتَّفَاقُ لَلْتَعَاوِنِ الصَّحِيِّ بِينَ الْبِلَّذِينَ، وخصوصا لجهة المساعدات الفنية لادارة لُمستْشفيات. وستشمل الزيارة جولات ميدانية للمستشفيات والمراكز الصدية ومماتع الادوية واللوازم الطبية الاسودية ومن بينها مستشفى "كارلونيسكا" الذي يعتبر واحدا من اهم المستشفيات في

وجمها الديموقراطي"، وحمل بشدة على "الدورِ الفاجر الذي اداه المال". معتبرا ان "صوت بيروت كان منقوصا من جُرِا ۗ الاقبالُ المتَّدنِّي على الاقتراع ". وقال في بيان عقب صدور التتائج شبه النمائية الانتخابات بعد ظمرامس: "قالت بيروت كلمتها امس ونحن ننحني امام أرائتها، علما أن صوت بيروتُ كان منقوصا من جراءُ الثقبال

المتدني على الاقتراع. اتني لا ارى في فوزي في هذه الانتخابات انتصاراً ما دام النجاح لم يكن حليف معظم رفاقي في اللَّائحةُ الَّتي كنت امل في انْ تتدول كتلة في مجَّلس النواب يكون تورها فاعلَّا وصوتُها مدوياً. وقد حكمت انتخابات بيروت بان لا تكون لي هذه الكتلة.

الحص يحمل على "الانتخابات - الفضيحة":

الانتَّدَايَّاتُّ – الفَضِيَّدَةُ مَا سَابِها من تجاوزات وانتماكات شوهت وجمها التيموقراطي. من نلك التور الفاجر الذي اداه المال في التحكم بالعملية الانتخابية، وتزوير اخراجات القيد على نطاق واسع مما مكن الكثيرين من الاقتراعُ نيابة عن اخرين، وأسَتَخدام لائحة السلطة المغلفات الممهورة بخاتم وزارة الداخلية، الامر الذي مكن تلك اللائحة من فرض معظم أعضائها على كثير من الناخبين، والثغر الكثيرة الفائحة التي حفلت بما لوائح الشطب، والتي حالت بين كثر من المواطنين واستعمال حقّهم فيّ الاقتراع. هذا فضلا عن محاولات الترغيب والترميب المتنوعة ألتى مورست على موظفي الدولة ومؤسساتها للسير في ركب لائحة

يىھمنى في اي حال ان اتـوجـه بالشكر والامتنان الى جميع النين ليحونا وساعدونا وعملوا معنا مُتطُوعينَ، كما أُدييَ جميعَ الذين شاركوا بكرامة في العملية الانتخابية، ايا تُكنُّ أَلْجُمُهُ آلتيُّ صوتواً لُمصلحتهاً".

خدمة التجوال من سليس: عالم واحد، رفتم واحد

المانيا، بريطانيا، أستراليا، بلجيكا، قبرص، خدمة التجوال (رومينغ) من سليس تخولك الدانمارك الإمارات العربية إستعمال هاتفك الخليوى خارج المتحدة، فنلندا، فرنسا، لِبنان. فإن كِنت في باريس اليونان، هولندا، هونغ أو دبي أو سدني كونغ، إيطاليا، بإمكانك الاتصال الكويت،

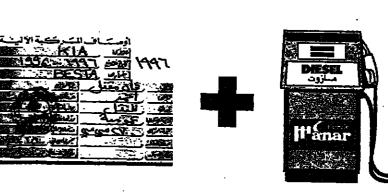
لوكسمبورغ، cellis النروج، البرتفال، سويسراء تركيا، قطر، سنغافورة، proximus والسويد اشترك منذ اليوم في خدمة التجوال من سليس

تدخلها في أي هاتف نقسال ويصبح بامكانك الاتصال أو تلقي الاتصالات في كافة انحاء العالم للاستفادة من هاتفك الخليوي على رقمك الواحد سليس. خدمة التجوال من

وإتصل على الرقم

· [] [[[[[7] - 7 ·

الأشرفية . شارع اديب اسحاق بناية فرانسل صياب. ١٦٥٤٨٤ - بيروت - لبنان ماتف، ۲۲۷۹۰۲ ۲۱۵۳۱۵ (۱۰) - فاکس، ۲۲۸۹۳۹ - ۱ - ۱۳۴۹ E-mail: francel @cyberia-net.lb.





كما يعلن عن بدء التسجيل للاختصاصات التالية:

العلوم السياحية

- الادارة الفندقية 33

- السياحة والسفر

- حجز وكالات السفر

- الشحن البحري والجوي

العلوم الادارية

- المنوماتية الابارية ١٥٦٦ع

العلوم الطبية

- العناية التمريضية كآ

- اميئة سرية الطب

- التسويق والاعلان

- العلوم التجارية

- امانة السر



الصورة" وما فيا، معادلة رابخة منه كيا!

شركة NATCO تتابع مفاجآتها على كل فئات NATCO الآن عرض رائع على وسائل النقل الديزل: ٤ آلاف دولار دفعة اولى وتحصل على KIA مسجلة مع مازوت مجانى (مئة قسيمة لمئة صفيحة) من محطّات ويتار ، مع امكانية التقسيط على ٣٦ شهراً، اضافة الى كفالية سنتين أو ألف كلم. الصيانة متوفرة مع قطع الغيار.

ابتداءً من ١٢٥٠٠ دولار: فيان BESTA مقفل مثالي للمكاتب والشركات ونقل البضائع الحساسة بقدرة فائقة على التجوّل بسهولة دلخل المدن. محرّك ديرل ۲۷۰۰ سي سي. وحمولة ۱۵۰۰ كلغ مع زواند : دركسيون زيت ومكيّف هذه المعادلية الرابحة توفّر عليكم أميور التمويل والاستلاف والمصاريف الاضافيـة وتؤمن لاعمـالكم الاستمراريـة والتطوّر. اسرعوا الكمية محدودة.





KIA MOTORS الوكيسل للعنمسد NATÇO

. الحسازمينة - جسل الديب

صيحا. مؤسسة غزاوي للتجارة والْقاولات – زحلة. اوتـــو كارزون

يان المواجع ا المواجع المواج

الم كارشوب وكسب والمنافقة المنافقة ا

المستمالين والمستمالين

98.00 P. 10.00 P. 10.

الإيراعل توعن أنحي الدراني

والمنا التنبث عو

وأن شرق عينا وأنتنس

فاول النبية التم

روا وتجوب متحوص

أرقاف أنت ستنبر

ر الرئيس جري. انقلت السنية سميسة

ونديج لتد سنست

بإ والنظية وعيت

المناسطية المستناكة

المن المنافية المنافية

والشيقي في شن أنت أشي

والمناواة ومسيد وللأو

مرموسی سروسی سروسی یک فارعیت و شدن شده و د

يكي بطيعا مصؤوط الشعاب ونعي

ياكلنظية. عررت شري منتسبة

للذئي نننة قنازحة رحيحا

الم يا والكتار عند الرعمل أجاري

الهابث جراريس رتبو

يوم نعمد وزائد ان الشاهيم

والانتقاليد والسبار هج

والمنظ وعاصل مسور

نسته در سعانت المساجرة

والاحداثية المنسب عوسي

عردنات تذية وعناجة

بنيه نفيه در سنتور

وتمر الوطني الأ

رية يختار عن المنتسفة

ان لب سند ---

والموامر يساسه

تلقى تهانىء شيراك ووفود شعبية أمت دارته في قريطم

الحريري: المعركة الانتخابية ديموقراطية وايدينا ممدودة للتعاون مع الجميع البلاد لا يمكن ان تعيش بالتطرف، وبالاعتدال نصل الى العيش المشترك



الرئيس الدريري سنوطأ باعضاء لائنت ومناصرين في قريطم.

ان يحصل الامر نفسه في الجنوب وفي البقاع حتى تكتمل العملية الانتخابية، واخص بالشكر القضاة الذين عملوا دعا رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري جميع اللبنائيين الى "نبذ التطرف والتصرف باعتدال في كلّ الامور، لان هذه البلاد لا يبكن ان تعيش بالتطرف"، وقال: "جربنا كل شي، فترات طويلة ويفترة مستمرة والذين نحترم قراراتهم ونحترم كل ما صدر عنمم نتيجة هذه الانتخابات". وليس ثمة غير الاعتدال يوصل الى العيش المشتركُّ"،

> المقاومة أوزّار نجاح الاشخاص أو فُشلَّهم". وأعلن أأن ايدينا مدودة للجميع ونحن مستعدون للتعاون مع الجميع، والمعركة الانتخابية كانت معركة ديموقراطية"، وشكر جميع الذين عملوا في الانتخابات من

مشيراً الى ان معظم الذين كانوا يتعاطون بسلبية داخل

البلاد لم يحالفهم الحظ بالنجاح، وتصاءل: "لماذا نحمل

فور اعلان نتائج انتخابات بيروت رسميا عقد الحريري في الْسَابِعة و70 دقيقة مساء أمس في دارته في قريَّطُمْ دوتمرا صدافيا، حضره جميع اعضاء لائحة "قرار بيروت" بمن فيهم النيان لم ينجحوا مع عند كبير من الوفود والشخصيات التي جاءت مهنئة الدريري بفوزه ولائحته.

استمل الدريّري المؤتمر بالكلَّمةُ الْاتيةُ: "أولا لحب ان اشكر كلُّ الاخواْنُ ٱلنينُ ايدونا في الحملةُ الانتخابية والَّنينُّ انتخبونا، كذلك نُشكر الناس النين اشتغلوا والنين تعبوا وسهروا، لا الاشخاص الذين اشتفلوا معنا فحسب، بل كلُّ الناس وكل المواطنين والمسؤولين النبن عملوا ليلا ونهارا حتى تُنتُمي العملية الانتخابية، وخُصوصاً في مدينة بيروت، من دون شَّك ان لبنان ديموقراطي برُهن في هذه الانتخَابات ان الديموقراطية وهذا النظام هما النظام الوحيد القادر علَّى النَّسْتَمْرِارُ والقَّادر على فيادة البلادُ، ونُحْن خَصْناً الانتخابات بلائحة من ١٧ مرشحا نجح منهم ١٤ وثلاثة لم يوفقهم الحظ". اهنيُّ الاخوان النيِّن نجموا واطلب من الأخوان الذين لم يحالفهم الحظ ان يستمروا في العمل السياسي، لاننا جميعا نمثل خطا سياسيا واحداً، وكل واحد منا سواءً أكان داخل الندوة البرامانية أم خارجها قادر على ان يخدم بلاده، ويساهم في العمل العام. فالنجاح أو عدم لنُجاح مَسْأَلَة يـقررها الشعبُ اللبناني. والشعب اللَّبناني قال كلمته. نحن نحترم هذه الكلمة، والجميع يحترم هذه الكلمة. وان شاء الله تعالى، كما وعننا أمالي بيروت، سنمثلهم في مجلس النواب ونحاول ان نجعل لبيروت كتلة نيابية متراصة تعمل يدا بيد ومستعدون للتعاون مع النواب الاخرين النبن ليسوا ضمن الكتلة أو ضمن الكتلة المقبلة ان شاءً

اضاف: "ابدينا ممدودة للجميع، ونحن مستعدون للتعاون مع الجميع، وُمِدَّه معركة ديموقراطيةً، فَتَمْنَى ان تُبْدأ صفَّدةٌ جديدة مع كل الناس في المرحلة المقبلة من حياة مجلس النواب البديد. وبالتالي اكرر شكري لجميع الاشخاص بخاصة المسؤولين في الدولة من العِزْرَاء، ومن المسؤولين الامنيين، والشباب الذين سمروا طوال الليل وقبله، حتى نظموا العملية الانتخابية، والتي انتهت بسلام، ونمن نتمني



الاعتدال والتطرف سئل: خضت المعركة تحت شعار الاعتدال والتطرف، وقد

حصلت على حصة كبيرة من النواب في بيروت والجبل

والشمال علَّى خلاف مُوقَّعك السابق في رَّئَاسَةُ الحكومة،

فَهِل تَعْتَقْدَ أَنْ ذَلْكَ يَرْتَبُ عَلَيْكَ أَعْبَاءُ أَكْبِرْ؟ فَاجَابَ: "أُولا،

من عنده نواب اكثر هو البلد، وليس أنا، وبالتالي كلما

وجدت في البلاد محموعة من الشباب، تفكر في البلاد

بطريقة متجانسة، ويتفاهمون بعضهم مع بعض كآن ذلك

نوعا من الحياة الديموقراطية وان لم تكنَّن قائمة على

الاحزاب، واتما على مجموعة من الشباب يفكرون بعضهم

مثل بعض. لن نحاول تشكيل كتل نيابية ضخمة، سنحاول

ان نَقيم صداقات لنستطيع ان نقول ان داخل مجلس

النواب أصبحت هناك اكثرية في الحكم واقلية تناضل عبر

المؤسسات الدستورية حتى تصل في الانتخابات المقبلة الى

🗣 تحالفكم مع الرئيس بري، والوزير جنبلاط يجعل منكم

- علينا ألا نستعجل الامور. حتى الان الانتخابات في البنوب والبقاع لم تنته. أنا لا أحب استباق الامور، فلننتظر

الانتخابات في الجنوب والبقاع وبعد ذلك نحكم على الامور.

ومع نلك المَّهم في رأيي هُو خط الاعتدال الَّذي لرتضاه

اللبناتيون لانفسمم، وهم يبرهنون بكل انتخابات تجرّي ان

خط الاعتدال هو الخط المطلوب، وهو الذي له قاعدة شُعبية

اكثر، واكثر من ذلك فلاحظ ان الايجابيةً في التعاطي هي

السائدة، وأن مُعظم الذين كأنُّوا يُتعلَّطُون َّبسلبية دَّاخلُّ

البلاد لم يحالفهم الدظ في النجاح. طبعاً هناك اناس لم

يحالفهم الحظ وكانوا معتدلين. وأنا لا أريد أن أعمم هذا

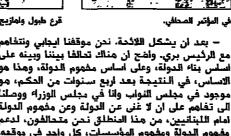
الكلام ولكن الخط العام تلاحظه، الاعتدال من جهة

هل هناك امكان للتعاون مع اخصامك في المعركة

- اتا اقول اتنا منفتحون على الجميع، وبالتالي هذا الامر

بيروت وبالتالي هم جزء من بيروت، كلنا معا يد واحدة.

والايجابية من جمة ثانية تربحان وليس اي شيء آخر.



الجنوب والبقاع؟ · يسقط أو لا يسقط هذا امر منوط بالشعب اللبنانر حيأة كريمة للمواطنين.

معارض من المقاومة؟

🗣 هل ستضم الكتلة النواب الارمن الذين تعالفوا معكم - اعتقد ان النواب الارمن في بيروت يمثلون ربع نواب الشَّمَالُ والجنوب والبقاع وبيروتُ والجبل يـقاوم، املنَّا فيَّ الجنوب والمناطق المحتلة يقاومون، الموظف يـقاوم والتاجرُ 🤻 هل ستدعو الى دعم الرئيس بري في الجنوب بعد

وكل واحد عبر المسؤوليات الملقاة على عاتقه.

🕭 حكى كثيرا عن ان المال استعمل كثيرا في بيروت

🕏 يقال أن خلافكم مع "حزب الله" ينسحب على موقف هذا الامر، سألنا عنه يوم السبت الاستاذ مرسيل غائم، واستفضنا بالحديث عنه. بالنسبة الى المقاومة، أنا

مفموم الدولة ومفهوم المؤسسات، كل واحد في دوقعه.

ومناك تزوير؟ عجمه من جهة، والقضاء يعطي الكلمة الفصل فيه.

عندنا توجه معين ونحاول ان نشرحه للناس، ونأمل أن يؤيدنا الناس، حتى الان يبرز أن الناس تؤيدناً، مأذا يجرى بعد ذلك؟ لا أريد ان لستبق الامور، وانما ادعو جميع اللبنانيين الى نبذُ التطرف والَّى التَصُرفُ باعتدالُ في كُلُّ الامور، لأن البلاد لا يمكن أن تعيش بالتطرف، جربنًا كل شيء وليس غير الاعتدال يوصل الى العيش المشترك والى 🗣 الانتخابات التيابية ابرزت ملامح تطبيق تفاهم نيسان

- ليس لذلك علاقة. اعتقد أننا في لبنان متعودون على تطيل الأمور وتركيبها. هذا ليس له علاقة. جرت انتخابات طبيعية علدية، ليست هناك عداوات جديدة ولا صداقات جُديدة نشأت. المنافسة التي قامت في بيروت لم تخلق فُجأَةَ، كانت موجودة في أُلبداية، وَّجأَّتُ الانتُخاباتُ

اقولُ لنَّ كل الشُّعب اللَّبنائي يقَاوم، الشَّعبُ اللِّبنَّاني في

- بعد أن يشكل اللائحة، ندن موقفنا أيجابي ونتفاهم مع الرئيس بري. واضح ان مناكَّ تَحَالَفًا بِينَنَا وَبِينَهُ عَلَىٰ اسلس بناء الدوَّلة، وعلَى آساس مخموم الدولة، وَهذا هوَّ الاساس، في النتيجة بعد أربع سنوات من الحكم، مو موجود في مجلس النواب وانا في مجلس الوزراء ووصلنا الى تَفاهمُ على انَّ لا غُني عن النُّولَة وعنْ مَفْمُومِ الْدُولَة امام اللبنانيين، من هذا العنطلق نحن متحالفون، لدعم

المال والسلطة

 موضوع المال، سمعت هذا الكلام، وسمعته في وسائل الاعلام، ولكن ندن كمسؤولين الان، وليس كمرشح، لم يملنا اي شكوى رسمية ضمن هذا الاطار. موضوع التزوير، اعتقد أن هناك أمرا بين يدي القضا الان، وهُو مُتَّعلقُ بَأَنَّاسِ انتحلوا صفات الْآخَرينَ، وصُّوتوا بأسماء تُانية. هذا الامر يلاحقه القضاء والاجْمَرَّة الامنية لتعرف ألا معركة الاعتدال والتطرف هل ستستمر في انتخابات

على صعيد تدجيم القوى الاصولية؟

جاء بفضل تحالف كل القَّوى وخصوصا القَّوى الاسلامية، وما رجَّح كفة واكيمً على مرشح الدريري الدكتُور عُاطفٌ مجدلاتيَّ، هو الوحي الفاعلُ جُدا الذي جاء مبيحة يوم التنتفاب الى قوى عدة ومنها التحالف الارمني، فحظي وأكيم بعطفه فخرق لائحة رئيس الحكومة. وثاني دلالات نتائج انتخابات بيروت عدم تمكن أي من مرشدي "حزب الله" م وجمعية المشاريع و"الجماعة الاسلامية" من الغوز، ومي القوى الموصوفة يقلوم، كل الناس تقاوم، وهذا امر غير مقتصر على جهة او شخص، واعطيت مثلا، فقلت نحنُ اذًا كنا نختَصرُ المقاومةُ بالتطرف والتي كَانَتَ مَمثلةً في مجلس ١٩٩٢ ۖ بثلاثةً نوابٌ، لكل منها نائب. بحزب، فان الحزب خاض المعركة في بعبدا وبيروت وخسر، ومنه التنيجة للتي جاءت نقيض الماضية عكست نجاح تحالف قوى الاعتدال هل نقول ان المقاومة خسرت؟ هذا الكلام غير صحيح، ثمة كما يسميها الرئيس رفيق الدريري. عزب حامل لوا المقاومة، جعل شعاره مكذا، يمكن انه يمثل من الناهية العسكرية رأس الحربة الان، علما أنه في السابق لم يكن هذا الامر، اذا كلُّن قد ربح المعركة يكون ا

هذا الدَّرْبُ هُو الذي ربح، واذا خسر في الانتخابات يكونُ

منا الدَّرْبِ وَمنا ٱلشُّخُصِّ الذي يَمثلُهُ مو الذي خُسرٌ.

فلماذا نحمّلُ المقاومة نحنّ اوزأر نُجاح الاشخاص النين

يمثلون هذا الحزب او فشلهم. اعتقد انه لا مبرر لهَّذا الأمر،

والدليل ما حصل... الناس في بيروت لم يصوتوا لمرشح

'حزب الله" فهل هذا يعني انهم أصبحوا ضد المُقلُّومة؟ هذاً

غير صحيح. ما زالوا يعتّبرون اسرائيل عدوا، وما زالوا

يعتبرون إن المقاومة أمر مقدس، ولكن هذا أمر،

🗣 تَحالفك مع الْرئيس بري والوزير جنبلاط سيؤدي الى

مجلس بأكثريَّة مئة نائب تقريباً، فكيف سيعمل هذا

- هل انت تؤلب الناس علينا باكرا؟ عندما تنتهي

كلا، أنا اقول أن التصويت كان لنهج معين ولطريقة

معينة في العمل، ومذا ما نجح. ندن قلنا هذا الكلام يوم

السبت. قُلنا ان عندنا نهجا معينا ومشروعا معينا، والشباب

الموجودون هنًّا، الذين وفقَّمْم الله، وتجحواً والنَّين لم

يوفقوا ولم ينجموا، رأيهم واحد، متوافقون على خطة

سياسية او على خط سياسي واحد ومن اجل ذلك نحن

مسَّتمرون بعضناً مع البعض، وَّلنا شخصُيا ۗ والشباب النينَّ

سأتعاون معمم نمثل هذا الخط الذي يرونه لمصلحة البلائد

مُلِّلُ الْنَتْ راضٌ عن نسبة الْأَقْتُراع في بيروت،
 وخصوصا أن النسبة كانت في الشمال والبيل اكبر؟

وضع العاممة مختلف

كبيراً مَنَّ الناس اما خارج العلصَّمة والبِّلادٌ، أوَّ هم خارج

العاصمة بالاساس. واتا كنت متوقعا هذه النسيةُ ولم افأجأً

– كأن متوقَّعا ان بكون ألعدد اكبر، ولكن كنا في

فصل الصّيف ومناكّ عند كبير من المواطنين في الخارج،

وبالتالى فأن العدد الذي كنا نتوقعه أن يَصوَّتُ قد صوَّتَ.

أمل تُعتقد أن النسبة القليلة عائدة إلى المقاطعة؟

جداول الشطّب تظهر أن عدد سكان لبنان أذا أردنا

– النتمة في الصفحة ٨ –

- وضع للعاصمةً مَدَّتَلف عن غيره منذ زمن لان ثمة عددا

التصويت كان لدولتك اكثر مما هو للائحة؟

وتجسيدها بأشخاص معينين أمر آخر.

الانتخابات "الله بيفرجها".

بعدد المقترعين.

أي الأشرفية كانت متدنية؟

واذا كان ابتعاد ممثلي "الجماعة الاسلامية" وجمعية المشاريع ستنتمي اتاره في بيروت، فإن عدم ألتجديد لممثل "حزب الله" في الندوة النياية سيجر انعكاسات على جولتي الانتخابات في الجنوب والبقاع، خصوصاً أن "حزب الله" يعتبر خسارته في بيروت نتيجة تّحالف خصومه الرّئيسان نبيه بري ورفيق الدريري والوزير وليد جنبلاط، تماما كما حصل أمرشح الحزب في دائرة بعبداً. فالجنوب المرشح ان يشهد معركة انتخابات من اقسى المعارك واشدها سخونة، سيكون ايضاً مسرح تحالف الفرسان الثلاثة بري والدريري وجنبلاط في وجه تدالف جديد، وان آم يكن معلنا، بين "حزب الله" والرئيس كامل الاسعد وقوى اليسار الممثل بالحزب الشيوعي وسائر المنظومة القريبة منه

غبار معركة بيروت وآثارها الجنوبية

ائتخابات بيروت ونتلاّجها التي اعلنت امس لم ينته بما ومعما عبار معركتها القاسية التي رافقتها منذ اسبوعين. فلمذه الانتخابات ونتلاّجها جملة دلالات

اولى هذه الدلالات الانتصار الكبير للرئيس رفيق الحريري الذي خلض الانتخابات بسبعة عشر مرشحاً لمقاعد بيروت التسعة عشر، فتمكن من انجاح اربعة عشر نائبا دون الاثتلاف الذي كان ينادي به فمجرد ان تـفوز الاحدة الدريري بثلاثة أرباع عدد نواب بيروت، هو انتصار واضح على خصومة النين غمتهم جبهة عريضة من اليمين واليسار مرورا بالاصوليات الاسلامية.

فلو قيض للحريري أن يخوض ائتلافا بيروتيا مع الرئيس سليم أأحص والسيد تملم سلام، أمَّا تغيرت الأسماء التيَّ فأرَّت معَّه بُحُوضَه العفركة علىُّ لائحة غير ائتلافية. ففي الائتلاف كان على الدريري ان يؤيّد انضمام النائب

محمد يوسف بيضون الى لائحة الائتلاف وربعا التلئب عصام نعمان وسنيا اخر

ومن دون الائتلاف تمكن الرئيس الدريري من حصر النجاح خارج لائحته بين الحص وبيضون واستبعاد نعمان لمصلحة النائب المتتخب خالد صعب

الاختراق الوحيد الذي اصاب لائحة الحريري هو النائب نجاح ولكيم الذي

المدعوم من الوزير وليد جنبلاط حليف رئيس الحكومة في بعبدا وعاليه.

ودروس وعبر، ستبقى اثارها وقتا طويلا على صعيد الوطن.

يختاره الرئيس العص.

واذا تمكن تحالف بري -- الدريري -- جنبلاًط من الفوز في الجنوب فان ذلك ستكون له أنفكاسات كبيرة على صعيد العمل النيابي، وعلى مستوى السياسة العامة لبنائيا واقليميا. فعلى الصعيد النيابي، فان تحالف الفرسان الثلاثة سيأتي بثلاث كتل نيابية تشكل ما يقارب نصف المجلس المقبل، وبَنلك يكونَ المُجلس بين "تكتل" نيابي كبير ومجموعات صغيرة ونواب منفردين، مما يتيح لنمج الحكم الدالي أن

يستمر في ما وضعه من مشاريع سياسية واقتصادية والجتماعية. اما على المستوى الاقليمي، فإن لنسوف نجم الاصوليين من ساحة النجمة من يحسب حسابه لدى المعنيين بشأن قضية التسوية السياسية للشرق الاوسط، ان كانوا اقليميين ام عُربيين. وقد يرسم خريطة جديدة لتحالفات جديدة وتعاون او افتراق بين الدول المعنية في هذه المنطقة او التي تعتبر ان

وكما انتظر اللبنانيون معركة بيروت بنوع من المماسة الزائدة نتيجة المعارك الطاحنة التي برزت بصورة بشعة من خلال فولكلور صور المرشحين والخطاب السياسي التَهجمي، فأنهم ينتظرون بقلق كبير يوم الاحد العقبل حيث يذهب الجنوبيونُّ الى الانتّخاب وقلوب اللّبنانيين معهم خوفا من انقسامهم.

فالرئيس العريري الذاهب الى صيدا ليكون مع رفيق دربه الرئيس بري يعتبر أن المعركة نيموقراطية فيما الربح وفيماً النسارة، وعلى الرابح أو الخاسر ان يقبل النتائج بروح عالية، فمنه مي روح الديموقراطية، ومنه مي اسس النظام البرلماني. والدولة التي اشتفلت ولتشغلت بالانتخابات، عليها وعلى الحكومة الدالية ومجلس النواب المقبل، والحكومة التي ستنبثق منه ان تستعد لشتاء ساخن

على مستويات العمل الوطني داخليا واقليميا. خصوصاً في النواحي الاقتصاديةٌ والاجتماعيّة لأن القّوى التّي خسرتُ أو الّتي سُتخسرٌ الانتّخابّات المقبلّة سنتجمع تحت شعارات ومطالب اجتماعية ليس آخرها الطبابة والاستشقاء والاقساط المدرسية ورواتب نوي الدخل المحدود.

متوقف على الاخرين وليس عليناء

في الانتخابات؟

الدعم الذي اعلنه لكم؟



– لأنه قاوم الاقطاع السياسي بلا هوادة

- لأنه قدّم وخدم بلا حساب

لأنه نظيف الكف

- من أجل تمثيل شريف ونزيه

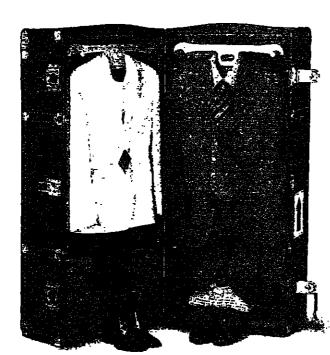
– في سبيل وصول كلمتكم ومصالحكم الى سدة البرلمان

- في سبيل تطوير دور المؤسسات في الجنوب

– في سبيل صمود الجنوب

إنتخبوا أسعد فوّاز المرشح عن قضاء بنت جبيل في دائرة محافظتي الجنوب والنبطية يوم ٨ أيلول





NEW COLLECTION

At the end of the twentieth century and the beginning of the twenty first, some people still travel to buy clothes. Imagine. They obviously don't know Aïshti. Latest worldwide collections at the most competitive prices. So now you can roam the world without having to shop for clothes. Aïshti. World class. Local price.

ΛÎS Η Τ

JAL EL DIB . ACHRAFIEH .

وآلمادها الجنوبية

مي **لمع يعتد به**ا وعملا عام . حمد ودور ه المتعمد المناسمة عن لم معيد النظر

هي من هند است. ملحة النقاب استند

ن التكومة في عند بنز

عكست نعاج سنت فؤوائز

" وجمعية المسلس مستو ب الله" في المسارة الميزار

ه وسيسي **صومه ال**وثينسان نيم بري

لَ أَمْرِشِعُ الْعَرْبُ فِي عَبْرُارُ

فالقت من السي شدر إل

الله المتلاكة بري الشيرة إلا

ي وسلو المنطوع القريدان

لط من الفور من المباري

ل النباي، وسن يستزير

ن الثلاثة سيائي نثثت كر

فتمابية وأسسن

فلك يكون النسس براية إنه معا بنيج لنتج النف يز

ا**ندم الاصوليين** من سط.

فية النسوية أسبيان يوسم خريثة عنبان

في هذه المنعدة والترير

ان العماسة الزائدة الدياراً

ولكاور صور ترشيي

ير يوم الاحد أسب سا

اون مع رفيق سريد تريير.

وقيعا النسارة وسرارو

هي روح النيودِ فيسَانين

الته عليها ومني تنكونان

ئق منه أن تستد نئت ـ

اً **خموماً ف**ي النوائي كليا

ني ستنسر الأشنائات

عِمَن أَحْرِها أَسَدَدَ زَالَدَ

At the end of

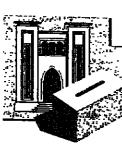
So now you

dothes. Imagine.

و خوها من القنديين.

بين "حزب ألد

- والبقاع. حساسا



رشيس رفيق أشابري أن وقت التنسعة عشاء الشكر بت مسعد عساء فنخور بينادي بد صدر الرائد و التحل واسع من شور ورا بالاصولينت الساهيد مرشحو الجنوب والبقاع يستأنفون اسبوعهم بنشاط ميروقيدا مع الرسيس سند.

في فأرث مند بندمد العنوب والبقاع، سيوسي ... م الدروري أن نشر العنوب التطابية على المدن والبلدات والقرى. الجنوب والبقاع، اسبوعهم بجولات يهما المعلق عشاء منعان بس

🗣 زار وف د من قری منطقة العرقوبُ دارة الرئيس نبيه بري في المصيلح يرئاسة العميد الركن الدكتور

ياسين سويد

يري مو قناسا هـ اکر ي السلمية، بدر من كنار وألقى السيد عملي مالح كلمة ى معلق المنظمة المنظم باسم اهالي كفرشوباء وكذلك السيد لحمد طه بُلسم للوقد الرِّائر، مؤكديَّن دعمهم وتأييدهم للركيس بري ولنمجه ومعددين ما اتجز من مشاريع بفضل دعم الرئيس يري ومساعي الْتَلَاَّبُ احمدُ

ورد بري بكلمة شدد فيها على ررد بري بصورة الوحدة الوطنية والتضامن والصمود في وجه المؤامرة على الوطن التي لا تزال مُسْتَمَرةٌ واشاد بآلنائب سَويدٌ وينضاله ومواقفه الوطنية وتضحياته في سبيل للجنوب ولينائم 🖷 جالَ النائب مصطفى سعد عل

معظم قرى شرق ميدا والتقى عدداً من فأعلياتها وتحدث معهم عن الاوضاع العامة وتطورات العملية الانتخابية في لبنان عموماً وُللبنوب خصوصاً. ﴿ عقد النائب احمد عجمي المرش للمقعد الشيعي في صور لقاءً في النبطية حضرته فاعليات. وقال:

استعملَ لكي يبقَى لبنان بعيداً عن كلُّ

الارتمانات الخارجية وثمن الجمود الوطئية التي بذلها مسؤولو للنولة وفي مقدمهم الركيس بري. * • واصلت النائبة بهية الدريـري جولاتها الانتخابية، فزارت قرى اقضياً بنت جبيل والنبطية وصيدا والتقت في بلدة قلاوية رئيس

معمد الامام الصّدر للدراساتُ الاسلّاميةُ وفي تصريح لها جست تأكيد تطلقاها مع الدكتور عبد الرحمن البزري وقالت انمما بمثلان تيار الرئيس رفيق المريري من الجنوب ورأت ان التأخير في أعلان "لائحة التحرير والتنمية" هو لتّخفيف الاحتقان وأنّه خُلال الآسبوعُ الحالي سيتم الاعلان عن اللائحة.

🛊 اعلن السيد محمد حسن غدار المرشح لُلَمقعد الشيعي في قضاء الزهراتي اتسحابه من المعركة الآنتخابية، مؤُكنًا ٱلتزامه خط ٱلمام المغيب موسّى

● نظم نادي المرج في النبطية حواراً مفتوحاً مع النائب حبيب صادق في حضور فاعليات ثقافية واجتماعية وحزبية وشعبية. تقديم من الدكتور يُوسُفُّ حُمْرَة تَلَاه صادقَ رد عَلى اسئلة

الحضور: "تحن في مذه المعركة املم امتحان القلد البلاد من الإخطبوط المللي الطلافي المذهبي. وانَّا أغفلنا عن منَّهُ الحقيقةُ فلسوفُ بِأَخْذَنَا النَّدِمِ القَّارِسِ. وانا على يقين بأن لملنا في الجنّوبُ سوف يلقنون التحالف الداكم درساً لا ينسى وذلك بحسن اختيارهم ممثليهم وأضاف أن "الاجراكات العميقة التى

قام ٌبِها ارّلام ٌطرف ٌسيلسي في البنوبُّ تدل على امريـن، الاول: تمسك هؤلاء مرسي 4 جال المحامي ملجد سميح فيلض المرشح عن المقعد الشيعي في النبطية بنمج القهر والقمع في مواجمة نهج الديموقراطية ونمج الكرامة. والثاني، ان في عند من قرى صور والنّبطيّة وتدنتُ المتمكن من قوته لا يستخدم مذه الأساليب. هذه ظَّاهرة تدل على أرتباك عن تعالف السلطة والمال يستعمل لديه وُخلطِة في مُعنوياتُه وهذا أمر وسائل الترميب والترغيب كما برز يسرنا كثيراً". خلال ٣ مراحل من الانتخابات، مما ينعكس سلبأ على الوحدة السياسية 幕 بــوَاصُل المبرشح لـلـمـقـــد للمجتمع ويخرج التناقضات الى الشارع.

مربعة من المجلس الأملي للعام لابناء العرقوب عقدت فاعليات العرقوب "اللقاء الشعبي" في قاعة مسجد عبدالله

بن عباس في حي السلم لتداول مسألة

النتخابات ومندرت عن المجتمعين توصيات حول معيار اختيارهم ممثلي

المنطقة "على صعيد تعزيز الصمود

الاجتماعي، معالجة آثبار الأعتداءات

والممارسأت الصميونية والصمود

اتصل المرشح عن ناثرة زحلة

البكتور انطوان أبو خاطر، قَائلًا أنه

خلافاً لما ورد في "النَّمار" امَّس، مرشح

عن طائفةٌ الروم الكائدوليكُ وليس

🖣 ُ جالٌ ۖ المرشّح للمقعد السني في

قضاء بعلبك - ألمرمل عنتان أحمد

قاسم على بلدات القرعون ولالا ويعلول

والروضة وحوش الرافقة وبريتال.

واقيمت له لقائلت مع فاعليات هذه

البلدات حيث أكد "ضرورة لقامة للدولة

القادرة والعادلة، وأستكمال اعمال

البنية ألتحتية ووضع برنامج احل مشكلة

تُصريف النّتاجُ ٱلزرّاعيُّ ونَّعَم الْمزارعين البقاعيين، وسيانة لبنان واستقلاله

幕 جال المرشح للمقعد السني في

زحلة محمد علي الميس على قرى غربُ

بعلبك: دير الاحمر، بتدعي، برقاء القدام

والسعيدة وبودلي. 4 عقد المرشح فادي يونس لقه

مشتركاً لفاعليات وميناتُ ثقافية واجتماعية وعن المؤسسات والاندية

الثقافية والرياضية والخيرية والانسانية

في البقاعين الأوسط والشمالي حول

استقبل المرشح مصطفى ناصر
 النائب الياس سكاف ووفداً زحلاوياً.

وكان رعى ممرجاناً رياضياً على ملعب

المدرسة الوطنية في بعلبك تخللته

📲 افاد مُكتب المرشح محمد ممدي جعفر. انه اجتمع بفاعلَياتٌ عشيرة جعفّر

التوديد كلمة العشيرة في الأنتخابات

مباريات لكرة القدم لأندية بقاعية.

ثوابت برنامجه ومطالب ألمنطقة.

الروم الارثونكس.

الكاثروليكي في جزين الطوان سليم الخوري جولاته في قرى شرق صيدا واصل المرشح عن مقعد الروم الكَلَّاوليَّكَ في قضَّاءَ الَّزهراني المحلمي واقليم التفاح. حنا النَّاشَفُ جُولاته الانتخابية وجال في معظم قري شرق صيدا ناعيا الى اوسع 🖷 المرشع عن المقعد الماروني في جزين الهام رزق قلم بجولة شملت مشاركة في الانتخابات. وادي بعنقودين وكفرجرة ولبعا والشواليق وعقد فيما ندوات، كذلك

> دُلْرُ الشيخُ محمَّد فَرَحاتَ في عرَّبصاليمًّ واستمر في استقبال الوفود من مختلف قرى جزين والجنوب 🕏 يواصل المرشح للمقعد الشيعر في مور أحمد عز الدين جولاته. فزارً مطَّران صور للكاثوليك المطران يوحنا حداد، وقرى جنوبية.

زُّار عَقْتَنَيْتَدُّ وكان آلقاء جَامع له في

🗣 يـواصل المرشح عـن المـقعـد الماروني في جزين ميلّاد عون جولاته ولقاءاته في قرى الجنوب شارحاً بُرنامِجه الانتخابي. ۗ ع يوامل المرشح للمقعد الشيعي الشيعي في صور على عبدالله الجمال جولاتاً فزأر البازورية وعيتيت وقانا والشعيتية

والكنيسة والمالكية وزارته وفودآ وسميست مؤيدة في طرته في جويا. 🗣 تابع المرشح المقعد الشيعي ا بنت جبيل عماد ألامين لقاءاته وجولاته الانتخابية فزار قرى وبلدات دنويه والتقى عدداً من الفاعليات السياسية والديئية والاجتماعية والثقافية وشرح

لها برنامجه. 🧣 دعا المرشح للمقعد الشيعي في مرجعيون – حاصيا الدكتور كأمل مهنا اهْائي بَلْدَتَهُ الخيامِ الى لقَّهُ عام يُعرض فيته الشأن الانتخابي والعناوين

والخطوط العريضة لبرتنامجه، وتُذَّلُّكُ أُلسادسَة مسآء غد في سنتر عواضة الشياح، خلف المعمد الفني الاسلامي. الشياح، خلف المعمد الفني الاسلامي. الشياح، ورشح بنت جبيل عاطف داغر أستقبال الوقود الشعبية في

 بدأت بلدية طرابلس رفع الصور من شوارع المدينة واصدرت بيآتاً تمني على اصحاب الصور المركزة على الشرفات والاملاك نزعها حفاظا على مظهر المدينة. 🗣 من بشري ("النهار")، يعقد

المحلى بطرس سكر في الأولى من بعد ظهر اليوم مؤتمراً صحافياً في دار نقابة الأصَّدافةُ، يُتناول فيه نتَّائجٌ انتخابات الشمال.

سكاف يمهد للتحالف في البقاع باتصالات على الثوابت

صرّح امس النائب الياس سكاف لتم بيمهد لعقد التحالف في محافظة البقاع بـ"اتصالات مع مجموعة كبيرة من الأشخاص والمجموعات التي تحترمها، لكننا لا نعقد تحالفاً الا مع من نُلتقي واياهم على الثوابت وفيّ وقال: "هذاك مساع مستمرة منذ

فترة طويلة لتجنيب البقاع خضة سيأسية تعود بالضرر على وحدة لبنان وتضعف المُوقف الوُطني في مواجعةً العدوِ الاسرائيلي، وخصوصاً أن جزءًا عزيزاً على البقاعيين في البقاع الغربي ورَّأْشُيا هُو مُحتَّلُ وأَسْرِأَئِيلٌ تَلُوحُ بمشروع "لبنان اولاً" الذي ينذر بفتنة وحده آله يعرف مداها، وقد تصيب بقاعنا العزيز بشرارتها. لذلك وجدنا أن وحدة الموقف يُجّب أن تتقدم على ر ر بر المصالح المحلية والسياسية الضيقة ومي تتطلب تضحيات على ىرجة كبيرة من المسؤولية. وفي هذا مرب ميره ما المصالحة التي تمت أخيراً مع الوزير نقولا فتوش والتي نعتبرها تمميداً لاعلان لائمة تطلقية في البقاع تعزز الصمود وتخدم العيش المشترك وتجنب البقاع المشكلات آلتي صادفتها العمليات الانتخابية في بقية المناطق. انَّ منه الفُّطوةُ تُنُدرج ضَّمن الثوابت التي أمنا بما ودافعنا عنما ولن تغير شيئاً في نمجنا، بل انما تحقق تَقَلَّرِيا بَين مُجْموعات مَتَجانَسة في تطلعاتها الوطنية (...)".

بيان ينتقد بري وزع في الجنوب

وزع في الجنوب في اليومين الماضيين بيان موقع من "الاوفياء اخط الامام القائد السيد موسى الصدر ينتقد رئيس مجلس النواب نبيه بري، وقد تلقت "النهار" نسخة عنه وهذا ما

"الى حامل الامانة من صاحب الامانة سؤال عن مصير الامام للقائد موسى الصَّدَر، بعد ثمانية عشر عاماً على تغييبه، وعن الوفاء لنهجه الشريف. سؤَّالُ عنَّ العدلُ في بقاءُ مذا العملاق -رب سبن حي بحه هذا العملاق في غياهب السجن، وحامل الاملاة باسمه في رئاسة مجلس النواب. وهل من فرصة أكبر من استغلال السلطة الثاقية في لبنان لتحريك هذه القضية؟ (...)".

سعيد الاسعد: استخفاف بوعى الجنوبيين التخويف من تعدد اللوائح جنوباً

ان حملة التعويل والتَّدُويِفَ من تعدد اللوائح في الجنوب "تعمل في طياتها استخفافآ بوعي الجنوبيين وبرقيهم (صيَّدا) 'اسْتغرب كلَّ الاستغراب ونحن عَلَى مشارف القُرن الدَّادي والعُشرينُ انْ يخشى بعضنا التعندية السياسية ويصر على أن يكون الجميع في سلة وأحدة وفي لطار ولحد، ويعتبر أنّ أي لنتقاد أو لُخَتَلَافَ فَي النظرةَ وَالْرَأَي هَوَّ تَحَدَّ لَهُ اوَ استَفَرَارُ لَمِشَاعَرِهُ لَمِاذَا كَـلَ مِذَا التخويف والتهويل من اللوائح النيابية المتعددة؟ أماذا الملع من تعدد الاراء؟

اعتبر النائب الدكتور سعيد الاسعد

ان حملة التمويل والتخويف من تعدد اللوائح، تعمل في طياتها استخفافا يوعي الجنوبيين وبرقيهم وتطورهم السياسي والاجتماعي. وهي ترتكز على اننا يجب ان نكون ضمن

آل شمص: لا مرشح إجماع لعائلتنا

ىعلىك – "النهار": أجتّمع في بعلبنك امس تحو الف شخص يَمثلون عشيرة آل شمصٌ في البقاع وجبيل والضاحية الجنوبية وبيروت وتبآدثوا فى الاستحقاق الانتفابى واصدروا بياثا تلاه باسمهم السيد يُـاسـيْنُ شُـمـص اعـُتـبـروا فٰـيـه قان أستحقّاق الانتخّابات النيّابية محطة اساسية ومهمة لنسيان كوارث الدرب الاملية وبناء السلم الاملي واستكمال مسيرة تحرير الجنوب والبقاع الغربي من الاحتلال الأسرائيلي (...)".

ودعوا "جميع أفراد علالتنا وابناء بنطقتننا والبقاع عموما الى أوسع مشاركة في عملية الاقتراع والانتخاب في ظُل عـنَّم وجود اي مُرَّشَح اجماع لعائلتنا (...)".

اطار واحد مقنن محدد، وسيأكل بعضنا بعضاً، نفرض عليك رأياً، نفرضٌ عليك لائحة، نفرض عليك قرارا، أما تكون معه او تكون متطرفاً. تصوروا هذاً لطرح، صحيح لننا نتمنى الائتلاف وندعو اليه، لكن ان لم يحصلَ مل نحن بُعضناً ضد بعض؟ مطلقا لا، ندن جميعاً ومهما كان الانتماء السياسي نشرب من نبع واحدا ومو نبع الأخلاق والوطنية والعزة والكرامة، نبع الثمام موسَى الصدر أوقالُ خلال لقاءات في عدد من قرى الجنوب وبلداته: "ايام قليلة تفصلنا عن موعد الَّاتَتَخَابَاتَ النَّيَابُيةَ فِي الجَنُوبِ، ويتَّجبُ ان نثبت عبر صناديق الاقتراع، عبر ضمائرنا ووجداتنا ووعيتا السياسي أمورا عدة أبرزها العمل على حفظ المقاومة وصونها ني الجنوب، ودعم صمود الجنوبيين النين يشكلون المجتمع الخلص لمنه المقاومة والرافد لها (...) والعمل جنيا على الغه الطائفية السياسية وبناء دولة العدالة والمساواة التي تحفظ للجميع

ًان الامور في الجنوب لا تعالج بالخطب الطويلة، والدياة السياسية السليمة لا تبنى بالتهجمات الصغيرة والدرتقات والحكايا الممجوجة بل باعادة النظر في تجربة سياسية كانت وفق اعتراف الجميع تجربة غير ناجحة، والدَّليلُ البين على نلَّك هذه للحال من التجانبات والتباينات والانقسامات

مكائتهم وكراماتهم ومستقبلهم (...)".

أننًا نُدعُو هذا المقام، الى ضبط الاعتصاب والُخروج من الُاستَثارات الصغيرة والتلاعب بالالفاظ، والاحتكام الى الجنوبيين الذين نراهن دوماعلى نضج وعيمم السياسي وقدرتهم الاكيدة على التمييز بين الغُث والسمين، ولا نوافق على اختزال هذا الجمهور الجنوبي لمثقف الواعي بحقنة من الْأشخاص النين لا يفوقون سواهم كفاية وخبرة ودراية، بل يعتمدون على قربهم من هذا وذاك ليتبوأوا هذه المناصب وليحصّروا المنافعُ والمقاتم باينيـهم وضمن دائرتهم الضيقة جدا. (...)*.

تنحى الدكتور جورج سعادة عن رئاسة حزب الكتائب امس. وقدم والاتفاقات التي عقدت اننا سنتعرض الى هذا المقدار من التشطيب، من نُفسه على أنه "كبش محرقة"، محملا اقرب الاقربين الى ابعد الابعدين، السلطات مسؤولية النتائج التى نالها وبوصايات وتدخلات رسمية ثابتة مرشحو الدزب في الانتخابات، قائلًا: لُديِّنَا حُتَى فَي عملياتُ الْفُرز وجمع "لم يكن في حساباتنا هذا العداء الرسمي للكتائب" ولمن تدالف معهم الاصوات التي تراجعت بسحر ساحر. لَقُد كان ۗ في ذُهن بعضهم ۗ ان هناك "كوتا" لهذا الدزب او ذاك، وقد كان نلكُ في اطار مُؤامِرةٌ حيكتُ باتقانٌ ضد الدرّب وقيادته ورئيسه شخصيا. سَاحَرْ ، بعد انتخابات الشمال، وقالُ

انه سُيعمل ما في وسعه "لَجَمع الكتالابيين وراء قيادة جديدة تعيد

لهم الشَّمْلُ"، مشيرا الى "الفاء كُل

قرارات الطّرد" التي اصدرها على

ترأس سعادة الاجتماع الكتائيي

الاسبوعي الموسع واستهله بتحية "الى

الشماليين النين صوتوا لي في

انتخابات الشمآل ولم يذعنوا

للوشوشات وبعوات التشطيب

ورفضوا كل الاتفاقات التي عقبت

تعت الطاولة وما بين النين تصورنا

بالمُّشاركة في "العملية الانتخابيّة"

منه السنة عن اقتناع راسخ في

عقولنا وقلوبنا بضرورة المشاركة فر

بناء الوطن من الداخل وجندنا لما

بيو سرس الوسائل المتاحة عدا الرياء والغش،

وفى الظروف نفسها التي اتخننا

فُيهًا القُرُار بعدم المشارِّكة عام ١٩٩٢ يوم كانت مقاعدنا النيابية

لم يكن في نمننا وفي حساباتنا

هذا العداء الرسمي للكتائب، فاقصينا عن جميع اللوائح في دوائر جبل

لبنان واكثر من ذلك، لم يكن في

ذُمِنْنَا أَنِ المُذَطِّطاتِ النِّي مِيَّكَتَّ

لضربنا ترمي الى الوصول الى هذه

وُقَالُ: "لقد اتخذنا قرارنا

انهم من الحلفاء".

دفعات خلال رئاسته منذ ١٩٨٦.

أمَّام هذا الواقع لا بد من ان يكون هناك كبش محرقة، ولن أتأخر دقيقة عن التضحية في سبيل انقاذ وحــُدة الحُّزب، ولـن اسَّمح ُبـُتبادل الاتمامات حول اسباب الفشل. فانا قائد المعركة وانا من يتحمل المسؤولية، ولذلك قررت الاستقالة من رئَّاسة الصرّب، على ان اطل من رسيد. مستعدا لبذل أي جهد في سبيل لملمة الصفوف واحياء الثقة بين

بعد تنحيه رسمياً عن رئاسة الكتائب

سعاده : غدر بنا الحلفاء وجنّدت الدولة ضدنا

وجندوا لها كل القدرات السياسية وُالْاعَلَامُيَةَ وَالْوَظْيَفِيةَ وُسِيَأْتِي الْوَقَتَ الذي سنعلن فيه كل الحقائق.

والعفو عن جميع المذالفات التي رافقت العملية الانتخابية، وساعمل ما فّي وسعي لجمع الكتائبيين وراء قيادة جبيدة تعيد لمّ الشمل والتصدي لكل ربماً سياسة الاعتدال والانفتاح على جميع القيادات والفئات غير مقبولة مُنَّ الْشُعِبُ ولا مِّن اهل الدَّكُم النَّيْن

الرفاق، والغاء كل قرارات الطرد

حاولنا ان نكون على تفاهم معهم. ولاقتناعي بتوجماتنا العقلانية على المستوى الوطني فضلت الاستقالة على العودة عن السّياسة الحكيمة التي يمكن عبرها ان ننقذ لبنان من براثن الديماغوجية والسياسات المتعورة. ولاقتناعي بان لا خلاص للبنان الا بُدولة قويّة مبنية على المؤسسات لا الاشخاص، وليس بدولة تستقوي على مواطنيهاً، قررت الاستقالة والتُضَّحية، خوفا من ان يكون اهم منجزات العمد التَّى تَمُنَّاهُا ٱلبعَضُ هُو ضرب حرْب آلكتائب ومؤسسآته عبر أستهدأف رئيسه في هذا الشكل.

بابكيان: مصير بيروت حددته عائلاتها

اعتبر النائب خاتشيك بابكيان أن السياسي الذي قررته عائلاتها".

وقالُّ في تَصريح امس، "ان العملية الانتذابية كانت فعلا ممتازة

...بر حصب حصب ببیون الانتخابات النيابية "كانت على المستوى المطلوب" لافتا الى ان الارمىن "وفيوا بما وعيدوا بيه وليم يتدخلوا في تدبيد مصير بيروت

المحلة بالنات. ولم يكن في نهننا الاقتراع في حال من الوئام والود. ايضا ونحن نلتقي كحلفا في لائحة وبالنسبة الى النتائج فان الشعب التضامن الوطني وبعد المداولات اقال كلمته دون قيد او شرط في

اختيار من يمثله". وَنَفَى أَنَّ يكون الارمن قد تدخلوا في تحديد مصير بيروت السياسي، مشددا على انهم "التزموا وعدهم فيما قررت عائلات بيروت مصير ولفت الى ان نسبة المشاركة "لم تعبر بدقة عنَّ الدقيقة"، داعيا الي "اعتماد البطاقة الانتخابية لوضع لبنان

على رغم حصول بعض الاخطاء في اللوائح. ان الانتخابات كانت على عملى مستوى القرن الصادي المستوى المطلوب أمنيا ووفاقيا، وان والعشرين". مندوبي المرشحين كانوا داخل اقلام

ارقى ما يمكن ان يكون. وما يدهشني ايضا في المشرف هو

التصميم الخارجي للمشروع الذي يندمج اندماجا كليا مع

"مهمتنا في المشرف القيام بكافة اعمال البنية التحتية من

حفر أبار وفجهيز شبكات الكهرباء والمياه ونظام الصرف

الصحى بمهلة اقصاها ثلاثة عشر شهرا للمرحلة الاولى من

المشروع. اظن ان المشاريع التي تتجهز بمثل هذه المواصفات

ويشير اسامه الى ان شركته تملكت عدة قطع من

الأراضيي في المشرف:" أنه خيار منطقي أذ نعرف تمام

الطبيعة الحيطة. انها هندسة رائعة." ثم يضيف:

الراقية في لبنان هي نادرة جدا."

وليدى رضاه على النتائج التي حققتها "لائحة قرار بيروت بفضل تضامنها*، واعتبر ان الفروق *جاءت تعبيرا عن ارادة شعبية .

"المؤتمر الوطني اللبناني" للمقاطعين: انتم النخبة وضمير الأجيال

وجه "المؤتمر الوطني اللبناني" أمس "تحية اعتزاز الى المقاطعين الاباة"، وجاءً في بيأنُ له: "تعية اكبار ترفع الى النين كفروا

بمأ زينه اقزام المصالح وسماسرة الدواُويـن، وأرتَّقوا في المقابل الى الايمان العميق بديمومة الوطن وصوابية مصيره، متشبثين بضرورة الذود عن حياضه في وجه رياح آلامر الواقع العَّلِيَّةِ التَّيِّ قُطَعتُ أُوْصَالُهُ وَصَائَرتُ قراره بواسطة الضرب عرض الدائط بالمفاميم النيموقراطية والقيم ألاتسانيةً، وكانَ آخرُها الانتخابات النيابية التي افتقدت العدل والمصاواة، من النَّقاتونُّ الانتخابي وصولا الى شتى الامكاتات المتلحة لامل السلطة.

منیاً لکم یا من عصوتم علی الرغبات الجامحة، وقد استقر فيكم تُبْاتُ المِباديء الوطنية في الوقت ألذى وقفتم في علياء اقتناعاتكم ترقبون من ضعفت نفسه لترغيب او ترميب، وترنحت امام "نقلة زُفْت" أوُ "تُسُوية مُذَلِّفة" أو سُواها من النماذج

الدفة وجعلوا بعض المشاركين في الانتخابات ينفصم عن كرامته ويتنكر ً لَا نَذَالُكمِ عَبِثُتم بِكثرة شَارِكت هِنَا او ضجيج علا هناك، فأنتم بمثابة

التُلاتَـمَلُهُ رجل النيـن شكلُوا نخبة القوم وقد قادهم انذاك جدعون بأمر من الرب والتصر بمم على اعدائه (العهد القديم – سفر القضاة). نتوق بحرارة الى أكمال المسيرة الوطنية معا بكل مقتضياتها، وما تتطلبه من مثابرة واقدام. منا ما اتصف به اجدائنا وقد اورثونا محبة الوطن والولاء له، علنا ننضَجُ الاجيال بالنمير الصألح نفسه".

📤 عقد "التجمع اللبناني الحر' اجتماعه الاسبوعي واصدر بياناً وصفّ فيه الانتخابات التي حصلت في جبل لبنان والشمال وبيروت بأنها "اسوأ عملية عُرفها لبنان وتُمهد للقضاء على الكيان اللبنائي" ودعا الى مقاطعة الانتخابات "لان كل مقاطع سينصفه التاريخ وسيكون النواة الرئيسية

لتحرير الوطن والشعب". البخسة الثمن، تمنطق بما النين اداروا

من المرشح كبريال عادل دريق

إلى أصدقائه ومؤيديه

اخواني السبعة عشر الف صديق وبطل، وقد اقترعتم لصالحي على رغم علمكم بالفيتوات والعراقيل التي وضعت في وجهي وما لحقها من ممارسات ممن بيدهم

اقترعتم بجرأة وشجاعة، ثقة منكم بأنني سأعمل على تنفيد ما وعدت العمل على تحقيقه، وأكثركم دون مَعْرِفَة شخصية بي، بل تأييداً ودعماً للمصداقية التي بها عرفت طوال ممارستي العمل السياسي والاجتماعي. أعزائي السبعة عشر الف بطل، اعدكم بأنني سأعمل على التَّعرفُّ عليكم فرداً فرداً، شاكراً لكم تقتكم الغالية، معاهداً إياكم العمل معكم والاستمرار بالسعي الحثيث لبناء دولة المؤسسات، وإلغاء الفوارق الاجتماعية، وتعزيز التعليم الرسمي، وتخفيف أعباء الخدمات الطبية، وحماية البيئة والطبيعة والحفاظ على الكلمة الحرة

مُغتَنُمًا هذه المناسبة لأتقدّم بأخلص التماني للمرشحين الفائزين في دخول الندوة النيابية، آملًا أن يُكونُوا فمير الناخبين الدر لتحقيق أعلام

كبريال عادل دريق



اسامته شيعيان هو مندير عام فرع لبنان لشركته الجمعات والطرق للانشاءات العالمية BRICC وهي الشركة التي تلتزم اليوم اعمال البنية التحتية في مشروع

يحدثنا اسامه عن عمله فيقول: "تنتشر فروع الشركة في التولايات المتحدة الاميركية وفرنسا والغرب والشرق الاوسط. وغالبية المشاريع التي نلتزمها تتضمن المطارات والطرقات والمثباريع الكبرى".

ويخبرنا اسامه عن قدومهم الى لبنان فيقول: "جئنا بالاساس الى لبنان عندما ربحنا مناقصة اوتوستراد الجنوب. هنا تعرفنا الى المشرف من خلال مناقصة لتنفيذ اعمال البنية التحتية لشروعها. شعرنا حالا أن لا مساومة عند هـؤلاء الجمـاعة. هم مصرون على الافضل."

ويتابع اسامه عن نظام البنية التحتية في المشرف:" انه

المعرفة قيَّمة هذا المشروع. ولدي الشعور ان بيتَي المستقبلي سيكون على اجمل بقعة من لبنان." وبختم اسامه قائلًا: "مكنني ان اختصر عملنا مع المشرف بكلمتين: أنه لقاء بين جبارين. ".

MECHREF

دفء، نقاء وبتراث

مشرف لبنان: ١١٨١٨٨ (١٠) = ١١٨١٨٨ (١٠) = ٤٤٧٧٠١ (٢٠) = ١١٧٧١١ (٢٠) = فاكس ١١٥١١٨ (١٠)

(۲ مقاعد)

* اول الخاسرين

الرشحون عن الاقليات

المرشحون الارمن الكاثوليك

المرشحون الارمن الارثوذكس

۱ – جميل الشماس ۲۹۲۲۲

۲ – حبيبً افراًم ۱۶۶۷۲ ۶ – رياض عبد الجليل ۹۵۷۹

٥ – طُوماُس مسبريان ٩١٩

٨ - بدري عبد الدايم ١٢٤

: – هاغوب جوخادریان ۵۲۸۲۲

۲ – انظوان شادر (۲۹۷)

۲ – كيفُورُك اهوننيان ۲۲

۱ -- خاتشیك بابكیان ۵۵۲۸۱

۲ – هاغوب دمرجیان ۵۶۶۱۲ ۲ – یغیا چرجیان ۵۰۰۲۲

٥ – ممرّان سَافُريان ۗ ١٤٤١

1 – كريم بقرادوني ١٢٧٩٨ ٧ – ليندا مطر ٧٤٧٠

ع – مكرديش بولداكيان ١٤٩٣٠

۲ – الياس الخوري ۲۸۶ ۲ – البر جامو ۲۱۶

۲ – اسمراسمر ۱۲۲۱

ن ۋەيى قىي •

ST UNE MALADE

UTE LE FAMILLE

19.90m (19.90年)

1.52

🔨 🧢 atm

أللتمالى زبائن نشركة

TOP IS AND VIME

03 023991

تقارب بين يتيم وصبرا... سوي بالتدقيق اعلان النتائج تأخّر اكثر من ٥ ساعات و"الكومبيوتر" قصّر عن الجمع اليدوي!

ابراهيم دده يان

لائحة الانقاذ والتغيير



الوزير المر يعلن النتائج مساء في وزارة الداخلية والى يساره محافظ بيروت نقولا سابا.



تأخر اعلان نتائج اتتخابات بيروت من الثانية بعد ظهر امس آلى السابعة والنصف مساء بسبب تدقيق حسابي أفضّى الَّى اكتشاف تقارب كبير بين المرشدين الشيعيينَّ حسين يتيم وحسن صبرا، واقتضى الأمر زيارة قام بها الرئيس رفيقُ الحريري مُع المرشمين للَجَانُ القيدُ في مبنى كلية الحقوق في الصنائع حيث عابن المرشحان عمليات التدقيق ووافقا على صحة الارقام.

وتبين ان المرشح صبرا حصل على رقم اعلى من يتيم بفعل خَطأ في ايراد رقم واحد من احد اقلام الاقتراع، فجعله متقدماً. ولدى اكتشاف الخطأ لضطر القاضي رئيس لجنة القيد الى اعادة الجمع من بدايتها، الى أن رست النتيجة على نيل يتيم ٥٠ [٤٠] وصبرا ٢٩٥٥١ بُفارق

في غَضُون ذلك، اوضح رئيس لجنة القيد العليا القاضي عفيفَ شمسَ الدين "ان ّلجنة القيد العليا، اعادتُ التدقيقُ في عملية جمع الارقام الصادرة عن لجلن القيد التي دققت فيَّ ارقام اقلام الاقتراع في محافظة بيروت، بسبب وجود تقارب بين الارقام التي حصل عليها عُدُد من المرشدين". واوضح انه "نتيجة اعادة عملية الجمع النَّمائية لارقَّام اللَّجَانِ، حصل بعض التأخير في أعلان التَّتَائِج النهائية".

وكان شمس الدين توقع ظهرا أعلان التتائج في وقت ببكر عصرا مشيرا الى أن القضاة الـ١٨ "قد بذلوا جمدا عظيما، كما بذل الموظّفون الذين ساعدوهم جهدا

وقال: "لقد عملنا من دون توقف، ولم ينم آحد، ولم يغب احد ولم يرتح احد الا لفترة قصيرة جدا، وعادة كان لجنة، اي اننا اتزلَّنا الَّوقَتَ الى ٱلثلث". وعنَّ اعتمادً المكنِّنة قالَّ: "لقد اعتمدنا الكومبيوتر،

ولكُن في الحقيقة الكومبيوتر لم "يلحَق علينًا" لَذُلكُ تخلينا عنه "وقاعنا" بالطريقة اليدوية التي وجدناها اسرع، لان لدينا ٨٣٢ قلما، ولنفترض أننا طلبنا رقم ٢٠ المصّيطبّة، و لكي يجد الْكومبيوتر ّ هذا الرقم يحتاج الي مقيقتين. في هذا الوقت يكون القاضي رئيس اللبنة بدأ قراءة الرقم ٢٠ وتسجيله، ولكي يجد الكومبيوتر اسم المرشح من بين ١٢٤ اسما، تتطلب منه دقيقة من الوقَّت، وهذَّه ثُلَّاتُ مقائق ضاعت في كل قلم، وانا كانّ لْدَيْنَا ١٠٠ مَّا قَلَم في ثلاثٌ بقَائَق، كُمَّ يضِّيع مَنْ الوقت، يضَيع تقريبا ٢٤٠٠ دقيقة سنفيعما لو مشينا بسرعة

ولدى انتماء اعمال الفرز، اي قرابة السابعة والربع

الموجودات

الصندوق ومؤسسة الإصدار

المصارف والمؤسسات المالية

سندات الذرينة اللبنائية

– تحت الطلب

سندات محسومة

تسليفات وقروض

قصيرة الأجل

متوسطة، وطويلة الأجل

- ح/مدينة لقاء ح/دائنة

– لُقَاءُ ضَماتات نقَدية

حسابات التسوية – مدين

أصول ثابتة غير مالية

مجموع الموجومات

تعمدات بتوقيع مستلمة

ضمانات عينية مستلمة

خارج الميزانية

Hopies

مدينون بموجب قبولات

سندات التوظيف حسابات مدينة مختلفة

لأجل

1940

3.30708

1204.0.4

17 - - A154

1...4

V . . £12Y

295025

129774.

YOPY

ERAETY

98.117

11211

11971

TOYAGA

33A07f30 ::

7.0Y9)T

37776

بعد تنزيل مجمل مؤونات الديون المشكوك يتحصيلها والبالغة ٨٨٢٢٧١ الف ليرة لبنانية مقابل ٨٩٥٣١٠ الف ليرة لبنانية لعام ١٩٩٤.

£ - 8 T A O +

1.0447.6

4.43.40

171797171

177.477

070.090

7908-77

1277..9

1117-047

SEDATATS

977779

) ዓለላፐፕና

)ATT))

2.4)25

EFFTA9

AYATEAEO

11118074

TTATTACE ...

VT957A

7.50

٢٠ – عبدالله التنير ١٦٩

ارثوذكس

خاتشيك بابكيان هاغوب دمر جيان بغيا جرجيان

لائحة قرار بيروت

ارثوذكس

بظارة مرعي نجاح واكيم

مساً؛ نقل محافظ بيروت نقولا سابا النتائج النهائية الى

وزارة الداخلية حيث عُقَّد الوزير ميشال المر مُؤتمرا صُحافياً

ولوحظ أن الجيش كَنْف طوالْ نَهارَ أمس وليلا دورياته

في شُوارع العاصمة وخصوصا حُولَ كليَّة الحقوقُ امتداداً الى كل الشوارع والانحاء المحيطة بها.

المرشحون السنة

اعلن فيه اسماء الفائزين والذاسرين الاول.

الفائزون

۱ – رُفَيق الحريري ۲۸۷۱۶ ۲ – سليم الحص ۲٤۲۵۹

٥ – تمام سلام ١٨٨٥ع

٦ - عدنان عرقبي ٢٠٦٢ع

۱۱ – روحي بعلبُكي ۱۸۷۰۷ ۱۲ – محمد قباتي ۱۸۶۸۲

١٢ – زمير العبيتي ١٨٣٤٠

3 (– أحمد العمري ٢٣١٢ (10 – امين قمورية ٢٠١٠ (11 – حمزة شاتيلا ١٠٨٤٨ (17 – اسامة فلخوري (١٥٥٨ (14 – عماد الترك ٢٦٢٩

۱۹ – وهاج موسی ۲۵۹۲ ۲۰ – محمد نهاد ارضروملی ۲۲۰۳

۲۱ – محمد بعاصيري ۲۰۹۷ ۲۶ -- خالد عبتاني (۱۸۵) ۲۳ – محمد ميشال الغريب (۱۷۲)

12 – محمد اليس النصولي ١٣٣٩ 10 – ياسين موصللي ٨٨٥ 11 – عبد القادر قبلني ٨٥٨ 12 – احمد عضام ٨٧٤

۲۸ – احمد یاسین ۱۸۵ ۲۹ – عبدالحکیم الزعیم ۱۵۷

٢ – بهاءً ألدين عيتاني ٢٥٢٨٦ ٤ – سليم دياب ٢٩٨٩٦

٧ – محيي الدين دوغان ٤١٠٥٤ ۰ - بعد الدین خالد (۲۲۶۸ ۹ - عدنان طرابلسی ۲۲۲۹ ۱۰ - احمد طبارة ۲۰۲۲۹

المرشحون الشيعة

۲ – حسن صبرا ۲۹۵۵۱

٣ – خليل شخرور ٩١٧٥ ٧ -- محمود رمضان ١١٠٠ ٨ – علي حيدر ٢٧٦ ٩ – مِدُّمُد عُليُّ سعد ١٩٢

: - ذالد صعب ١٩٩٥ -۲ – عصام نعمان ۱۵(۳) ٣ – نديم عبد الصمد ١٠٠٤٠ ٤ – غسان الزهيري ٤٨٥

٣١ – محمد قردوحي ١٣٦

۱ – محمد یوسف بیضون ۲۵۷۲۲ ۲ – حسین یتیم ۶۰۱۵۰

٤ -- محمد برجاُوي ٣٦٢٧٠ ٥ -- عبد المجيد الزين ١٠٨٩٦

المرشحون الدروز

0 – اكرم سلمان 178 1 – غازي منذر ٧٢

المرشحون الموارنة

۱ -- غسان مطر ۲۸۲۲۹ ۲ – جورج خدیج ۱۶۲۸۲ ۲ – ساید فرنجیهٔ ۱۱٤۹۰ ٤ -- فؤاد متني ٩٨٠٣ ٥ -- يوسف ماشم ٤٤٩٦ ٢ – سيمون الخازن ١٣٨٧ ۷ – جوزف زیدان ۱۲۸

٨ – رامي الشدياق ٢٢٩

المرشحون الروم الارثوذكس

لائحة الشعب

(مقعدواحد)

∭ منفرد

(مقعدواحد)

(– بشارة مرهج ٥٩٠٢٨ ٢ – نجاح واكيم ٥٢٠٨٨ ٣ – علطف مجدلاني ٤٧٤٠٤

٤ – ميشال ساسين ٢٣٣٦ (٥ – فؤاد حبيب ١٠١٠٨ ٦ – يشارة غلام ١٥٥٠ ٧ – كلود ابي شاهين ٦٣٦

۸ -- میشال بشور ۲۰۸

المرشحون الروم الكاثوليك

ميشال فرعون ٥٤٥٧١

؟ -- فادي مغيزل ٢٥٨٠٧ ۳ – انعام رعد ۹۲٤٦ ٤ – جلبار شماس ٨٧٤٥

الرشحون الانجيليون

(– ابرهام دده یان ۵۲۲۲۶

۲ – انطونیوس سعد (۱۵۹۰ ٣ ~ فؤاد عيسى ١٠٨٩٨ (٤ – اميل شحادة ١٠٨٢ (

٥ - جورج عويضة ٦٤٩

۸– اغوب مسأیان ۲۲۲ ۹ – ابراهام اورانیان ۸٦ ينكر أن النتأئج الرسمية تضمنت ارقام اصوات نالها 🕏 مرشّحون ٱنسحبوا قبلُ ايلم مثل رئيس ّالمْوْتمر ّالشعبيٰ كمْثُلُ شُلَّتِيلًا، أو قُبِلُ لحظلتُ من بدُّ ٱلاقتَّراعِ احْتَجَلَّجا على مَّا شاب العملية الانتخابية كما حصل مع المحامي فوزي المتني.

بنك أنتركونتيننتال لبنان ش.م.ل.

الرقم على لائحة المصارف ٥٢

(المبالغ مدرجة بآلاف الليرات اللبنانية)

الميزانية المعدة للنشر نهاية ١٩٩٥/١٢/٣١

199£	1990	المطلوبات
-	-	مؤسسة الإصدار
1401141	1.4242	المصارف والمؤسسات المائية
1701177	ለየተለናና	– تحت الطلب
_	15	– لأجل
31710443	1803-140	ودائع الزبائن
378877	9777.79	- ودائع تحت الطلب
Playous	¥09£1.	– ودائع لأجل
4541144	3834-78	– حسابات ادخار تحت الطلب
00398007	04734467	– حسابات ادخار لأجل
29.412	-	- ح/دائنة لقاء ح/مدينة
53774.0	9070770	– همانات نقدية لقاء تسليفات
98.317	757886	تعمدات بموجب قبولات
30.11	2185111	حسابات دائنة مختلفة
EARYOR	1719777	حسابات التسوية – دائن
177770	4440.0	مؤونات لمواجهة اخطار وأعباء
٨	£053	رأس المال
EOTET	79.8.4	احتياطات وعلاوات
P0A3+3	2.4142	نتائج سابقة مدورة دائنة او (مدينة)
3177	T1).E9	النتيجة الصافية للدورة المالية
-	-	فروقات إعادة التذمين
33407130	03A37AYF	مجموع الموجودات

	.,,,,,	
· :		خارج الميزانية
7877787	95.195.	تعهدات بتوقيع معطاة
1001714	7370407	كفالات وتكفلات على سندات
SALBITT	275.4(3	التزامات ناتجة عن اعتمادات مستندية
ለዓነ	2270737	تعمدات أخرى
TATTTAT	45-195-	المبعوع

مِجِلُس الإدارة المنتخب في ١٩٩٦/٧/٢٦ السيد رياض التقى الرئيس – المدير العام الشيخ مدفوظ سالم بن محفوظ السيد جوزف ناصيف عضو عضو السيد سمير رحّال الأستاذ اتطوان الشرتوني

 الإدارة العامة – المركز الرئيسي
 بناية غنطوس – بولغار الدورة
صب: ۱۱۳۲۷۰ بیروت
صبب: ٩٠٢٦٢ الدورة
هاتف: ٥/٤٢٤٦٤٥ .
تلكس؛ ٤٣٤٦٧ ائترك
٢٦٤٤٢ انترك
برقيا: انتركونتي

All out of the second	عمراء	لأع الأ
		بناية دياب – شارع المقدسي
		صب: ۱۱۲۲۵۵۲ الحمرا
		ماتف: ١/٠٨٤٦٢٨ (١٠)
		تلكس: ٤٣٢٥٢ أقترك
		٢٠١٩٩٠ انترك
		يرقيا: اتتركونتي
1989		مقومو المراقبة؛ بيت مارويك

عرض خاص لمسافري طيران الشرق الأوسط

تعلم شركة طيران الشرق الأوسط زبائنها الكرام بأنها تمنح بطاقة سفر سادسة مجانية لكل من يقوم بخمس رحلات خلال فترة ١٢ شهر على خطوطها في الدرجات الأولى - الامامية - الاقتصادية أو السياحية المخفضة. المسافرون في الدرجات المخفّضة الأخرى يستفيدون أيضاً من منح مناسبة.

لذلك يكفي ابراز ٥ غلافات تذاكر وبطاقات أرالدخول الى الطائرة.

– المطبخ اليوتاني

– فاست فود...



- تاريخ الأطعمة في العلام

مأكولات الاطفال

ننسسازل · لطيني خلال مغرك هيار طلقسطة 1233 ملسطة 2333 ختمك الآور ملم ا تغلما في التكفي. ا تعلما في أي جاحف بيحك الانتصال أفي تتلقي

نايلة معوض المرأة الظاهرة في الشمال: انا مرشحة لرئاسة الجمهورية



وركزت فيه على "النبع" الرئيس

مُعُوضٌ، فَكَانَ كُلُّ جَوَابُ لَمَا يَبِدأَ:

"هذا قَاله الرئيس وهذا نفذه الرئيس

ورأت أن سر نجاحها وثقة الناخد

يماً يعودان الَّىٰ الارث الني تركه

الرئيس معوض ومثابرتها على بناء

أمؤسسات ودورها فى التشريع

وهل ستترك الدفة لنجلها ميشال

معوض في الدورة المقبلة؟ اكدت

معوض اتما ورينه وميشال شخص

واحد "واتا اعمل وميشال معا لتطوير

الممارسة الديموقراطية في البلاد. وأذا

منشوف ان ميشال قادر على ان

يجسد هذه الطموحات فطبعا سيكون

🗣 كيف تفسرين سلوك الناخب

- عنا نقول ان المواطن رغبة في التغيير، وقد عبر عنها بهذه الطريقة

هُو في مجلس النواب".

وكآن هذا الحوارء

L'ALCOOLISME EST UNE MALADIE

QUI AFFECTE TOUTE LE FAMILLE

POUR TOUT RENSEIGNEMENT APPELEZ CES NUMEROS:

01/382865 OU 03/623891

REUNIONS DES GROUPES FAMILIAUX

AL-ANON ET ALCOOLIQUES ANONYMES

TOUS LES JEUDIS A 17 à

NOTRE DAME DES ANGES-BADARO

"ANONYMAT ET GRATUTTE"

وهذا نصح به الرئيس".

نايلة معوض تستقبل وفوداً مهثلة.

في اليوم الثاني لاستشهاد الرئيس رينه معوض في ٢٦ تشرين الثالي. ١٩٨٩، وقبل ان يشيع لبنان جثماته في الرابع والعشرين منه، علقت لافتة كبيرة قرب دار آل معوض في زغرتا "العوض بنايلة معوض ومكنا حملت نائلة معوض كار الاعباء مع حزئما. تابعت خط الركيس

الراحل ونهجه ولم تنفذل شعبيا

زوجها الذي مثل في تلك الفترة الامل

في عودة وحدة لبنان والمؤسسات

وأأسلطة وانتماه الحرب وتابرت نابلة معوض على المحافظة على هذا الارث السياسي الذي نمته وطورته بانشاء المؤسسات الاملاية والصحية والزراعية والاجتماعية فعينت نَائِبَةٍ عَنْ زَغَرتًا عَلَمُ 1991 ونَجَحَتَ في أُحتَلَالُ موقع متقدم على مستوى مُحَافِظَة الشمال حيث حلت في المرتبة الاولى في انتخابات ١٩٩٢، بعدمًا كأنت الدادرة الانتخابية ايام زوجما

وكانت نايلة معوض تكرر فوزها بالمرتبة الاولى في ٥٦ آب الماضي، لولأ ظلمرة المرشح لحمد حبوس المعروفة الاسباب فحلت ثانية. ونالتُ (١٠٨٦٣ صوتا بزيادة اكْثر من ۱۸ للف صوت. مكتب نايلة معوض الاستشارى

الراحل محصورة بقضَّاء زغرتُا ۖ –

وزع بياتا أحصائيا يغيّد آلاتي: توزعت الاصوات التي نالتها السيدة معوض بنسب قريبة، اي انها كَلْتُ مُومَعُ ثُقَّةَ المقترعينِ في جميع مناطق الشمال بنسب عاليةً لم تتوافر الِّي مُرشح آخر. فهي نالت ٤٨ صوتا منَ اصل كُل مئة مقتَرع في المحافظة: أي ٤٨ في المئة من جَمِيع المقترعين. وتَوزعت نَسبتها في الاقضّية كالأتَّى.َ

٣٦,٠٦٪ في قضاء بشري ونالت فيه ٦٦٢٦ صوتًا. 700,5٢ في قضاء الكورة ونالت ١١١٦٢ صوتا. ٥٠,٢٥٪ في قضاء زغرتا ونالت 11£97 صوتا.

العلاقات مع الناس وانسَّات مؤسسات. عندنا مؤسسة رينه معوض ٨٦١,٨٣٪ في المئة في البترون ونالت ١١٦٦٥ تصوتا.

٤٧,٩٧٪ في المُّئَّة في قضاء عكار والناس يشعرون ويلمسون فأئدة مذه المؤسساتَ في مجالاتُ التنمية منالت ۲۹۲۰۶ اصوات. والخدماتُ اتما الأمم هو محافظتي على ٢٠٠٤٪ في المئة في مدينا طرابلس ونالت ٢٥٠٦٠ صُوتا. ألنمج للذي عنوانه الاساسي آلانمآء . ` آ (، ٣٧ ٪ في المئة في قضاء المنية المتوازن والعيش المشترك وعلاقتى – الفنية ونالتُّ ٢٩٦٧ أُ موتا. ظلتُ جيدة في كل المناطق وجربتُ تطوير هذه العلاقات ونجحت الى حد ويعلّل التقرير ثبات ثقة الناخب بالنائبة معوض في مختلف الأقضية كبير. والنجاح الذي لقيته ليس قائما بأنها "حافظت على المشروع الوطني على خُمِاتُ قَمُّت بَها فَحُسب، للرئيس معوض وأطلقت المؤسسات فالمواطن يحاسب. الناس تابعوني في وقّامَت بولجّبها اللهتراعي والرقابي خير قيام، ووطنت صداقاتها مع مجلِّسُ الَّنوابِ حيثُ كنتُ أَمَّتُ بتشريع قوانين تهم الناس وتابعتها الجميع من دون ان تقطع شعرةً معاويةً مع أحد. فكُلَّت معتَّدلة في

وقَلْبا عليه وينا تنعملُ لهُ فيّ نيابى وتفضلين العمل وحيدة الحوار الصحافي مع نايلة معوض، التي بدأت حياتها العملية صحافية في الرئيس معوض كان في معظم حياته السياسية منضما الى النمج الشمابي "الأُوريــان" عَـلم ١٩٦٢، كــان عـلـيّ دفعات بسبب تدفق الآلاف لتمنئتها.

وكانت له علاقة اكثر من خاصة مع اُلْرئیس رشید کـراْمي، ولم یـکـنْ عندهم تدالف مناطقي او طائفي، بل كاتوا يعملون ضمن التيار الشهابي. 🤻 ايام الرئيس معوض لم تكن

– الرئيس معوض كان يصر دائما

مؤسسات فمل انت التي بدأت انشاء مؤسسات عدة في مجالات التنمية والصحة والزراعة وشواها؟ – نعم. ولكن نلك جاء تنفيذا لمخطط وافكار وضعها هو.

الرئيس معوض وأنا نعد لانشاء مؤسسةً، طيعًا لم يكن لما هذه الابعاد، تجمعُ المثقَّفُينُ والشباب. ومعروف ان الرئيس معوض يوم كان وزيرا للتربية اوجد جلئزة رينه معوض ومنَّحُها لشَّعراءً وكتاب شماليين. واتا عندي دافع عاطفي ايضا الى ان اخلق مؤسَّسات، لا اتخلَّيد أسمه فحسب بل لتُخليد مبادئه وأصلاحه التي شاركته فيها وضحيت معه. مثلا خلال ١٥ سنة حربا بقيناً هنا وشاركنا المواطن في المِلْجَأُ وعُشنا رعبه ونقات قلبه. وكانُ كل يوم يـقول لي يجب ان احافظ

المتحدة، فنلندا، فرنسا،

اليونان، هولندا،

إسبانيا، هونغ

كونغ، إيطاليا،

الكويت،

النروج،

البرتغال،

سويسراء

تركيا، قطر،

سنغافورة،

والسويد.

اشترك منذ

FTML

اليوم في خدمة

التجوال من سليس

من هاتفك الخليوي

وإتصل على الرقم ١١١

أو (((۳۹ - ۳۰ للاستفادة

لوكسمبورغ،

ـــ سنة ٩٩٢ كان التعاطف جز^ءا من اسباب نجاحي، والْجزء الاكبر كُلْن اهتمام المواطن بنهج رينه معوض، وانا ورينه نمثل شخصا واحدا. ومن ليدوا رينه معوض كسياسي وكرئيس لَّلْجُمهُورِيةَ قُضَى في سَبِيلٌ وَحَدَّةً لبنان وعودة المؤسسات، ايدوا خطا سياسيا واضحا حافظت عليه ووطدت

سيأستها، ضمير الشعب في المجلس

🗣 لماذا يتفرط العقد بيتك وبين رفاقك في اللائحة فور انتهاءً ألانتخابات وأمانا لا تنضمين ألى تكتل - هذه من الاخطاء ونقاط الضعف.

ثمة مؤَّسساتُ لَلذَّنمة في أطارِ العمل السياسي، فمل انت التيِّ بدأتٍ نلكُ في اطار عائلة معوض؟ على خدمة الانسان وعلى المنجزات العامة وبناء البنية التحتية. واولا كانت

الزعامات تمتم بعائلاتما والشارع التَّابِع لها. ولكن الرئيس معوض تأثرً بالنمج الذي آمن بالمؤسسات، ومعروف أن فؤَّاد شُماب وضّع أسس لُبنانُ المتطور، 🕭 الرئيس معوض دعا الى بناء

دورك كنائبة غلبت عليه الخدمات والاتصالات الشخصية مع الناخب فأين دورك في اساس مهمةً للنائب اي التشريع والمراقبة ومحاسبة

– انا كنائبة، نشيطة كثيرا في المجئس وثلاثة ارباع منا النشاط بعيد عن الأضواء والاعلام، وهو داخل اللجان النَّيَابِيةَ، وكَانَت لَي أَدُوار مهمة في مشروع الاعلام وتشريعات عدة عن حقوقٌ المرأة والطفلُّ، وانا ساقدمٌ اقترأح فلنون لالزامية التعليم الابتدائي المجانيّ. وكنّلك كان لي دور في وضعّ كثيرٌ من القوانين حولُ المصارف والتسكان وتعنيلها. الاصنقاء يقولون رسيس وسيسه المستحدد يطونون لحضر باستمرار جميع جلسات اللجان واشارك فيها بفاعلية.

وعودة آلى موضوع المؤسسات، كنا

مع عدد من الصارها. على "شعرة معاوية" بين السياسيين والاطراف واساعد في أي لقاء لانهاء

🕏 ما كان دورك في حياة رينه

معوض السياسية والى أي مدى كان تأثيرك على قراراته ومواقفه؟ كنت اعمل معه ومن ضمن فريق واتقل اليه رأي الناس. وكنت أرى ان من الخطورة أن يبتعد المسؤول عن الناس والفته الى مذا دائما. واجمالا كلن دوري دور مراقبة وناصحة وناقدة، وطبعاً مساعدة، وكان بيننا حوار مستمر شخصي وعام. وفي النتيجة كان هناك تأثير لي على لرئيسٌ معوضٌ، ليس تأثيرًا بلُ ثمةً تفاعل في ما بيننا.

🗣 عوَّدة الى الانتخابات، قيل بالامس أنك كنت في حال سباق ليس للفوز بالمعقد النيابي بمقدار ما كان سباقا على نيل اكثر الاصوات بينك وبين مرشحين معروفين، فمل هذا

بالمشروع الذي احمله. ومعروف ان يعكس الثقة بالمرشح. بل هي تأتي

المرشح لحمد حبوس الذي حل الاول في الشمال وهو يترشح للمرة الاولى ولم يتعاط السياسة في حياته؟ - أفضل عنم الاجابة عن هذا

وأبتسمت واضافت: "لا تتشاط عليَّ فقد عملتُ صحافية في "الاوريان" عام ١٩٦٢ وبقيت في المهنة حتى آب ١٩٦٥، أي بـعــدمــا تـــزوجــت الرئيس معوض بخمسة اشمر. ولسوء الدظ لم اتابع المهنة بسبب مهماتي

🗣 بعد نجاحك للمرة الثانية وبهذا الثبات في الفوز بالمقعد النيابي، هل ستتابعين القيادة ام ستسلمينها الى

والعمل السياسي لا يُختصر في مجلس النواب. نحن نريد خلق مؤسسات التفعيل المجتمع المدني ومذا جهد كبير في العمل السياسي. ومذا جهد انطباع أن العمل السياسي ينحصر في مجلس الوزراه ومجلس النواب. مند نقطة ضعف في لينان. العمل السياسي فيه هرمية، ومناك القاعدة الشَّعبيةُ التي علَّيك انَّ تبرز أمامها مشروعاً وخطأ ونهجا ليؤمن بها الناس ويدافعوا عنها. وتبدأ بمؤسسات المجتمع المدني غير الدكومية التي تلعب دورا اساسيا ليس في لبنان وحدهُ بلُ في كل العالم.

 هل زائتك نتائج الانتخابات اقتناعاً بالمُضي في مصَّروع ترشيح نفسك لرئاسة الجمهورية علم

– سبق ان اعلنت اني مرشحة لرئاسة الجمهورية، واذا كان وجودي سيساهم في تنفيذ المبادى التي وعملى وشغلي الدؤوب والمستمر وحميي وسطعي الميورب واستسمم لتحقيق المبادئ التي احملها والتي صارت قضيتي وقضية اكبر عدد من الشعب للبناني. ومي مهمة كثيرا. اما عدد الاصوات التي ينالها المرشح بثبات وليس بفعل موجة او اشياء اخرى فمعروفة. طبعا التفاعل مع الناسُ والذَّدُمَات تساعد نوعا ما فيّ ئيل ثُقَّةَ الناخب وصوته، ولكن اهمَّ منّ كل ذلك ان الناس ايّدواً عبر نايلة معوض المشروع والمبادىء واذأ

المؤسسات. كالبلنيّات والنقاباًت التي تؤدي دورا اساسيا. وكل شرائح الشُعبُ الْلُبْنَانِي لَهَا وجود اساسي في

مسروحه، ما وهو تعمل في تطوير وطيعا انا رأينا انو ميشال قادر على ان يجسد هذه الطموحات فسيكون هُو في المجلس.

السياسية الاولى في لبنان" فما تعليقك، علما ان الشمال لم ينتنب امرأة قبلك لمجلس النواب؟ – انا الخلتني ظروف خاصة العمل السياسي، ظروف مُأسوية معروفة. ولم آت لألادق مركز ولا على المامش او بسبب عاطفة معينة. أنا حاملة فُضية في قلبي وعقّلي وضميري.

حاورها ثجيب اسكندر

وجوه تعبس وتضحك و"يوزات" وخلفيات غير بريئة المشهد المرافق يقول بالكلام وغيره ما عند المرشح في ما يأتي العلقة الثانية والاخيرة من الدراسة النفسية الجماعية —

(نبيب اسكندر)

۔ 'عدد الاصوات لم پیکن عندي

هما اساسيا الا بقدر ما يعبر عن ثقةً الناس بي. همي الاولُّ هو مَدْبة ٱلناس واحترامهم، واهم منه هو اقتاع الناس عدد الاصّوات في اكثر الاحيـان لا لَظروفٌ واسباب عدةً لا مجال هناً 🗣 كيف تفسرين ظاهرة فوز

مع زوجي وعلاَّلتي.

نجلك ميشال معوض ومتى؟

سيساهم في تنتيف المجنوب المرافقة والشرف بان أكون في سدة الرئاسة. وإذا لم يسعفني الحظ فلن أوقف نضالي شئت الذممات التى قدمتها وتقدمها

 ♣ من يترشح عن أل معوض في الدورة المقبلة، انت ام نظك ميشال؟ – "من ملق حتى وقتها منشوف" انا ومیشال متفاهمان علی کل خطوة وكلُّ عَملُ. وبعد استشماد الرئيسُ مُعوض، ويومُ كان مشال في بأريس، لم اذهب آلي اي مكان ولم اخط اية خطوة في تأسّيس مؤسسة رينه عوض، وَّلم اقم بمحاضرة في كل اتحاء العالم ألا كان ميشال يسأعدني ويشاركني، وأنا تعلمت الكثير منة. وُمو أُصبحُّ يشكل طموحات تُطوير مشروعنا. أنا ومو نعمل في تطوير

🤏 اطلقوا عليك ثقب "السيدة

واكبُر عزَّا لَيَّ هُو يـوَّم أَنْجَعُ فُيَّ تحقيق مذه الببادئ وتنفيذ مذا

السوسيولوجية عبر الصور والشعارات الانتخابية، وتناولت مناطق تدوط ببيروت في جبل لبنان ومناطق في ساحل المتن الجنوبي تبدو تسمية الدائرة الانتخابية مُحُيَّرة هلُ

هي "آامتن الجنّوبي؟" أو "دائرة بُعبّداً" أو "قضاء بعبدا؟" يبدو أن كل مذه التفاصيل لا تهم الوزير الياس حبيقة، وزير "الكمرباء" الذي استفنى عن كل ررير اشارة خطية للتعريف عن نفسه، ربما لوجود تَعَافَر مَا بِينَ "الـقرآءَة" وجمهوره واكتفى بصورته على لوحة خشبية، مائما مضاءة في اعلى مكان على عمود الكهرباء تدَّت "الصوء". وفي مقابل كبر حجم صور حبيقة تُبرز صور الدكتور بيار نكاش، بلا شعارات، ولا تعمل سوى اسمه وبالحجم المستخدم في صورة حبيقة. فهكذا يريد الجمهور المبارزة، فيما باسم السبع شدد على خلفية صورته للتى تنظمر "الضاحية" ومناظر المنطّقة سي تصور المحتيب وسعدر المحتد التي يطمح الى تمثيلها. وجوده في مقدم الصورة يودي انه حظي بمنا التمثيل ويمارسه الآن،

بعض المرشمين يَلجأ الى "شرعية" خارجية لدعم ترشحه يمكن أن تكون ذات طابع سياسي بحت (عبد الناصر في بيروت مثلا) أو نات طلبع زعامي عَأْتُلَىٰ كُمَا مِي الْحَالُ فِي الْجِبِلِّ. صَلاحً حنينَ هو صلّاح ادوار حنين، وعارف الاعور هو شقيق بشير الاعور الذي يظهر معه في الصورة، وراجي ابو حيدر هو راجي شفيق ابو حيدر ابن المحافظ الاداري القدير. ويختار احيانا "اصنقاء" المرشح التعريف عنه: "اصدقاء محمود عمار" يقومون بهذا الواجب وينشرون صورهُ مَعْ علم لبناني ويعتبرونه "رجل المواقف

ضّاحية المدينة منطقة نزوح ريفي، هذا ما استوعبه المرشح الكأتوليكي عن يعليك – الهرمل مروان فارس النِّي ينشر صوره في سُنَّ الفُيلُّ والنبعة حيث يقيم اهالي القاع النين يرجو تأييدهم وفي ساحل المتن الشمالي عرف رافي مانيان عن نفسه بالارمنية واستختم مظهره كشاب يتوجه ألى الشباب. وكما في بيروت، دوو الالقاب يبدأون منها، وهم في غألبيتهم دكاترة ومحامون اما

المهندسون فقلة و"الاستاذ" لقب من في برج حمود الصور قليلة واحيانا شبه معدومة في شوارع المحلة. وصور

معوض الرموز منتشرة من السَّاحلُ دتى أعالي مننين وكلُّ اهميَّته تكمنُّ في انه "قبض" الانتخابات جنيا وما نتَّطْر مجلساً دستوريـا ولا تأجيلا، معار سبعت المعورية ود تنابعة فمن الربيع علقت صوره في كل انحاء المتن الشمالي وسوف تبقى عندما ستختفي بقية الصور. الدكتور فريد زرد ابو جودةً بذل على ما يبدّو جهّدا اعلانیا و"اشتغل" علی صورته بمعنی السمة (Image) السياسية. فعمم اربعة اشُكَّال مَحْتَلُفَّة مِّن الصور، صورة كبيرة الدجم مع تظارتين ويرتدي فيما بنلة كحلية والعلم الْلَبْنَانِي َّ في اعلى الصورة من الْيسار، وصورةً صَعِيرة من دون نظارتين مع العلم اللبنائي في اعلى اليمين. الصورة الثالثة كبيرة، ومو فيما جالس على طاولة شابكا يديه ومبتسما مع نظارتين، وهي صورة "الدكيم" الذي يستمع الى المعالج. في الصورة الرابعة، وهي من الحجم الكبير، يقبُّلُ فتاة صفيرة وفي الاسفل كتب: "وعننا الوفاء وفي اعلاما "لهم لْمُستقبل" أما بولُ الْجميل في بكفياً فاختار وضع الواقف يخطب، واحيانا

يحمل "ميكروفون". والمضَّحَكُ ۚ المُزَّلِي في المتن الشمالي ان بعض المرشحيّن أصر على تعليقً الصور اينما كان وكيفما كان، فكان تصيب بوابة "دير الصليب" (مستشفى الامراض العقلية والعصبية)، كبيرا الى حد أن نزلاء الداخل تساءلوا من هم مؤلاء المجانين النين علقوا صورهم على بوابة مستشفاهم وجواره.

الشمال : ابتسامات وعبوس تختلف "البوزات" واشكال الصور من مرشح الى آخر. فالبعض يحرص على ان يكون

مبتسما وعلامات السرور مرتسمة بوضوح على وجمه ليعظي الناخبين انطباعاً أن الفوز من نصيبة حتماء ولا جدوى من عدّمُ النّصوَيت لغيرُه "وتفاءلوا بالغير تجدوه".

لكن الصورة الاكثر لفتا في هذا المجال، هي صورة المرشح عن المقعد العلوي في طرابلس احمد عبدو حبوس التي يظهر فيما ضاحكا الى درجة ان فمه بدا مفتوحا واسنانه بأرزة حتى تكاد تسمع قمقمته على بعد امتار. وتساءل بعض المواطنين: مل هي حرب نفسية مدروسة ضد من بي حر. منافسه على المقعد العلوي في طرابلس النائب علي عيد؟". "العبوس" سيد الموقف عند مرشحين آخرين، اذ تظمر صور

اعداد: ریتا صفیر، ماری زعرب، نادين نعمة، زیاد حرفوش، باسم أبكور، فاطمة عيساوي. إشراف:

و المناسق في المناسق ا

بعضهم وكأتهم اجبروا على

تصويرهم، كتلك الفئة من الناس

التي تُلْصُق صورها في اماكن عامةً

أما بعضهم فيحاول ان يكون "بين

بين ومزا للجدية وأعطاء صورة الرجل

'الْمكيم' الوائق بمحبة الشعب

وتلفت صورة المرشح داعي

الاسلام الشمال، بزي رجل الدين مع

مُلامح الحرن الظامّرة علي وجمه

بوضوح. والمعروف ان الشيخ الشمال

هُو رُئِيسَ *جُمُعية الدعوة والارشاد

الأسلامية" التي تم سحب العلم والخبر

(الترخيص) مُّنها قبل اشهر، ويُؤكُّدُ

هذه الملاحظة تتويج الصورة بالأية

بعض المرشحين أبَّأ الى "المونتاج"

او الاخراج بالكمبيوتر لصورهم

الى خلفية الصورة أو صور اخرى

كقَّلعة طرَّابلس (مصباح الاحدب) اوِ

ذريطة لبنان (الشيخ ابرهيم الصالح)

أو الارزة على صدورهم (طه نلجي)

Sadat/Sidani Str.

Ras Beirut

01-739459/60 01-740123/4/5

لأضفأ صورة الوطنية عليهم

الانتخابيةً، مثل اضافة الوان معينة

القرآنية: "لا تحزن، إنَّ الله معنا".

ويكتب تحتما: .Wanted

وتأييده له.

قراءة في غابة الصور والشعارات حول بيروت وفي الشمال (٢)

ملحم شاوول

معوض مميزة ومدروسة يسيكولوجيا. فبعضماء من الحجم الكبير، تظهر فيها معوض الى جانب زوجها الرئيس الراحل رينيه معوض للتذكير بأنها حاملة رسالة ليس إلا وانها خير خلف لخير سلف، وهي الأنثى الوحيدة بين جيُّش من الْرجّال المرشحين ِفي منطقتها. ولهذا الامر، طبعا، تأثيرً نفسى على الناخبين، وخصوصاً

وجيه البعريني تكون الأبرز لانها الوحيدة المأخونة "بالعرض" وليس "بـالـطـول" بـين صـور المـرشـحـين للشماليين. ويظمر فيماً النصف الاعلَى بن جسيه وقد رفع ينده اليمني، باسطا كفه وناظرا الى يمينه ومبتسما بُقوة، كأنه يُحييُ الجماهير المُحتَشدة والمؤيدة. لكن مُشكلة هذه الصورة أنَّها تُبدو مصَّطنعة، وهي كذلك، أي انها "يُور"ً خاص لغرضٌ أُنتخابي بحثُ الامر الَّذَى افقدها سلَّفا الكثَّيرُ من التأثير المرجو منها. وعمد النائب محمد عبداللطيف كبارة الى نشر صور صغيرة (AA)

لما في عكار، فتكاد صورة النائب

ملونة ينظهر فيما وسط حشد من المواطنين المؤيدين له.

اما فاروق مقدم، وهو غير مرشح للنيابة، فقد وقع اسمه تحت صورةً بالابيض والاسود لتظاهرة طلابية من ايام الدركات والنضال الطالبي في الستينات! فيها صورة المرشح المهندس خالد الرافعي تميزت عن صور كـل المرشـدين الـشـمـاليـين --الاخرين بكونها بلون واحد بالاضافة " " "

في زَفَرْتَا، صُورَ النَّائِبَةُ نَايِلَةً الزغرتاويين منهم. المجلس الثقافى البريطانى The British Council المجلس الثقافى البريطاني يقدم حائزة للسنة الدراسية الحديدة

اربح بطاقة سفر ذهاباً وإياباً إلى لندن عن طريق القرعة من خلال دراستك للغة الانكليزية في جميع المستويات الدراسة من ٩ ايلول ولغاية ١ تشرين الثاني ١٩٩٦ التسجيل: من ٢ أيلول ولغاية ٦ أيلول ١٩٩٦

من الساعة ٨,٣٠ صباحاً ولغاية الساعة ١٢,٣٠ ظهراً ومن الساعة ٤٠٠٠ بعد الظهر ولفاية ٧٠٠٠ مساءً

لمزيد من التفاصيل الرجاء الاتصال بالسيد كامل سليم على الارقام التالية ٢٠ / ٥٩ ٤ ٣٩ (١٠) ـ ٥ / ٢ / ٢ ٢ ٧ (١٠) بطاقة السفر تقدمة الخطوط الجوية البريطانية

خدمة التجوال من سليس: عالم واحد، رفتم واحد

المانيا، بريطانيا، أستراليا، بلجيكا، قبر ص، خدمة التجوال (رومينغ) من سليس تخولك إستعمال هاتفك الخليوي خارج الدانمارك، الامارات العربية المتحدة، فنلندا، فرنسا، لِبنان. فإن كِنت في باريس اليونان، هولندا، هونغ أو دبي أو سدني بإمكانك الاتصال كونغ، إيطاليا، الكويت، لوكسمبورغ، الاتصالات على النروج، رقمك الخاص البرتفال، سليس ِ. ِ اذا لم تشــاً أخد سويسرا، تركيا، قطر، جهـــازك الخليوي خلال سنفافورة، والسويد. سفرك فإن MTC بطاقتك GSM اشترك منذ سليس تكفي. اليوم في خدمة تدخلها في أي هاتف التجوال من سليس نقسال ويصبح وإتصل على الرقم بإمكانك الاتصال أو تلقى ١١١ أو ١١١ ٢٩٦-٣٠ الاتصالات في كافة انداء العالم للاستفادة من هاتفك الخليوي على رقمك الواحد سليس. خدمة التجوال من **FTML** سليس متوفرة منــذ الآن مع

اعلان صادر عن مجلس الانماء والاعمار الى السيد فضل محمد عيسى مثلك العقار - ١٢٣١ - القية المصاب يتخطيط تحوير طريق الاوزاعي - خلده، المصدق بالمرسوم رقم ٦٢٨٠ تاريخ ١٣/١/٥١، وتخطيط أوتوستراد مدخل مدينة بيروت الجنويي من الحلقة المحيطة بمدينة بيروت (قسم خلاه - تحويط به الغدير - الحدث) المصدق يالمرسوم ٢٨٦٥ تاريخ ١٩٩٣/٧/٣٠. تبلغكم قرار وضع اليد رقم ٥٣ تاريخ ١٩٩٦/٧/٣٠ ، على القسم المصساب بالتخطيط المنسئر الميه اعتلاه، وننذركم بلخلامه خلال مهلة ثلاثين يوما من تاريخ تشر هذه الوثيقة في الصحف ، بعد أن اودع مجلس الانماء والاعمار يموجب القرار رقم ٥٠ تاريخ ١٩٩٢/٧/٢٢ التعويض المتوجب عن العقار . فيمكنكم قبض ٥٠٪ (خمسون بالمائة) من قيمة التعويض المودع بعد تقديم الله عقارية لا يعود تاريخها الى اكثر من اسبوعين تثبت تحرر العقار من كل حق ودعوى وتأمين وارتفاق وتقديم براءة نمة من البلدية ودواتر وزارة المالية المختصة الى ممثّل الادارة، للمواقعة على صرف التعويض، على ان يصرف نصف المبلغ من المبلغ الموقوف البالغ ٥٠٪ (خمسون بالملة) بعد تنفيذ قرار وضع البديناء على افادة من ادارة المشاريع بتنفيذ قرار وضع البد وثلك ايام الاربعاء والسبت من كل اسبوع بين الساعة التسعة صياحا والثقيبة عفي مّ ظهرا في - بناية بنك سوريا ولبنان، الطفق السلاس- مجلس الانماء والاعمار شارع رياض الصلح - بيروث. المراجعة فقط ايام الاثنين - مقر

مجلس الانماء والاعمار - تلة السراي. ينفع الرصيد بط صدور الحكم من قبل لجنة الاستملاك الاستنتافية ملاحظة: بالإضافة الى ما ورد سابعًا وفي حال وضع اليد على كامل العقار ، لا يودع المبلغ الموقوف لحين وضع البد الا بعد تسليم صك الملكية الم امين السجل العقاري وتقديم افادة عقارية تثبت نقل الملكية الى الاملاك العامة وفقاً لنص قرار وضع اليد. تحت طائلة الملاحقة القضائية. هذا ما اقتضى ذكره للاعلام.

خدمة التجوال من سليس: عالم واحد، رفتم واحد المانيا، بريطانيا، أستراليا، بلجيكا، قبرص، الدانمارك الإمارات العربية

خدمة التجوال (رومينغ) من سليس تخولك استعمال هاتفك الخليوي خارج لبنان. فإن كنت في باريس أو دبي أو سدلي بإمكانك الاتصال c e 1 1(i)s Telefonica Moviles

نقيال ويصبح بإمكانك الاتصال أو تلقي الْإِتْصَالَاتِ فِي كَافَةَ انْحَاءُ الْعَالَمِ عِلَى رقمك الواحد سليسِ. خدمة التجوال من سِلِيسَ مِتْوَفَّ رِهِ مِنْ ذَ الْأَن مَعْ

الاتصالات على رقمك الخاص سليس ِ. ِ اذا ام تشاً أخد جهـــازك الخليوي خلال سفرك فإن بطاقتـك GSM سليس تكفي تدخلها في أي هانف

SONT A LA BASE DE NOS REUNIONS ا**ئية ت**طمئت أرداء أعوانا أ ام **مثل** رئيس العالم للخ ا **من بدء الانت**راز انتطا^عا اعلام الى زبائن شركة تيلينورما - عادل عكاوي العداس ع**ن ال**عداس فنزي التأب وشركاه ش.م.م المحترمين ان شركة تيلينورما — عادل عكاوي وشركاه ش.م.م. تعلم زبائنها الكرام، ان السيد انطوان جميل ملكي لم يعد يعمل لديها منذ ١٩٩٦/٨/٢٨ ولا يحق له مطلقا التعاطى مع اي من زبائنها ابتداء من التاريخ المذكور

يعن الاقتيات

رمن الكنوب

فن الارئود در

F411

4044

STATE

11

9

125

151

وزبائنها كر ديا **ئكل م**ن يقود خند عطوطها في حرمان والسياحية تخنصه مشة الأخرى

في تذاكر وبصافات MEA

عالم

المطبع الفرنسيا المطبع الصبي

العبرة من انتخابات بيروت

انتفضت بيروت، وهي عاصمة القرار اللبناتي، فحجبت ثقتها عمن افقد نفسه طوعا سيادة قراره، معتبرة أنه غير مؤمل لأن يكون سيد قرارها

لتقضت بيروت، وهي ضمير لبنان، فحجبت ثقتها ايضا عمن اعتبرته

خدولا في التعبير عن صيحة الضمير، ومن رأت ان معارضته طوال اربعة

اعوام مضت لم تتناسب مع طبيعة الاخطار الضخمة التي تهدد الوطن

انتفضت بيروت، وهي تختزن تاريخ لبنان، فحجبت ثقتماليضا عن

زعامتها التاريخية، فاعتبرت أن هذه الزعامة أخطأت عندما انتقلت من مماتعة العر الواقع الى الرضوح له والتطبيع معه، أي عندما انتقلت من مقاطعة

لقد فَازَ في الانتخابات فرسان بيروت الثلاثة، الرئيسان رفيق الدريري وسليم الدص والسيد تمام سالم. ولكنمم جميعهم لم يحصلوا على ثقة

فبيروت اختارت، خوفا من الفراغ المريع، ان تخللهم من دون أن تقضي

والدريري اقدم في الاساس على تولي المسؤوليات العامة سعيا الى خير

لبنان، لكن خطأه الرئيسي يكمن في قبوله تولي رئاسة المكومة في

١٩٩٢، بحيث اصبح مُندَّ نلَّكَ الحينَ اسْير أمر ولقَّع مَفْروض على الدولة.

وخطأه كُذلك هو أنه تطبع مع هذا الواقع المرير وانبرى يدافع عن كل

عوراته حتى وصل به الامر آلي أن افقده عشقة للسلطة أي حس نقدي.

اما الدص، وهو رجل دولة ومبدأ، فأخطأ، بابقاء معارضته للامر الواقع

لما تمام سلام المضطهد فخسر نفسه بعد موالاته السلطة والحكم. وقد

اعلمته بيروت أنه كان من الافضلُ له لو أستمرُ وعائد في موقف السياسة الممانعة وان يقاطع في 1991 مثلما قاطع في 1993. ولو أنه قاطع لكان

بيروت قررت الا تشارك في الدولة والا تمحضها ثقتها خشية أن

وقالت بيروت، اتما تشك في امكان "التغيير من الداخل"، واتما تأبي ان

وَلان بيروتَ هي العاصمةَ، وهي مدينة تتلَّاشي فيها العلائقُ العلالية والقبلية والمناطقية الضيقة وتتقدم فيها الثقافة والعلم، ولانها تحتزن لكثر

مَن غيرمًا الوعي السياسي، تميزت بموقفها ووقفت موقف المنطق والموضوعية الني هو ليضا موقف العزة والكرامة.

على رغم ادارة تركيب الثوائح، بحيث دفع بالوضع اصطناعياً الى حد

معارك "كسر العضم"، وعلى رغم أستخدام الامكاتات المالية والبشرية

و"الدولية" الضَّخْمة، بحيثُ لوحقُ المواطن في شارعه وبيته وماتَّفَّه وعُرَّفَة

نومه عبر الاتصالات الشخصية والصور والآعلام والاعلان على اختلاف اشكاله،

ُ وَلَا يَنْفَعَ لَتَبِرِيرٌ هَنَا التَّدَنِي فَي نَسَبِ الاقْتَرَاعِ وَالتَّمْثِيلُ، التَّحَجَجِ بَعَدَمُ مشاركة المسافرين الواردة اسماؤهم في لوائح الشطب، لذ ان المشرفين

على الانتخابات مم الذين اقصوهم عمداً عن المشاركة في الانتخابات لعلمهم

ولا موسم الاصطياف يمكنه أن يشكل سبباً يبرر تدني هذه النسب، ولا ازدحام السير بالتأكيد! فلو كان الشعب معنياً بهذه "الممروجة" الانتخابية،

ولا يخدع لمد احداً بالقول ان نسب الاقتراع والتمثيل التي سجلتها

بيروَّت تَقَارَب النسب الطبيعيَّة. فَهي وأن أرتفَعَتُ مَن ١٦٪ في ١٩٩٢ الى ٢٦٪ في ١٩٩٦ تظل بعيدة كل البعد عن نسبة انتخابات طبيعية تلامس

الـ٥٥٪ الى ٦٠٪ في المقابل، يجب ان يحذف من عدد المقترعين عدد

تجنيسهم، وهم صوتوا كتلة "واحدة" لمن جنسهم. كذلك يجب عدم

لمتساب عدد من صوت عنهم من دون علمهم، وبقلك تتعنى نسبة الاقتراع

بكلمة: بيروت قلطعت، وعلى الجيمع لن يعترف بمنه المقيقة ويتعظ بما.

والاهم من هذا كله، وعلى رغم الاوضاع القلهرة وربما بسبيها، حافظت

بيروُّت عُلَى وَحدتها الشَّعبيةُ، فَشُعبٌ بيرُّوت حلفَظٌ عَلَى العيش المشترك

وَتُضَامن المسلمون والمسيحيون وتناغمت مواقفهم وصبت كلماً في سياق

سياسة الممانعة فقاطع المسيحيون ولم يشأرك المسلمون الا بخجل وخفرا

وان هذا التبلين الظاهري في الاداء السياسي يعبر عن الالتقاء الفعلي على سياسة واحدة تتخذ وجماً خلصاً بكل من الجماعتين المسيحية والاسلامية.

شورى الدولة حتى الآن قانونية مرسوم

"تَغَطَّيَّ" فَطَاعَةً الامر الواقعُ، ولكِّي تعلَّن عَدم الرضى عما يحدث في لَّبنان،

على رغم عدم قدرتها على تغيير مسار الأمور في الوقت العاضر.

لذا، كانت نسبة الاقتراع متدنية فيها ونسبة التمثيل أدني،

ومورست كل اتواع الضغوط المادية والمعنوية والاجتماعية وغيرها.

بحقيقة اتجاهاتهم السياسية وخياراتهم الوطنية الحرة.

لكان هُرولُ الَّي صناديق التقتراعُ ا

اللي اقل من (٢٪ّ.

تمنح ثقتما دولة مرشحة لان تقترف البرائم في حق الكيان اللبناني.

المفروض مُجردُ انتقادات عرضية على لمور ثانوية. فخاصُ المعارك المسموحُ

عليهم. لختارت أن تنبِّمهم آلى أنَّها لا، وَلَن، تَتبع سياسة المرُّونة الزائدةُ

وغيرصالح لان يدافع عن سيادة قرار لبنان.

بُيروتُ، اقله بِالمُجِمِ المِتناسقُ مع أحجامهم.

فبات يؤدي الدور المرسوم له بكلُّ اقتناع.

بخوضُما واحجم عن خوض المعلَّرك الاساسية.

اليوم لقوى الثلاثة!

والانسياق في الرضوخ الامر الواقع.

المادة فرادة الموسد له سندا William Street 5, E ... 24, 6

الله المعادة ا

اللاستان المنافق والمنافق

المالية المالية

إيانية تنصب المستوالية

الله المار أن عبيث وسرد الإلهالمال أن عبيث وسرد

ر به از استون سر ب

المنتوج براست

يولى المعاف المستوار

رام المسلمة والدينة. نبي نسامان يُذَيِّعِلُمِهُ وَلَدِينَةً. نبي نسامان

الملكة لبارات المساور

والمالية المالية على بعد

مان المان الما المان ا

الله قوارته المسرس

ہر ہو ۔۔۔ رومناہ شی صحب سے سے

ا هم الطرف المشجل الكسمان ال

وَنَكُرُ لِلَّهِ فِي السَارِحُ، وَمَعَمُوهُ

يربيانه على سنط الاعتقد

أبييا تمني كأت وحاشل اعكاها

منعي والمشكلات حاسترمته

رواي و المستون الوالي و المستون الوالي و المستون و المستون المراي ال المشترة المنتسم من المت

يان المراجعة المستحدية المستحدية المستحدية المستحدية المستحدية المستحدية المستحدية المستحدية المستحدية المستحدية

بيد وهي زير تقرير على الارضان غراطات المدلجة الشي المكتن ما يرتبريين الماطلة الكان بك

لوطاية أطباه الأسسال هو

عنوالصف بالمتدا فطه

هنجه تعتقاعا مرابعوص المعا

فخطة النشتراك.

، فيخ الدفع:

المحتل، الرحاء المتصدر سلولهم »

. المنعم ليسل تنسيعة على ا

أنمل للعيشة أبى مشتشب جويد

الأنبلاديل غيط النشتوه

فيمن النشنيات بشويع ري

أبخ تتنمترك ولمط الشنوعه مساعة

المحفق فيلمنا لمي للبدوت التنكيوى ا

يليل ٦٠-٠

- Les Car

الاقوى في البقاع قياساً بوضعه فيّ بيروت او الجبل او الجنوب. فَالبقاع مو خزاته البشري وقيادته وقوآعده ومراكزه الخدماتية و الجمادية . ألا أن المُعْرِكَة الانتخابية فَي ١٩٩٢ تختلف عن المعركة الانتخابية هذه السنة. ففي النورة ألسابقة كانت هناك سبعً لوائحٌ متشابهة تتنافس على ناخب منَّ توعية واحدة فيما كانت اللائحة الثَّامِنَّة، لَأَحْجة "حزَّب الله"، تتوجه الى ناخب لا بشاركما فيه غيرها، اضافة الى ان "حزب الله" اتبع وقتناك تكتيكا ذكيا بترك فرأغأت على لائحته، فكانت النتيجة ان التشطيب كأن سيد الموقف على لائحة الرئيس حسين الدسيني بين شركائه في

يختلف الامر حاليا، فالبقاع رقعه جفرافية واسعة (٤٥٠٠ كلم؟)، والطأئفة الشبعية لا تشكل فيه مركز الْتُقَلَ العدديُّ الوحيد نظراً الى الحُجمُ العددي للسنة والكاثوليك والموارنة والارثـونكس والـدروز. ومن نـاحيـة اخرى يتوقع أن تكون نسبة مقاطعة المسيحيين متعنية قياسا بالمرة السابقة، كما ان التحالف الذي يضم الرئيس الدريري والرئيس بري والنائب الياس سكاف يتمتع بامتدادات وتشعبات وسيكون مؤثرا نسبيا على مُجرى العمليَّة الانتخابية اذا لم يتدارك "حَرَب الله" نقاط ضعفه المتمثلة بعدم مديده الى مرشحين شيعة اقوياء. مع ذلك يستفيد "حزب الله من أن عددا لباس به من الموجودين في لائحة السلطة يشكلون

عبثاً تُقيلًا عليها. مناك ناخبان اساسيان على امتداد البقاع مما "حزب الله" والنائب

تظاهرتان سيارتان فی صیدا

ميدا - "النمار": شهدت مساء آمس مدينة صيدا تجمعات ومسيرات سيارة لانصار الرئيس رُفيق العريري من جهة، ولاتصار رئيس التنظيم الشعبي الناصري، النائب مصطفّى سعد منَّ جهة اخرى،

ب سرر. وشمدت باحة "مجمع صيدا الرياضي" محلة القياعة تجمعاً شعيباً شركت فيه النائبة بمية الدريري وتخلُّله اطلاق اسمم نارية. ومن جهتهم انصار سعد نظموا

مسيرات سيارة في شوارع صيدا ورفعوا اعلام التنظيم وصور النائب سُعد والنائب نجاح واكيم

أما "حزب الله" فوراءه خزان بشري

سكاف، فيما تقتصر قوة المرشحين

الباقين على القضاء أو القُرية أو الديُّ.

فعداً الرئيس الدسيني الذي يشكل

قوة انتخابية ومعنوية تتجاوز محيطه

المباشر يمكن حصر المرشحين الاقوياء

بعدد ضئيل. وعلى سبيل المثال،

الوزير محمود ابو حمدان باعتبار انه

مَثُلُّ لَدِكَةً "أَمَلُ"، هو مرشح قُوي لكنه الاكثر تعرضاً للتشطيب.

والمرشح رفعت المصري قوي في

جُوار بعلَّبك، والمرشح عُبد النَّماديُّ

مَحَفُوظ قُوي في ألبقّاع الشماليَّ،

ومناك التفآف حوله وتحديدا فى

مُنطقة المرمل. اما عاصم قانصوه فمو قوي في منطقة بعلبك، واسماعيل سكرية في الوسط... هذه بعض

والملاحظ ان كبر المحافظة كان

حائلاً حقيقياً دون امكان معظم

الدرشدين تفطيتها، مما يعطي "حزب الله" حظا اضافياً نظراً الى ضخامة

واذا لم يكن ثمة حظ للائحة

الوفّاقية ُفالأرجّح ان تتراجع حصة "حزب الله"، اذ ان التوقعات كلما

تشير آلى ان الدزب سيحصل على

اربعة مقاعد... خمسة على الإكثر،

ولنلك سيكون التشطيب سيد

أموقف، وكُذلكُ للمفاجآت التي تتناول

وضع اسماء كبيرة قد يقاجئها الناخب

محسوبة بدقة غير عادية و"تستعصي

وما يتخوف منه المراقبون لسير

العملية الانتخابية ان تنشأ تطلفات

ذات طَابع طائفي تِمند فكرة العيش

المشترك، وخصوصاً إن الانتخابات على

مستـوَّى المُحافِّطَة يُنْبِغي انْ تـكون مدخلاً لمسيرة غير طائفية.

وليا يكن الامر، فان حرارة

الانتخابات في البقاع ستدخل مرحلة

الدمى الخطرة بعد أنتخابات بيروت

والجنوب ذلك ان الرئيس الحريري

ميأ بدوره ماكينة أتتخابية ضخمة

للبقاع. ولنلك لن تكون المواجمة

مقتصّرة على الشعارات والبرامج.

فالتصعيد بقاعاً يصل الى دخول عنصر

المال في حسابات اللائت

المتنافستين، ووحدهم الفقراء من

المرشحين سيعتمدون على عنصر

"الرأي العام" وحده. ولكن مل يكفي "الرأي العام" في المعادلة الانتخابية؟

والملاحظّةُ الأساسية ان دمشق

تحرص على الوقوف عند مسافة ما

عنَ الْمَتْنَافُ سَيْنَ، فما دلالات هذا

وحده المستقبل القريب يعطى

جواباً. وحتى الآن الشائعات كثيرة ولَّا

يَمِكُنِ الْدِكُمِ عِلَى المِسائِلِ اتطلاقاً مِن

يبقى ان ما يستفيده المراقب

السياسي هو ان الرئيس الحريري دخل عبر عملية الانتخابات السياسية

اللبنانية وفقأ لقوانينها. وهو خيار

يحتم عليهُ الخروجُ من لعبةُ الْحياد... وبالتالي فان تحالفاته الجديدة نجعله

قُوة انتخابية ذات تأثير في البرامان مستقبلاً. ومستقبل هذه التحالفات

تحكمه قاعدة متحركة ومتغيرة. فألى

اي مدى يبقى شمر العسل قَائماً بين

عالم السندباد السحري

مؤثمراً صحفياً في الثالث عشر من شهر آب في مقر نقابة الصحافة حضره العديد من ممثلي

السياحي الذِّي سيتم إنجازه أوائل عام ١٩٩٩ على رأس مضبة في منطقةٌ ضبيه مساحتها ٢٠.٠٠٠

متر مربع. والمشروع الذي بدأ تنفيذه يقدم الى لبنان ميزة فرَّبدة من نوعها تعيده الى خارطة

المنطقة السياحية وذلك من خلال فندق ٥ نجوم شاليهات وكافة الملحقات السياحية بالإضافة

الى مجمّع مائي Water Park هو الوحيد في الشرق الأوسط من حيث حجمه وبالنالي يصعب

موجزة للقطاعات المتنوعة للمجموعة العالمية التي حققت نجاحاً عالمياً في ميادين المصارف

كما قدمت شركة الاتحاد الهندسي "خطيب وعلمي" لمحة مفصلة عن التصاميم المعمارية والانشائية والمواصفات الفنية "لعالم السندياد" المقسم الى فندق فخم يحتوي على

١٠١ غرفة. ناد لبلي بنسع لأربعماية شخص مطعمين بنسع كل منهما لخمسماية شخص ناد

ومركز صحي يشتمل على ملاعب السكوانش وصالة الجمنازيوم وحوض سباحة للمعالجة

الصحية وسونًا وجاكوزي الخ. بيانو بار بتسع لأربعماية شخص. شاليهات ومجمّع ألعاب مائية فريد

بعرض مفصل للهوية المؤسساتية لمشروع "عالم السندباد" Sinbad's World ويشمُّل أعالَم

السندياد المائي" Sinbad's Water Park منتزه الألعاب المائية. وفندق "شهربار" - اوكسيدنتال

العالمي Shehrayar, "المصباح السحري" The Magic Lamp وهو البيانو بار ثم "سمسم"

إختتم المؤتمر السيد رمزي النجار "رئيس مجلس إدارة شركة ساتشي أند ساتشي للإعلان"

الا زور سيل

والعقارات والبناء والغنادق والمنتجعات السياحية بالإضافة الى الطيران والنقل ألبحري

من نوعه بشتمل على أمواج إصطناعية. متحدرات وأنفاق ماثية وملاّعب للأولاد.

Sesame النادي الغربي و"على بابا" Ali Baba النادي الليلي الشرقي إنتهاء "بياسمينا" Yasmina التراس والكوفي شوب.

تأتى المؤتمر حفل كوكتيل شرب فيه الجميع نخب لابزور هيل وعالم

الإعلام اللبناني والعربي وبحضور نقيب الصحافة السيد محمد البعلبكي

عقدت الشركة المبدعة "لابزور هيل" النابعة للمجموعة العالمية "جُنرال ميدترنيان'

أطلق خُلال هذا المؤتمر المشروع الضخم الأول من نوعه في لَّجِنان "عالم السندباد"

استهلَّ السيد نظمي أوجي. رئيس مجلس إدارة مجموعة "جنرال ميدترنيان". كلمته بلمحة

الرئيسين الدريري وبري؟

ثمة شك كبير في ذلك.

الموقف؟

بما لا تستظر الأاذا كانت الامور

ماكينته الإنتخابية.

على الفهم.

يتمنى وزراء ونواب موالون ان تولد اللَّائِمَةُ الْوَفَّاقِيَّةُ بينهم وبين "حزب الله" وتجنبهم معركة انتخابية يكون فيهاً صوت النادب مقررا. فمع بأمان الى مبنى البرامان من دون مفاجآت تذكر، غير ان التمنيات لا ً لا شك في ان قوة "حزب الله" مي

"ابغض الحلال" وقع في الجنوب واعلان اللوائح... يسابق الوقت

النبطية – من ادمون شديد: بات في امكان المراقبين الجزم بأن القطيمة وُقعت بين "حزب الله" وحركة "أملُ" في الجنوب"، في ظل المُواقَّف المتشنِّجة والتراشق الكلامي لاركانمما في الخطب والمناسبات واللقاءات العلمة

فالمواقف المتشنّجة بينهما تنذر بأن معركة انتخابية حامية الوطيس ستحصل في الجنوب يكون ضحيتُها ابن الجنوب. و"ابغض الحلال" وقع بعدما بـات بألفشل محاولات تقريب وجهات النظر ورأب الصدع.

فاضل ونقولا غصن يشكران ناخبيهما

الشمال - "النهار": وردت على مكتب "النمار" في طرابُسُ أربع كلمات شكر من مرشّدين رابدين مما موريس فاضل ونقولا غصن، ومن مرشدين خاسرين هما عبد الناصر

وس مرسمين حسرين مما عبد اساطر رعد وجوزف شيناني. قال النائب المنتخب في طرابلس موريس فاضل: "لا لجد كلمة مناسبة قَادُرَةَ عَلَى التَّعبيرِ عَن شكري وحبي للشعب الشمالي. أنا مديون لأكثر من مئة الف مواطِّن ومواطِّنَةٌ من أبناً ﴿ طرابلس والشمآل منحوني أصواتهم الفُالْية، بنَّ اكثر، أنا مديُّون للشَّعبُ الشمالي كله الذي وثق بنمجي الوطني قبل الاستفتاء الشعبي الاخير وفي اثنائه وبعده، والذي عبر، فعلاً وقولاً وكتابة، عن تأييده سياستي المبنيّة على العمل ضدُ التَّطرُفُ والتَّطيُّفُ والتَّخلُّف؛ والمتطلّعة ألَّى طّرابلسّ هويّة، وشمال مُزدمر، ولبنان حضاري وثيق الصلة بمحيطه العربي، وفي طليعته سورياء ووثيق التواصل مع عالم الانتشار اللبناني. قدرني الله أن افي، في العمل

مبعور، عصري العال هي معلى النيابي العتيد، ما لطرابلس والشمال ولبنان من ديون علي.... وقال النائب المنتخب في الكورة، نقولا فؤاد عصر، "زارني في الأيام السبعة الاخيرة ما يفوق عدد الأصوات الدورة ما أن التيام المنائب المنائب التيام التيا (٢١٠٥١ صُوتاً) التّي نلتما في فتخابات الشمال. وأعاهدهم انني ملتزم العمل النيابي لما فيه كرامة الكورانيين ووحدة الشماليين وانصمار اللبنانيين وُلْتَمَا البِئَانِ آلَى مَحْيِطَهُ الْعَرِبِي، واقولَ رسية بين الكوراني شكراً، وامن لم ينتخبني: عفا الله عما مض".

لوائح شطب الشريط الحدودي

بنت جبيل – "النمار": بدأت في اقلام نفوس المنطقة مدودة الاستمراط المنطقة

بيب. وفي غياب الاعلان عن اللوائح، تستمر الاتصالات بين مختلف الافرقة

وسندية . واذا كانت المساعي تدور من لجل عقد اتفاق "تعت الطاولة" بين صادق والدرّب وعدد من المرشّدين المنفردين، فان الاسعد اعلن انه يريد اتفاقاً "فوق

وعلم ان اتفاقاً حصل بين النائب وعلم من متحد المسابق رفيق محمد رعد والنائب السابق رفيق شامين في النبطية، وان "حزب الله" سيدعم المرشحين الياس ابو رزق وعاطف مداح وقانسم القادري في مرجعيون – حاصبيا، فيما سيقوم تعاون بين النائب مدمد فنيش ومرشح الحرّب الشيوعي سعدالله مزرعاني في بنت جبيل. أما في منطقة صور فُسيتركُّزُ تُعالف الدُّزب بين النائبُّ سعيد ألاسعد والمرشحين عبدالله قصير ومحمود فواز. فيماً يضم تحالف "حزب الله" في الزمراني الشيخ محمد كوثراني والمرشِّح فْيلْيتْ الدُّورْي. وفي جَزينٌ سيدعم الدزب الشيوعي بيار سرحال واتطوان خوري. وفي صيّدا بَاتَ معلوماً ان الحزب يدعم النائب مصطفى سعد

أما "لائحة التحرير والتنمية" فان التبديل الاساسي فيها سيطاول مقاعد النواب حبيب صادق وسعيد الاسعد وعماد جآبر ومقعداً او مقعدين أضافيين. أما المقاعد المسجية في جزين والزهراني ومرجعيون – حلصبياً والتي يشفلما الوزيران أسعد حردان ونديم سللم والنواب سمير عازار وسليمان كنعان وميشال موسى

في حين ان نواة لائحة الرئيس الاسعد تتألف من النائبين السابقين انور الصباح ومنيف الخطيب والهام رزق شقيق ناثب جزين السابق ادمون رزق. ويتوقع لن يعلن الاسعد لائحته في

وهــذا الــطــلاق اوقــع عــشــرات المرشحين في ضياع، فاختلط الدابل بالنابل وباتت الصورة اكثر ضبابية على رغم قه لم يعد يبعدنا عن موعد الاستحقاق الانتخابي الجنوبي سوى

سمر مسلم المناوئين لخط رئيس مجلس النواب نبيه بري بغية تأليف لائحة مثلثة الإقطاب (الرئيس كامل الاسعد، حزب الخطف (المتحدد عرب الله"، النائب حبيب صادق) ومتكاملة المقاعد (٢٣)، ومن دون أن تكون لائمة وإحدة على غرار "لائحة التحرير

ومرشحُ "الجماعة الاسلامية" علي الشيخ

فستبقى من دون تعديل.

فضون يومين. وتقول مصلار النائب عماد جابر انه

مستَّمر في خوض المعركة منغرباً في النبطية. قيما يواصل الوزير ياسين جابر جولاته الانتخابية على اساس خوص المعركة على لائحة بري. ويتردد ان عدداً من المرشمين المستقلين في صدد تكثيف مساعيهم من اجل تَأليُّف لائحة غُير متكاملة

استبعد وزير شؤون الاصلاح "إذا استمرت الحكومة الاسرائيلية في سياستها المتملصة من الاسس التيّ انطلقت منها عملية التسوية السلمية".

وقال: "لن حكُّومة العنُّو تحاول بين مدة واخرى اطلاق بالونات اختبار مدفها الابتعاد عن ملف السلام ودخول باب محاولات التضرقة والقسمة على المستويين العربي وُالوطني"، وأعتبر أنَّ أُسَراكينًا ستعمل على تصعيد لهجتها "منا التفاوضية وستزيد تمديداتما استجابة لضغوط التطرف داخل اسرائیلُ، من دونٌ ان تحولُ ذلك الى فعلٌ، لَان نتَالَـُجُ أَيْ عَمَٰلُ عَمَواتَيْ سيكون سقوطا أمنيا وسيأسيا

ان لَّبنان وضع نصب عينيه العمل على تعصين أمكاناته ألذاتيةً حمى تحصين المحصدة السلام وتطويرها بغية مواجمة مرحلة السلام اذا بحات، وانني أمل في ان نتمكن من الاستفادة من الوقت لانجاز بناء اوضاعنا الداخلية على المستويين السياسي والاقتصادي حتى تتمكن من مواحمة مخططات الغزو من جوانبه الاقتصادية، ان المقاومة يجب ان تتمول نهجا كاملا لدى كل المواطنين ومدرسة في التزام قضايا الوطن وانسانه. فبناء ادارة لبنان فعل مقاومة، وبناء مدرستنا الرسمية

وجامعتنا الوطنية له فعل المقاومة". وتطرق الى قضايا الادارة والاصلاح الاداري فقال "ان لا اصلاح اداريا من دون ُ الْترام فعلى من المراجع. وفي مُذًا المجال اود ان اثني على ما اكده رئيس الجمهورية في أكثر من مناسبة من ان الادارة وتنظيفها وتطوير بناها ستحتل الاولوية في المرحلة المُقبّلة".

"المؤتمر الشعبي": سقط حلم الدريري بالسيطرة على بيروت

رأى "المؤتمر الشعبي اللبناني" ان النثائج الأولية لانتخابات بيروت "كشفت استخدام رئيس الحكومة سلطاته لمصلحة شخصه كمًّا توقعنًا ۗ: معتبراً ان حلمه بالسيطرة على بيروت سقط لأنه لم يستطع أن يحقق ما کان بحلم به من "حصد اصوات"، ولان مرشمین آخرین فازوا علی حُسَّاب لائحته، ولان معظم اهالي بيروت امتنعوا عن المشاركة فيّ

واشار الى "ان عملية التزوير التي كشفها المرشدون بالأدلة مع وسائراً الاعلام، وبخَاصةً ما ورد في وكالة "رويتر"، تستدعي تحرك المجلس

انور الخليل يستبعد تحقيق السلام اذا استمرت سياسة التملص الاسرائيلي

الاداري أنور الدليل أن يتُدَقّق السلام

عسيران: وحدة الصف جنوبأ

أكد النائب علي عسيران "ضرورة احد الصف في البنوب في مذه وحدة الصف في البنوب في مذه المرحلة الدقيقة التي تمر بلبنان والمنطقة"، داعيا الى المشاركة الْكثيفة في الاستحقاق النيابي، مشددا على أمميةً "أن يبقى التنافس سياسيا وضمن اطار اللعبة الديموقراطية"، متمنياً على المواطنين حسن اختيار من سيمثلونهم في الندوة البرامانية معادية الأنهم سيحملون أمالهم وتطلعاتهم

على مدى أربع سنوات متتالية". ومو جال على عدد من القرى والبلَّداتُ في الجنوب، والتقى فاعلياتها

الهاشم: رفضت نصيحة بالانسحاب من المعركة

اوضح الوزيـر الـسابـق جـوزف الماشم أنه رفض "نصيحة بالانسحاب من المعركة" واصر على "تسجيل موقف عبر خوض معركة رمزية عن المُقعد المَارُونيّ في بيرُوت"ً عَلَى رغم انه "تبلغ النتيجة سلفا من مراجع معنية قبل عشرة ايام من موعد الانتخاب". ولمذا لم يعين مندوبين عنه في اقلام الاقتراع ولم يطبع اسمه في ايّ لائحة ولم يُرتبط بتحالفات جلَّنبيَّةً ولم يقُم ٰبأَلنَشاط الانتخابي

واضاف في تصريح ادلى به: "ان مرابع مسؤوَّلة ابلغته في صراحة ان ثمة ضفطاً سيمارس المرار اسم ماروني آخر على لوائح التجمعات التي تشكل طاقة انتخابية راجحة، والعمل على تفكيك تدالفاته الجانبية".

سبيلِ المثال "عبت على مرشح معين ولم أثل لي نصيب منماً رغم العلاقة التي تربطتي بفاعلياتهم وقواعدهم، اضافة الى كلمات السر الضَاعَطة التي وزعت على تكتلات أسلامية تفضئنى على اي منافس آخر، والمشكلات التي خلقتها ماكبنة السلطةدول اسمي بين يوسف وجوَّزف، وكأن مُنْآك مرشَّحيَّن لمصيت لكل منهما اصوات على حدة". وسيشرح الماشم في مؤتمر بكل تَقُلُصِيلُهَا وَمِلَابِسَلَتُهَا.

واشار الى ان اصوات الارمن على

سندعر سنستوري للفظر الانتخابات".

مما جعل الفارق يقترب كثيرا بينه

 تتمة المنشور في الصقحة ٤ – ان نأخذه بمجموعة ونضربه بالنسبة العادية مي بحدود خمسة ملايين مواطن، والان لا يوجد هذا العدد في لبنَّان، وبْالتَّالِي هُذَه النسب ليستُّ

🕏 خضّتم المعركة تمت شعار

المـمّـاجّـرون مـنّــدُ زمـُن، وكــدَــك المسافرون، لدينا آلاف الشباب في الخارج يعملون في الخليج واوروباً والاميركتين، وقد سافروا منذ عشر ستوات او عشریـن سنـة، وجداول الشطب تحوي اسماءً هؤلاء الناس. أذا اخذنا هذا الأمر في الاعتبار، فتصبح

النسبة في بيروت مقبولة، وانا لا

نمحوا. - يجب الاننسى ان الاكثرية الكبرى معنا، فقد نزلنا مع ١٧ نائبا

١٩ نائبا منهم ١٤ ضمن الكتلة. هو اول قرار ستنخذه كتلتك

وكان الدريري استقبل في دارته في قريطم اعضاء لائمته واجتمع بكل منهم مقوما معهم نتائج الانتخابات. وفي الخامسة والنصف مساء زار مراكز الْفَرز في كلّية الحقوق والْعلْومْ السيأسيَّة في الصنائع واطلع على سير العمل فيهأ.

الدريري انه لدى وصوله الى مركز الفرز أبلُّغ ان المشكل الذي اخر اعلان النتلاج مو خطأ في مجموع اموات المرشع حسن صبراً. ففي احد لقلام الاقتراع نال صبرا حوالي ٣٣٠٠ صوت

لاستعادة قرار بيروت؟ الناس صوتت لهذا الموضوع وبالتللي اصبح قرار بيروت موحدا عبر الْكَتَلَةَ، مَعَ أَحْتَرَامُنَا لَلْنَاسَ الْذَيِنَ هُمَّ خارج الكتلة. طألما إن الشّعب اللّبناني اختارهم فالكلمة الاولى والاخيرة له.

استقبالات النهار

واوضحت مصلار قريبة من

وبين المرشح حسين اليتيم، ولدى اعادة جمع الأصوات وجد الخطأ. وفي السائسة مساء بدأت وفود المهنئين تـؤم دارة الدريـري من مختلف مناطق العاصمة وتلقى الحريري عددا من اتصالات التمنُّتُة بفُورُه اُبَرُزُها ولحد من الرئيس

القرنسي جاك شيراك. ومساء امت منطقة قريطم مسيرات سيارة تحمل عور الحريري واعضاء في لاثمته، وعقدت أمام الدار حُلقات رقص على وقع الطبول.

وفي الثامنة مساءً سمع في اجواء العاُصَّمة دوى انفجارات تّبيّن أنمًا أسمم ومفرَّقُعات نارية اطلقت في محيط قريطم ابتهاجا. ويستقبل الدريـرى المهنئين في

دارته اليوم من العاشرة مباحاً حتى الاولى من يعد الظهر، ومن الخامسة حتى الثامنة ليلا.

وفى المقابل، لم تعمل الطبقة السياسية البيروتية التي دخلت اللعبة الانتُحَلِّيةَ، الا شكلاً من لجل الحفاظ على وحدةً بُيروت. ولم تسع الى اقتناص الفرصة للعمل جَدياً من اجل التقدم على طريق المصالحة الوطنية والوفاق الوطني الحقيقيين. وعندما لم يتمكن رؤساً اللوائح من اقتاع ممثلي بيروت المسيحيين يدخول لوائدهم في ظل شروط القهر، ولما كان ممنوعاً عليهم التعلطي مع التيار المسيحي الملتف حول بكركي، استكملوا لوائحهم بلسمة مسيحيين قد يكونون افرادياً عظماء، ولكنهم بالتأكيد لا يمثلون المسيحيين البيروتيين، ولخُذُوا يهاجمون الداعين الى المقاطعة الى حدُّ اعتبار

أن هؤلاء مسؤولون عن تخريب لبنان. وهذا الاستخفاف بالتمثيل الطوائف لا يَصْحَ أَن يَصَدَرُ عَنْ قَيَادَاتَ تَنَانَى وَتَجَاهِر بِاحْتَرَاهُهَا لِلْنَبِمُوقَرَاطَيَةً وبتمسكما بالعيش الاسلامي – المسيحي المشترك ويقواعد التوازن والاحترام المتبادل التي ارساما اتفاق الطلاف، وهو الذي باسمه لا يزالون يُحكمون " أو "يتحكمون " بلبنان نيابة عن اصحاب القرار المُعقيقيين. ان شعب بيروت انذر من يعتبرون ِانفسمم قائته، وان لم يمتثلوا لارائته فان سقوطهم سوف يكون مريعاً ومن دون رجعة.

◄ تلقى تهانىء شيراك ووفود شعبية امت دارته في قريطم وسجل خطأ اته نال ۲۹۰۰ صوت،

حقيقية، ففي جداول الشطب،

اعتقد أنه يُوجدُ فَي بيروتُ ثلثا أُلناس المسجلين في لوائح الشطب، وهناك عدد كبير من اللبنائيين ومن اهل بيروت في الخارج بسبب اعمالهم، وفي العاصمة الناس التي تسافر تُكوُّن لكثر من بقيةٌ المنأطق، فاذاً اخَذُنَا النسبة من هذه الزاوية تكون عالبة نسبيا.

استعادة قرار بيروت ومناك لذرون

ونجحُ منهم ١٤، وبالتالي في بيروت

 تتبة البنشور في الصفحة ٢ – وعن الشكاوى من الانتخابات وامكان ترجمتها عمليا قال: "أن الانجاز الكبير الذي تم مو انشاء المجلس الحستوريّ الـنّي أعطي صلاحيـة الطعون في الانتخابات النيابية، وانا

HOT SUMMER COOL PRICES "More Choices"
AYIA NAPA 7 Days, Almane, \$329 Accommodation, Transfers
ANTALYA & ISTANBUL 10 Days. 3* Hugel, Hall-Board \$ 499 (Brakiast and Cimper), Translers
ISTANBUE Davs, Amare, 5* Hotel, 5439 8/8, Transfers
ATHENS 8 Days, Airnare, 4* Hotel, \$609 8/8, Transfers, 8 Program
CAIRO 7 Days, Airtate, 5* Hosel, 8/8 \$389
TRY CRUISING!
CAIRO & UPPER EGYPT 8 Days. Alriare, 5° Hotel, 5° Cruse ship, Full Board, Full Program
LIMASSOL & CAIRO 8 Days, Airlane, 1* Hotel, \$779 5* Cruse ship
ATHENS & GREEK ISCANDS \$799. 8 Days, Airlare, 4* Hotel, \$799. 5* Cruise ship

اعتقد أن بَّابِ الطفن مفتوح وليس هناك مرجع آخر، والكلام السُياسي لا يفير نتيجَّة مُنهُ الانتخابات، وحَّده المجلس الدستوري يـغير. ادعو كل

More Charact	3
AYIA NAPA 7 Days, Ahtare Accompodation, Transfers	329
ANTALYA & ISTANBUL 10 Days, 3* Hutel, Hali-Board (Breaking), and Cirper), Transleys	499
ISTANBUL 7 Davs, Amare, 5* Hotel, 5- 8/8, Translers	139
ATHENS & Dass, Airnare, &* Hotel, \$ 8/8, Transfers, & Program	609
nale duinet a triber ut	389
TRY CRUISING! CAIRO & UPPER ECYPT 8 Days Alriare, 5* Hotel, 5* Cruse-ship, full Board, full Program	769
5* Cruise ship-	779
5* Cruise ship	795
NEW THIS YEAR BANGKOK BOSYS 3 GHAZI TRAVEL	869

AYIA NAPA ? Days, Afitare Accompigation, Transfers	\$ 329
ANTALYA & ISTANBUL 10 Days, 3* Hufel, Half-Board (Breakiast and Cirper), Translers	\$ 499
ISTANBUL 7 Davs, Antare, 5* Hotel, 8/8, Transfers	5 439
ATHENS & Days, Airrare, & Holel, B/B. Transfers, & Program	\$ 609
CAIRO 7 Days, Africae, 5" Hosel, R/R TRY CRUISING!	\$ 389
CAIRO & UPPER EGYPT	·
8 Days, Afriage, 5° Hotel, 5° Cruse ship, Full Board, Full Program	\$ 769
LIMASSOL & CAIRO & Days, Airlane, 3* Hotel, 5* Cruse ship-	\$779
ATHENS & CREEN ISLAND 8 Days, Airfare, 4* Hold, 5* Cruise ship	\$ 799
NEW THIS YEAR	
BANGKOK B Days	
GHAZI TRAVE Bliss Street, Facing A.U.B. Tel; (07)	

ANTALYA & ISTANBUL IN Days, 1* Hart, Half-Doad (Braking and Cirper), Transley ISTANBUL 1* Days, Antare, 5* Harel, 1* Days, Antare, 5* Harel, 1* Days, Antare, 5* Harel, 1* Days, Antare, 1* Hotel, 1* Translers, 1* Program CAIRO 7* Days, Antare, 1* Hotel, 1* Translers, 1* Hotel, 1* Cairc & Upper Ecvert 1* Days, Antare, 1* Hotel, 1* Cruse ship, Full Board, Full Program LIMASSOL & CAIRO 8* Days, Antare, 1* Hotel, 1* Cruse ship ATHENS & GREEN ISLANDS 1* Cruse ship NEW THIS YEAR BANGKOK 1* Days, 3* SAN GHAZITRAYEL BIGS STORE Extend 1* TARAYEL	AYIA NAPA 7 Days, Ahtare. \$ 329 Accompadation, Transfers
Does, Amare, 5* Hotel, 6/8, Transfers ATHENS & Dass, Airrare, 4* Hotel, 5609 Bills, Transfers, 8 Program CAIRO 7 Dass, Airrare, 5* Hotel, 8/8	10 Days, 3* Hutel, Half-Board \$ 499
8 Day, Airtare, 4* Hotel, 5609 6/8. Transfers, 5 Program CAIRO 7 Days, Airtare, 5* Hosel, 8/8 YRY CRUISING! CAIRO & UPPER ECVET 8 Days, Airtare, 5* Hosel, 5* 1* Cruse-ship, full Board, full Program LIMASSOL & CAIRO 8 Days, Airtare, 3* Hotel, 5* 779 8* Cruse ship ATHENS & GREEN SCANDS 7* Cruse ship NEW THIS YEAR BANGKOK. R Days S 809 G H A Z 1 TRAVEL	7 Davs, Amare, 5* Hotel, 5439
7 Days, Airtare, 3" Hosel, 8/8 YRY CRUISING! CAIRO & UPPER ECYPT 3 Days, Airtare, 3" Hosel, 3 Cruse-ship, Full Board, Full Program LIMASSOL & CAIRO 8 Days, Airtare, 3" Hosel, 5" Cruse ship ATHENS & GREEK SCANDS 8 Days, Airtare, 4" Hotel, 5" Cruse ship NEW THIS YEAR BANGKOK R Days S \$65	& Davs, Ajmare, 4* Hotel, \$609
CAIRO & UPPER ECYPT 8 Days Aldare, 5° Honel, 1° Cross-ship, Full Board, Full Program LIMASSOL & CAIRO 8 Days, Airdine, 3° Hotel, 5° Cross ship: ATHENS & GREEK ISCANDS 18 Days, Airdine, 1° Hotel, 5° Cross ship NEW THIS YEAR BANGKOK, R. Days G. H. A. Z. I. T. R. A. V. E. L. G. H. A. Z. I. T. R. A. V. E. L. 8 DAYS (Ship) G. H. A. Z. I. T. R. A. V. E. L. 9 TOSS 18 DAYS (Ship) G. H. A. Z. I. T. R. A. V. E. L. 18 T.	7 Days, Airtare, 5" Hosel, R/R
8 Days, Airlane, 3* Hotel, 5779 5* Cruse ship ATHENS & GREEK SCANDS 8 Days, Airlane, 4* Hotel, 5799 5* Cruse ship NEW THIS YEAR BANGKOK 8 Days 3869 GHAZI TRAVEL	CAIRO & UPPER EGYPT \$769
B Days, Airline, 4* Hotel, 5799, 5* Cross ship NEW THIS YEAR BANGKOK ROSYS SAN GHAZI TRAVEL	8 Days, Airlane, 3* Hotel, \$779 5* Cruise ship
BANGKOK BOYS 389	B Days, Airture, 4* Hotel, \$799. 5* Cruise ship
342 546 - 602 087 - 1031 273 080	BANGKOK B Days 389 G H A Z I T R A V E L Bliss Street, Facing A.U.B. Tel: (01) 348 555

من يرى ان في امكانه ان يطعن في الانتخابات او يرى تزويرا او ضغطا نخوش المعارك وليس بالكلام، ندعوه بصَّفته قائداً وطنياً كُبيرا الى العودة، يمكن أن يثبته، إلى أن يراجع المجلس وكنلك القادة الآخرون، لان في نظرنا النستوري. وانا شخصياً اضع نفسي من يكون بين الناس غير مَن يعد في تصرفُ أيا كأن لاكون وكيلا عنهُ اماًم المجلسُ الدستوريُ آناً كان في حاجة الى ذلك، لان معقنا الوحيد ان العصي، وندعوهم الى المشاركة معنا و"أكلُّ الْعُصيُّ"، لعلَّنا جميعًا نبني يصل كُل ذي حَقّ الى حقَّهُ، وانّ مستقبلنا ومستقبل شعبنا المخلطرة من اجل مصلحة الوطن يجب الا تمنن تتمكن من تفعيل دور المؤسسات. بها احداً". ونعتقد أن المجلس الدستوري أثبت

فيه مخالفات.

ومنه الصنقية يجب ان تترجم عبر

الطّعون التي ستقدم في المرحلة

المقبلة مد بعض الانتخابات التي

حصلت وضد بعض النيابات التى

قامت. وأملى في أن يتقدم المرشدون

الشلكون، وهم كثر، ببينات تثبت ما

يشكون منه لكي يتمكن المجلس

الدستوري من ابطال نيابات البعض،

ونكون بتلك نقلنا البلاد مجددا الى

مرحلة القاتون والمستور وعززنا دور

المؤسسات، ولاسيما منها المؤسسات

وعن القادة الممنوعين من العودة

الى لبنان قال: "اعتقد أنَّ العماد

ميشال عون اصبح في امكاته العودة

الى لبنان بعد انتَّهاء المهلة المحددة،

واهلا وسملا به قيمارس دوره

السياسي. العميد ريمون اده لا شيءُ

يمنعه الَّا قراره الشخصي من عدَّم

ذلتُ المفة الْقَضَائِية".

فَى المرحَلَة السَّابِقَة قَدْرُتُهُ عَلَى التصدي لاي محاولة ضرب للقوانين انتخابيا، قال: "حذه أهانة أنا وُلشعبنا، ودستوريتها يوم الغى قانون الانتخاب، ويوم وضع السلطة وان ازيد". أأمؤتمر التربوي الاسلامي التنفينية امام محك آلتجربة بان تصدى لُقانون الانتخاب النُني وُجد

واستقبل البطريرك صفير وفد المؤتمر التربوي الاسلامي الرابع الذي ضم الشيخ محمد رشيد الميقاتي الأمين العاد لـ"المؤتمر التربوي الاسلامي" ورئيس معمد طرابلس للجامعي للدراسات الاسلامية وألمفتي الشيخ عالب عسيلي ممثلا رئيس المجلس الاسلامي الشيعي ألاعلى الشيخ مدمد مهدي شمس ألدين مع عدد من اعضاء المؤتمر. وكان بحث في مسألة الفاء التعليم الديني من المُبكلية الجديدة للتعليم في لبنان.

واوضح الشيخ ميقاتي بقد الاجتماع ان المجتمعين ناقشوا "اقامة مؤتمر وطني بمشاركة المراجع الروحيين لُمُصرِّ الأمر بين ايديُّ مؤَّلاءُ ٱلْمراجع قبل انفلاشه على الساحة الداخلية وعدم القدرة على ضبطه، وذلك حرصًا على مسيرة الأمن واستقرار البلاد". واضاف "أن البطريرك صفير اكد لنا أن التعليم الديني أمر مهم جدا وردد

◄ شخصيات ووفود في الديمان للمجيء، وندن معارضون وعلى الارض

كلام الانجيل "كيف يؤمنون ان لم انطوان دهمان رئيس لكليريكية كرم يسمعوا؟"، مشيرا الى أن البطريرك سدة ٱلماروتية والمونسنيور ميشال لم يكن متنبها ألى هذا الامر لان كل واكيم وبحث معمما في شؤون تتعلق ما وصلّ اليه هو أنّه حدث تطور في بالأكليريكية وبابرشية طرابلس الميكلية الجديدة للتعليم". وقال، المارونية. "اكد لنَّا البطّريرك صفيرٌ وجُوبّ التعاون، وان ما يوحد اللبتانيين مو المانهم بالله، فأذا فقد مذا الأيمان

TANIA TRAVEL المُلَكُ هُنَافِق مِيلَنُون سَيَاتُون مَارِيْتُ بِعِيْنَ الْبَيْلِ مُرَّةٍ الْمُثَالِّينَ فَيْعِيْنَا وَالْمُثَالِّينَ فَيْعِيْنَا وَمُنْ 15 \$ (المُثَلِّينَ وَفَيْنَا وَمُنْ 15 \$ (المُثَلِّينَا فَيْ مُولُولُ الْمُثَلِّينَا فَيْ مُلْمُنَا مُنْ المُضْرِقِينَا وَمُنْ المُثَلِّينَا وَمِي المُطُولُ التِنْقَاءِ مِنْ 17 \$ المُشْرِعَيْنَا وَمُنْ المُنْفِقِينَا اللّهُ المُنْفِقِينَا اللّهُ المُنْفِقِينَا اللّهُ اللّهُ المُنْفِقِينَا اللّهُ اللّهُ الْمُنْفِقِينَا اللّهُ الْفِينَا لَمِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا القاهرة. الأقصر استوان أبنو سنهتل 4 إنام الفندق مع الفطور الباعرة (٥ غوم) بالأنفنة كالملق الماهية سطميول (٤. ٥ و ٨ ايام) ابتداء من ٢٠٠ \$ (الطائرة + فندق امكانية التمديد الى انطاليا تينا اسبوع فنعق أخوم التداء من 1988 قونيون ممامات. سوس. دورة في الصحرا المايم (٨ ايلم) باريسس ١٩٠٨ اينم ابندام من مده و (الطالبة + المنظمة المنطقة) أيطالياً الشمال الجنوب وصفلية (١١ او١٤ يوم) ابتداء من ١٤٢٠ MEA \$ معريد اشجيلها غرناطم الاتبلس وتابيع الانتخار

ر. ثم استقبل النقيب السابق للمحامين في طرابلس حميد معوض فالعميد ألمتقاعد يوسف بيطار ونائب فما آلذي سيوحد؟ مؤكدا ضرورة الاتصال السريع لتدارك الموقف". رئيس "المجلس الماروني" وديع الخازن، ثم الاب نبيل العنداري الوكيل وكآن صفير التقى المونسنيور البطريركي المعاون في باريس.

(المراه و المورد و

Lancia

STAND OUT FROM THE CROWD

Exceptional equipment Exceptional prices



Lancia Y - 60 HP \$13.750

Air conditioner with filter - Coded key - Power steeringctrical windows - Side impact protection Internally adjustable door mirrors - Foglights.



Lancia Delta 1.6 16V - 105HP \$17.900 Automatic climate control (ACC) - Illuminated air vents-

Fire prevention system(FPS) - Headlamp adjustment - Coded key-finted electrical windows - Side impact protection-Central lock - Power steering - Brake adjustment control...



Lancia Delta 1.8 GT - 130HP

Automatic climate control (ACC) - ABS - Fire prevention system (FPS)-Aluminum wheels - Aleantara upholsters - Rear spotler - Coded key-Brake adjustment control - Side protection impact - Head lamp adjustment-Foglights - Central lock - Power steering - Tinted electrical windows... * Lancia Delta 2.0 16V - 140HP: \$ 23.750



Lancia Delta HPE 2.0 16V Turbo HF - 1908P \$28.750

Automatic climate control (ACC) - ABS - Viscodrive-Coded key - Brake adjustment control - Side protection rlead lamp adjustment - Retractable Electrical mirrors - Foglights - Central lock-Rear spoiler - Power steering - Tinted electrical windows



Lancia Dedra 2.0 Automatic \$24.750

Automatic climate control (ACC) - Fire prevention system (FPS)-Aluminum wheels - Coded key - Central lock - Electrical mirrors - Foglights-Head lamp adjustment - Power steering. - Tinted electrical windows...



Lancia Dedra 2.0 16V 4WD-140HP \$29,750

Fire prevention system (FPS) - Aluminum wheels - Alcantara upholstery Coded key - Electrical mirrors - Foglights - Head lamp adjustment-Power steering - Central lock - Tinted electrical windows...



Lancia K 3.0 V6 24V Automatic - 205 CV \$39.750 Automatic climate control (ACC) - Fire presention Astem (FPS) - Infocenter-Viscodrive - Hi Fi stere) with CD - ABS - Feelights - Aluminum wheels-Coded key - Alcaniora upholsiery - Adjustable electrical mirrors-Power steering - Central look - Tinted electrical windows-

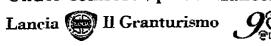
> All Lancia models offer a 2 YEARS WARRANTY

* Leather upholstery available on Acmand-

48 MONTH CREDIT

(20% Down payment)

Under comfort, performance...



Exclusive distributors: G.A. Bazerji & Sons Co. ltd.

SHOW ROOM, SPARE PARTS AND AFTER-SALES SERVICE: Ideideh - Sin el Fil Boulevard - Tel:(01)883450-(01)894746-POPST OF SALES Cargan Takieddine el Soll Blvd - Tel (01)803661-Els A Mattar Motor - Maametein - Tel:(03)448459 - El: Zaghbour - Tripoti - Tel: (10)44498-6

فكوا عن الصابرين

كورنيش سليم سلام في منطقة برج ابي حيدر الذي يربط الوسط التجاري بالمدينة الرياضية شارع عريض يضم آبنية كثيرة ويستوعب اعداداً من سيارات سكان هذه المنطقة. كتب على أهل هذه المنطقة ان يحملوا وزر وازعاج عناصر حراسة مكتب

لقد انتمت حروب العصابات على اهل بيروث. انتمت الميليشيات التي كانت تتساط على رقاب العباد لا ردَّها الله. وجائنا زعماء يّا مُعلَى العصاباتُ، يحتلون مواقف الشوارع كأنها ملك لأبيهم. يملكون مكتبا او شقة في احدى البنايات ويقفلون أغلب الشوارع ببراميل وجنازير وحجارة ويمنعون الناس من أيقاف سياراتهم في الكورنيش واغلب الزواريب التابعة حسب مشيئتهم لـ"استراتيجا" امنية

خافوا ربكم وفكوا عن صدور العباد رحمة بالصابرين منهم، فللصبر د. مروان اللبان

الى عروس المصايف عاليه

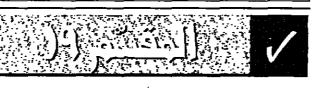
ماذا حل بك وبأهلك؟ هل فقدتهم فتيتمت وترملت، ام هم اصبحوا عجزة لا حول لمم ولا قوة؟ أم انمم لامون بمصالحهم الشخصية؟ ام مم مغلوبون على امرهم كما هو هذا الوطن مغلوب على امره؟ وهذا هو الاصح! فانت من هذا الوطّن الذي كتبّ له ولشعبه السير على

أَنْكُركُ أَيام كنت تصلين سمرك بصباحك الزامي، يفوح من شارعك اريج الزئبق والقرنفل من تلك الدكاكين العابقة بالزهور الندية انكرك أيامٌ كنا نتجَّمهُر على محظَّك الرئيسي "الرُّونبولن" – واينٌ نلك "الرونبوان" الَّيوُم — كي نسْتقبلُ الملوك والرَّؤْساَّء الفرْبُ الَّذين يَأْتُونَ الى رحابُكُ كيّ يمضوا فصَّل الميف، فصل الطرب والموسيقى في ربوعك، حين كاتتّ مسارحك وفنادقك تصدح منها أجمل الالدان لملوك الطرب الاصيل كعبد الوهلَّب وفُريد الاطرش وام كلثوم ووديع الصَّافي وعبَّد الدليم حافظ وغيرهم وغيرهم، ليس كاليوم تخيم عليك اصوات المجعرين والناعقين.

انكرك لا كما انت اليوم ترتئين ثوب الاسي وتستفيقين كل يوم على صوت الناعين بالمنياع في شوارعك واصوات الباعة وشرَّائي الحديد العتيق. انت اليوم تعجبين بالجيوش تطوق شوارعك وتقطعما بالحديد مدجدة بالسلاح، بينما كنت بالامس عروسا متلألئة. يجب ان ترجعي الى ماضيك حين كانت شوارعك تزمحم حتى انقطاع

السير من زَحمة الآفراح وزحمة المتنزّمين والمصطّافين. فَهْيا ۗ لَفُلعي عَنكُ ثُوْب الاسى ُ والْبُسّي وتزيني بثوب الفرح وثوب النظافة والجمال، ثوب النظام والرقي والعنفوان الذي عرفت به، كي ترجعي وتأتحقي بما هي من مصافك بينَ المُدن والشُّعوب. ۗ ودمت لابنك الغيور

كمال تلحوق



البنزين والمازوت ٢٤ ساعة

امًا بالنسبة الى ربات المنازل فعدث ولا عرج. نسألك بمفتك استاذا في المقوق: ُ هل تقبل ان تجبرُ زوجتـك، او اية ربة منزل اخرى تُريد التبضع، على المرور يوميا بين السائقين والشيارات وبلّصات "البـوَلّمَنّ" واصَّمَاب "الكشات" بالاضافة الى الكلام النابي والنظرات الثاقبة؟

ونذكر انه من الناحية القاتونية لًا يحفّ لأي وسيلة نقل أتّية عبر الحدود اللبنائية إن تحول متاجر السمائة والبقالة مكاتب سفريّات عبر العدود ويجب ان تَدِمْعُ السِيْلُرات وَالْبِاصَاتُ في موقف واحد يـدعى 'الكاراج المُوحد ً كما هي المال في دمشّق. فالرجاء انَّ تقومٌ بدلُّ هذه المعضلة – المصيبة النتي نزلت علينا في اسرع وقت، علما ان وزارة الداخلية لم تقم بعد بآي خطوة تنقذ أرواح

مِثَاتَ أَلْسَكُانِ فِي تَـلَكَ مِثَاتَ أَلْسَكَانِ فِي تَـلَكَ

🗣 مسؤول في وزارة النقل اوضح

واضاف ان الوزارة وجهت كتابا الى

وزارة الداخلية أمنع وقوف السيارات

في المكان المذكور بناء على شكاوي،

وباشرت وزارة النقل اعداد دراسة

لتنظيم مولقف النقل في كل الاراضي

السياحية الصغيرة

جافنا من امحاب المؤسسات السياحية المغيرة:

"المؤسسات السياحية المغيرة

في لُبَئان سحقتُها الْحرب الْتَي جلبت على البلاد الويلات،

نطالب المسؤولين بالاهتمام

خصوصا بالقطآع الفندقي

الصغير الدجم والمصدود المدخول والشقق المفروشة

المغيرةُ، كَي يسطّنيع امنّابها ان ينهموا بمسؤوليتها ونطالب

وزير السيامة بان يقوم

بُمْسَحُ الاضرارُ التي لَحَقْتُ بِهِذُهُ

المؤسسات وتقديم المساعدات

♣ مسؤول في وزارة السياشة

اوضح أنه لا بند للمساعدات في

مُوازِنَةً الوزارةُ، وبالتالي على اصحابً المؤسسات السياحية الشاكين انتظار

اعلان من بئك التسليف السياحيُ لتقديم طلبات والحصول على قروض.

قاسم سعيد من شارع مايكل انج المستهفرع مسن شسارع اوستراليا – الروشة، شكا باسم السكان أن ثلاثة اعدة

بديدة تم تركيبها قبل ثلاثة

أَشُمَّر وثبُّتتُ عَلَيها مُصابيح، ولكن فكت بعد ثلاثة أيام ولا

تُ الّ الاعمدة منتصبة من

دونما. وطلب من المسؤولين

عن تلزيم الكمرباء التمليق

مصدر في بلدية بيروت وعد بالعمل على اعادة تركيب المصابيح

وحل المشكَّلة.

and oran

مايكل انج

على العتم

الممكنة الى أصحابهاً".

واليد القصيرة

PROPERTY STATES

البنايات".

ان السيارات المُتوفَّقَة في المُكان موضوع الشكوي غير مرخص لما وعُليماً الحصولُ على ترخيص من

> 🗣 مسؤول في وزارة الزراعة اوضح ان رخصٌ قُطعٌ الْأشُجارِ تُعطيُهاً الوزارة، وهي لم تعط اي رخصة منذ

وأضاف ان مديرها العام الدكتور الهجمة ّ الشرّسة على ّ الثروة الُحرجيّة.

مكب لا يطاق

السيدة رزق من شارع جنمو قرب المدرسة المعـمدانيـة المُتَفرع من شارع المميطّبة شكت أن ثمة مكبا للنفايات مناك لأيطاق بسبب كثافة النفايات التي ترمى فيه والاطرار المحية التي يتسبب بها، اضافة الى الروائح الكريمة التي تنبعث منه.

النفايات منه اكثر من مرتين يومياً.

يخنقنا يا وزير النقل

الجديدة -- بيروت، الى وُزير النقل عمر مسقاوي: "أن عدم أكتراثك بتنفيذ م حصر مصرصت بصحير وعدك القاض بنقل السيارات ويامات "البولمن" السورية من أمام مداخل البنايات السكنية في منطقة مستديرة الكولا م وطلعة الجامعة العربية مطلع مُذه السنّة ومو امرّمُستَغربًّ فعلا (راجع "النهار" العقسم ١٩" في ٩٦̈(٩/٩/١)، وللمرةُ الالف نطلب أن تخبرنا المقيقة بمرامتك المعمودة أنعرف هل ان وزارتك الكريمة جادة في مَّدُأُ ٱلْمُوضُوعُ أُمَّ لَا. كُمَا تَـودُ وعد المواطوع الم حيث المخات المواطنين في تلك المنطقة، وخصوصا الاطفال، اميح خطرا جُدِيا من جراء تُنشق رّائعتي

مجازر شجر

طوني القاعي شكا من قطع الاشجّار في مثّلث القليعات – كفرنبيان - زبوعا. وقال ان المخالفين يستعملون مناشير كمربآئية ويقولون انمم يقطعونها بموجب رخص. مَضر مُندوبو وزارةٌ الزّراعة الى المنطقة لضيط المفالفات، ولصظنة وصولتمتم مبرب المنالفون، وبعد مغادرة المندوبين تابعوا عمليات

من ادوار شامي ورويير عساف: بلَّدية غُزيز في فُتُوحُ كسروان حولت الواديُّ التناريُّ عَنْدُ جسر المعاملتين على بعد امتار من كازينو لينان السياحي مكبا للنفائآتُ السّامة الامرُ الذي ادى الى حالات اختناق والى اماباتٌ خطيرة في الْجُمازُ التنفسي عند الاطفال.

ولم يقف الامر عند هذا الحد بُلُ أَدَى تَقَاعُس السلطات المختصة ووزارة البيئة الى قطع بعضهم الأشجار وبيعها حطباء وقد حاولنا مرآرا مراجعة المعنيين والمسؤولين فلم نلق انذا واحدة ماغية لوقف امتداد المِريِّمة في مَق القاطنين

عادل شويري وجه كتابا الى قائمقاُمُ كسروان رقمه (١٤٢/٨. تاريخ ٢٢ آب ١٩٩٢، في موضوع التعدي على ادراج كفرنييان، بعد ما تم تُنظيم محاضر ضبط في حق المخالفين. وطلب منه ارسال عناصر من قوى الامن الداخلي الى المناطقُ المُذكورةُ لوقفُ

₽ مصّدر في شركة "سوكلين" وعد بمعالجة وضع المكب ورفع

أمّت شخصيات ووفود منزل رئيس بمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت تمام سالم، لتمنئته بفوزه فيّ ومن المهنئين نقيب الصحافة محمد

النقل الى وراء الحدود

علبكي الذي صرح على الاثر، "العملية الانتخابية كانت لجمالا عملية جيدة. وطبعا لم تــَـدَل من الشــوائب. اتِّما من لجنة امصات الطريق بُالاجمال كَانت عملية جيدة. وضآلة عدد المقترعين لها اسباب عدة وليست مستقربة. فكثيرون لم يُتمكنوا من الاقتراع لان مناكُ اخطاءُ في لوائح آلشطب وتصديدها متعب. وكَّثيرُونَ عزفوا عن الاقتراع لوجود أَخْطَأَءُ فَي أَسَمَائُهُمْ أَوْ فَي أَرْقَامُ سجلانهم. وهذه اشياء تعصل ولكن اجمالا يجب تفاديها في الانتخابات المقبلة. وانا اعتقد أن الناخب البيروتي أظهر وعيا في اختيار من يشاً ولم يتقيد بارادة احد الا بما أوصاه به ضميره، والدليل الدي على ذلك فوز السيد تمام سلام (...)". وتلقى سلام اتصالات تهنئة من رئيس الجمهورية الياس المراوي ومن الرؤسة سليم الدص ورشيد الصلح

شهرين. غير أنه اكتشف في نهاية المطَّاف أنها صعبة في قواعدها وتتطلب وقتا كثيرا

كمراقب يعتبر نفسه محظوظا كونه في لبنان منذ ٢ اعوام ومنطقة الشرق الاوسط على ابواب السلام يعيش احداثها يومياً. ويوضح: "قرأت تاريخ لبنان عُنَاوِينَ عريضةَ لَانَ اكثَرَ مَا يَثيرنَي المشَّارَكَةَ في قراءة الاحداث اليومية وتحليلها".

(ابرميم الطويل) شريف. أكان سماعه حلما يراود

جرب عند وصوله تعلم العربية ساعة يوميا خلال

وسيتار". سمع الموسيقي العربية

التي جنبته الحاتها الحيوية، تمني لو

تعلم اناء السيتار، وهو آلة

كلاسيكية، على يد استاذ كبير في

بلكستان يعرف بأسم ماستر

كلِّ باكستاني ولكن ليس كل ما

لم يشعر بغربة في وجوده في لبنان بل يسعد بالرجوع اليه ثاقية "فالتصرفات البشرية تتشابه بين لبنان ّذي الثقافة الاسيوية وباكستان رغم بعض الفوارق، كالطعام الذي نحبه حرا ولباسنا الفضفاض نتيجة شدة القيظ".

لم يؤثر في نظام حيلته صغرمساحة لبنان وقلة سكانه نسبة ألى بلكستان. ويقول: "لا يحتاج المر" الى ملبون شخص ليشعر بأنه في منزله".

المرعبي يلتقي

خدام وكنعان

أكد النائب طلال المرعبي "اننا

خعمل وجميع الزملاء وألنواب

المظمين في الشمّال لُتوحيدٌ الكلَّمةُ

والموقف من اجل ايصال الشمال الى

حُقَّهُ، من اقصى البترون الى اقصى

ورأى في كلمة امام مهنئيه ان الانتخابات في الشمال "كانت محطة

مهمة لاختيار المرشح، والمواطن عبر

عبن رأيبة ببكثل تجبره وحبريبة

وبيموقراطية، مما ينل على وعي

الْمُوَاطُنَ الشَّمَالِي الذِّي مارس حقَّهُ

بكُثافّة وعبر عن وطَّئينّته وعن مشاركته في القرار الوطنيّ.

وكان المرعبي زار دمشق والتقى

نائب الرئيس آلسوري عبد الحليم

خدام. كذلك التقى في عنجر رئيس جماز الامن والاستطلاع للقوات

السورية العاملة في لبنان اللوك الركن

البعلبكي يهنيء سلام:

الناخب البيروتي

أظهر وعيأ

وشُفيـق الـوزان والـوزيـريـن فـؤاد

السنيورة وفارس بويز والنائب نجاح

غازی کنعان،

عكار – "النمار":

"أمل" أحيت ذكرى الصدر في مونريال

انقاذ الجنوب من الاجتياح الاسراكيلي في تبأ من مونريال – كندا لـ"الوكَّالة الوطنيَّة للأعلام" الرسمية أن فحذرت من سقوط الجنوب لانه يؤدي حركة "أمل" في المدينة احيث نكري آلى سقوط الوطن وتقسيمه. وناديت آلى حمل السلاح؛ حيث قلت أن اختفاء الأملم موسى الصدر في احتفال السَّلاح زيَّنَة الرجالُ لانكُ، سيدي، معَّ في المركز الاسلامي اللبناني حضره قنصل لبنان العام شربل ومبي ووزير لبنان الموحد لانك اعتبرت ان المواصلات في مقاطعة كيبك جاك الدويلات الطائفية في لبنان خدمة لاسرائيل، ولائك اوجنت بديلًا من كأمبو وفاعليات وحشد من ابناء الهزيمة، ولانك كنت مع العصر العربي أستملالا تكلم القنصل وهبي فأشار المقناوم في منواجمة النعصر

الى ان صاحب الذكري أرفيض كلّ اتواع الاقتتال بين اللبنانيين، ورفض كُلُّ المؤامرات على الوطن الذي هو في نظره درة من درر الكون، يصون حقوق الانسان ويحترم كل الديادات السُمَّاوِيةَ فَتَعَيِّشُ عَلَى ارضَه بَمَدِبةَ والفة يدترم بعضها بعضا وتتكافل".

وبعدما تكلم الشبخ مروان الحسيني باسم "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية". تدنث السيد اسكندر سلامة باسم الاتحاد الماروني فاعتبر أن تغييب الامام الصدر ألمو اول حلقات المؤامرة على لبنان . وتلاه مُثِثَل المجلس السُّلامي الشيعي الأعلى الشيخ نبيل عباس الذي لفت الى ان الامام الصدر مو "رجل الدوار والمدبة والتفاهم الذي اختزل في فكرة وقلبه رُوحِيةَ اللَّقَاءُ والوفاقُ اللَّبِنَاتِينِ". واعتبر ،"ان صيغة التعايش اللبناتي مي

أداقة لاسرائيل". ثم كانت كلمتان لوزير المواصلات في ولاية كيبكَ جُوَّن كَامبو وللسيناتور مارسيل برودوم، وختاماً تكلم ممثل حركة "أمل" محمد صالح فنكُر بمواقفُ الامامُ الصحر فيّ مواجهة اسرائيل. وقال: "كان همك

الادعاء على ثمانية بتزوير اخراجات قيد في الانتخابات

ادعى امس النائب العام الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار على كل من علاء الدين محمد شأكر ميرو وجماد انيس ديب ولدمد عسافٌ وبدّر ٱلْدين سلمآن بهلو ومصنطيل متولي وناصر كامل عميرات وعلي أسماعيل خليل ووليد الشيخ موسّى وعلى كل من يظمره التحقيق بجرم تزوير اخراجات قيد لبنتية عبر وضع رسوم شمسية لمن يريدون التقدم الى صناديق الاقتراع بقصد استعمالها في الانتخابات وتغيير نتائجما، كما اقدم فريق منهم على استعمال تصاريح مزورة لمندوبين متجولين. وأحال أوراق الادعاء على قاضي التحقيق المناوب

ياسين القاري. كَنْلُكُ الْعَي على سامية على حيدر بجرم تغيير تاريخ ولانتما للاقتراع بموجّبها، وأحّالها على القاضي التنفرد أَلْجُزُلُأي في بيروت للمحاكمة بالجنحة

وسطر استنابة الى قسم المباحث القضائية المركزية بواسطة النيابة العامة التمييزية لمعرفة مل ان الهفلفات التي تقدم يها المرشح مدمد البرجاوي الى القضاء شرعية وهل ان الأختام التي تحملها عائدة الى وزارة الداخلية، ومن اجل تدديد البهة أو الاشخاص النين اوصلوما الى النائب قبرجاوي في حال ثبوت شرعيتها،

وايداعه الجواب



قسيمة الاشتراك أبسم الأب: تناريخ الولادة: 🔲 المتزل 🔲 المكتب العنوان: :الشارع . الطابق البناية مجاتی اضافی عدد .J.J النسخ المدة مىئة

> طريقة الاشتراك: بالماتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٢٢٢٨٧٧ – ٠١ بِالْفَاكِسِ: لرسال القصيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ١٠ يُعَ أَرْسَالُ النَّسِيمَةُ إلى مَكَانَبُ جَرِيدَةُ ۖ النَّمَارِ *.

والمراجعة المشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبقى من اشتراكه. ويرجى الاستعلام عن بلية المناطق.

ماذا يفعل السفراء من دون حقائبهم الديبلوماسية؟ (٨)

سفير باكستان كلاسيكي يحن الى الطبيعة

كتبت ريتا شرارة: رغبته في العودة الى قريته والمجتمع والبيئة في بحث دائم عن الطول". لم تجنبه كتب الفيال يوما الصفيرة في بنجاب لم يختقها ولم يُتردد في الابحار في يُـدّر القصائد الكلاسيكية، وخصوصا تلك التعالية عنها، قسرا، مذ كان في العاشرة فيعود الى لحضان طبيعتما التي تعود الى القرن التاسع عشر ليكون جزع "من بساطتها كرة للشّاعر الباكستاني ميرزآ غالب والشاعرين محمد اقبال وفايز فايز ثانية، في منأى من الضفوط ليعيش الذي مر بلينان فترة وتوفي عام سُفيَر باكستان لدى لبنان محمد ٩٨٤ . وهو يستفيد من غنى مكتبة قربان ألثى استقطبته ضوضاء الجامعة الاميركية في بيروت ومركز المنجنة وسعى فيها، ليسَ بلا الدراسات ألفلسطينية والمكتبات صُعوبات، في بلد يتوقع ان يعد في المطية فيتزود المراجع اللازمة. نَمَايَةُ الْقَرِنَ ١٥٠ مليون نسمة، الى الطُّلاعةُ عَنَّى المؤلَّفَاتِ الْلبناتية او تعقيق طموحه الذي قاده الى الحياة العربية نادر جدا نظرا الى جُهلهُ الديُّ بَلُوه أسية عام ٩٧٢]. وتَّم اللغةُ العربية. غير انه لم يفوتُ عليه بفقه ترجاله المستمر منذ عام قراءة بعض المقدمات المترجمة الى ١٩٧٦ بين أوروبا وافريقيا والشرق الانكليزية اجبران خليل جبران عن الأوسط التواضع الذي يتحلى به، الحياة وكتب الأديبة اميلي نصرالله ولَّكِن ربماً زاد من قَصَوله في التعرف والمعرفة. تدل على ذلك جذبته الموسيقي العربية وفاؤه للمسرح لم يواز لمتمامه السيئما وخصوصا في مرحلة للبياوماسية الله تنامية، عن مويته الستينات ديث كأن ابطأل الافلام وطموحاته وافكاره فيكسر حلجز السينمائية نجوما اصليين أللقه الاول ببسمة التأميل الذي وموضوعاتها غنية وعميقة. يتميز به الشعب البلكستاتي ويقول: أُنَماً الكلاسيكية دائما في دوق "ادبيت في لبنان، الى طبيعته ويحره السفير الباكستاني الذي يستمتع بالموسيقى الفولكلورية الباكستانية: وجباله الخضراء وسهولة التجول فيه حرارة، شعبه المنفتح غير المنقبض "خَفَيْفَةُ الظلُّ بَمَتَنَاوَلُ عَمُومُ النَّاسُ والْتُواق الى المعرفة. صحيح ان يرندونها من دون صعوبة، عميقة في معانيما وفلسفتها. الآلات بلنكم مغير ولكن لنيه ما يتمناه العراء من جامعات وكتاب جيدون المستخدمة فيهأ بسيطة ليضا تقوم ومحافة دينامية وحرية، في تَبلدلُ على جرة ماء وناي وطبل وهارموتي

ثانوية تعالجها لرادة البناء. حتى زحمة السير لم يُعرَّمَا في اهتمام: "كنا نقضي في نَجيْرِيا هيث عَيْنَتْ في الفترة بين ١٩٧٦ و١٩٧٩ ساعتين تراوح مكاتنا

ألتى انتقاما لفترة طويلة البية وفلسفية: "سكبت اهتَمامي في الكتابات الكلَّاسيِّكية الانكليزبُّة والباكستانية والفرنسية والروسية فلطلعت على انتاج طوماس ماراي وتشارلز بيكنز وشكسبير وتولستوي وسومرست موم وجول رومان". فزوده التعمق في المعاني التي استقاما منما فهما اكثر عمقًا للَّحيأَةُ وقبولاً للوجُّود في ذاته وللفير كما هوُّ لا كما يشتميه ان يكون. وربما اضافتُ قراءاتهُ الباكستانية بعضا من واقعية على فكره. اذ "أكثر ما

الْاقْصى حيث لم نكن للتقطُّ الا جانب العنفُ منهاً. الخبر الوحيد الذي كأنت وسائل اعلامنا تعكسه عن الحزام الامني والمشكلات المأسوية فيه. اذ ليس خَبِرًا لَا ما هُوَ غيرِ عادي. والسُوَّال الذي طرحَةُ ورفاقي: مل لبنان أمن؟ التردد أول رد فعل تلقلكي

يعالجه الكتاب البأكستأنيون مشكلات الانسان

وَيَتِذُّكُر ۗ الْخَترت لتمثيل باكستان هنا بعدما وقع اتفاق الطائف وتمت الانتخابات فيه. إلا أن صورة ابنان لم تكن نقية في الخارج، وخصوصاً في الشرق

على الطريق، على نقيضُ لبنان حيث يسمل تـفادي الطرق في ساعات الذروة". مواياته... المطالعة الى الرحلات النُّسياحية، داخليا وخارجيا، التي

يموى ممارستها، ينكب بلا هوادة على قراءة الكتبّ

. دعوة عامة

تدعو نقابة اطباء الاسنان في لبنان الشمالي، الزملاء الكرام الى حضور المحاضرة العلمية التي سيلقيها البروفسور

وذلك نمار الاربعاء الواقع في ١٩٩٦/٩/٤ في تمام الساعة الرابعة والنصف من بعد الظهر.

المكان: دار النقابة في طرابلس

أعم، أود الاستفادة من العرض الثاص للمشتركين الجدد في جريدة "النمار"

عطريفة الدفع: وَيُنْ اللَّهُ عَلَى مِرْفِقَ بِعَيْمِهُ الاشتراك 🔃 الرجاء ارسال فاتورة مع أول عدد أَوْ إِلَيْدَ بِنِهِ الاشتراك بِتَأْرِيخٍ ،

بروت. دجبت ثقتما نعن افؤ لان يكون سيد فراوا تعا ايم حص اعترن مت يب من عمرة ن معارضته طوال أرها للمة اللتي تحدد النظر

عجعت ششتهفيشاع عناما التثنات من عنوا ها فتنالت من مغلظ گیسان رئین آئین مجالسته ضیفه کمدیق یحدثه م لم ینتشنا علی نان و ویساله من دون آن یساله بلباقته ویساله من دون آن یساله بلباقته لعم عن دون أن تقو سيغسة للعرونة الزائلة

ت تقعامة نستيا لإ ي وفقت تتحكوماً في ع مفروشر على المنهلة وقعرى سناف سركا سلطة أي عس نقن معارضته لتمر البق خلص المعارك السيو

ألراء والافكار. لبنان بلد ينبض

ُ ذُمْع في سني خدمته الطويلة، دائما لقرار وزارة الخارجية التي يـقع على عاتقما تعيين سفرائها. فلم

يتمَّفَل في قراراتُما ولم يعترض

على اي منها، حتى عندما عين في

قُمْت بَّه. غَيْرَ أَن ٱلْفَتَرَةُ الفَاصَلَةُ بَيْنَ تَعْيِينِي ووصوليّ

للى بيروت، وهي ٦ أشمر، مكنتتي من الطلاع عن

كثّب عُبْر التقاريرُ على الأوفاع. اكثر المفاجآت أيجابية التي لفتته بدءًا الحياة

النَّغِضَةُ في شَرَايِينَ العَاصَمةِ: "كَان يكفي أن تكون

مورة لبنآن الذي عائى حربا وخراباً سنّين طويلةً

قَاتَمْةُ وَلَكُثُرُ تَشَأُوْماً. غَيرِ لَن الأملُ لم يِفْلُرِق وَجُوه

الناس في حركتهم اليومية سعيا الى تعمير ما دمر".

ولا ينفي أنه علني الامرين من سوء الخدمات على

صفيد الكهرباء والماتف آلا اته يجدما مشكلات

لبنان في ايلول ١٩٩٣.

ا السنحة وتدكم وزر ه في موتف تسينا ١٠ ولو شد فلغ لاز ها تقتما نشيزي ، عما يحنث في لِنْ فت الدامي لماط". والما تاي ي

الكيان النبناني. فيما شعلانة تعتن ام، ولانما تضريع قَفْتُ موقد غَنظُ 🏚 ل ادنی. شع لصطناعياً ترير بافت المالية وتبشرن

وبيته دعتك رنرة ، على اختلاف سكان. عية وغيرها. تعثیل، اتنب ن طب، لذ أن تشريع في الانتحاثات لفو

مئيل التي سنة 1977 في 1991 ثر عدد المقترمين تنا الأن قلنية برب ۽ کُٺٺ پيب ت تتعنى نسبة القراز المحقيقة وينتظ بعا

يعا بصبيما، طفق

طى العيش العشرة

عبت كلداً في سال

عون الابتدآ وفار ، **الأات**قاء الفعلي على سيحية والاسلامية ة التي دخلت اللجة وسہ ونے سے آپ بق المصالحة الوطنية والتح من اقناع عظر هر، ولما كان سنز: والمستكملة الوائدهم والتأكيت لا يمثلون قاطعة أأي عد اعتبار ، بالتعثين الخوالغي أمها للديدوقراطية ك وبقواعد التوازن ني باسعد لا يزالون المقيقيين ته، وأن لم يمتثلوا

رئيس لكليريكية ^{كار} والموسنيور بيشا هما في شيون تنطق ويابرشية طرابلم , النقيب له

توفيق هندي.

رابلس حميد معوض الرابلس . يوسف يبطار وناك سي الماروني نبيل العندادي ان في باريس. ان DUE

S EVA COMP MEA SIET

التغيير (٪)

ميزان المدفوعات حقق فائضاً

١٨٠ مليون دولار في سبعة أشهر

للفترة كأنون ألاول

1992 – تموز 1990

الواردات

الميزان التجاري

ميزان المدفوعات | - ٤٤٧

اعلن مصرف لبنان أن أأميزان

وظلت الواردات على مستواها

مقارنة بالفترة نفسما من ١٩٩٥،

اذ بِلَفْت ١٥٥ عمليون دولار

أميركي، في مقابل ٥٩ ﴿ غُ مَلْيُونًا

في الفترة نفسما من العام

المنَّصرم. وُلرتفعت الصادرات من

٤٣١ مُليون دولار بين كاتون

رداعلى طلب وزير الاقتصاد

والتجارة ياسين جأبر من جمعية

شركات الضمان في لبنان تعديل

صيغة كفالاتها المصرفية بحيث

يمكن الوزارة ان تصادرها من غير

الرجوع الى أي هيئة اخرى، رفع

رئيس الجمعية جوزف زخور براسة

أُعدُما مستشارُما القانوني الى الوزير

جابر، فيما: "نصت المادة ٤ من

قانون الضمان على طريقة مراقبة

مصلحة شؤون هيئات الضمان مسألة

اما المادة ٤٦ فقد نصت على ان

تتولى وزارة الاقتصاد لمصلحة

الجممور مراقبة هيئات الضمان وان

عليها ملاحقة المخالفين امام المراجع

أما المادة ٧ من القانون ذاته

فقد أجازت لوزارة الاقتصاد سحب

الترخيص في حالات عدة، منها الحال

التي يثبت فيما لهذه الوزارة، ان

المّيئة لم تذعن لتنفيذ حكم

مكذا، يتبين انه لا يمكن وزارة

الاقتصاد مُصادّرة أي ضُمانٌ نَقُديُ

نص عليه القانون الآ نتيجة حكم أو

قرار مبرم يقضي بدفع تعويض مأ

او مبلغ ما سواء تُتيجة دعوى اقامها

مضمون على شركة ضمان او نتيجة

ملاحقة المذالفات الواقعة لدى شركة

الضمان لقانون الضمان، املم المراجع

ويـجّب من اجل نلك ان تكون

هيئة الضمان لم تذعن لتنفيذ الدكم

المبرم النّي يُصدر نتيجة بتُ الدعاوي والمذالفات المعنية.

فلنذا ومن اجل ان تصبح

المصادرة جائزة قاتونا يجب ان

رفق بقرار المصادرة مذكرة من

دائرة التنفيذ تفيد عدم تنفيذ

الحكُّم او القَّرار على رغم انقضاء

مملةُ الأنذار بالتنفيذ مع صورة

مصادق عليما طبق الاصل عُن

الا ان ذلك لا يـؤدي الـي الـغـاء

الشرط الذي فرضه القانون من انه

يجب ان لا يسحب او يحول او

يخفض المبلغ النقدي المودع الا

بموافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد

فلنا يجب ان يتضمن الصك

المصرفي ألذي يثبت الايداع تعهدا

بتجميد المبلغ المودع واحترام هذا

الشُرط. لَدُلُكَ، نرى مِن الصَروري

تعديل نص الفقرة الاخيرة منّ

ميغة كل من الضمانين التقييين

المعنيين بحيث يصبح نص هذه الفقرة كالآتي:

والتجارة.

الدكم أو القرار موضوع التنفيذ.

القضائنَّة المخَتَّصة.

اكتسب قوة القضية المحكمة.

تكوين الاحتياط الفني.

القَمَائِيةِ المِنتِصةِ.

التجاري تحسن في الأشهر السبعة الاولى من سنة ١٩٩٦ بنسبة ٢.٥

للفترة كاثون الاول 1990

الاول ١٩٩٤ وتمـوز ١٩٩٥، الــي

٥٥٦ مليونا، اي ما مقداره ١٢٥

مليون دولار ونسبته ٢٩ في المئة.

لميزان المدفوعات تتيجة زيادة تدفق

الرساميل ولاسيما منها الاستثمارية

وسجل رصيد الميزان في الاشمر

السبعة الاولى من السنة فائضاً

يولزي ١٨٠ مليون دولار، في مقابل

عَجز قيمته ٢٤٧ مليونا في الفترة

بعد موافقة وزارتكم المسبقة. كما

تتعمد دفع قيمة هذا المبلغ كليا او

جزئيا بمجرد ابلاغنا اشعارا خطياً من

وزارتكم مرفقا بصورة مصادق عليها

طبق الاصل عن الحكم أو القرار

القضَّائي الوَّاجِبِّ التنفيذ مِّع افأنَّهُ

من دائرة التَّنْفيذ تَفيد تَمنع شركة

الضمان ... عن تنفيذ هذا القرار او

الحكم على رغم تبلغها الأنذار

الاجرائي وانقضه المملة الممنوحة نمأ

بموجب منا الاندار وعدم صدور اي

الا ان البوزيبر رد على كـتــاب

الجمعية رافضا التعديل المقترح مبديا

تمسك الوزارة بحقما في اقتطاع

الغرامات التي تفرضها على الشركات

مباشرة من اموالها الاحتياطية ومن

غير الرجوع الى القضاء. ومما جاء في

"اشارة الى الموضوع والمرجع

المبينين أعلاه، في شأن ملاحظاتكم

حول التعميم الرقم ١/٥/أت.

وبعد الاطلاع على مضمون مطالعة

المستشار القانوني لجمعية شركات

الضمان في لبنانُ رقم ٢٧٥/ص تاريخ ١٩٩٦/٦/١٥ وعلى الصيفة

التي اقترحما للنموذج المطلوب

اصداره من المصارف في شأن

تفيدكم أنه لا يمكن الموافقة على:

مضمون المطالعة المشار اليها اعلاه

خصوصًا انها تؤدى في التتيجة الي

الحؤول دون تمكن الوزارة من تنفيذ

العُقُوباتُ الداريةَ القَّاضِيةَ بفرض

لأُحْكام المادتين ٥٩ و٢٠ من قانون تنظيم هيئات الضمان وتعديلاته ولا

مراجعات المياه

في المتن الشمالي

اعلنت مصلحة مياه المتن

"في شأن المعاملات الاداريـة

أمشتركيها انها تتلقى مراجعاتهم

والشكاوى في المكتب الرئيسي في جديدة المتن – بناية يمين، الماتف ٨٩٩٤١ و٨٨١٨٨٢.

على النحو الآتي:

فرامات على هيئات الضه

تاريخ ١٩٩٦/٥/٢٢،

الضمانات المجمدة.

قرار بوقف التنفيذ.

هذا ما وجب بيانه".

تفسما من العام العنصرم.

اختلاف بين وزير الاقتصاد والجمعية

على مصادرة كفالة شركة الضمان

كذلك تحسن الوضع ألاجمالى

ـ تموز ۱۹۹۲

ا يلول - ده.

and the state of t

و عا تعجد على استو عوف الا و عا تعجد على بيروت و كايت و ما القال على بيروت و كايت و ما القال الما القال المستدر المسترد

- V (1) (1) (1) (1)

الميان المنافع المع المنافع المع المنافع المنافع

تعاسك الدونار غي المعا

لقن عن تعلي معلم بط

بنايا للناب

We will be seen to be

William Street

10 mm 10 mm

وعنون السنول شاعس أصداد

مير التعالى - والدين المساوي

مر المام المرابع المر

درگذا استدا<u>ؤال ا</u>مید

فانسز جمانسي

- خي<u>ا</u> ----

م. شب

- .---

من أجل الغاء القمة الاقتصادية

في التلويح المصري المتكرر، بالغاء القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا المفترض عقدما في القاهرة منتصف تشرين الثاني، وسبلة ضغط سياسية على حكومة بنيامين نتنياهو، لارغامها على الوفاء

الا أن فيه أيضًا، اعترافًا بالأمر الواقع الاقتصادي، وأقع تعطل الأحلام العبلاقة للتعاون البالي والتجاري التي كان يمجس بما ويروجما شمعون بيريس، وربنا بعضا من التمني المصري لتأخير جانب من هذا التعاون الى

فهند انتخب نتنياهو رئيسا لوزراء اسرائيل، ومشاريع التعاون العربية الاسرائيلية تطوى وتؤجل، الواحد تلو الآخر.

من بنك التنمية الاقليمي في الشرق الاوسط، الذي كان لمصر أن تعلم ان يتخذ القاهرة مقرا له، الى ارجاء قطر فتح مكتب تجاري لما في تل ابيب، الى طي حلف انبوب الفاز القطري – الاسرائيلي، مرورا بالغاء مشروع المطار المشترك بين الاردن واسرائيل، وصولا الى الفاء اجتماعين عربيين - اسرائبليين، كان اولهما للنقل، والثاني - من دون مبالغة -لانشاء مجلس رجال الاعمال العربي – الاسرائيلي...

هذا كله. جعل التحديد بعدم عقد القمة الاقتصادية الثالثة، ببده أقا، كلفة من تعديد مناتل. لو حصل في حينه، ايلم القمة الاولى في الدار البيضة في خضم العرس الفلسطيني – الاسرائيلي او ايام القمة الثانية في عمان العام الماضى،

والواقع ان للمصريين سببا اقتصاديا يدفعهم الى عقد القمة، مو استُقطَابُ الَّف رجالُ الْأعمال والمسؤولين الدوليين الى عاصمتهم في وقت بخوضون تبربة ناجمة لبيع الشركات العامة للقطاع الخاص والمستثمرين الدوليين، الا أن أمامهم اسباباً واسباباً – اقتصادية أيضاً –

فكل المؤشرات يدل على ان الضحية الاقتصادية الاولى لـ"التطبيع' العربي – الأسرائيلي ستكون قناة السويس، التي تراجع عبور السفن بِمَا بِنَسِبَةً تَفُوقَ الثَلاثينِ في المئة مَنَدُ عَلَم ١٩٩١، في وقت كان النمو الاقتصادي الاسرائيلي يقارب ٢٥ في المئة في الفترة نفسها. وكان من شأن مشروع انبوب الغاز القّطري – الاسرائيلي، ان يمدد مزيدا من نشاط القناة، فوق التهديد الذيّ يمثله اتبوب ّ التيبلاين"

الاسرائيلي من ايلات بطاقة سبعمته الف برميل يوميا من النفط كما لا تخفى اسرائيل املما في تدويل جزء كبير من نشاط الخليج العربي نحو مرفأي حيفا واشدود وهو الهدف الذي تحضر له باستثمار ٩٢٠ مليون دولًار خلال السنوات الخمس المقبلة في توسيعهما واستحداث منشآت نفطية اضافية لهما.

وربما كان تأخير "التطبيع" العربي - الاسرائيلي، تجاريا، وعدم تسميل جمع المعولين الدوليين لهذَّه المشاريع في اطار مثل قمة اقتصادية شرق اوسطية في القاهرة، وسيلة ناجمة لأطالة جدوى قناة السويس. التي توفر دخلا سنويا يبلغ ملياري دولار ويمثل ثالث مصادر العملة الصعبة لمصر، وتفادى الاضطرار الى تخصيصها... بعد أربعين عاما

هاني حمود

ا– من لائحة الترقبة لدورة

٢- من جدول الترفيع لمدة

۳- ان تحیله علی المجلس

ولما كان مجلس الخدمة المدنية

قد ذکر بتعمیمه آلرقم (۲) تاریخ

١٩٩٥/١/٢١ حيميع الإدارات

العامة والمؤسسات العامة

والبلديات المشمولة بصلاحياته

بضرورة التزام احكام المادتين 22

واما كان هذا العجلس لم يلق

تجاوباً من الادارات المعنية في هذا الشأن بحيث تزايدت في الفترة

الاخيرة المراجعات بشكل لا مبرر

لنلك ينكر مجلس الخدمة

المدنيية الأدارات العامة

والمؤسسات العامة والبلديات

الخاضعة لصلاحياته بضرورة التزام

الاحكام المبينة اعلاه، والتعميم

بالتائي على جميع العاملين لديما

ضرورة التقيد بمضمون مذه

الاحكام، مع ضرورة الاشارة الى ان

هذا المجلس سيكون مضطرا من

الان وصاعدا الى تطبيق احكام

المادة 20 من المرسوم الرقم

۸۲۲۷ تـاريـخ ۲۰/۱۲/۱۲۹۹۱

في حق المذَّالفيِّن وذلك حفاظا على

انتَّظام العمل الأدَّارِي".

و٥٤ المدرج نصمما اعلاه.

التأنيبي في حال تكرار المذالفة.

مجلس الخدمة يذكر الادارات العامة بع جوب التقيد بالنصوص في المعاملات

عمم رئيس مجلس الخدمة المذالف: العدنية الدكتور حسن شلق بالرقم ٧ تـاريـخ ٢٧ أب ١٩٩٦ عــلـى الادارات جنيع العامة والمؤسسات العامة والبلديآت الذاضعة لصلاحيات المجلس ما يأتي:

"نصّت المادّة ٤٤ من الترسوم الــرقــم ۸۲۲۷ تــاريـــخ ۱۹٦۱/۱۲/۲۰ المتعلق بتنظيم العُدمة المدنية على ما يأتي: على كل ادارة او وحدة ادارية تخضع معاملاتها لبراقبة مجلس الخدمة المدنية ان تعتمد لديه خطيا من قبلها موطفا او اكثر من موطّفي الديوان أو المصلحة الإدارية المشتركة يتولى، عند الاقتضاَّء، اينداع المتناس المستقدات التي يطلبُها والاستعلام عن المعاملاتُ وتسلمها باليب عند الاقتضاء لعدم

الإخلال بالبحل المحددة. كبعا نيصت المادة ٤٥ مين المرسوم المذكور على ما يأتي: أ- يحظر على جميع موظفي هذه الادارات او الوحدات الاداريـة غيـر أأمعتمدين لدى المجلس او غير المكلفين رسّميا من قبل رؤسائهم ان يقومُواْ بأي مذَّابرة اوْ مراجعةُ تتعلق بالمعاملات تحت طأئلة العقوبة التأديبية.

ب - يحقّ لَميئة مجلس الخدمة المدنية عند تبوت المخالفة المشار اليما في الفقرة الاولى بناء على تعقيق يكلف اجراءه التغتيش المركزي ان تشطب اسم الموظف

BEIRUT

24/09

09/09

06/09

البري بين لبنان والكويت، كان امس موضع بحث في اجتماع لدى وزيـر النقل عمر مسقآوي حضره من الجانب الكويتي وفد من وزارة المواصلات برئاسة وكيل الوزارة المساعد ناصر محمد الجريوي ومدير ادارة النقل البري مبارك طعمة الخالدي ومراقب النُقُلُّ والْتَفْتيش فعد سعد السعود، في حضور سفير الكويت في لبنان عبَّىدالرزاق الكندري، ومن الجانب اللبناني أأمدير العَلَّم لُوزاَّرَة النقل الممندس عماد النوام" والمستشار الفني في الوزارة حسان شعبانً

سُمِيلُ علي حسن مندوبةً وزارة السياحة الهام حب الله. وطلب مسقاوي من اللجئة المعنية وضع مشروع اتفاق متطور يتناسب وتطور العلاقات السياسية بين لبنان والكويت. وأفاد السفير الكندري بأن

التعليمات الصادرة عن الحكومة الكوبتية تقضى بأقمي برجات التعاون بين لبنان والكويت في أطار النقل من حيث تبادل الأراء والافكار في مُختلف الشؤون المتعلقة بالاتفاق الّذي يجرى اعداده والـذي يـشمل وضع الطرفين وفقا للانظمة لدى كل منهما كل التسميلات اللازمة لوسائل النقل الخاصة المسجلة لديهما والسماح لما بالتجوال في أراضيهما، على أنَّ تكون بصحبة مالكيما او من يخوضون اليهم رسميا. ويعفي كل من الطرفين وسائط النقل المسجلة لدى الطرف ألاخر وسائقتها ومساعدتهم، عند دخولها وفي اراضيته، من اي ضرائب او رسوم اياً كان نوعها، عداً الضرائب والرسوم المفروضة على وسائط النقل الوطنيّة وسأنّقيها ومّساعديهم. وتلتزم وسائط النقل المسجلة لدى

احدى الطرفين ايا كان نوعها عدم اتفاق للتماون في مجال النقل مُمارُسَةُ النُّقُلُّ الْعاجْلَي فَي اراضي الطّرف الآخر، ويلتزمّ النَّاقَلُونّ التابعون لاحد الطرفين عدم ممارسة عمليات نقل البضائع أو الركاب بين بلد الطرف الاخر وبلد ثالث آلا . بمقتضى تُصريح لَمَنا الغرض من السلطة المختصة للطرف الاخر، ويلتزم سائقو وسائل النقل المختلفة للبضائع والركأب عدم تجاوز نقاط الانطلاق والوصول والتزام المنافذ الرسمية وَالْمُسَارُاتُ المُحَدَّدَةُ للْسِيرِ في أراضي الطرف المتعاقد مع الاخر وحيازة الوثائق المطلوبة عن قيانتهم لمركباتهم، ولا يجوز لوّسائل النقل ومندوب وزارة النارجية ميشال كترآ ومندوب المجلس الاعلى للجمارك البقاء في أراضي الطرف المتعاقد الاخر مدة تزيّد عن ثلاثين يوما الا بموجب تَمريحَ خاص يَصَدرَ عَن السَلَطة المنتصة لـمذا الطرف، ويسعى الطرفان المتعاقدان الى تسميل منح التأشيرات للسائقين ومساعديهم وفقا للإجراءات والانظمة السآرية

وصحه المفعول للناقلين في كلا البلدين. وتؤلف لجنة مشتركة تضم ممثلين للطرفين لتنظيم نشاطات النقل البري وتسوية كل المشكلات التي قد تنشأ عُن تُطّبيق منا الاتفاق. وتُعقد مذه اللَّجنة اجْتُمَّاءَاتُهَا في الْكُوِّيتَ وَلَبِنَانَ بالتناوب او بصفة دورية مرة كل سنة او بنَّاءُ عَلَى طلب أحد الطرَّفين. وتتولى اللجئة أعداد بروتوكول منفصل يتضمن الاجراءات الخاصة بتنفيذ هذا الاتفاق.

ويخضع الاتفاق للاجراءات الاشتراعية المتبعة لدى كل من الطرفين ويدخل حيز التنفيذ بعد تبادل وتاذق الابرام عبر القنوات الديبلوماسية ويبقى ساري المفعول مدة سنتين ويجدد تلقائيا مدة مماثلة ما لم يخطر احد الطرفين الطرف الاخر خطيا قبل انتماه المدة بستةُ اشمر على الاقل برغبته في عدم

استخفاف بشعور الناس والعمال

والفقراء خصوصا وادراكهم، يقول انه

فعل كثيرا للعمال ورعى احتفالاتهم.

من سيرا ببعض ورعى استدعه، ونمن لتذكر – ونذكره – أنه وقف وراء تعطيل الكثير من المشاريع العائدة الى الفقراء والعمال، أما

(١٦ أاذي طعن في الصميم مصالح ٢٥ الف أجير في المؤسسات العامة،

اضافة الى تأخير سلسلة الرتب

والبرواتيب وعبدم اقبرار منطبألب

المتقاعدين والمتعاقدين... واضافة

اخيرا الى اقرار موازنات المدر

والضرائب على حساب الْفُقراء والعمال. اما في شأن الاحتفالات فنتذكر

جيدا – ونذكره – انه تصرف ليس

كمسؤول رسمي بل كرئيس حزب فقاطع احتفالات اول ايار عيد العمال،

ولم يرسل أي مندوب ألى حفل وضع حجر الاساس لمقر الاتداد العام.

٢ – ويختم بالقول: "ليعرف مو

أبو رزق عن سير الانتخابات:

الْجَنُوبُ وَقَهُرا للْفُرْيَاتِ ضَد مُرشَحَى المعارضة وخصوصا هو نفسه. وكان زار بلدات وقرى في شرق صيداً وقَصَاءُ جزين والزمراثي والنبطية وعقد برس ومركزي والمالي وزار "الجماعة الاسلامية" و"حزب الله" في صيدا. وشرح اسباب ترشحه للانتخابات والبرنامج الوطني الأقتصادي الاجتماعى قال: "انْنا نخوش مُذه التجربة

لدى البحثُ عن حل لأي مُشكلة اقرار برنامج انقاذ من سياسات المدر والافقار والتَّجويع وكبت الحريات". الجنوب اشكالا آخرى من التزوير وقمر

وعن تدالُفاته المحتملة قُال: "أتنا متحالُفون، حتما، مع كل القوى والميئات ألمعارضة ونخوض المعركة مع وخَّصوصًا من يتَّشارَك في اهداقَنا ومنّ دُعم ويدعم تحركناً ومن قزل معنا ألى الشارع في التحركات النقابية الاخيرة". ويُعقدُ لَّهُ و رزَق، مؤتمراً عـحافياً في مقر الاتحاد عند الساعة الثانية عشرة ظَمْر اليوم للحديث عن برنامجه

والاحزاب وهو سيبقى كذلك على رغم كل محاولات التدخل الرسمية والحزبية. والاتحاد أول من رَفعُ شُـعَارُ وحُـدَة الارض والشعب والمؤسسات ودافع عنه. ونقول ايضا: استا نحن من عمل ويعملُ علَى اساس طائفي، ولسنّا نحنُ من جمع ثروة طائلة باموال الطائفية وسوء التصرف ومدر الملل العام. ٢ – ويقول رئيس المجلس بكل

أصطدمنا مرارا بحائط مجلس النواب

"انهاً ابشع مور التزوير، وننتظر في المربات ضد مرشحي المُعارضة وخصوصا رئيس الاتحاد العمالي العام. كل الشرفاء ومع هيئات المجتمع المدنى

من جمة اخرى، رد رئيس اتعاد نقابات الطباعة والاعلام عضو المجلس التنفيذي للاتحاد العمائي ألعام حليم مطر على كلام رئيس مجلس النواب نبيهُ بري عن رئيس الاتداد وقيانته قال: "فوجئنا بمذا الكلام العصبي المتوتر والعدائي يصدر عن مسؤول ضد جماز كبير يمثل اوسع شرائح

ننتظر في الجنوب التزوير وقهر الحريات سريعة: (- الكلام على "تطييف" الاتداد أنتما - أداد توقع رئيس الاتحاد العمالي العام الياس ابو رزق تزويرا الانتخابات في خطير وغير مقبول، فالكلُّ يعرف ان الاتحاد بقي، على رغم سنوات الحرب الطويلة، موحداً، قُوبًا فوقُ الطوائفُ

للاتحاد والمؤتمر ألنقابي الوطثي العام الديموقراطية لتعزيز قرار العمال والموظفين والمزارعين ومحدودي الدخلّ والفقراء والشباب والمثقفين بعدما مطروحة. أننا نخوص التجربة سعيا وراء

وسواه حدودهم". أن مـذا الـكـلام وظروف المعركة الانتخابية. خطير ينطوي على تَمديد واضح. فكيف يقول مسؤول مثل منا الكلام. كيف يمدد مسؤول امن المواطنين الشرفاء؟ أإلى هذا الحد وصل حجم الاعتداء على الدرية والديموقراطية في لبنان؟ واخيرا نؤكد تأييدنا الكبير والواسع لرئيس الاتحاد العمالي العام السيد الياس ابو رزق في ترشيحه عن المقعد الأرثونكسي امرجعيون حاصبيا، وندعو كل العمال والفقراء الى دعمه بكثافة". المجتمع، ونود أن نرد عليه بملاحظات

السنيورة يحضر للمجموعة الاستشارية

تمهيدا للاجتماع الاول للدول التي ستشارك في المجموعة الاستشارية لاعادة أعمار لبنان التي نص عليها "تفاهم نيسان" والمقرر عقده في الاسبوع الاول من تـشريـن الاولَ، استقبل امس وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة سفير اليابان في لَبنان ياسوجي ايشيكاُجي، ثمّ سفير البرازيل براين مايكل فرايزر نیل، فسفیر اوسترالیا بول بارمیتر. وصرح على الاثر، "اثر عودتي من الولاياتُ المتحدة حيث اجتمعت مع

المتدوب الاميركي السيد ننيس روس ومجموعته لمتابعة تحضير الاجراءات لعقد مؤتمر الدول الصديقة للبنان والتي تزمع مساعدة لبنان من خلال عقد هذا المؤتمر للدول المانحة، عقدت اليوم اجتماعات مع سعادة سفراء اليابان والبرازيل وأوستراليا لاطلاعهم على ما تم من معانشات مع الفريق الاميركي وللتحضير معهم لحضور هذه الإجتماعات التي نأمل ان تتم خلال الاسبوع الاول من شمر تشرين الاول المقبل، وقد كانت هذه الاجتماعات بناءة ومفيدة ونأمل ان تسفر عن نتائج قريبة (...) وبموجب الاتضاق النَّذي تم والنذي يسمى تفاهم نيسان، قان الولايات المتحدة هي التي ستبلدر الى الدعوة للى منا المؤتمّر لعدد من الدول الصديقة للبنان على ان يقوم لبنان من جائبه خلال هذا الشمر بتحضير المشاريع التي يرغب في تنفيذها وان يقدمها الى مذه الدول الصديقة

فتسامم في تمويلما او تساعد على

تنفيذها (....)".

مصرف لبنان في نهاية آب وفد كويتي يمهد في بيروت الموجودات تجاوزت٥ مليارات دولار لاتفاق للنقل البري مع لبنان

أظهر البيان الموجز الذي أصدره امس مصرف لبنان عن وضعه في نهاية آب مقارنا بما كان منتصفه، تراجعا في أرقام بنود "الذهب" و"التسليفات للقطاع العام" و"التسليفات للقطاع الماليّ المحلي" وارتفاعا في ارقلم بنود "موجودات بالعملات الاجنبية" و"محفظة الاوراق المالية المحلية" و"الموجودات الاخرى المختلفة" و"الموجودات الثابتة المادية" في باب الموجودات. وفي المقابل، ارتفعت ارقام بنود "النقد في التداول" و"ودائع القطاع المالي" و"المطلوبات الاخرى المختلفة" وتراجعت أرقام بنود "ودائع القطاع العام" و"فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية" و"الاموال الخاصة".

وارتفع مجموع الميزاتية نحو ١٠٦ مليارات و٥٧ مليون ليرة، اذ بلغ في نماية آب نحو ١٤١٨٨ مليارا و٧٥٠ مليون ليرة في مقابل نحو ١٤٠٨٢ ملياراً و٦٩٣ مليون ليرة متتصفه. وهنا التغييرات:

في باب الموجودات:

١- تراجعت ارقام بند "الذمب" نحو ١١ مليارا و٤٦٩ مليون ليرة نتيجة تراجع سعر اونصة الذهب من ٢٨٧.٥٠ الى ٣٨٧.٢٠ دولاراً وسعر صرف الدولار من ١٥٦٤.٠٠ الى ١٥٦٢.٠٠ ليرة في النصف الثاني من آب. ٢- ارتفعت ارقام بند "موجودات بالعملات الاجنبية" نحو ٦٨ مليارا و١٢٩٠ مليون ليرة على رغم تراجع سعر صرف الدولار من ١٥٦٤.٠٠ الى ١٥٦٢.٠٠ ليرة في النصف الثاني من آب، ويعزى ذلك الى زيادة هذه الموجودات مقومة بالدولار من نحو ٤ مليارات و٩٧٤.٤٩ مليون دولار الى نحو ٥ مليارات و٠٤.٤٠ مليون دولار في الفترة ذاتها، اي ما مقداره نحو ٥٠ مليون دولار

الاستقرار النقدي. ٣- أرتفعت أرقام بند "محفظة الاوراق المالية المحلية" نحو ٥٨٥ مليون ليرة لاقدام مصرف لبنان على اعادة حسم سندات خزينة تعزيزا لمحفظته المالية. ٤- تراجعت ارقام بند "التسليفات للقطاع العام" نُحو ٥٥,٦ مليون ليرة لعدم اضطرار الذرينة الى الاستدائة من مصرف لبنان.

نتجت في معظمها من مشتريات مصرف لبنان من العملات الاجنبية حفاظا على

٥- تراجعت ارقام بند "التسليفات للقطاع المالي المحلي" نحو ٢٦ مليون يرة، نتيجة استرداد مصرف لبنان ديونا مستحقة له. ٦- ارتفعت ارقام بند "الموجودات الاذرى المختلفة" نحو ٤٨ مليارا و٤٩٦

مليون ليرة. ٧- ارتفعت ارقام بند "الموجودات الثابتة المادية" نحو ٢٨٢.٥٩ مليون ليرة.

في باب المطلوبات:

٨- ارتفعت ارقام بند "النقد في التداول" نمو (٣ مليارا و٦٣٤ مليون ليرة، نتيجة ضخ مصرف لبنان مزيدا من السيولة في السوق أخر آب في اطار دفع الرواتب والاجور للعاملين في القطاع العام.

٩- ارتفعت ارقام بند "ودائع القطاع المالي" نحو ١٣٥ مليارا و٢٩٥ مليون • ١- تراجعت ارقام بند "ودائع القطاع العام" نحو ٧٨ مليارا و٩٦٦ مليون

ليرة، نتيجة زيادة الانفاق العام. ١١ - تراجعت ارقام بند "فروقات تقييم الذهب والعملات الاجنبية" نحو ١٦ مليارا و١٧٤ مليون ليرة نتيجة تراجع سعر اونصة الذهب من ٢٨٧,٥٠ الى ٢٨٧,٢٠ دولارا وسعر صرف الدولار من ١٥٦٤,٠٠ الى ١٥٦٢,٠٠ ليرة في النصف الثاني من آب.

١٢- ارتفعت ارقام بند "المطلوبات الاخرى المختلفة" نحو ٢٤ مليارا و٢٦٨

١٢- تراجعت ارقام بند "الاموال الخاصة" نحو ٢٠٠ عليون ليرة. هنا "بيان وضع موجز" لمصرف لبنان:

	بآلاف اللي	رات اللبنانية
بتاريخ :	1997/A/F)	1997/4/10
الموجودات		·
الذهب	0.044.471.5.4	(17,7,PA0,0
موجودات بالمملات الاجنبية	AP3, P37, A3A, Y	Y,YA-,11.,11.
محفظة الاوراق المالية المحلية	477,760,78	41,471,179
للتسليفات للقطاع العام	94,-16,749	TP7,AF.AP
التسليفات للقطاع المالي المحلي	A1734,30	02,775,50.
الموجودات الإخرى المختلفة	T14.EV3,YF0	A70. • AP. • ?7
الموجودات الثابتة المادية	127.477.577	124,020,470
المجموع	F-7,-0Y.AA(.36	779,781,38
مبائه القطاء العام	*18,671.(17,6 *437,(*P.6¥1,3 ************************************	1.149,670,6 VFA,F-0,-30,3 1-3.633,YA-,7
فروقات نقييم للنهب والعملات		
الاجنبية - المادة 110 قرنت	177,543.630.0	191, • 07. 070, 0
المطلوبات الاخرى المختلفة	£19,990.1FA	• 14.77 <i>F</i> ,0AT
الإموال الخاصة	794,774,747	794,776,717
المجموع يقيم الذهب في ميزانية مصرف لبنان عا	المارية الماري	٦٤, ٠٨٢,٦٩٣,٩٦٢ الأونصة.
به الدفت تي ميرانيه مصرف جدل حم	على السعس السعر الحسي ا	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

تراجع السيولة الجاهزة بالليرة ونمو الكتلة النقدية ٢٣٫٧٦ في المئة

التغيير	التغيير	۲۲ آب	10 آب	آب	كانون اول	مليار ل.ل.
في سنة ٪	في اسبوع	1997	1997	1998	1995	
14,19	۲ ۳ –	PYTC	14.5	125.	1701	M1
٤٠,٢٠	15 -	1)777	11757	AFTA.	4117	M2
17,44	15	TOYYT	FOYAT	የየ•ተየ	TEAAT	М3
fr.y1	٨	199.5	19490	FE137	17777	M4
A7,F7	11-	7047	YZZY	1.93	7137	القاعدة النقدية

- M1 النقد المتداول + الودائع تدت الطلب - M1 = M2 + الودائع الاخرى بالليرة اللبنائية – M2 = M2 + الودائع بالعملات الاجنبية – M3 = M4 + سندات الخزينة للجمهور - القاعدة النقدية = النقد المتداول خارج مصرف لبنان + ودائع المصارف التجارية تَجَتَ الطَّلَبِ ﴾ ودائع لاجل في معرف لبنان.

اصدرت لمس مديرية الاحصاءات

والابحاث الاقتصلايـة في مصرف

لبنان ان تطور الكتلَّة النقَّدية بين

١٦ أَبُ و٢٢ منه كالاتي، مرفقًا

الجامزة بالليرة M1 خلال الاسبوع

الممتدمن ١٦ آب و٢٢ منه،

تراجعا مقداره ٢٦ مليار ليرة تمثل

في تقلص حجم النقد المتداول

٣٤ مليارا، وزيادة الودائع تدت

– M2 زادت الودائع الادخارية

بالليرة M2 - M1 و مليارات ليرة

خُلال هذا الاسبوع، وبذلك بلغ النمو

السنوي للكتلة النقدية M2 على

مدار السنة (مقارنة بالتاريخ ذاته

من العام المنصرم)، نسبة ٤٠,٢٠

أ- 3M: زادت الودائع بالعملات

الإجنبية M3 - M2 (بعد استثناء

فروقات القطع) ٦ ملايين دولار،

وبنلك بلغ آلنمو السنوي للكتلة

– M4، سجلت الكثِّلة النقسة

بمفمومها الواسع M4 نموا سنويا

نسبته ٢٣,٧٦ في المئة وعرفت

محفظة سندات الخزّينة المكتتّب بها

الْإجمالية كأ ١٦,٩٨ هَيْ أَلْمِئَةً.

"- Ml عرفت السيولة

بالملاحظات الاتية:

الطلب ٢٠ مليارا.

في المئة.

لدى القطاع غير المصرفي، خلال هذا الاسبوع ويادة بلغت ٢٢ مليار

- سوق القطع؛ تراجع سعر قطع الدولار الأميركي في سوق بيروت خلال هذا السبوع من ١٥٦٤ الى ١٥٦٣ ليرة".

تصدير البطاطا والعنب والتفاح

أعلن أمس وزير الزراعة شوقي فاخوري ان السلطات الاردنية وافقت على البدء باستيراد البطاطأ الأبنانية بين ٨ ايلول الجاري و١٠ منه ومدة شمر ونصف شمّر، على الا تُـقل الكمية المسموح باستيرادها ولا تزيد عن ١٦ الفطن.

وقال أن الجانب الاردئي سيستورد العنب اللبناني بدءًا من أول تشرين الاول والكمية عير محددة. واضاف ان الاتصالات مستمرة مع السلطات اللبِيبة لتصبير ٢٠ آلف طن من العنب إلى ليبيا.

واكد ان مصر ستستورد ۲۰ الف طنٌ من التفاح ُ في الاشــُهُر المقبلة؛ عملا بالاتفاق المعقود مع حكومتها.

في شأن أنقطاع المياه مكتب أنُّ هذا المبلغ سيبقى مجمدا لدينا برماناً الماتف ١٠٠٠/٩١٠٠، مكتب لمدة غير محددة ولا يحتاج الى تجديد ومو غير قابل لا للتحويل ولا بُكفيا الماتف ٤١١عـ٩٨٠٤١، مكتب ضــه ور الــشــويــر الــمـاتــف ٠٤/٩٩٠٠٢٨. للتفرغ ولا للسحب ولا للتخصيص ألا

الخطوط الفرنسية تكرم وكلاء السفر

في اطار برنامج "نادي الخسس نجوم" السنوي أقام فريق المبيعات في شركَّةَ النَّطُوطُ الَّجويةُ ٱلفرنسيةُ حَفْل كَوكَتَّيل وِغُداءٌ فَي مَطْعِم الْوَ رولْيه – صوفَيل" تَكَريما لوُكلا ۖ السفر الاكثر مَبيَّعاً على خَطُّوط الشَّركةَ

وسلم السيد جان جاك كوكي مدير "أر فرانس" في لبنان شمادات تقدير الى الوكلاء المستحقين كما أشار الى البرامج المستقبلية التي تنوي الشركة تحقيقها في لبنان.

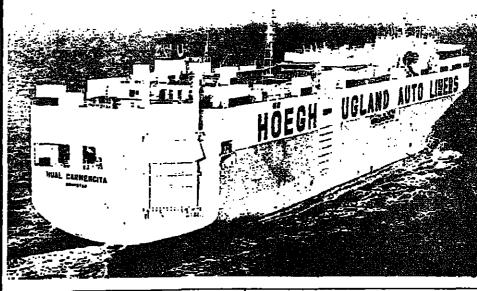
وُشْكر الْمصور على نتائج مبيعاتهم وتعاونهم المثالي. في الصورة: السيد جان جاك كوكي محلطا بوكلاء السفر وفريق مبيعات

النطوط البُوية الفرنسية من اليسار مُحمود النطيب (K.M TOURS)، امية عريبي، كمال قطناني (VIP TRAVEL) توفيق كيروز (LIT-OTUL)، اللِّي جُدعون، جوزف حُسواتي، موريس بريدي (BLŰÉ WAY)، جان جاك حُوكِي، شَلَعِيةَ الْنُورِي، لِيُلِيَّ ابو مُرعي (TRĂNSI EBANON TOŬRS)، لبرميم ابوطقة، انطوان جمال (VOYAGES ZAAROUR)، محمد فخري، محمود جابر (M. JABER TRAVEL)، روجيه الخوري وانطوان رزق.

(بیان)

..--:

HØEGH-UGLAND **AUTO LINERS A/S**



HARMONY ACE / 06 AUTO CHAMP / 13 → WILM JACK \rightarrow CHAR \rightarrow BALT \rightarrow N.Y. \rightarrow WILM \rightarrow BEIRUT N.Y. → JACK

THE LEVANT SHIPPING AGENCY (FOUAD A. KHAYAT & CO.) Beirut — Modern Bldg — Arz Str. — Tel.: (01) 449712-449702-449266 Tlx: 44930 STAR - 44894 DEM — Fax: (01) 602844 — P.O.B.: 11-1416 Beirut

13/08 14/08 16/08 18/08 19/08 03/09 05/09

155

الم وتنسور ١٩٩٠ ر

عيونا. أي م منداد

حِلْزُ وننستند در فراد

ل والسيد ما السند

وحبد أنهب غي أنفر

ا معین سر ۱۸ ملین ۱۸ مین مته ۲۷ سین فی لا

ساد والحمصة

فقة وزارتك التنسقدر

هع قيمة بدا استؤكل

جرد ابلات سن عطا

مرفقا بصورة بشائة نيا

اصل عن الشكاء ؛ للذ

الواهد لتنفيذ عزائل

على وغت تستفعا في

والقضاه النجث النشوذي

ومست عذا الانشار وسند سنوج

هنوزيسو را الشاعلا

للغضا التعديل تنتريب

لوزارة منشد ني أند

أأني تعرضها عراسك

س امولت النبيار

ة الى المومسن وعرد

علاه، في شار يلاطن

هميم الرئد : ان

لاطلاع على منسن سنة

في لَبِضُأَن رَضِّمِ دَارٌ مِ / 1937/1 وَعَلَى نَفِيْدُ

رحما فلننزلج أنتابا

عن المستعددة عرشر

ر آنه لا يمكن الموطار مطالعة المشار أبداء

ئ**ھا ئۇد**ي نى كتيناء

التدرية تشنيب نبر

لى مينات خدادة

العنين ٦٦ و ٦ مر أفق

ات المدار عبدة

ها القانون البله ال

تموز ۲۰۰۱.

اجعات الهناه

المتن انشالي

والمحطيفة عبيات أتعش

£ انها تننقي دانتله

ائن المعامدة النالية **في المك**تب الرنيسي أب

أن القططاع الميناه مكته

تى . ٦ - ٦٦ غ . يكتب

E. (13-14)2. 22

ن - بناية يمن

و٢٨٨٢٨.

قــشــويــر

لاء السفر

لم فريق البينا^{ت في}

السفر وفريق مسفر (K.M TOURS) البا

فيروز (LIT-DTUL) الا BLUE ، علن جا

TRAVSLEBANO

(VOY) مصد فلري

(نليع)

وينطوان رزق·

لبنان شعلالت

وغداء في مطعم

≹تي:

. 442. 07

المجمدة

ع الى القداء بعاداته

ك التبديد

وجب بشد.

فعتقوعات بتبيئة

رسی 4 گاولی در اسم

ن المعند السياد.

-::-

الشراء

للمبيع

الاميركي

1071...

1077. . .

لسورية

To.Yo

TY,YO

الشراء

المبيع

الاتماد الاوروبي

ؤشر داو جونز الامبركي

الاقفال السابق (۱٫۲ (۵۲ (۳۳

بورصة وول ستريت (\$)

Alroa Allied Sign. Am Brands Am Express American Te

Asarco Inc. Atl Richf.

Being Boise CASC Bristol My. Caterpillar

Chase Manh. Chevron Chrysler Citicorp. Coca Cola

Colgate Columbia Gas

بورصة باريس (فـف)

Accor Air Liquide Alspi American Tel Tel

Anglo Amer. C. S.A. Bail-Equipement Bancaire (cie) Barrick Gold

Bayer Aktiengesells

Buffelsfontein Gold Carrefour

Casino Gui Per Adp Casino Guichard-Per CFF

Chargeurs Chase Man. Corp. Ciments Français Club Mediterranee

Comptoir des Entrep Crédit Lyonnais

Danone (ex BSN) DMC

Du Pont Nemours
East Rand Prop
Eaux (Gle Des)
ELF-Aquitaine

Exton Corp.
Fives-Lille
Galeries Lafayette
General Motors
GTM-Entrepose

Eurafrance

Hoechst Akt. IBM Corp ICI Ltd Plc

Legrand Legrand ADP

Lyomaise des Eaux Metaleurop Mitsubishi Corp. Mobil Corp.

لشمر لـ7 اشمر

لـا" اشمر

لـ٥ سنوات

ا۔ استوات

المعادن

لندن (الاونصة بـ 5)

د۲۰ سنة

البلاتين .

البلانيوم

شرين اول

لسنة

Lafarge

Locindus

الدولار

الاميركي

الاسعار

غير

متوافرة

الثمينة

لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن)

BHV
Bic
Bon Marché
Bonvgues
Bo Commerce

Coming Inc.Cpc In

Avon Prod. Bankamerica Corp.

Алшсо

اقفال اليوم مقفل

ليطاليا اليابان

التنالات في بيروت ال ل. إ

الفلوران

المولندي

977. . 0

921,00

درهم الامارات

الفرنك البلجيكي

01.35

الدينار الكويتي

الـ٥٠ بيزوس

¥57...

مقفل

-,--7707

....44

-.--YF1-

مؤشر فايننشال تايمس البريطاني أمؤشر نيكي الياباني

Johns. JP Morgan Co.

Kellogg Litton Lockheed Martin

Loews Mallinckrodt

Merck Merril Lyn. Min Mining

Motorola

Natl Semicor NAVISTAR

Olin
Pac. Gas
Penny
Pepsico
Pfizer
Placer Dome

Commercial Union

Cookson Grp Ple Cordiant Courtaulds

General Accident

Genl. Electric C*.

Grd. Metropol. Pkc

Guard. Ryl. Ex. Guinness Plc

Hanson Tr Pk HSBC HLDGS

Kingfisher Land Sec PLC

Lourho Plc.

Lucas Ind. Plc. Marks Spencer

National Power

P. and O.

Rank Org. Reed Intl.

Reuters Revam

Rolls Royce Royal Dutch Co RTZ Corp.

Sainsbury Sears Holds Shell

Siebe Plc

Skbeec. Sid. Chart. Bank

Tate and Lyle

الين الياباني

الاستار

غير

متوافرة

Tesco Thora EMI Trafalgar House

الفرتك

الفرنسي

الاستار

غير

متوافرة

يويورك (بـ٥)

كَاتُونَ الاول ___

تشرين الاول...

ايلول..... كانون الاول...

تشرين الاول...

ڪلتون آلاولُ... آنار.....

Storehouse Sun Allia, Lond, Ins. T.J. Group.

Pearson Grp. Pilkington Prudential Corp.

Racal Electronic

Legai Gen. Grp. Lloyds Bank Plc.

ICI PLC STK UTS

Dalgety De Beers

Dixons Ecc Plc Fisons Forte

K Mart

£57.50 05.0,0.1140.0 £.T...

27.70(3 0.3 .0.0.77 .0.0770 27,473 .0.4(3

الذرف والقفة

الياباتي

....£76.

... 153

15.401

اقفال اليوم ٤٤.٤٨٤

الاقفال السابق

08/85 50.03 21.25 39.75 70.88 38.63

الاقفال السابق ، ۲۸۸۶،۶ 🗡

72.50 43.00 8L38 50.38 33.50 39.38 64.13 52.63 106.98 58.13 114.38 14.00 32.25 40.00 53.25

السابق

127.80 230.00 215.00 1582.00

1589 00

1623 00

450.00

29.10

1176.00 757.00 627.00

266.90 116.00

1890.00

129.90

140.30 572.50 255.00

200.20 1873.00

1810.00

255.00

4.58

126.69 232.50 216.00 1572.00

1589.00 170.10

1645,00 554,00 453,90

38.96

1180.00 767.00 629.00

1185.00

210.90 97.00

74 00

367.50 [18.10

147.50

379.90 256.50

291.00 1870.00 1690.00

4.65

9.08 8.22 3.35 8.69 6.25 10.00 5.25 2.05 6.32 3.75 2.59 10.65 4.23 5.15 8.52 1.59

الفرنك

السويسري

الاسعار

غير

متوافرة

الحديد

. 59. .

1277.0.

TIAY.O.

YTAY,0.

1 . . 7. 70

177....

3750. . .

1009. . .

---اليان الياباني

18.7C

18.86

الريال

٤١٤.0٠

كيلو النمب عيار ٩٩٥

19.0...

1900 ----

CUPREMCY CROSS RATES

الالماني

مقفل

T. 25 . 5

1-19.17

¥7.££

-.ET1£

اقفال اليوم (۲۰۱۰۲)

الإقفال السابق - ٢٦,٩٠

. Hésyl

49.25 | **3165**0 87.63 10.00 67.50

السابق

46.65 87.13 74.75 40.50

65.65 61.25 68.75 112.75

32.13 53.38

23.25 79.25 22.63

52.28 28.75 71.00 24.00 42.38

5.93 2.56 1.02 4.32 5.32 18.63

6,64 3 89 10.51

6.55 6.81 7.22 8.46 1.76 2.42 4.92

0.72 4105

255.12 9.55

4,62 3,00 14,59 0,50 4,00

الدولار الكندي

الإسعار

غير

متوافرة

السلع الزراعية

الاقفال

السابق

TOT. ..

33.44

33.66

14.00

115.0.

Y0.2.

¥1,£.

الاقفال

مقفلة

مقفلة

مقفلة

الاقفال السابق

5.96 2.56 1.04 4.35 3.31 18.63

9.19 4.66 6.50

2.53 4.79 1.58 10.65

8.26 6.82 7.22 8.48 1.76 2.40 4.91 0.72

4.011

6.70 2.84 4.33

7.15

14.75 0.50 4.80

الكورون

ألاسوجي

172.00

177,00

الريال القطري

£17. . .

£T). . .

الذعب

الفرئسي

1001

..545£

FAY. AY

T1.EY

البيزيتا الاسبانية

15...

15. . .

TE.T.G.

الكندي

1127,10

الدراخما اليونانية

7.50

4,50

اونصة الفضة

A - O + . - -

A)0 . . .

ألدولار

الكندي

T.Y.Y£

11.E.Y

- . AA - Y

3473.

الاقفال اتسابق

34.38 66.00 44.00

65.25 44.15 49.75

33.38

43.25

21.25

الاقفال

12.58 2.08 2.73 37.00 10.60 0.30

الإستار

غير

متوافرة

السابق

1120 1330

1210

660 2240

89.55

525 00 53.30

40.35 51.90

39n.(00 (08.00 78.20

49.45

210,50

554 (M 150,00

269,00 77,65 550,00 73,09

وحبة النقد

الاور وبيعECU

الاسعار

غير

متوافرة

الاقفال

£0£.•

٤٥١,٠

7Y1.•

T01.0

A12. .

4.3PY A . 1 . Yo

የሮ,የፕ

10.91

مةفلة

1179,10 1575, .

1177, -

124,0.

10.,0.

£00...

الاوروبية ECU

٦.٤٥٠٠

1,44,1

1453.45

1.0757

بؤشر داكس <u>الالماتي</u>

Quaker Oats Santa Fe Sth. Pac. Schlumberger Scott Paper Sears Roeb.

Sony Corp Adr. Tandy Tenneco

Textron Time Warner Inc.

Unisys Up John US Life Inco Fund

Usx Marathon Grp. Usx Steel Grp.

Westinghouse El. Woolworth

Utd Techno. Warner Lamb.

Unilever
Unit Biscuits
Vickers
Vodafone Grp.
Wellcome
Zambia Cop. Inv.

بورصة طوكيو (ين)

Akai Electric Bridgestone Corp Canon Inc Fuji Bank Fuji Photo Film Hitachi

Honda Motor

Kirio Brewers

Matsushita E Ind Mitsubishi Corp

Nec Corporation Nihon Kagaku San

Nip Steel Corp Nomura Secs

Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank

Takeda Cham Inde

umitomo Corp

Toshiba Corp Toyota Motor Co Yamaichi Sees

Bayer AG Bay Mot Werke

Degussa AG DT Babcock St

Schering AG Siemens AG

Bay Vereinsbani

Kauthof Holding Dt Lufthansa AC

Thyssen AG Veba AG

الإنطال

الاسعار

غير

متوافرة

الاقفال

Volkwagen AG

Deutsche Bank AG Linde AG

الفلوران

المولندي

الإسعار

غير

بتوافرة

شیکاغو (بد)

ايلول

كانون الاول

كانون الاول .

ـــرن تحرين التاني

كاتون

زيت ليلول

المويا

Mannesmann AG Preussag AG

Daimler Benz AG

Dresdner Bank AG Hocchst AG RWE-DEA AG

بورصة فرائكفورت (مارك الماني)

Pioneer Elec.

Ual Union Carbide

Texaco

لقفال اليوم ٢٥٢٢,٨٨ / ٢٥ الاقفال السابق ٢٥٤٢,٨٢

الاسواق الطلية

اللير الايطالي

1.-0

الديئار الاردني

بنا

119T.3.

1197.3.

الدينار البدراني

£177.50

...

الايرأنية

4,4140

f,TIAI

FT35,E9

مؤشركاك ٤٠ للفرنسي

لقفال اليوم ١٩٢٣,٩٨

السابق

62.13

6L75 40.63 43.75

52.50 4.58 25.88 116.75 47.86 77.50 90.50 33.75 68.86 74.38 58.86 29.13 83.25 50.00 81.25 56.25 37.25

613.00 862.00 465.00 265.00 306.00 5.10

501.00 137.00 180.40 472.00 739.00 1120.00 492.50

2559.00

133,00

68,50

170.00 379.10

10.55

111.60

302.00 419.50 2.99 488.40 368.80

712.00 575.00

2050 00

406.00 426.00 1450.00 248.60 304.50 176.80 578.00

65 05

757.00 505.00 7u5.00

77.90 1067.00 443.90 50.80 57.50 757.00 92.00 510.00

الاسترليني

الاسعار

غير

متوافرة

لاقفال

787.FC

0.10

190,00

788, . .

الاقفال

الاقفال

617.00

874,00 453,20 258,09 308,00 5,10 496,50 137,60 180,00

461.00 769.00 1110.00 495.10 270.00

2568.00

66.50

382.60

10.45

694,08 201,90 422,90 3,02 488,70 376,90

716.00 574.00

3049.00

474_50 436,00

141560

251.30 251.30 298.50 177.50 580.00 67,90

766,00 497,00 694,00 77,90 1860,00 444,00 50,10 57,20 575,00 91,50 510,00

الاقفال السابق ٢٠٠١١ 🛬

ternat Csx Corp. Cyprus Amax Min. Decre Delta Air Lines

Digital Equipo Disney Corp. Eastro Kodak

Estee Lauder -A-Exxon

EXXON
Fina
Ford
G.T.E. Corp.
Gen! Dynamics
Gilette
Grace
Halliburton
Hilton
Honeywell
IBM
INA
Inco. Ltd

Inco Ltd. Intl Paper ITT Corp_Johns

Nord-Est Norsk Hydro O.N.A. L'Oréal Petrofina Philips Electronics Pinault-Printemps-R

Primagaz
Procter and Gamble

Radiotechnique Rochette (LA) Roussel-Uclaf

Royal Dutch Saint-Gobain Saint-Louis

SCOR S.A. S.G.E. Shell Transport

Siemens AG SKF Aktieb

Skis Rossieno

Thomson-CSF

Sommer-Allibert

Valeo Vallourec Volkswagen AG

Wagons Lits Tourism 251,20 Woms (CTE) 4.16 Zambia Copper Investigation S.A.

ورصة لندن (استرليني)

Affied Domeco

Aside Group Plc Assoc Brit Foods BAA Plc BAAT.

Barclays Pic Bass

Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Plc

British Aerospac British Airways British Gas British Petroleum

British Telecom BTR

Burmah Oil Cable Wireless

Cadbury Schweps Charter

الالماني

الاسعار

غير

متوافرة

- -

المعادن غير

لندن اسعار البن (بـ 5 قطن)

لندن (بدُ الطن)

الألومينيوم

القصدير

النيكل

الزنك ــ

Coats Vivella

الفرنك الفرنسي

المصري

£07.0.

£71.00

السار السالات الا

الاميركي

بقفل ۲۸۸۰،

0,.AT.

1012. --

1.4,.4

3,5.90

.. 121..

الجنيه الاسترليني

التركية

الليرة الانكليزية

121 ...

7.7,70 | 5277.50

47, FO 37 OF, A+7

المارك الإلماني

1-01.-0

1.00.00

الريال العماني

الليرة العثمانية

150 ...

الفرنك

السويسري

A(07,-

£.5.4£

1602.69

لم يطرأ تفيير على سعر صرف الدولار الاميركي في سُوق القطع في بيروت، أول أيام الاسبوع، تتيجةً بقاء مصرف لبنان سقف تدخله مشترياً لياه من دون تَفيير على ١٥٦٢٠٠٠ ليرة، وهو السَّعر الذي اقفلَه به، شأته الجمعة الماضي. ، سانه سبت المسي. وقد فتح الدولار صباحاً بما بين ١٥٢١,٠٠

و ١٥٦٢, ٠٠٠ ليرة وبدا معروضاً بكثرة منذ بدلية ألعمليات، فتدخل مصرف لبنان مبيياً استعداده لُشرائه بـ ۲۰۱۲٬۰۰ لُيرة حفَّاظاً على توازن المبلالات. عندها مضت أسعاره في المراوحة بينٌ ١٥٦١.٥٠ و١٥٦٢.٥٠ ليرة، قبل ان يقفله المصرف المركزي ظمراً، كما فتح، بما بين ١٥٦١.٠٠ و١٥٦٢.٠٠٠ ليرة، في سوق نشيطة اجمالاً بلغ حجم العمليات فيَّما نحُّو عَشَّرة ملاَّيين دولار كان معظما من تصيبه شراء بسعر تدخله

تعاسك الدولار في الفارج في الذارج، كان التعامل ضعيفاً مطلع الاسبوع في اسوأَق القَطْع العَالَمية بسبب عطئة يوَّم العملُّ فيَّ لواتيات المتحدة (Labor Day) امس، فساد جو منّ لمدوء المشوب بالحذر والترقب عواصم المأل في اوروباً والشرقُ الأقصى في انتظار صُدورُ مزيدٌ منَّ الاحصافات الاميركية ولاسيما منها بيانأت الوظائف المستحدثة في قطأعات الانتاج غير الزراعي في أولايات المتحدة ومؤشر البطالة فيما الشمر المأضي للُّتُأكُّد من غليانُ الْأَقْتَصَادُ الذي عَكسته الْمؤشراتُ التي صدرت الاسبوع الماضي. وقد ترجم هذا الأمر باقتصار التعامل بالدولار في اسواق لندن وباريس وفراتكفورت وزوريخ وطوكيو وغيرها على تصحيح مراكز القطع لتعزيزها بهذه العملية، من غير ان بتعدى ذلك اتخاذ مبادرات جديدة في اتجامها.

وجآه تصريح احد حكام الاحتياط الفيديرالي

استمرار المراوحة في بيروت

الاميركي لورنس ليندسي، اول من امس، ان بعدما ثبتت بـ ٢٨٦.٩ دولاراً قبل الظمر المؤشرات التي مدرت لخيراً تعمل على الاعتقاد ان وبه٢٨٦.٥٥ دولاراً بعد الظمر.

البورمات العالمية

تبلينت لتجلمات أسواق الاسمم وللسندات في اوروياً واليابان مطلع الاسبوع في غياب الحوافز على

نقطّة، بخسارة ٥٩٫٠٥ أنقاط عنّه الجمّعة الماضي، ومؤشر "تيكي" الياباتي على ٢٠١٠٧،١١ نقاط. بخسارة ٩٩,٧٩ نقطة.

97/Y/15

الماسوات النواق القطع والاسوم والمعادن

مُظْلُمِرُ التَصْخُمُ ماثلةً في الاقتصاد الاميركي وان لم تأخذ بعد حجماً كبيراً، في اشارة غير مباشرة الى ضرورة احتواكما، ليعطي الدولار بعض الدعم من زاوية توقع البعض رفع مُعدلاتُ الفائدة الميركية القصيرة الاجل (Fed Funds) لدى اجتماع ميئة السوق المفتوحة في ٢٤ إيلول الجاري. الا أن منا الامر يبدو في نظر الخبراء والمحالين الماليين مرتبطاً

المتحدة الشمر الماضي لتلمس المدى الذي بلغه غليان الاقتصاد فيهاء ما يبرر اتخاذ لجراءات جبيدة للحد منه بتقييد شروط التسليف. من هنا تردد المتعاملين، أمس، في اوروبا واليابان في دفع الدولار صعوداً وبسرعة استباقاً لرفع معدلات الفلادة عليه، فاقفل في سوق لندن متماسكاً كالأثي:

الى حد ما بما سيسفر عنه مؤشر العمالة في الولايات

مست ــي. - ٥٦٠٠. للجنيه الاسترليني في مقابل • ٥٦١ (، الجمعة الماضي، في نيويورك. - ٤٨٦٠ (مارك الماني في مقابل ٤٨٢٥. (. - ١.٢٠٩٠ فـرنـك سـويـسـري في مـقـابــل

. ٥,٠٨٤٠ فرنك فرنسي في مقابل ٥,٠٨٤٠. – ١٥١٤,٢٥٠ لير ايطائي في مقابل ١٥١٤,٠٠. – ١٠٩.١٥ ين يابائي في مقابل ١٠٩.١٥.

تقلبات خيقة للذهب والفضة

واتعكس تـوقف آلاسواق الاميركية عن العمل، لمسَّ، انحسَّاراً فِي نشاط أسَّواق المَّعادَن التَّمينة في أوروبا، فتقلبت أسعار الذمب ضمن نطاق ضيق، لتَقَفَل الاونصَة منه في لندن بـ٣٨٦.٢٥٦ دولاراً في مقابل ٢٨٦.٩٠ دولارا الجمعة الماضي، في نيويورك،

> نم تشهد بورصة بيروت تداولا للاسهم اول ايام الاسبوع واقتصر العمل على طلب ١٠٠٠ سهم نشركة الترابة اللبنانية، وعرض ٩٠٠ سهم لشركة الاسمنت الابيض و٥٥٢٠ سمما لشركة اترنيت.

وارتـفع "مؤشر لبنان والمهجر للاسهم اللبنانية" ٠,٥٩ نقطة الى

حركة التداول في جلسة ٩/٢/ ١٩٩٣							
عدد الإسمم المتداولة	_	الكمية المعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التئبيت \$	سعر التثبيت	اسم الشركة	
-	1	_	19-8	-	1 4/55	الترابة اللبنتية	
-	•	9,,	9770	-	1 5/11	الاسمنت الابيض (لحامله)	
-	-	005.	r-17	-	1 10/17	أترئيت	

و مرون عروا العالو في العالم

ارتفع امس سعر سمم "سوليدير" للفئة "أ" واستقر للفئة "ب" وتبت في سوق بيروت التَّاتُوبِيَّةُ للفَكْتُبِينِ على ١٠٥ أ ١٠٥ – ١٠٨١ ١٠١ دولاُرات في جلسةٌ التداولُ الاولُ، وعلى ١٠٨ ٢/٨ - ١٠٥ ٢/٨ دولارات في جلسة التداول الثَّاتية في مقابل ١٠٥ – ٩/٧ ١٠٥ و٨/٦ ١٠٥ – ١/٨ ١٠٦ دُولارات أَمِي جلستي اولُ من أَمس. منا حركة اللسوق ليوم الاثنين ١٩٦٢/٩/٢ ، كما الناعتما شركة لبنان المالية،

سعر التثبيت	Roman	1 – سولينير فئة الف:		
	المتعاولة	الاسمم للمعروضة	التسمم المطلوبة	
1-0 1/4	אלנו	3741(11-51	التباول العادي
	· -		_	الإوامر الخاصة
	TTTA.) FYTE	11-11	مجموع فثة الف
				٢ – سوليدير فكة به:
1.1 1/4	1045	0.44	£7.7A	التداول العادي
			_	الاواءر الذاصة
	1045	0.44	ATF3	مجموع غثة به
	TAIT	1YA13	10709	المجموع العام
	_	رقم ؟	تثبيت	
سعر ا لتث بيت	Kunsa	مجموع عدد	مجموع عدد	١ – سولينير فئة الف:
	المتداولة	الاسمم العروضة	الاسهم المطلوبة	

تثبيت رقم ٢						
١ – سولينير فكة الف:	مجموع عدد الاسمم العطلوبة	مجموع عدد الاسمم المعروضة	ألاسهم المتداولة	سعر التثبيت		
التباول للعادي	9978	11 7-E	JAAY	1.0 T/A		
التوامر الذاصة			-			
مجموع فلة الف	3788	117.E	JYYA			
٢ – سوليدير فئة باء،				}		
التداول العندي	2501	3810)-9)	1.7 8/4		
التواسر الخلصة	_		-			
مجموع فكة باء	Fo73	3810	1-91			
المجموع المتم	1256.	APAT (PFAZ			

؞؞ڿ<u>ؚ</u>ػ؞ڔڐۼڕٳڐ؞؞ دخلت اس مرفأ بيروت ٢٧ بلخرة، ئاقلة ٢١٩ سيارة و٢٥٠٥٥ طناً، منها ٨٠٦٥ طناً شحنت في ٢٦٦ ستوعياً.

وغائرتهُ ٢٣ بلغرة. وبغيت في الاحواض ٢٨ بلغرة، بينها تماني بواخر من دون عمل وثماني المنافرة هي: "منيز سان 1" و"فاست نافيطالتور" و"فيدر 1" و"سويات أولوسوي" و"شنفال" مارك" و"لد أويد كورغو" و"بدر المصطفى "". وينتظر ومول ١٨ بلذرة، بينها ١١ بلذرة اعلنت انتظار ومولها للمرة الولى بحسب لائحة الغرفة الدولية للملحة. THE SECTION OF THE SE

ł			
الوكيل البمري	البضائع (طن)	للباخرة	الرمنيق
ع. مكاوي	للشعن	هیفیان ا	<u> </u>
للبدر	٠٠٠ مختلفاً	السعانة	6
ي. برجاوي	١٠٠ ماشية	حاج سيد	
سيبريدون	للتموين	س. م. سبيريدون	٦
ن. أبو رهبلي	للشفن	بسطامي غولاي	1
ماركومار	و25 مختلفاً	ناتائى مار	¥
ي. برجاوي	١٠٠ ماشية	بدر ألسائم	
فاست أيجنسي	٦٥٦/ ٤ مستوعباً	فاست نافيغايتور	4
ر. سعادة	۱۵۸/۲۰۰۰ مستوعباً	فاست تراست	9
سي لين	١٢٥/١٣١٥ مستوعباً	كتبنيا	. 3+
ا. مرداحي	٥٠٠ مختلفاً	جولي أماراتكو	5+
ۍ برجاوي	۲۰۰ ماشیهٔ	حاج سيد	
سيفار	۲۵٦۰ ورقآ	نياتزا	
غولف فيجنسي	۲۰/۲۰۰ <u>مستوعباً</u>	برايم فيلفيت	}•
ن. ابو رجيلي	٠٠٠ مختلفاً	ريع	
ن. ابو رجيلي	٥٥٠ مختلفاً	دينا (() •
<u> کونتینتتال</u>	۷۵۰ مواسیر	سرسق	1)
س. شعر ج. بطرس	۲۰۰۰ شعیراً	هولغو بكلت ٢٢٢	. 15."
چ. بطرس بلغیل	. ٦٥/٧٥ مستوعبآ ٨٠٠ مختلفآ	فيدر ١	ır
بعدين ماركومار	۸۰۰ محتلفا ۲۲/۲۵۰ مستوعبآ	سويات أولوسوي	11
مرحومر سيمن انترناشونال	۱۰۱/۱۵۰ مستوعب	ببي مارك	17
ليدر شيينغ ايدر شيينغ	۱۰ مختلفاً ۱۰ مختلفاً	بلتآينر	17
یمر سیمی ی. برجاوی	۰۰ مختصة	ليبا	31
ي. برسري جزائري ترانسبورت	ەر، مىتىن مەم مىتلغا	بدر البصطفى ٣) [
برحري حرب بررد ناشونال شيبينغ	١٢٥/١٢٥٠ مستوعباً	ستويكوبيف	1€
مد ميلا	۲۱۹ سیارة ۲۱۹ سیارة	ند لويد كور ة و -	12
	22025200	كوهبين	12
	777623		
į.			z -
الوكيل البحري	البغائع (طن)	المرقا	أأباغرق
ف خياط	۲۵۸ سیارة	برشلونة	اوتوتشلیب
أ. قرطني	۲۱۰ سیارات	ليماسول	برمومتين نيغي كاليفات
ح. روڪز	. ١٣٤/٢٥٥ مستوعباً	الفير	يو. بي. لَيون
متز ماريتيم	. ۲۵/۲۵ مستوعباً	سير الماسول	عد عهد میون برادن ک
ح. تابت	۱۰۷ سیارات	_ طرابلس (ابنان)	برس ہے آزشیا اکسوس
مـ هېلد	، چ؟ (مختلفاً	_ حر ب ن د ن الاسكندرية	نوسیا مسیرس خا لی برخ
مد میك	٠ ١٢٥ مختلفاً	طرطوس	
تامارا	٠٠٠ ماشية	مرموس سيتي	- هنگوپولوس داش ۳
مينرفا	للشدن	. سيبي . اسكندرون	<i>(</i> ***)
جزائري ترانسبورت	٥٠/٧٥ مستوعباً	HELEN HELEN	ي سهي
هـ هيلد	۳۰۰۰ محروقات	اسباليا	سات بهرج
			فلسوليوس 11

و ٣٨٦,٥٥٠ دولاراً بعد الظمر. كذلك بالنسبة ألى الفضة ألتي لقفلت الاونصة منها في لندن بـ٧١٠ دولارات في مقابل ٥٫١٧٤٠ دولارات، الجمعة الماضي، في نيويورك، بعدما ثبتت ظهراً بـ ١٨٢٥ ، دولارات.

اتخاذ مبادرات جديدة كانت توقّرها "وول ستريت" للمتعاملينَ في البورصات غيرُ الأميركَيَّةَ من خُلال المنحى الذي تسلكه لدى افتتاحما. فمن جِمة، لظَمِرت كلَّ من بورصتي لندن وبأريس ميلاً الى التحسن نتيجة عمليات تغطية للمحافظ المالية التي ستعسن سببه عميدا تحقيه للمحتفظ المعلم الله الله كشف كثيراً الاسبوع الماضي لتيجة مبوط السعار الاسمم والسندات فيهما النسجاماً مع تراجع مؤشر "داو جوئز" الصناعي في نيويورك تخوفاً من ارتفاع معدات الفائدة الاميركية، فاقدات الفائدة الاميركية، فاقدات المحاددة المعروبية، فاقدات المحاددة المعروبية المحاددة ا "الفايننشال تايمس" البريطاني مرتفعاً ١٦.٢٠ لُفَطةُ على ٢٨٨٤,٤٠ نقطة، وكتلك مؤشر "كلك ٤٠" الفرنسي بزيادة ٢٠٣٧ نقاط على ١٩٧٦،٩٨ نقطة. ومنَّ جهَّة اخْرَى، استمرت عمليات تحقيق الارباح على ألاسهم والسندات الأمانية في بورصة فرأنكفورت كما في بورصة طوكيو صباحاً، امتداداً للاتجاه حما في بورهما طوحيو فباحد الماهي في التراجعي الذي طبع طورهما الإسبوع الماهي في غياب العوامل الجديدة التي تشجع على أعادة شرائها، فاقفل مؤشر "داكس" عي ٢٥٢٢,٨٨

الاسهم غير المتداولة تاريخ آخر تثبيت آذر تثبيت 97/3/55 T Y/A الاسمنت الابيض (اسمي) يونيسيراميك (اسمي)"A" يونيسيراميك (اسمي)"B" 91/7/12 T 1/E يونيسيراميك (لحامله) "C"

🗣 بدسب سعر الاقفال للدولار الاميركي.

- نتائج البناقمة

ترابة لبنانية، حق بدل قصيمة رقم "٥"

سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠ ٠٠٠)

قيمة السند الشرائية ٩	المردود على الصند	ذلادة الحسم	تعيم	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الامدار	الفئة بالاشمر
9154	12.71	18.1-	157f	1997/15/0	1997/9/0	r
9555	17,46	10.7.	1575	1994/1/1	1997/9/0	٦
4	14.40	10.10	1511	1997/4/64	1997/4/59	15

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) الفثة تاريخ الامدار تاريخ الاستحقاق تعميم فاثدة القسيمة قيمة السند فيمة السند الشرائية تبذع مرتين

1.... 27 P7\A\TPP(Y7\A\APP(1T31 TY.17

> تأريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند أأواحد 🕏 1.44 1994/5/54 1 - 44 1997/4/64 1 - 88 17\7\APP(1 - 84 1998/ ል/5ሦ

- عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

A-00. . .

Z1 - . A7

Z) . , . A

Z11,TT

₹1**7.** • •

رف لينان

فائدة الدسم المدة من تاريخ الاستحقلق 17... ۹ اشمر (۲۷۲ یوما) £1. · · ٦ اشمر (۱۸۲ يوما) f1... ۲ أشمر (۹۱ يوما)

قيمة الحسم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتير

٩ اشم (۲۲۱ دوما)

وداثع لثلاثة أيلم

ودائع لسبعة أيام

وماثع لتلاتين يوما

شمانات ايداع لمدة ٤٥ يوما

المدة من تاريخ الاستطاق

	1425		
AY-E,	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)		
9705	۲ آشمر (۹۱ یوما)		
اً للممارف لدى مص	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية		
الفائدة			
Z1 - , Y0	ودائع ليوم واحد		

21T.YO شمادات أيداع لمدة ٦٠ يوما ودائع لاجل بالدولار المصارف لدي مصرف لبنان

(ُمُن ٥٠ مُليُّون دولار وما فوق)					
الفائدة					
% O.TYO	ودائع لاسبوع واحد				
× 2	وباثع لشهر واحد				
% Telfo	ودلاع لتلاتة اشهر				
% %10750	وداثع لسنة ولحدة				
% TAYATTO	ودلاع لسنة ونصف سنة				
% T.9.750	ودائع لسلتين				

فوائد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦ ۹۰ يوما (بالعملة الليناتية) ۲۰ یوما \$1... 17,... 17, ... 17. . . خلصتم ا

10.10 10.75 12.11 11,41 شراء ، ۱۸۰ بوما ۹۰ یوما ٦٠ يوما (بالدولار الاميركي) 1783P,Y ¥,15¢ ٧.٥ Y.OETYS تنجر ا T. SEOTI 7.710 ٦,٥ 1.0ETY0 هذه المعطيات من للمعلومات فقط، فوائد الحسم هذه معكن أن تتغير في أي لحظة.

طبقا المنكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حلكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم

لعظ ما يقل عن الوحدة النقعية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعملة اللبنائية.

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

المِلول آوَوَا

بنله وطعران تبادننا الاتم

بعه العلطق الكردنية هي

مع من الواقع، ألا أن الخط الماع عن الواقع، ألا أن الخط

الله المقصود أن يكور المتولفان المقصود أن يكور

بر المور موضوعية الى هر

والمنتوب العنوج

على التحت تكس مقدود على التحت تكس

مرن الله الفتاعا إلى تنفقت: وإ

مه نظامها. لا بن أن خطو يَعِ نظامها. لا بن أن خطو

بعلل سيادة بفناد على كلمز

وليها اسيلت الاعتبواء" الد

وب وقبة والايرانية بينيال مشتي

مِنْ أَنْ لَا تَسْتَضَ مِنْ هِنْهُ

ما من المنتشر عن أنه وقعا عيزت واشتشار عن أنه

التزبين التزبين الكرسي

بل خاة افضل من تنه بط ب

ولله الميركية لفضوة بغطة

يرقظام العراقي، وهي يتنك

عرفي نعنه طريقة القراءة

وبن بباشرة العنسات العد

... بنالا يعني ان وتشنطس دُ

إعما جنوباً في المستوسية؛

يلا في المنطقة الكرنية، د

أورادها؛ وفي الوسط حيث

ليهات الاسركية الخاصة بال

ليرة من معاقبة الشركشت الله

عُلُ مَنْ غَيَارُ العَوَاسُمَةُ الْقَايِرِاءُ

يَقُونَ الدولي عبد خبران وأَ أيهية، واعتمالات الإعظار ال إعلى استنزاف موارد أسسو

بنا السيناريو أند يصنح ك

وُقِيَّةُ وَالْيُرِنِّينَا فَي سَينَسَةً ا

اع القرب، او ما مستمر الأحقة

يلا تطعيز وأشنطن بشمثل

وتلقى سيكسة الكشفواء العرى

ألايتل بعد نبت المتماسة

ونشكل العنو الفعلى للعبج

درعان استمراز النظام ا**لاول**

الم الفتيل الدي يستني ها

فوشيد سب در سره هو

المستكراعت بداعه الماعة المسلا

مشتسبر است است وقه المساود الداري استها قلط المسافي على استها قلط المادة المسافي على الشها

الله التي سر بالمقد المها

از القرار الله المواسطة المصيد المراز الله المواسطة المصيد المراز الله المراز الله المراز الله المراز المراز الله المراز الله المراز ا

العقال المستعدد العقال المستعدد العقال المستعدد المستعدد

الراق المستحدة المناوي الملا المناوية المناوية

الم استعود انسود و المستود و المستو

راييل, ولعدة عاويشة

بس الله العاسسين انتعام الله العاسسين

على "التواعدة الخلاد

وسفرة، تلة النياط، مقابل خزاتات ألبياه تماماً طه ٥٢٠٠٠٠٠ نمائياً ت T-A179 - - T/7177E.

للبيع ارض ٢٠٠م النوق وارض ٠٠٠ ام با وا ه ١٩٩٨٤ -777-0 - VYY377\T.

للبيع ارض ٧٠٠م حرج ثابت وارض ١٥٠م الـــــــــــاش ت ٤٩٩٨٤٠ – 175.00 - VYY375/T.

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٨ ~

THE JOB

THE CANDIDATE

D LEBANESE, 32-38 YEARS OLD

THE PACKAGE OFFERED

PHARMACIST DEGREE M.B.A. IS A PLUS.

D NEGOCIABLE INCOME PLUS BENEFITS.

سائق رخصة "توت مارك" نو خبرة العمر ٢٥ سنة متأمل المام بالتكليزية والفرنسية يبحث عن عمل

عقارات

للبيع شقة فخمة ٤٠٠م.م. مطلة على البحر وعلى اوتيل البستان أول بيت مري الطريق العلم ١٠٠/٤٩٤١٠

للبيع لرض في برج البراجنة ٢٠٠٠م. + البينة ١٠٠م ت ١٣/٢٠٨٩٠ – ·9/AT07.0

شقة جديدة (٢ نوم + خدم + Cave) برمانا ضمن مشروع مع بيسين ومطعم. التلفون ٨٣٧ –

UNIT MANAGER-BABY FOOD PRODUCTS

(USD 60,000+)

OUR CLIENT, WORLDWIDE LEADER WITH INTERESTS IN MARKETING,

SALES AND DISTRIBUTION OF FAST MOVING CONSUMER GOODS WISHES TO RECRUIT

ORGANIZE, DEVELOP AND IMPLEMENT BABY-FOOD MARKET BY LEADING THE

MEDICAL REPRESENTATIVES TEAM TO VISIT AND PROMOTE BABY FOOD

A UNIT MANAGER-BABY FOOD PRODUCTS - LOCATION: JEDDAH - K.S.A. THE COMPANY

I STRONG AND LONG TERM ESTABLISHMENT IN FMCG WORLDWIDE MARKET.

PRODUCTS IN THE MEDICAL RELATED FIELD.

DI UNIVERSITY GRADUATE, HOLDER OF M.D./ PEDIATRICIAN /

☐ MINIMUM 5 YEARS EXPERIENCE AS A MANAGER OF A MEDICAL

I FLUENT IN ARABIC AND ENGLISH, FRENCH IS AN ADVANTAGE.

REPRESENTATIVES TEAM / OR SENIOR MEDICAL REPRESENTATIVE.

APPLY IN STRICT CONFIDENCE, WITH C.Y., PHOTO AND PHOTOCOPIES OF REFERENCES TO :

J CHAMICHIAN MANAGEMENT CONSULTANT J.CHAMICHIAN MARKAGEMENT SODECO FREIGE BLDG-4th FLOOR TEL& FAX: 01/201240-01/219798-01/602560-01/321834

Needed dynamic organized top executive holder of science plus finance univ. degree. excellent English age 30-40. exp. in management an asset. Send C.V to P.O.Box 2660 Jounieh -Lebanon.

An Important medical Co. needs marketing repre-sentations/ Full Time/ Having a.b.s in marketing& exellent command in English. Young, dynamic, motorized, for interview please call 887108 - 03/ 272425 - 03/624450 Between 8 a.m. and 2.00 p.m.

Middle East publications requires: accounting manager. BA Bus. adm./ acct. 3-5 yrs. experience, good command of eng. computer literate, accurate & detailed 25-35 yrs. old. Pis. Call 01/804664 Mon.

الكومبيوتر مع محاسبة في محل قطع سيارات ت ٤٥٣٤٧٥ مؤسسة Rossini تطلب مديرا لداريا مع خبرة في ادارة الشركات ورئيس مُحاسبَة مع خبرة لا تقل عن خُمس سنوات وِامينة صندوق التلفون -1/14690

جيدةً في العلاقات العامة والكومبيوتر

واللغة الانكليزية للعمل لُدي شُرِيَّةٌ

مُتخصصة بالعناية بمظهر السيارات.

اوتوستراد جل النيب ١٦٦٦ ٢/٨٢٠

مطلوب آنسة تجيد العمل على

مؤسسة في حاجة الى الوظائف التَّالية: عشي ومساعد عشي مُطبح – شافٌ دو رأنَّ وُكومي سفرة – على من يجد في نصه الكفاءة الاتصال بالرقم ۹/۸۲۱۲۰۵

مطلوب لدى شركة لبنائية مهمة شمادة ميكانيك BT وTS معرفة الـAutocad مرورية. الرّجاء الاتصال بالشركة على الارقام الآتية: 441776 - 4774. 64 ·1/44471£

Boutique Kris-KA de Prêt-à-Porter pour femme rue Mar Elias, Mazraa demande vendeuses 20-40 ans présentables avec expérience, de 9h à 7h ou de 9h à 2h ou de 2h a 7h, salaire + commission + transport. Tél.; 04/871810 de 5h à 8h.

Bet Barbanel Liban s.a.l. cherche technicien AutoCAD éléctro - méch. exigée Fax/ Tél.: 413953 Cel.: 347166 -761066

كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية حطلوب سكرتيرة حسئة المظهر خبرة طلوب بارمن وشبان وشابلت للعمل في مطعم – الأتصال بين ({ قظ. والرابعة بيط بين ({ قظ. Required for a leading air-

كل ٤ اسطر ١٨,٠٠٠ ليرة لبنانية

conditioning co. in Dora sales representative min exper 2 years. university graduate fluent in English and Arabic for interview. Call 01/586089 -01/602878 شركة كومنكو للتجارة والمقاولات

تطلب ممندس ميكانيك للعمل لديما كمهندس مبيعات، راتب + عمولة. الماتف ٣/٢١٨٢٩٩ حارة حريك مقابل الكنيسة بناية البرجين. مطلوب ممرضة (RN) لعبادة طبيب

امراضٌ جراحة نسائية وتوليد، الخبرة

ضرورية. للمراجعة الماتف ٢٥٠٧٣٢ مطلوب للعمل في سلطنة عمان مدير مطبعة لديه خبرة ودراسة بالعمل الطباعي وفرز الالوان وطباعة الاوفست والتجليد يفضل من لديه شمادة تقنية والمام باللغة الانكليزية

مطلوب مندوبة مبيعات شابة تمتلك سيارة حسنة المظهر للعمل في منطقة التُشُويفات خليدة -- البوِّحة ت ·T/TY9555

للإتمال ٢٣/٨٩٦٦٠

مطلوب بائعة ذات خبرة لقسم اللانجري لمدلات عصام اللبلن الحمراء. للمراجعة الهاتف ٢١/٢٥٢٦٠

مطلوب معلم تفصيل طاولة مقص دار، درجة اولى الماتف ٢٠٣٨٠١ – مطلوب عمال ومعلمو اختصاص عرسينس الخبرة ضرورية، ميكانيك – كُمرْبَاءُ – ميزَان بركُسُيونَ. المَاتَف ٠٢/٢٦٦٩٩ – ٠٢/٢٢٦٦٩٩

Société internationale recrute représentant (e) 18-35 ans pour commercialisation de produits publicitaires salaire + comm. Contc. Mr. Melki 01/886833 -886844

Société d'assurances à Achrafieh demande jeune fille diplômee en études d'assurances avec ou sans expérience sachanı manipuler ordinateur. Contacter 200551/2/3 interne 410/411

Librairie Samir Les éditions Samir demandent J.H. ou J.F diplomes pour relations publiques. Tél.: 01/482542 - 01/502365

Seeking for a communication engineer having around 3 years experience in telecom products and knowledgeable in computer basics, apply C/V recent photo at 460 Corniche Al-Nahr C/o Comsys sal. Tel. 01/

مطلوب موظفة ذات اختصاص مع خبرة سنتبن كحد ابني على ان تجيد اللغة الفرنسية بطلاقة منطقة الشانفيل ه١٩٩٠٥/٤٠ -. 4/502702

A Managing Co. is recruiting: A Chief

Accountant (MIN. 5 YEARS EXPERIENCE)

602367/8/9 603002-371558 مطلوب كوافيرة العمل في السعودية التلفون ٨٢٨٣٥٦ – ٢/٢٢٥٢٢٨ مطلوب عمال تدفئة وتبريد خبرة لا تقل عن سنتين الاتصال بالارقام: (٦٠٢٠٥ – ٢٤٢١٨٧ – ٢٠٢٠٥١

مطلوب تلفونيست انكليزي – عربي الخبرة غير طرورية وأوفيس بوي لشركة في قريطم التلفون ١٨ (٧٨٥ – ١٤٦١٨

مطلوب سكرتيرة TS اللرية طباعة عربي انكليزي خبرة في استعمال الكومبيوتر الانصال ٤٩١٠٢٤ –

المركز المعماري يطلب سكرتيرة لغة اتكليزية اساسية مع خبرة بالكومبيوتر ·1/1.51.E - .1/A.9.E0 =

وظائف

بطلوب لدار نشر سكرتيرة تجيد الطباعة على الآلة الكاتبة اتكليزي – عربى، وتجيد اللغة الانكليزية. الافضَّاية لمن لديما خبرة بالكومبيوتر. الاجتصال ۱۷۸ (۲۸ – ۸۰۰۸۱ من

مطلوب سائق اوتوكار يحمل رخصة عمومية وناظرة اوتوكار ت ٧٣٦٢١٤ YTTTIO -

مطلوب شاب حائز على شمادة Téléco- مندسة الاتنصالات mmunication مع خبرة لا تقل عن سنتين ۲۰۹۸۸۶

diğital

INTERNATIONAL COMPUTER & COMMUNICATION SYSTEMS Requires

SALES ENGINEERS (Computer & Peripherals)

Attractive Remuneration Contact 01-868586, 860568, 03-306563 for Appointment

أسهم أو محتويات شركة سياحية تملك و تدير مدن ملاهي في لبنان و الخليج العربي للاستعلام الاتصال برقم ٢٥٥٥٥٨٩٠ أو صندوق بريد رقم ١٦٦٢٧٣ ألاشرفية - لبنان

Ras Laffan Liquefied Natural Gas Company Limited

CHALLENGING AND REWARDING OPPORTUNITIES WITH A MAJOR ENERGY COMPANY IN THE STATE OF QATAR

This world-scale investment has created a number of challenging and rewarding opportunities for qualified, experienced oil/Gas industry and accounting professionals to participate in the commissioning, start-up and subsequent operations, maintenance and technical support of these Production and Processing facilities. Applications are invited for the following key positions.

TECHNICAL GROUP / PETROLEUM ENGINEERING DEPARTMENT

Senior Petroleum Engineer

Supervises, controls, interprets and evaluates all the well testing, sampling and production operations in the field. Selecting well testing design, perforation acidization and production logging. Evaluates and controls the well production tests, pressure data, gas analysis and correlates well characteristics and performance during development drilling phase and after commissioning phase. A University degree in Petroleum Engineering or Chemical Engineering is required. Preferably with 10 vears experience in well operations, reservoir engineering and production engineering, including at least four years in well testing and offshore production operations of sour gas deep reservoirs. Fluent in English

Senior Geologist (Ref: AN/ PD/0071)

1

Supervises and controls all geological operations on the drilling rigs. Prepares relevant data interpretation and reports for department review. Perform a variety of geological duties related to geological aspects and reservoir characterization in order to develop and refine geological models of the field. A University degree in Geology Science or related field is required. Ten years experience in multi-discipline comprehensive geological and sedimentological, well logging and operations' aspects is preferable. Fluent in English language together with very good skills in computer applications and other geological programs.

Reservoir Engineer (Ref:AN/PD/0072)

Conducts, interprets and participates in various reservoir evaluations, studies and management, including the development pattern evaluation, well data analysis of drilled wells, data gathering plan. well prognosis, production testing and reservoir performance. Candidates must hold a University degree in Petroleum Engineering or Chemical Engineering. Eight years experience in reservoir engineering and petroleum engineering is preferable including at least four years in reservoir evaluation and management, simulation models, well test evaluation and production of gas condensate reservoirs. Fluent in English language.

TECHNICAL GROUP / ENGINEERING DEPARTMENT

Head of Documents & Standards (Ref: AN/ED/0077)

Manages the implementation and ongoing operation of the following Company facilities: Electronic Document Management System Archives, Library, Print Room and Drawing Office. Liaise with other groups within the Company and other companies and other external bodies (trade professional and statutory) to ensure that the facilities are developed and managed in a manner commensurate with company operating practice and requirements. Coordinate and control the development and issue of company policies and procedures. A Bachelor's degree is required in engineering with at least(6-8) years experience in similar work. Good In written and spoken English.

Process Engineer (Ref: AN/ED/0080)

Plans, directs and participates in providing process technology related services for the plant and the offshore field locations. Initiates studies, conducts process audits and recommends plant modifications to improve efficiency, productivity, safety, cost savings and technology updates. Provides process design and engineering for new plant modification or debottlenecking. A Bachelor of science degree in Chemical engineering is required, with (6-8) years process design and engineering experience in an oil and gas (preferably LNG) plant or in a process department of an oil and gas consulting engineering company. Good in written and spoken English.

Cost & Contracts Engineer (Ref: AN/ ED/ 0079)

Plans and implements and engineering / construction costs database for use in costing capital projects services and works. Prepares standardized bidding and contract documents. Prepares standardized bloding and contract documents. Participates with project / discipline engineers in costing projects and in preparing bid and contract documents. A Bachelor's degree in Engineering or its equivalent is required with (6-8) years experience in cost and contract work and at least 10 years with a petroleum or contractor organization. A high proficiency in written and spoken English is required.

Planning Analyst (Ref:AN/ ED/ 0081)

Plans, assesses and contributes to the development of various company business plans and budgets. Analyzes various inputs and data contributed by specialists and incorporates this into viable and sound feasibility studies, also plans and programs for the benefit of company operation and to optimize profits. Conducts economics analysis studies as directed by supervisor, for a wide variety of business, plant and field modification options. A Bachelor's degree in a technical subjects with additional business training or qualification is preferred. At least 6 years experience of planning in the production process plant or petrochemical industry and experience in business analysis and use of computer tools. Computer literacy, including the use of economic models, spread sheets and database systems. Very good written and spoken

INFORMATION SYSTEMS <u>DEPARTMENT</u>

Senior Systems Analysts (Ret:AN/ IS/ 0090)

Responsible for delivering cost effective systems solutions by leading a team in the development and maintenance of client / server business computer systems in accordance with specifications defined in co-ordination with customer and company standards. At least 8 years experience in the development, implementation and maintenance of client / server based business or technical computer systems, with at least 4 years PC experience. SAP or other package system experience together with experience in the petrochemical industry would be an advantage. Ability to quickly assimilate course information would also be an advantage. Good in spoken and written English. A University degree in a business or technical dis-cipline with information systems courses is required.

Systems Analysts

(Ref: AN/ IS/ 0083/ 84/ 85/ 86/ 87/ 88/ 89) Provides cost effective systems solutions by developing and maintaining modules of SAP R/3 client/ server system in accordance with specifications defined in coordination with the customer and Company standards. The customer groups include Finance, Operations (Maintenance, inventory, Materials/ Procurement and Transportation Management) and Human Resources. At least 6 years experience in the development, implementation and maintenance of client/ server business or technical computer systems; experience in implementing systems package in the petrochemical industry, SAP or other package implementation experience would be an advantage. Ability to quickly assimilate course information would also be an advantage. Good in spoken and written English.

A University degree in a business or technical discipline is required, preferably with extensive information systems

Senior Hardware Engineer (Ref: AN/ IS/ 0091)

advanced systems servers, desktop PC's and technical computing work stations and operating systems support according to specifications defined in co-ordination with the customer and the company standards. At least 8 years experience in the evaluation selection, implementation and maintenance of computer systems hardware and operating systems with at least 4 years PC experience. Experience in the petrochemical industry and ability to quickly assimilate course information would be an advantage. Good spoken and written English. A University degree in a technical discipline is required with Information Systems courses with an emphasis on hardware and operating systems.

Senior Communication Engineer-Voice (Ref: AN/ IS/ 0092)

Responsible for delivering cost effective, customer responsive communications support in accordance with customer requirements and company standards. At least 8 years experience in the development, implementation and maintenance of communications systems. Experience in the petrochemical industry and an ability to quickly assimilate course information would be an advantage. Good spoken and written English. A University degree in a technical discipline is required, preferably with electrical engineers or communications courses.

Senior Information Services Analyst

(Ref: AN/ IS/ 0094) Delivers cost effective desktop systems solutions by leading a team in the implementation and maintenance of desktop systems in accordance with company standards. At least 8 years experience in the development, implementation and maintenance of desktop systems; Microsoft Office and cc: Mail experience and experience in the petrochemical industry would be an advantage. Ability to quickly assimilate course information would also be an advantage. Good spoken and written English. A University degree in a technical discipline is required, preferably with extensive Information Systems courses.

Senior Network Analyst (Ref. AN/ IS/ 0093)

Provides cost effective local, campus and wide area network solutions in accordance with customer requirements and Company standards. At least 8 years experience in the development, implementation and maintenance of network systems. Experience in the petrochemical industry and the ability to quickly assimilate course information would be an advantage. Good spoken and written English. A University degree in a technical discipline is required preferably with Information Systems or Network / Communication courses.

Senior Planning Analyst (Ref: AN/ IS/ 0096)

Provides medium and long term Information Systems Planning services which provide cost effective, integrated desktop and infrastructure components in accordance with company standards. Candidates must have at least 8 years experience in the development, implementation and maintenance of standards development and implementation for desktop, communications and servers; preferably with experience in the petrochemical industry, Good spoken and written English. University degree in a technical discipline preferably with extensive

Ras Laffan Liquefied Natural Gas Company Limited, a joint venture between The Qatar General Petroleum Corporation and Mobil oil Corporation encompasses an offshore Drilling and Production complex and an onshore 10 million tones per annum (Mtpa) LNG plant with associated pipelines, storage and shipping facilities. The onshore facilities are located at the new Industrial Complex at Ras Laffan, 85 km north of the capital city of Doha. The Project is on schedule for first LNG delivery in 1999.

ACCOUNTING GROUP

Head of Financial Reporting

(Ref: AN/ FG/ 0120) Responsible for monitoring expenditure against the budget plan including overseeing, planning and controlling n or monthly, aut Reports for Management, the Board, Shareholders and Government. Oversees preparation of quarterly and yearend financial statements and coordinates some aspects of the end of year audit and the preparation of tax filings and reports. 8 years experience in all aspects of financial accounting with emphasis on reporting with 5 years in a supervisory position. Expertise required in generally accepted accounting principles and international accounting standards, together with a high level of computer and communication skills. BA in Accounting / Commerce is required plus membership of ACA / CPA or equivalent.

System Accountant (Ref: AN/ FG/ 0121)

Leads the User Department definition initiative, and participates in the development and ongoing support of client/ server based integrated Finance system packages. Provides professional computing systems guidance and support to the Finance Department. At least 5 years experience in the development, implementation and maintenance of client/ server based, integrated Finance computational development. er system packages in the oil and gas industry. Experience in LNG plant accounting and/or implementing the financial modules of SAP R/3, or a similar package. Experience with NT/UNIX operating systems is also desirable. University degree in accounting with a minor Information Systems or equivalent experience, or University degree in Information Systems with a minor in accounting or equivalent experience.

Project Accountant

Responsible for the receipt, audit and processing for payment of all project invoices received against contracts and Purchase Orders. This includes recording payment status. issuing/ updating invoice tracking reports, follow-up on payments, reports and co-ordination of responses for additional documentation. Assists in the preparation of accounting procedures for this function and participates in updating Ras Latfan accounting and finance procedures, as required. A University degree in accounting e.g. Bachelor of Commerce plus professional designation e.g. CA. CPA etc. is required plus a minimum of 5 years experience in the project Accounting specialty. Experience in major gas production facilities would be an advantage.

Attractive salaries and benefits will be offered to successful applicants. Benefits include free housing with fumiture allowance, local ground transport allowance plus an interest-free car loan facility, free medical care, children's education assistance in Qatar if on married accompanied status (for up to four children),baggage allowance, six weeks paid annual vacation including annual round-trip air fares. Salaries are paid free on income tax in Qatar.

To apply, candidates should write enclosing a complete and up-to-date resume of work experience, personal data, salary history, including copies of academic and technical qualifications and two recent photographs, specifying availability, full address and telephone number quoting the appropriate reference to:

> **Business Services Office** B.S.O. Sant P.O. Box: 206 Phone: 04-982040 Fax: 04-980959 J. Touma Bldg.- Main street Bikfaya - Lebanon

> > ه دوران ۱۹۲۱ بستند عدد

لميميع فردر المائد درا

الرسمة تر سنده

UNIT MA

CUR QUENT.

TEVEL

FERRESE

SINTHE

STOEGRE

. VEARS

RASIC

KAGE OFFE

Ras

CHALLEN

This world-s

ndustry and

echnical su

Ret 41: PD/00

Blogn ses. **con**

resung sam**plin** seed to well to

and tests correlates well

seve correct of

Chase A Unive

ઈવ≑⊤ાક **Engi**

HERE EXCENIEN

France and an

costations of s

Senior Geok

(Ref AN) PD/0

Suter, tes and

record for dep record for dep reclogical data

₽nguaga.

tars in W

TECHN

ENG

CATE . ESE 32-38 Y

SEE TO GRAD

MANAGE

ميشال جدا

منذ عمد الاستقلال، لي منذ نصف قرن ونيَّف، كنت يومما حدثا، وعيت على

فيّ سنة ١٩٤٣ مثّل الكورة نقولا غصن من ١٩٤٣ – ١٩٤٧. وفي سنة

١٩٤٧ - في مجلس النواب الذي عرف بمجلس ٢٥ أيار – دخل ميشال مفرج من بشمزين على النط والذي خلفه فيليب بولس من سنة ١٩٥١ – ١٩٥٣،

في الخمسينات حاول ابن أميون – عاصمة الكورة والبائة الاكبر فيما – النكتور

عبَّدائله سعادة خوض المعركة فنال ٥٥٠٠ صوت، على رغم تجنيد اجهزة الدولة

والقوى النافذة ضدة لمطربته. وفي سنة ١٩٥٢ - ١٩٥٧ فار فؤاد غصن. ثم

جًاء دُور ابن بطرام الدكتُور شُلَرلُّ مالك الذي قيل يومها أنَّ أميركا دفعتُ مليون دولار، نال كميل شمعون فيما حصة الأسد، لسحب فؤاد غصن لمصلحة

شأرلٌ مالك الذي ترشح غدّه المدامي عبدالله حريكي من بيترومين – وهو

شيوعي – لكي يُحول دّون فوزه بالترّزكية، ونال أَ ۚ (أَ صوَّنا بَيْنُمَا نَأَلُ شَارِلُ

مِللَّكُ أَكْثِر مِن عُشَرةً أَلَافً صُوتُ فَاعتبرْ لَهُ هِزْمِ الشيوعية العالمية في الكورة!،

كَانَ تَدخَل لَمِيْرِكَا السَّلْفَر في النَّشُوُّونَ الْلِبَنَائِيةَ – وَمُوْ مَا عَرفُ بُمشروعَ ليزنماور – احد ابرز الاسباب التي ادت الى أحداث سنة ١٩٥٨ في لبنان.

في الستينات اصبحت الكورة ممثلة بتلابين فأدت المصلحة والتدخلات -

وَفَى سَنَةَ ١٩٦٨ – ١٩٧٢ جا نائبا الكورة وللمرة الأولى، من كوسبا

وحدُّها، فقارُ فؤاد غصن كما فارُ الدكتور باخُوسُ حكيم بدعم منَّ سليمان

فُرنجية. وللمرّة الْأُولَى تتَدّخلُ ارادةً خارجيةٌ في مَجّيءٌ نائب عن الكورةُ محسوبُ عليها ويأتمر بمشيئتها – كان التدخل في السابق يمارس على الاقلية المارونية

في الكوّرة من جانب المطران عبد، مطران الطلاقة المارونية في طرابلس، ومن

اًلُّ فَرَنَجِيَّةً فِي زَعْرِتاً. وكانَّ التَّحِظُ فِي تُوجِيه الاقلية السَّنِيَّة الكُّوراثيَّةُ وقَفَا عَلَى رشيد كرامي ونفوذ محدود للحزب القومي في الكورة على بعض المسلمين

ثم تتعطَّل الأنتخابات بسبب الأحداث، فيمدد للمجلس حتى سنة ١٩٩٢.

وندخل في مرحلة التعيين بعد وفاة نائبي الكورة، فيعين الياس سابا نائبا، وهو

مَن كَفَرِحَاتًا الَّتِي تَقِع فَي مُنطقةَ القَاطعَ، فينتقل المقعد النيابي، المرة الأولى من

الكُورةُ الوسطىُّ للى الأطَّراف. كما يعيِّن سليم سعادة – ابنُ الدكتور عبدالله

سعائة - وهو من لميون نائبا فيحقق دون جمد ما لم يحققه والنه. ومكنا تنال لميون حصتما من النيابة للمرة الاولى.

وفي انتخابات سنة ١٩٩٢ يصبح للكورة ثلاثة مقاعد: واحد لسليم سعادة، الذيُّ جَاءُ بِهِ الحزبِ القومي الذَّي قُقد (بُوصَلَّته)، وآخر فرَّضه سليمان طوني

فرنجية هو فِايز غصن من كوسبا، والثالث من الفة جا به الدولار هو فريد

مكاري فاشتُريَّتُ له النيابة من خارجُ الكورة وفرض نائبا وقد كلف نلك دفع

ملايينَ الدولارات. ومكذا يذهب، وللمرة الأولى، احد المقاعد النيابية في الكورة

الى بلدة ساحلية تـقع في ساحل الكورة، جميعهم جاءتهم النيابة "شحمة عَلَى

بُّعُد هذه المقدمة الموجزة، التي تعطي فكرة عن واقع التمثيل النيابي في

بدءاً أريد أن اتساقل مأتاً فعل نواب الكورة الثلاثة على مدى أربع سنوات

هل مثلوا الكورة – كورة العلم والوعي والتعايش والتسامح والاعتدال – كما

يجب أن تُمثِّل؟ ماذا قدَّموا لما من خدِمات؟ هل سمع احد اصواتهم في الندوة

ألنيابية يطالبون بتطبيق النستور وينددون بالهدر والفساد والسرقة واستقلال

السلطة؟ اية مشاريع قوانين تقدَّموا بها؟ وكم استَجواب تقدموا به الى الحكومة

بشأن السرقات والتَّجاوزاتُ المكشوفة – التي يعرفها كل الناس – التي تجري

فِّي مَّجلس للجنوبُ وصنَّدوق الممجرين؟ ماذاً فعلوا في حقل التربية والتعليمُ

لتُحسين مستوى المدارس الحكومية؟ وفي حقل الصحة والمستشفيات الحكومية؟

ماذا عَنْ الزراعةُ وعن الزِّيتون وتأمِينَ الإسمِدةِ والمِبتِداتِ والإدويةِ الزراعية؟

وحماية زيت الكورة من منافسة الزيت السوري؟ مل شرعوا قوانين تدخل لبنان

وافقوا على التمديد والتجديد وعلى قانون للانتخابات اقل ما يقال فيه انه

جادّر وفأسد ومذالف للدستور ويكرس التفرقة وسوف يسير بلبنان الي الوراه.

هل عبروا عن رأي مستقل ينبع من قناعة الكورة ومصلحة اهلها؟ لم انهم كانوا "تكميل عدد" "لا في العير ولا في النفير"، لصوات اسيادهم؟!

لم نسمع منهم اي تصريح يتناول قضية قاتونيةً او مسألة دستورية مفصلية.

ومًا كانَّ موقفُهم من تُطَّمِّيرِ ٱلإدارة الفاسنة الَّتِي زانت فسأداً في جميع

مُلْ طَالِبُواْ بِـ حُصَّة الرثونكس الكورة في وظائف الدولة المهمة منها بوجه

خاص؟ كلتت حصة الكورة في فترة ولايتهم أربع وظائف مُممة من الفئة الأولى، لم ينل ارتونكسي واحد وظيفة منها، بل كانت من نصيب الاقلية السنية —

التِّي تَلَّى الْأَقْلِيةِ المَّارِوْنِيةِ مَن حيث العدد في الكورة وهي: رئاسة مجلس الانماء

والأعمار (سابقا)، ورئاسة مجلس الخدمة المدنية، والأمانة العامة لوزارة الخارجية، والمديرية العامة لقوى الأمن الداخلي – هذا لا يعني اي انتقاص من كفاية

لَنينَ يِتُولُونِ هِذَهُ الْمُراكِزِ – وانا لا أقول ذلك مِنْ مِنْطُلقٌ طَائِفَي، أَمَا يُعِيدُ عَنْهُ

كلُّ ٱلبَعْد، وأَتُما لتبيان حقيقة دامغة وواقع قائم وأتسائل: هل يمكن ان يحصل

مثلُ هَمًا الاستمتارُ بُحقوقَ الاكثريةِ الطَّلَّافيةُ في اية منطقة من نَبنان؟! فما

دامت المراكز والوطَّائف منَّ الفئة الأولى توزَّع علىَّ الطوائف – ومَّذا في نظري

مُر معيب ومرفوض – فمن يطالب بحقوق الطَّائفة الارثوذكسية في الكُّورة مُنَّ

مر سيب ودر ودل هذه الوظائف غير نواب الكورة؟ هل تنقص الشباب الارثونكسي في الكورة الكفايات العامية – وهم المجلون في كل حقل من حقول العلم – ام ان هناك

مُواصَّفَاتٌ خَاصَة لوظَّائِف الْفَتَّةُ الْأُولَى لَا يَتَمْتَع بَّهَا أُرْتُونَكُس الْكُورَة} أَ بينما

بِهِلْجِرِ ٱلاف الشبابُ – مَن دون مِبالغَّة – منَّ الكُّورُانيينَ الْمَتَقَفِّينَ النَّاجُحينَ عَلَى

كُل صُعيد، من أطبه ومهنَّدسينٌ ومتخصصينُ واسأتُذَةٌ وعلما ً في جميع المُجالاتُ

بحثا عنَّ لقمة العيش الشريفُ؛ للي اميركا واوستراليا وكندا وأوروبا فُتخسرهم

بِلْ مِأَذًا فَعِلُواْ فِي حَقَل الزراعة؟ ابن هي الصناعات الزراعية التي يجب ان

تنمى والمتعلقة خصوصا بالزيت والزيتون وتصنيعه وتكريره وهو المورد

لرئيسي لأبناء الكورة الذي أصبح عبثاً بدلاً من أن يكون دخلا للناس ونعمة

وَمَلُ نَنْسَى التَّلُوثُ البِيتُي الْفَاضِحُ فِي الْكَوْرَةُ الْنَاجِمِ عَنْ مَعَلَّمِلُ الْاسْمِنْتُ والترنيت في شكا والمري والسموم التي تنفثها مذه المعلمل في صدور

مانًا فعل نواب الكورة الاكارم بهذا الشأن؟ - لم ان الامر "فالج لا

لا تطلب من نواب الكورة او سواهم اجتراح الاعاجيب! كل ما نطلبه متهم لن

ئحن نطالب ونعمل لتتمثّل الكورة بنواب على قدر حجمها وليس بنواب

يجعلون حجمها بمستوى احجامهم! واذا لم يكن بمقدور الكورة أن توصل ألى

مجيس سرح من مجلس النواب ١٤ مقعدا، احد عشر نائبا منهم منتشرون في كل لبنان، من حدوده الشمالية الى حدوده الجنوبية، وكان المرشح الارثونكسي

الْفَنَى يَقُوم عَلَاهَ "بَتَعْطِية" النَّفَقَاتَ الانتَخابِية لُزَعَيِم اللائِّحة الَّتِي ينتَسَبُ اليما

من طَّرابلسُ - اما اليوم فقد امتد ذلك الى عكارُ - وحتى مرجعيُّونا تأتي بهم

الطُّوائَفُ الْأَخْرَى. وحدَّمًا الْكورة نات اكثرية ارتونكسيّة بارزَّهُ تُمثَّلُ بثلاثةٌ نواب

ولكُن بدلا منَّ أَنْ تَأْتَى بِهُمْ مشيئة لَرَّتُونُكُسِّيةً، فَإِنَّ ٱلْاَقَلِيَاتُ وَالْهَيْمُنَةُ، وائتدخلات الخارجة عن الكورة، والمال، باتت تتحكم بمبيئهم.

المطلوب أنَّ يكونُ نولبُ الكورة للكورة، فلا تكونُ ولا أتمم لقوى خارجية،

أن منَّهُ التنخُّلاتُ في شؤون الكورة وفرض ارادات خارجة عن ارادتما لن

تساعد في فرز قياداتُ كورلُّيَّة شابَّةُ واعدة قَادرُة على تُمثيل لرَّادةُ كُوراتيةٌ

صحيحة. فلَّن نُقبلُ بعد اليومُ أن يكون تولب الكورَّة برسَّم التَّجييرُ أو التُّأْجيِّرا

واذاً كنا نرفض بيع ترابُ الكورة، فَإِنْنَا كَذَلَكُ نَرَفَض "بيع" أرادة الكورة

ً آنا لا يجمني الاشخاص في ذاتهم انما يعمني الكورة؛ فالاشخاص زائلون اما الكورة فباقية.

وَلُّهَا النُّولُبِ الدَّينِ اعيد انتخابهم او انتخبوا للمرة الاولى فنأمل ان يعملوا على

حُدِمُهُ الْكَوْرَةُ حَتَى يُستَحَقُّوا تَهَنَّئُنَا فَتَستَدَقَّ الْكُورَةِ الْتَهَنَّةُ بنوابِهَا! لقد عادت

الى كوسباً النيابتان فمل تنطلق من كوسبا عملية اصلاح التمثيل النيابي في

أنَّى انتهز هذه المناسبة لأدعو جميع الشباب الكورانيين والمفلصين من

شعبهاً، بمختلف طوائفهم وانتماءاتهم الى أقاء التداول في كلّ ما من شأنه أنّ

يحقَّق كرامة الكورةُ واستقلَّالية قرارها ومصلحة شعبَها، حتى تتمكن الكورة منّ

لعب دورها في محيطُها وفي الوطنُ ككُل ومو الدور المتولزن والمُتزن لُكي لَّا

بجلس النواب من يمثلها خير تمثيل فمن الأفضل أن تبقى مقاءتها شاغرة.

فيعيشون بكرامة عوضًا عن طلب ألمجرة والرحيل والتشتت والتشرد!

وزارات الدولة واداراتها؟ هل طَالبوا بتطبيق يستور الطَّائف؟ هل قامُّوا بدور

لَمْ أَتَهِمْ سَأَرُوا في ركابُ ٱلْأَثْرِينَ بِدَلا مِنْ أَنْ يُسْيِرِ الْآخَرُونِ وراعُهم؟

في القرن الدادي والعشرين؟ مل عارضوا مرَّةً واحدة؟

(١٩٩٢ – ١٩٩٦) من نيابتهم؟ فأي كشف حساب يقدمون للناخبين؟

والنهج الشهابي – الى جمع النَّائبين المتنافسين فيليب بولس وفوَّاد غصن في لائحة واحدة، فَفَارًا ومثلًا الكورة في دورتين متواليتين من ١٩٦٠ – ١٩٦٤

ومن ١٩٦٤ – ١٩٦٨.

قضه الكورة، اين ندن اليوم؟

المراقبة كما يجب؟

لكورة ويخسرهم الوطنء

يكونوا نوابا فعلا.

لكي تكون الكورة لنوابهاـ

تفقد وزنما في مجلس النواب.

استلذ جامعي

كما هدد باستّخدام الاسطول السادس ووعد بنّقل معلّملُ فورد الَّى الكُّورة!!

اسمين التنين يتنافسان على تمثيل الكُورةُ في مجلس النُواب: نقولاً عُصن من كوسرا، وفيليب بولس من كفرعقا، ثم فؤاد عَصن – ابن نقولا عُصن – وفيليب

من الاحتواء الى المواجهة

بغداد وطمران تبادلتا الاتمام بالتواطؤ مع واشنطن في الاحداث التي تشمدها المناطق الكردية في شمال العراق. ومع أن الاتمامين بعيدين، على الرجح، عن الواقّع، الَّا أن الخَّطوة العراقيةَ باحتَّلالَ اربيل قَدَ تَفْتَحُ شَهِيةً واشْنطَنْ عَلَى "التَّواطؤ" للخلاصُ من المشكلات التي تَواجمِما فيّ منطقّة

والتواطؤ المقصود لن يكون صلة ما، بعلصمة ما، بل قد يأخذ شكل ليصال الامور موضوعيا الى مرحلة مولجهة مكشوفة بين طهران وبغداد تريحها من "شر" العاصمتين معاً.

سياسةً " الاحتواء المزدوج" التي اتبعتها واشنطن حتى الآن حيال بغداد وطهران انتجت عكس العقصود بهاً. فطهران التي يفترض ان تكون معزولة أَضَافَتُ أَنْفَتَاماً الى أَنْفَتَاح، وبغداد لم تعد العاصمة التي ينتظر الجميع سقوط نظامها. لا بل أن خطوة احتلال أربيل مؤشر الى بدء تنفيذ خطة استئتاف سيادة بغداد على كلمل العراق.

وفيما "سياسة الاحتواء" المزدوج تثبت لاجدواها تتقدم العاصمتان العراقية والإيرانية ببديل مجاني يقوم على استئناف صراعهما، فكيف يمكن واشنطن أن لا تستفل مثل هذا الاغراء؟ بعدماً عَجْرَت واشتطن عن اسقاط النظام العراقي، وعجزت عن حل النزاع

المستحكم بين الدربين الكرديين الاساسيين في شمال العراق، هل يمكن توقع خطة افضل من توريط بغداد وطمران في نزاع مباشر من خلال الفخ الكرنى؟

ألادآتة الاميركية لخطوة بغداد، المتمثلة باحتلال أربيل، ليست بمستوى ردع النظام العراقي، ومن يتذكر الازمة التي سبقت احتلال الكويت لا بد ان يُحضِّر في ذهنه طريقة القراعة العراقية المواقف الاميركية حيث كل ما هو أقل من مباشرة العمليات العسكرية يعتبر تشجيعا ضمنيا على استكمال

هذا لا يعني أن وأشنطن تخطط لعودة العراق. لكن المشاكل التي تواجهها جنوباً في السعودية، حيث خطر العمليات ضد قواتها وارد دائماً؛ وشمالًا في المنطقة الكردية، حيث تختلط الخلافات الكردية بمشكلة تركيا مع اكرادها؛ وفي الوسط حيث العجز عن عزل ايران واسقاط بغداد؛ فيما السياسات الاميركية الخاصة بالخليج تعاني عزلة دولية عبرت عنها المواقف الدُفيرة من معلقبة الشركات التي تستثمر في ليران؛ كل هذه المشاكل قد تجعل من خيار المواجهة الايرانية - العراقية بديلا من سياسة "الاحتواء

المواجمة تريح واشنطن من الاحراجات مع اصدقائها في شأن استعمال القاتون الدولي ضد ايران والعراق، وهي تريح قواتها من الخطر في السعودية، واحتمالات الاخطار المقبلة في تركيا، وهي الى ذلك كله الوسيلة الفضلى لاستنزاف موارد البلدين بما يجعل ازعاجهما الظرجي خارج جدول الاعمال، ولمدة طويلة.

هذا السيناريو قد يصبح خطة اميركية واقعية اذا استمرت العاصمتان العراقية والإيرانية في سياسة التعاطي "بواقعية" مع كل البلدان ما عدا مع الجار الاقرب. أو ما استمر الاعتقاد الضّمني في كل من العاصمتين بان احدى قنوات تطمين واشنطن يتمثل بالاستمرار في سياسة التصلب حيال الشريك

التي تشكّل العدو الفعلى للسياسات الاميركية. فالتواطؤ الحقيقي مو الذي يصّرٌ على استمرار اعطآء الاولوية للعداء العراقي – الايراني، وما الاكراد سوى الفتيل الذي يشعل جقدا لم يخففه العداء المتوازي الذي اجداه الاميركيون للبلنين.

في إطار عملية التنمية واعادة الاعمار | الكورة والتمثيل النيابي علازم

1 - مقدمة

تتباين تقنيرات كلفة عملية اعادة الاعمار واللحاق بمسيرة التنمية الاقتصلاية الاجتماعية في لبنان مع اختلاف مصادرها، وكذلك الأفاق اأزمنية والعوامل الآخرى التي تفترهما تلك التقديرات. الا أن ما يتفق عليه معظم تلك المصادر هو العجم الكبير الاستثمارات المطلوبة، والتي من الواضح أنه أن يمكن توفيرها بالكامل من المصادر العلاية المتادة، قرّوضُ وسُندات وُمبلّت وتمويلُ ناتي مَنَ موارد الموازنة حيث أن مقتضيات السياسة الاقتصادية ومتطابات السياسة المالية والنقدية تضع سقفًا فوق حجم التمويل الكثراضي وبنع السندات في الأسواق المطية والدولية. أما التمويل الناتي المباشر فإنه يعتمد على حجم الفلاص التشفيلي في الموازنة على رغم أن البرادات الحكومية ستنمو مع لتساع القاعدة الاقتصادية ومو التتاج مع تقدم عملية التنمية وتسارع عجلتها، ألا أن هناك حيزا زمنيا يفصل بين الاستثمار من جمة وزيادة ليرادات الدولة من جهة أخرى. لذا فإن بند المصروفات بنمو بمعدلات اعلى من بند الْكِيرادات في المراحل الأولى التنمية، الا اذا لجأت الدُّولة الى زيادة الضرائب وهذا غير مرغُوب فيه في ضوء العلم الاقتصادية الاجتماعية للسواد الأعظم من الشعب اللبنائي. وعليه لا يتوقع التمويل من الموازنة ان يساهم في شكل كبير في سد الاحتياجات التُستثمارية في الأمد القريب أو المتوسط على الأقل. أما المبلت والمساعدات التي عول اللِبَلَنِيونَ عَلِيمًا في شكلُ كبيرٌ في البياءَ، والتي توقّعوا توافرهًا من مصادر عدّة في مقدمها الدول العربية المصدرة النفط، فإن تلك التوقعات لم تكن مبنية على تقويم بوضوعي لامكانات تلك الدول حتى مع حدود الرغبة الصائقة لنيها في مساعدة لبثان لَى اقَصَى الددود المعكنة. ديث أن اوضاعها الاقتصادية كانت تغيرت جذريا عما كأنتُ عليه في بدغياتٌ عقد الثملتينات، والتيّ نعتقد أن تلك التوقعات قدّ تأثرتٌ بما للي حدّ كبير، فْالْارْتَفْاع المستمر في متطلَّباتُ التنمية الْاقتصادية الاجتماعية فيها معطوفاً على تطور لوضاع سوق النفط العالمية حد من قدرتها على تقديم المساعدات الخارجية عند معدلاتها السَّابِقة والتي كانت من أعلى البعدلات العالمية نسبيا. كما جاءت حرب الذليج الثلقية بما فرضته من تفقات اضافية على الدول الظيجية لتُحدُ أكثر من قدرتها علَىَّ

الذا فإن استكمال عملية أعادة الاعمار واللحاق بمسيرة التنمية الاقتصادية الاجتماعية يتطلبان أعتماد استراتيجية تتموية تركز على توسيع دور القطاع الخاص في الاقتصاد اللبناني واضطلاعه بلادرة المرافق العامة وملكيتما (تخميص) حيثما توافرت الشروط والمعطيات اللازمة لنجاح عمليات التخميص، ليس في منظورما الاقتصادي فحسب، بل في منظورها الأجتماعي والانساني ليضا. أ

. ومن الواضح ان الكثرية بين واضعي السياسة الاقتصادية في الدولة يجدون هذا التوجه، كما يشهد عليهم توجه الدكومة نحو اسلوب التعاقد على الكثير من المشاريع على طريقة، "بنا– تشغيل- إحالة" (BOT). هذا الأسلوب وإن ثم يعتبر تخصيصا، إلّا لَّهُ يَهْدَفُ لَلَى الاستَفَادَةُ مَنْ مُوارِد القَطَاعِ الخَلَصِ في سَدُّ الدَّتَيَاجَاتِ الاستَمَارِيةِ التي تتطلبها عملية لنشاء المرافق ونلك مقابل امتياز مددد زمنيا يحصل عليه المستثمر لاستغلال تلك المرافق. ومن تلحية أخرى، تحاول الحكومة تشجيع الاستثمار المطى والاجنبي المباشر في الاقتصاد اللبناني، وقد أسست جمارًا لمذا الفرض. إن ولوج مجال التخصيص بدافع التعويض عن محدودية الموارد العامة المتاحة لعملية الاعمار والتنمية، مع أنه الاكثر شيوعاً، لا يعتبر مبررا كلفيا في ذاته، ويأتي بعد الدافع الاسلسي والعامل الأمم ومو تدسين الفاعلية الاقتصادية والكفاية، ليسُّ على صعيدٌ المرافقُ المُعنية مباشرة بعملية التّخصيصُ فحسب، بل أيضاً على مسّتويّ الاقتصاد الكليّ، وقد يكون السبب الرئيسي لفشل الكثير من عمليات التخصيص حول العلام هو عدمٌ الحرص على توفير مستلزماتُ الفاعلية الاقتصادية. وقُبلُ لَلبِدَ ۚ فِي بُحِثُ تُلَّكَ لُلْمَسْتَلزِماتٌ عموما ولْبَتائيا خَصوصًا، ربِما كان من المخيد استُعْرَاضُ بِعضَ ٱلذُّولائد التي يمكن أن تتوقعها من عمليات التَّخصيصُ الناجِّدة.

 ٦- العوائد الرئيسية المرجوة من التخميص:
 مع توافر شروط نجاح عملية التخميص يمكن توقع الفوائد الآتية، — تحسن الفاعلية الأقتصادية للمرافق والانشطة المنصصة، والتي بدورها تسلهم في توسيع النشاط الاقتصادي للعام يسبب تزايد الطلب على الموارد الاقتصادية

وعوامل الانتاج. رفع القدرة التنافسية للقطاعات الانتاجية والخدمات مما يؤدي الى تحسين نوعية لسلع المُنتجة وُمستوى الدَّنمات وخفض اسعَارها في الوقت نفَّسُه." —ّ استقطابُ الرساميل الوطنية والآجنبية، وتوطّيفهاً في عملية التثمية الاقتصلاية

- تُوسعة الملكية ومد قاعدتها إلى قطاعات الشعب المختلفة وذلك من خلال

كبير مستشاري الطاقة في ادارة مساندة التنبية وخدمات المعلومات في الأمم المتحدة — الرياض

مؤدي بدوره الى تعميق الانتماء الوطني وتدعيم الاستقرار الاجتماعي والسياسي. - خفض الاعباء عن موازنة الدولة وتقليص حجم للقطاع العام، والذي غالبا ما يعتريه الكثير من الشولاب ليس لقاما انخفاض الكفاية والانتاجية بسبب التعيينات

السياسية والمحسوبيات الاخرى، وتاك السلبيات تتنشر في معظم الدول النامية. تقوية دور المؤسسات حيث أن القطاع الخاص في توخيه الربح يعطي وزنا اكبر لمعطيات الكفاية والانتاجية، ويعتمد تاليا الاساليب العلمية في الادارة والموضوعية في للَّعَلَاقَات. كما أن اعْتَبَارَاتُ المَنْافَسة تتطلَّب تدفيقَ اقْصى درجاَّت الكفاية مما يدفع في لتباه اعتماد النظم والاساليب الدارية الحديثة في ادارة الانشطة المخصصة وتشغيلها.

٣- شروط نجاح عملية التخميص:
 لكي تتحقق الفوائد المذكورة اعلاه، لا بد من توافر العناصر الاساسية الآتية اعملية

أولًا، أنَّ تخدم عملية التخصيص للمدف الرئيسي منما ومو رفع الفاعلية الاقتصادية من خلال توفير المنافسة للسلع والخدمات التي سيتم تخصيصها. حيث ان مجرد انتقال المُلْكِيةَ أَو الْآثَارَة للمرافق التيُّ يُتم تَخْصِيصُها مَنْ القَطَاعُ الْعَلَمِ الى الْقَطَاعُ الخلص ليس مَدَفًا في ذلته، ورسًّا كأن نقلة الى الاسوأ في حال التقلت الدقوق الانتيازية الاحتكارية من الدولة آلى القطاع الذاص. حيث أن الاخير لن يراعي الاعتبارات الاجتماعية والانسانية عند قيامه بتوفير تلك الخنمات والسلع كما تراعيها الدولة، نظرا الى أن تلكُ الاعتبارات هي من صلَّبُ مسؤولياتها نُحو موَّاطنيها. لَذَا عندمًا يكونُ النشاط المنوى تُخصيصهُ ذا طبيعة احتكارية ولا يمكن تُوفير المنافسة فيه مثلًا شبكات توزيع الطاقة الكهربائية وشبكات المياه وشبكات المرف الصحى، الخ... فلا بد عندها مُنَّ وجود جهاز رقّابي وتُنظّيمي فاعلٌ لكي يضمن تحقيق المصَّلحة العامة وحماية المستملك من أخطار الاحتكار وسلبيلام

ثانيا، توافر الشفافية في كل مراحلٌ عبلية التخميص حيث لا تكون عرضة للانتقاد والشك في حسن سيرها وسلامتها والتي يمكن أن تؤدي للى فقدلن الصدقية وتاليا تشتيت الاجماع الوطني حول سياسة الدولة في هذا المجال، إذ أن الاجماع بعتبر عاملا اساسيا من عوامل نجاح التخصيص.

لللثا: تُوافَرُ الْبِيئَةُ الاشتراعيةُ والقانونية اللازمة واستقرارها في المدى الطويل. فالتخصيص هو توظيف طويل الأجل للموارد من جانب القطآع الخاص، ولا بد للمستثمر أن يطمئن الى أن الارضية القانونية والاشتراعية ليست عرضة للتغير العشوائي والَّذي يوثَّر جذريًا علَى الافتراضاتَ الَّتي بنيتُ عليها دراسات الجدويُّ

رابعاء اهمية توفير اجماع وطني حول سياسات التخصيص وبراهجه، خصوما الحصول ىلى تأييد الْمِيئَاتُ والأوسَاطُ الْاقتصادية والاجتماعية الناشطة ودعمها وعلى رأسها النقاباتِ العماليِّة والمُهنيَّة والتي عادة ما تُنظرُ بقلقَ الى هذه الْعملية وُذلكُ بنسبب تَخُوفُهَا مِن التَّأْثِيرَاتَ السَّلِيةَ المُحتملةَ على مصَّلَادِها، وقد بينت التَّجَارِبُ العَلَمية أن هذا القلق له ما يُبرره في حال عدم انجاز عملية التخصيص بالأساوب الصحيح وتوفير الشروط المطلوبة لتُجلحها وعدم تحوير غلياتها. في حين ليس للقوى العلملة ما تخلفه من عمليات التخصيص الناجحة، حيث أن المردود الأيجابي لما والمتمثَّل في رفع الفاعلية الاقتصادية وتوسعة قاعدة النشاط الاقتصادي سيؤدي للى خلق فرص جديدة ومجزية للعمل تعوضَ عن اي سابيات على المدى القصير. أيّ أن التخصيصُ لا يجلب بِلَلْصْرُورَة معه البِطْلَةُ بِلُ عَكُس ذَلَك تَمَامًا خَصُوصا فِي الْمَدَّى الْمَتَوسطُ والْبَعِيدُ أَمَا الشرط السياسي لبلوغ هذه النتيجة فهو سلامة العملية برمتها وصدق غاياتها. أما السلبيات المحتملة في المدى القصير فلا بد من أخذها في الاعتبار في اطار العملية حيث تنرج الاجرانات والسياسات الهانفة الى تخفيف الآعباء عن العمالة المتضررة ذَموما فيّ ما يتعلّق بالدعم الاقتصادي المرحلي لها واعادة تدريبها وتأميلها لوطَائكُ لذرى متأمَّة. ومن الوسائل المتبعة في تطميُّن القوى العاملة والحصول على دعمها لسياسة التفصيص هو جعلها شريكا ومسلمما في المرافق المفصصة.

خامسا: اهمية مراعاة فصل المهمات وعدم تعارض المصالح عند القلامين على عملية التخصيص ومنفنيها. فمهمات المراقبة والتنظيم يُجب أن تقصل عن المهمَّات الاطريَّة والتنفينية. كما أن توافر أجمزة كفية ومستقلة مسؤولة عن المراقبة والمطسبة يعتبر مرا حيوياً؛ ليس لتعزيز امكانات نجاح سياسة التخصيص فحسب، بل أيضا لتعزيز الثَّقَةَ وَتَحَقِيقَ الْاَحِمَاعَ لَلْوَطْنِي حول هذه السّياسة. فتشّلنك المِصالح هو اقْصر الطّرقُ الى الفساد وتاليا الفشل، أما فصل المهمات فيؤدي الى الشفافية وهي من مقومات

سُّدسا: وجود سوق ملاية كفية لطرح لسهم وسندات الشركات لاتى ستولدها عملية التخصيصُ وتداولُها حيث الله من المَّفضل ان تؤول ملكية المرافق المنصصة الى شركات مسلهمة واسعة الملكية وليس الى شركات مُفلقة أو محدودة الملكية، مما يعمُّم القوائد على كُل فئات المُجتمُّعُ وشرائحه. بالاضافة الى أن السوَّق الماليةُ تتيح مجال المنافسة بين المستثمرين مما يعزز عملية التخصيص ويؤدي الى تعظيم الفوائد

(تتبع طقة ثانية)

في تلقي سياسة "الاحتواء المزدوج". ولا مكل بعد ذلك للاتهامات المتبادلة بالتواطؤ مع واشنطن ضد الجهة

محمد ابرهيم 🛚

اسرائيل والتنمية البشرية

تضمن تقرير التنبية البشرية لسنة ١٩٩٦ ، والذي صدر في أولأل أب المنصرم مؤشرات المصافية عن الدولة العبرية. والتعروف أن برنامج المه المتحدة كان اصدر منذ علم ١٩٩٠ سبعة تقارير، أحتوت مواضع عنة لهمما مفموم التنبية البشرية وقياسما وتبويل التنمية البشرية، والنمو الاقتصادي والتنمية البشرية لكثر من ١٧٠ دولة في العالم

ُ وقد لُحَثَلَت اسرائيل العرتبة الرابعة والعشرين في دليل التنمية البشرية لسنة ١٩٩٢، لي أن التنمية البشرية فيماً مرتفعة تبعا مصطفت رئيسية في مقدمتها عليل التنمية البشرية الذي وصل علم ١٩٩٣ الى ٨٠٠، وهي تعتبر مرتفعة لاها اعلى من ١٠٠٨٠٠. في مقابل ذاك توجد محددات رئيسية لقياس التنمية البشرية لممماً العمر المتوقع الذي وصل في أسراكيل الى ٧٦.٦ علما للفرد. ووصل معدلٌ معرِّفةً القرآءةُ والكتابة بين البلاقين في الدولة العبرية

٩٥ُ في المئة، وهُناك مقياس للتنمية البشرية يتمثل بنصيب الغرد من

الناتج المعلى الاجمالي. وقد بلغ في اسرائيل في نهاية العام ١٩٩٢

بحسب تقرير التنبية أسنَة ١٩٩٦ نُدو ١٥١٠٠ تواتراً. وقد تَرَبَّعُت كُلُّ من كندا والواتياتُ المتحدة وَاليَّابان في المراتب الثاثث الأولَى في دليلَ التنمية البشرية. وبلغتُ قيم دليلُ التنمية البشرية فيها على التوالي (٩٥٠، و٩٤٠، و٩٢٨، في حين كانت التنميةَ البشرية في كلُّ الدول العربية، باستثناء دول الظَّيج العربي، متوسطة او منخفضة خصوصا في الدول العربية الأفريقية. الصومال وبوريتقيا والسودان، واحتلت الإمارات العربية المرتبة الثاقية والاربعين بِينَ ١٧٤ دُولة في دليل التنبية البشرية، فبلغ العمر المتوقع علم ١٩٩٣ نمو ٧٣,٩ علماً في حين بلغ معدل معرفة القرافة والكتابة بين الكبار في الإمارات ٧٨,٢ في المئة ونصيب الغرد من الناتج المعلي الجمالي نُحو (٢ الف دولار سنويا.

سبحتي سو ، ، ست تومر سنويد. وعموما بلغ العمر المتوقع في الدول العربية في المتوسط (٢٠٠٠ علمك ومعدل معرفة القراءة والاحتبة ٥٦ في المئة لما نصيب الفرد من الناتج المحلي العربي فبلع علم ١٩٩٣ نحو ٤٥١٣ دولارا سنويا بتفاوت بين دول الخليج والدول العربية الاخرى الذ يتجاوز ١٠٠٠ الف نولرٌ في الْكويْت ولا يتَّعْدَى ٣٠٠ نولار في بعض النول العربية

ارتفع مجموع سكاتها من (٢٠ مليونين عام ١٩٦٠ الى ٥٠٦ ماليين تسمة علم ١٩٩٣، ومن المتوقع لن يصلُ المجموع الى ١٠١ مليون سنة الغين. وبلغ معدل الخصوبة الكلية للمرأة ٩٠٦. وبالطبع يتغاوت المعدل

بينَ المرأة اليمونية والعربية فيصل الى نحو ٤ مُواليد المرأة العربية. ومن المؤشرات الاساسية الأخرى معدل الأعلَّة الذَّي وصَّلَ في سرلكيل الى 10 أي أن كل فرد عامل يعيل أضافة الى نفسه أقل من فرد من خارج قوة العمل، لي ثمة مئة عامل يعيلون ١٥ قردا من خارج قوة العمل في اسرائيل، وفي منا السياق بلغت نسبة اللوة رع برسبة من مجموع السكان في اسرائيل في السنوات الاخيرة نحو ٢٩ في البكة، واستأثرت الزراعة بنحو ٤ في المثة، والمناعة ٢٩ في المئة. و٦٧ في المئة من العمالة استحوذ عليما قطاع الخدمات الإسرائيلي. وبلغ معدل البطقة الاجمالي عام ١٩٩٢ نحو ١٠ في المئة. ومن المؤشرات الممدة التي اتى عليمًا التقرير نسبة المعرات الى أُورِّرِيْتَ فَقَد بِنُعْتَ هِذِهِ ٱلنِّسِيَةِ 10 فِي الْمُثَّةِ، أي أن هِنَاكُ عِجْزًا تَبَارِيا متحققا من خلال شبكة العلاقات التجارية بينَّ اسْرائيل ودولُ العلَّم. ومن المعرَّوف لنَّ معظم العجز هو مع دول الاتداد الأوروبي في حين لن هنَّاك فاتَّمَا تَجَارِيا اسرائيلِيا مع الواتيات المتحدة، مَا يُؤكدُ العلاقة التجارية المتميزة بينهما وقد تعنى العجز التجاري الاسرأأيلي ٢ مليارات دولار في السنوات الاخررة. وعلى رغم تراجع نُسبة التفاق العسكري من لجَمَالًى النلتج البحلي الأسرائيلي مَن ٢٠ (٢ في المئة علم ١٩٨٥ إلى ٩٠٥ في المئة عام ١٩٩٦ إلا أن القيم المطلقة تعبر عن حقيقة الوضع اكثر من القيم النصبية اذ ارتفع الناتج بوتائر كبيرةً خلال الفترة المفكورة. وعموما وصلت نسبة التنفاق العسكري المسرلايلي كنسبة مُنُويةً من التنفاق على قطاعي التعليم والصحة

المكتب المركزي الاحصاد الفلسطيني

الاسركيليين الى ١٠١ في البئة خلال السنوات الاخيرة.

في خضم الاحداث السياسية والعسكرية التي يشهدها لبنان منذ ربع قرن، ووسط المشاكل الاجتماعية – الاقتصادية التي يعانيها أملُوه، وفي ظلَّ تيه تربوي يشكو منه البيل الصاعدُّ فقدةاً لرؤية شاملةً للعلاقة التي يجب أن تربط التربية بسوق العمل، يطالعنا كتاب نقولا شماس "مستقبل لبنان الاجتماعي – الاقتصادي لمام التساؤلات" وللمرَّة الاولى بعناصر أجوبة على مجموعة التسئلة والمشلكل المطروحة الكتاب ظمر بحلته العربية بِمَا يَنَاهِرُ ١٥٠ صَفَحَة. خَصَ ٱلْكَاتَبِ القَسِمِ الْأُولُ مِنْهُ (٩٠ُ صَفَحَة) لَلمشاكل والامراض، والبلقية في القسم الْتَاتَي لعنلصر الاجوبةُ والحلولُ. فَيْرِؤْيَةُ لَنُقَبَةُ، وَبِمُنْهِجِيَّةُ العَالَمُ الوضَّعِي، نرىُ صاحب الكتاب يشخَّص المرض وتناميه ليقترح الدواء الشافي لكل نُوع من أتواَّعه التيُّ فتكُت وتُفتكُ بالجَّسمُ ٱلمجتمعي اللِّبناتيُّ لىُّ حدُّ الانْمَاكُ. كَفَاتًا ما نعاني من علل شتى ونَـدن واعون ئماً، فقد بتنا بحاجة الى من يتقدم عمليا بطول واقعية مؤملة أن تترجم مستقبلاً الى أعمالُ مؤسساتية تثمر تطوراً في صيغة التعامى مع امراضنا هذه. لا ينقص لبنان بالطبع وجود المؤسسات، بمقدار ما ينقص المسؤولين عنما تفعيلها وتقديم الوسائل الكفيلة بالتنفيذ بعد التخطيط الواسع. فوجود المؤسسة الوطنية للاستخدام مثلأ لدحض البطالة وكفالة التوجيه لم يثمر حتى اليوم سوى احصاءات وتراسات تنتظر من يستغلما لاخراج الشباب اللبناني من معاناته والدد من هجرة

يُقوم نقولا شماس بدراسته الهيدائية بواسطة جملة من الوسلال والمنمجيات العلمية التي عودنا عليما الاختصاصيون في ميِّلدين العَّلوم الأنسانية والاقتصادية بنوع خلص: أنه يستعملُ الأحصُّاءُات الْدُقْيقة (الَّي حُد ما) لابراز عمَّق العجَّز الذي يصيب منابع الاقتصاد اللبنائي والمناعة والاسواق التجارية، ويبين بواسَّطتها الموة التي تُخصِّلنا عن امِّكان الحلول. وهي طريقة بأتت تشكل ركيزة كل دراسة ميدانية وتعبر عن الواقع وان نسبيا. كذلك يعود الى مراجع حديثة ويطرح نظريات وحلولا استعبلتها دول غربية مرت بأزمات مماثلة مثل المقيا وفرنسا (وهو مدرك صَعوبةَ آلمقابلَة أحيَاناً) ويمكن أن يَستنير بُضُوَّهما روس حمر المسترب المست بثقاَّفةٌ واسعة قلَّ نظّيرهًا طالما تُشبع منها يوم كان طالبا على مقاعد جلمعة مارفارد، ومن روحية تلك الندوات المشتركة التي تعقد مناك دوريا بين الأساتنة والطلاب، وبين الطلاب لَغَسَهُم، لَدَلُ مُسَلَّالُ مُعَقَّدَةً تَطْرِحَ عَلَيْهُم أَوْ يِتَطَّارُ دُونُهَا هُمْ تفسهم في ما بينهم. ولما كان يعي مكانة لبنان في الشرق، فقد اعتمد المقارنة بين واقعه ودول محيطه طالما هو يفتش بالماح عن استرداد دوره المفقود خلال سنوات الحرب. فقد بلت ماجسه اعطاء المصعد الاجتماعي زحمه كي ينطلق بقوة من جديد (وهو تعبير عَالَ على الْكَاتَبُ)، ويعيِّد أَلَى هُذَا أَوْطَنَّ رونق أعجوبته لكنه لا يستخف بالمصاعب ويعرك أن زمن الأعلجيب ولَّى حتماً. لنه ينظر الى الامور بشمولية كوَّنت على مر "عَنْقَيْد" اشكالات اقتصادية مركزية انعكست ركوداً وهبوطأ وتراجعا في اسولق للعملة والصناعة والتحارة وباتت

تُمددُ الوطن الصغير في ديمومته. ولاننا كنا تعيش مواجس التربية والتعليم في المدرسة والجامعة، في المنزل والمتجر، في سوق العمل والتوطّيف، فقد أسترعى التبلهنا الحيز التربوي في الكتاب، فاللغت أن نقولا شماس، وان كان بعيدا كرجل أعمال عن مشاكل هذا القطاع، عرف باسلوبه ان يصورها ويأتينا بطول أمشلكاها بعدما زود نفسه بكل ما يلزم من معاومات ووقلاع في منا الحقل. أنَّه مدرك تمام الإدراك ما لمذا القطاع من أهمية ودور يلعبهما من

استاذ في الجلبعة اللبنائية

المنى البغيد

من ميزاز معامي

يمسي عبنًا على الدولةُ أو نُسُلعة بطالةً ومدر. يقولَ في مَنَا الصدد: "ولكي تعدو المدرسة والجامعة طاقتي توليد الاندماج الاجتماعي، فهما مدعوتان الى التواصل وسوَّق العمل تواصلاً افضل"... (ص ٥٦٣). فُدراسة وأقع العلاقة مذه تقتضى دراسةُ انعكاسات عملية التربية على الناحية الاقتصادية، طالمًا مي تساهم في زيادة القدرات الانتاجية، وتلعب دوراً رئيساً ومُحرَكا للتنميةُ القُومية. فتهيئة الفرد لأكتسلب مهنةٌ في حياته تُستَهدف، عَدَا الْغَايَاتُ الانسانية والثقافية، تُكييفه للأستجابة امتطلبات الاقتصاد والمجتمع؛ ومن جهته يتمكن الاقتصاد من استيعاب القوى العاملة المثقفة وخلق التوازن المنشود بين العرض والطلب. بذلك تبرر المطالبة برفع الأثفاق على هذا القطاع وموازاته مع كمِية التثمير. فتلعب التربية دورها الصحيح طلاماً أنما تَؤْثر ايْجَاباً على فأعلية الانتاج من دون الوقوع في متاهات البطالة. فما هي الوسائل النَّاجِعَة الْتَي يَـجِبُ أَنَّ تستخدم حتى لا تمسي النفقات التربوية اعباء اقتصادية على الدولة والفرد؟ وكيف يُجب أن يتم التناغم بين حلجات الاقتصاد واستيعاب مذرجات نظلم التعليم؟

ان سوق العمل لا يأخذ في الاعتبار الشهادات فقط (وما اكثرها في أبنان دون المستوى المطلوب) الما ينظر بالمصاّف الاولَ الى حاجاته المُلْحة وقدراته التنافسية. ومنا تنكشف المُفوات التي ما فتئت ترتكب عند المخططين التربوبين النين لم يلحظوا في شكل دقيق ورؤية مستقبلية كيفية تعديل المنامج والاختصاصات تلبية نسوق العلم وترقبا لكل جديد وافد. قُدتُى اليوم لم تتم الاحصاءات الخاصة بالخلجات، ولم تراع ميول الافراد وطجاتهم الذاتية خصوصاً. وهذا امر دفع نقولًا ميون المحرك وحبيتهم علمية التربوية ضمن هذا الاطار العلمي شماس الى طرح المشكلة التربوية ضمن هذا الاطار العلمي بالنات، من دون أن يغفل دورها في تتبية الشخصية المتكاملة وروح الوطنية. وهو درسما في كتابه تحت عنوان: "اعادة وروح الوطنية.

لتفكير في النظام التربوي" من خَلَال زواياها الثلاث: ٱلْـزَاوْيـة الاولَـى: ٱلمُدّرسـة ومي تَمثُل ركن هذا الـقطـا الاول. فألمشاكل التعليمية باتت تطاول مستوى الاساتذة والُطُّلِابِ وتالياً الشهاداتُ آلرسمية، الى حُد لن بعضٌ المدارس لَّم يعد يشكلُ المكان الصالحُ ربُّها لتربِّية متكَّاملة وأُمدو الأميةُ شكل صريح. ومنا ما يُفسر عزوف السواد الاعظم من لطُّلاب عن التَّعَلُّم، آقلُه عن مُتابعةُ التخصيل. ويطلعنا شماسُ منا عَلَى ارقام مذملة في منّا الشأن، فيذكر "أن معدل العزوف عن المُدرسَة في المرحلتُين الابتدائيةُ والتَّكميْلية بلغ علم ٩٩٠٠ فيّ بعض المناطِّق الْلبنائيَّة ٢٤ و٦٣ في المِّئَّة علىَّ التوالي في بقَّابِل ٥ و١٨ في المئة منذ عشرين سَّنة فقط". وهذا مُؤْشِّر فطيرٌ "ينذّر بحدُّوث تقمقر لا سَلَّبْق له في مرمناً الاجتماعر نظراً للى أن أول وسيلة للاعتلاء هي التربية (ص ٥٠١). أما الجمود الذيّ يتحكم بالنظام التربويّ – المدرسي العام فقد بلغ اوجه نظرا آلى الانشقاقات والصراعات الاجتماعية والسياس والاقتصلابية التي العكست ركوداً على المناهج (لا سيما في مُواد العلوم الانسَّائية) وبسببُ فُتَرة الدَّرب الطوَّيلَة. ويستعملُ شَماس عَبارة "تَدَفَالْ ٱلدودة السِّياسِيَّة في صلب النظام التربوي" للدلالة على لحد أسباب الجمود منا والعكاسه احباطا اصاب الطلاب والاملين طالبا ان حاجاتهم التربوية لا تلبى ومم يشعرون انهم سائرون نحو بطالة محتمة في ظلَّ فقدان روحية التجديد المقيقية والتوجيه والارشاد على صعد المدرسة

والجامعة والمهنة ُ للزاوية الثانية، مركز البحوث وخطة النموض التربوي. ليس المُركَّز بمنأىٌ عن مُنَّا الصراع ونَّلك الانشقاق والتقمقرُّ. فُطَالُما أَنْ الْمُجْتَمَعُ ٱلتَربُوي فَلَقَدَ ٱلْرُؤْيِّةُ الْوَاضِحَةُ لَتَلْبَيَةٌ حَلَجَاتُهُ، وبما انه لا فلسفة تربوية توجه بصراحة وتكامل اية خطة نموض، فلن يرجى خيرا من اي تعديل منقوص او متسرع على

منا، ومع اعترافه بليجابيات الخطة الشاملة، ومحفيتها لتحريك الجمود التربوي يعدد شماس بموضوعيته المعمودة بعض المخاطر التي ستنجم عن اقرار الخطة كما مي ومن دون

والمفكرين ولرياب العمل والنقابات؟ (ص ٥٠٩).

– للزاويـة الثالثة: التعنيم العالى والجامعة اللبنانية – يطالب اللبناتية التتمكن لخيراً من الشروع في عملها. ويمكن بدَّ معاملة الطلاق بين الجامعة والسياسة يوم يخول مجلس الجامعة ادارة

مُّذا لَا يعني أن شماس يممل دور الجامعات الخاصة في لزدمار المجتمع و**الا**قتصاد، وتنمية الثقلَّفة وحثَّ الهمم الفكريَّة على التطور. لكنه يعي أن الجامعة الأم تبقى صورة الدولة ومثالمًا، أذ لا دولة تنهض الا وجامعتما تمين لما لمكان النهضة وتوفَّر لَمَا فرص التحديث. ومنا ما يجعله يعلني مع اهل الجلمعة عدم وعي المسؤولين عنما لأهبية دورها، الى حد انهم

حبذاً لو اعتمدت مُنَّهُ المائحظات والملول وفي الميادين كَلَفَةً، وَكُونَت مَنْهَاج حَكُومة تَكَنُوقراُطية تَخَرُجنًا مَنْ اتُونَ للضياع الذي نعيش فيه. فاقتراحات نقولا شماس، وان بدت احيانًا صَّعبة التحقيق عفَّهة واحدة او قابلة للتنفيذ السريع نظرا لَفُقَدَانَ الوسائلُ دائياً، تُبقى مُشروع نهضة اجتماعية --اقتصادية - تربوية؛ من اصلاح للاطرة وأبعاد شبح السياسة عنما، الَّى تَأْهِيلُ سُياسةٌ الموازَّنَّة، الى تَعْزِيزُ القدرةُ التَنافُسية للاقتصاد اللبنائي للى تنشيط القطاعات الاقتصادية، للى البحافظة على البيئة والمُواردُ الطبيعية، الى اعادة صوغ العقدُ الاجتماعي وتنمية العمالة، كُلما عناوين غاص في متلماتها بفكر وقلدًّ وحذر ديكارتي، وولجما بجرأة العالم المؤمن بلبنان وبدوره في محيطه. ونعتقد ان حلوله واقتراحاته في مختلف الميادين سوف تَرِدِّي بِطَلِالِهَا عَلَى ضَمِّيرٍ كُلُّ مُسؤولٌ وْعَقَلُهُ ٱلْعَمَلِّي فَيْ سَبِيلُ

توسع في التخطيط والاحصاء وطرق التنفيذ. منها تذكر:

٥- عدم قيام المركز التربوي بالتنسيق بينه وبين القطاع الممنى، ولن بدا من أهداف الخَطَّة ضرورة تَدقَيق التَّوازن بينَّ التعليم الأكلايمي والتعليم التقني والمهني وشد والصرهما الى

نقولا شماس وبالداح كلى "بنزع الصبغة السياسية عن الجامعة شؤونه الخاصة وحده" (ص ٥٤٧).

ا - فَتَح ورشَّة الْبِرامِج المِدْرِسْيَّة وتفريعات الشهادات قبل ان يتم تقدير حلجات سوق العمل حاضراً ومستقبلاً (ص٧٠٥). آ- مواكبة النطة التطورات العلمية والتكنولوجية في ظل مجموعة مِّن المبلدئ الغلمضَّة التي تـقودهاً، وهي مُرثَّبة بطَّريقةً عشوائية (قانونية، اخلاقية، تربوية، علمية، تقنية) (ص ٥٠٨). آبط أن التربية مي الميدان البارز الذي تعالج فيه كل الامور بالمفاوضة بعيدا عن القرارات الاستبدادية، فلماذا لم

٤- أنَّ عَدْمِ التمكن من الفصلُ بين التربية والسياس سينعكسُ حتماً على العلُّومِ الْأنسانية (تَعضِّيرِ كَتَابُ التَّارِيخُ مثلاً) (ص ٥١٢)، والذي نضيف اليه التعلطي الاعتباطي الذي جرى مع مادة الفلسفة التي حولها بعض الجمابذة للي مادة حضارة لا تغى باعداد العقول وتنمية الملكات النقدية لتحسين نوعية

وأنا كان الكاتب قد أُبرز دور هذه الجامعة الأم، فلأنها في نظره هي التي يجبُ ان ترسُّم سَياسة التربية والتعليم في لبنانُّ وتلبي تالياً حاجات المجتمع، فالمنير الجلمعي الذي عرفه شِماس فَى مَارَفَارُد كَانَ خَالِياً مِنْ كَلَ تُسْبِيسَ وَطَائِفَيةَ وَمَعَمَّا فَقَطَّ اصَّحابُ الكفايلَت العلميَّة الذين بأتوا مهملينٌ في لبنان. ان طموحات التعليم العالي تقتضي عنده ضرورة تأمين قيام نخبة متفوقة زينت في الماضي جلمعات لبنان ووزاراته واداراته، يوم كان للكلمة والتعليم وللعلم وزن ودور فاعل. لذا يجب اعادة النظر في هيكلية هذه الجامعة، ودور اساتنتها، ومساهمة شهاداتها في حلِّ مشكلة البطالة، عداً عن تديد مقامها في صمر التلامدة على مختلف انتماءاتهم وطوائفهم في بوثقة الروح

يتجاهلون مطالبها ويحاربون أهاها احياتاً (ص ٥٥٣).

لخراج لبنان من كبوته ليستعيد اهله ثقتهم به وبمستقبل

يسبَقُ الخطةُ ويتبعها نقاشٌ موسعٌ شمولي حول البرامج، والتي غيب عنما السواد الاعظم من الاساتذة والطلاب والامل

المدنية الواحدة الواعية للمخاطر التي تمدد مجتمعها واقتصادها

"مستقبل لبنان" لنقولا شماس

التربية والتعليم في خدمة المجتمع اللبناني

الانتاج المادي والفكري مستقبلاً.

التعليم الجامعي (ص ١٥٢٨).

ودورها بالذات في المنطقة المحيطة أيما.

النصير

الجَهتين ٱلارىنية والْفلْيجية في فتع

مفحة جديدة في العلاقات، اقل حجماً ومردودا من المأضي لنما مهمة وذات

وفي الاشهر القليلة من عمر الحكومة اثبت الكباريتي كفاية ويصفه إستاذ جامعي بانه "مفاجأة في العمل

السياسي". يتدرك في المناطّق وبين العشائر ويقف على خاطر كل فئة.

يتمتع بقبرة خارقة على الاتصال

بِّ الإصنَّقُ اء وَالخَصُومِ. تَعُاوضُ مع

الجمعيات المهنية والنقابات العمالية

فحيدها، وصب جموده على جبهة

العمل السلامي فلذرج النائب لدمد

يتمتع بجرأة ومتابعة يحلول

التصدي للفساد ويقطع الطريق على

تَدخَلُ النَافَذِينَ فَي قطاعاتُ الْدُولَةُ من لجل المنفعة المادية، يتقن عمله

فنبا ومحبوب اجتماعياً. اسلوبه سلس

ومباشر. يتمتع بشبكة صداقات

وعلاقات واسعة ويقيم علاقات

شخصية مع النوآب والاعيان من

مختلف الكتل والاحزاب موالين

الاستـمرار ٌفي دعم اسعـار النبـر والعلف. فطول الكباريتي طها على

حساب المستهلكين، وخصوصا سكان

النولة ورثت مشكلة مزمنة مع

الكساسية من صفوفهاً.

مفزى في المرحلة الراهنة.

تضارب الانباء عن مدى التراجع وقصف في محيط السليمانية القوات العراقية انسحبت من أربيل

والاستنفار العسكري الأميركي "لم يتغيّر"



صورة وزعت اسن تطهر جنبيآ عراقياً يطلق للغار من مدفع رشاش

انسحبت أمس القوات العراقية من مدينة أربيل آلتي دخلتها السبت دعما للقوات الدرب الديموقراطي الكردنستاني" وأف حت منما قوات "الاتماد الوطِّني الكردستاني" التي

تدعنها طمران

وأكدت مُصَادر الأمم المتحدة أن نحو ١٢ أنف حندي نفنوا الأمر الذي أصدره الرئيس صدام حسين الأهد وأخلُوا السُديثُ الكردية التّي تقع شدال خط النرض ٢٦ في مُنطقةً العظر الموي المفروض على الطيران التراقي عماية للأكراد منذ حرب الظيج عام 1991.

إلا أن الناطق باسم البيت الأبيض مايكل ماك كاري وصف الانسحاب امس بانه "غير مهم كثيراً" لأن القوآت المراقية لا تزال خارج أربيل. وقال: "ثمةً أُدلة على إعادة انتشار عراقي، لكننا لا نرى علامة على انهم يستعدون للانسحاب إلى مواقعهم العلية. ما يحمل أمر غير مهم كثيراً لأن لدي العراقيين قوة كبيرة منتشرة حول أربيل".

وسن النيس أكدوا الانسساب رئيس مجموعة مراقبي الأمم المتحدة غى كردستان العرأق الكولونيل النَّانِيَّالُوكِي بِوَلَ دَامِلٌ النِّيُ صَرَحَ لَوْكَالَةَ الانبَاءُ النَّامَارِكِيةَ أَنْ القُواتَ العراقية انستبت كليا. وكانت صباح اليوم (أمنس) على خمسةً أو عشرةً كيلُومترات من المدينة". وأشار إلى أن "الدزب الديموقراطي الكردستاني الذي يتزعمه مسقود البارزاتى يُستِّحُر كُلِياً على المديِّنة ويرفُرفُ علمه الاصفر مكان العلم الأخضر للاتداد الوطنى الكردستاني" الذي يتزعمه جُلالَّ الطالْباني. وُقال أنَّ "الوغِع هادئ ولا فوضى أو ملع".

وأعلنت اللجنة ألدولية للصليب الاحمر بدورها أن القوات الصراقية أخلت أربيل التي سقط في معركة السيطرة عليما نحو ٢٠٠ قتيل. وصرحت الناطقة باسم اللجنة في

السلطة الفلسطينية اطلقت ١٢٠ اسلامياً

القدس – رويتر – افادت مصادر منية في منظمة التدرير الفلسطينية أمس انّ السلطة الفلسطينية افرجت عن ١٢٠ معتقلا من مؤيدي حركتي المقاومة الاسلامية "حماس" و"الجهاد الاسلامي" خلال زيارة السزعيم الفلسطيُّني ياسُر عرفات للضَّفةُ الغربية الاسبوع الماضي.

وزار عرفات مدينتي رام الله ونلبلُسُ في الفترة بين الاربُّعاءُ والاحد، ثم عاد الى حقرة في غزة. وقالت المصادر أن ٢٢ سجينا افرج عنهم عن سجن جتين و١٤ من سجن الجنيد و٢٦ من سجن نابلس المركزي و٢٦ من حجز رام الله و١٢ من سُجِّنَ وكانت الشرطة الفلسطينية اعتقلت

ندوً ٩٠٠ اسلامي في حملة على "حماس" و"الجماد" بعد مجمات انتحاريةٌ في شياط وأذار قَتَلُ فيما ٢٢ شخصا في اسرائيل.

شارون دشن طريقآ يربط القدس باربع مستوطنات

غوش ايتزيون (الضفة الغربية) – وص ف – دشن أمس وزير البنى التعتية الوطنية الاسرائيلي اربيل شارون طريقا يربط ألقدس بأربع مستوطنات في قطاع غوش ايتزيون قرب الخليل في الضفة الغربية.

وتطلب بناء هذا المشروع الذي اطلقه شارون قبل خمس سنوآت حين كان وزيراً للبناء والاسكان، وواصله خلفه العمالي بنيامين بن البعازر، استثمارات هائلة وخصوصا شق نفقين يبلغ طولهما ٢٧٠ مترا و٩٠٠٠ متر وُكِذَلِّكَ بُنا عِسر طولَهُ • ٣٥ متراً ومي اشغال لا مثيل لما في اسرائيل. واشاد في خطاب الافتتاح بالنشاط الاستيطاني الاسرائيلي في الاراضي المحتلة، مبديا رغبته في العودة الى المرحلة التي كان فيها هذًا النشاط في



طائرة حربية في طريقها الى قاعدة أنجرليك التركية حيث تتمركز قوة

روبرت بيلليترو، نفى وزير الإعلام

الأردني الدكتور مروان المعشر وجود

أيُ طَأْئرة حربية أُكْيركية في بُلادُه وعلمه بأي طلب أميركي النشر

مكانت ١٢ طَّائرة أميركية من

طــراز "فـــ۱۵" و۱۸ مـــن طــراز

"فَ"لَا " غَادِرتَ فَي ٢٨ تَحزيـراْنُ

الماضي قاعدة الازرق الجوية القريبة

من عمان بعدما شاركت في تدريبات

مع سلاح الجو الاردني وقامت بأكثر

من ٩٠٠ طلعة في أجواء منطقة

الدَّظْرِ الْجُويِ في جِنوِّبِ الْعُراقِ. وتوجه شاليكاشفيلي وبيلليترو

إلى القاهرة حيث استقبلهما رئيس

ألاركان المصري الفريق مجدي

حتاّتة. ولم يعرفُ برنامجُ الزيارةُ التيّ يبرجح ألا تـدوم أكـثـر من بـضع ساعات.

مواقف

التطُّوراتُ في الْعراق، قال وزير

الخارجية البريطاني مالكولم ريفكيند

أن لندن تريد "رداً مدروساً بعناية"

على دخول القوات العراقية أربيل.

ورأى في تصريح لميئة الأناعة البريطانية "بي بي سي" "أن المشكلة خطيرة وما حصل انتهاك خطير جداً

للمناطق الأمنة"، وأوضح أن

"مناقشات بالغة الجدية" تدور بين

واشتطن وباريس ولندن وعواصم

أخرى "لــــــرس أفّــكَـــــر كَـــُثُـــــُــرة".

وأضاف أندن متفقون جميعا على

ألقول انه أذًا كان صدام حسين

يظن أنه خرج من دون خسائر فإنه

سيحاول بلاّ شكّ أنّ يحتل أراضي

كرنية اخرى وربما شمال العراق

وفي باريس، صرح الناطق باسم

وزارة الخارجية الفرنسية جاك روميلار

أَنْ المكومة "تتابع عن كثب آخر

التطورات في كريستان العراق. ولا

يزال الوضع الميداني غامضآ

والمواجمات بين الأكراد مستمرة"

وأمل في توقف المواجهات مبدياً

قُلقاً لمعَّلناةُ المدنيين. وقال: "لقد

علمنا بقرار السلطات العراقية سحب

قواتها من المناطق الكربية. وأكبت

ذلُّك ميدانياً المكاتب التَّابِعةُ للأمم

وفي موسكو، رحبت وزارة

الذارجية الروسية بأنسحاب القوات

العراْقيَّة ودعْتُ إلى "تسوية سياسية

في شمال العراق تقوم على همان

حق الأكراد في حكم ذاتي داخل دولة موحدة". واعتبرت أن "السبيل

الْأَفْضَلُ لَذَلِكُ مُو إِجْراءُ مَفَاوِضَاتَ بين بغداد والأكراد". وأملت ألا "تلجأ

كل الدول، بما فيما تلك المجاورة

للعراق، الى العنف وألا تمدد سيادة

العراق ووحدة أراضيه أو تزيد حدة التوتر في المنطقة".

وَفِّي نَيْروبِي، عبر الرئيس الايراني على أكبر ماشمي رفسنجاني الذي يزور كينيا في بداية جوالة إفريقية

عرور علي بالمستورد المرابع عن قلقه من الوضع أملاً أن يعود المدوء إلى مناطق التوتر. وفي أنقرة، عارضت نائبة رئيس

الوزراء وزيرة الخارجية التركية تأنسو تشيلر قرار الأمين العام للأمم

التحدة الُحكتُور بطرس بطرس غالي إرجاء تنفيذ صيفة "النفط مقابل

أَنُّفذَاءُ" التِّي تَسْمِح لِبغَداد بِبِيع ما

قيمته مليارا دولار من النفط في ستة أشمر لشرا أغنية وأدوية.

وقالت إن الحكومة ستوجه نداء في

هُذَا الشَّأَن وأنَّها تَـنُوي "حمايـةٌ

مصالحها الاقتصادية" كُون النفط

العراقي سيمر عبر الأثابيب في

واتعكست الأزمة الجديدة سريعاً

على أسواق النفط الذي قفزت

أسعاره في لُندن أكثر من "٨٠ سنتاً

للبرميل من نوع برنت المستخرج من

بحر الشِّمَالُ لَيصَلُ الى ١٦ دُولاراً

و • أَ سنتاً في مقابل • ٢ دولاراً و٧٨ سنتاً عند اقفال السوق مساء الجمعة.

ويعود التوتر في السوق إلى قرار

(و ص ف، رویتر، أ ب)

الأمم المتحدة.

• 10 000m² of Exhibition Area • More than 600 Brands on Show

Lebanon's Leading Construction Materials

& Equipment Exhibition

held concurrently with The Real Estate Show

Organized by MEDIA LINE s.g.l. Phone: (01) 492190, 500272, 496133, 484191, 481407 • Fax: (01) 50 08 14 - RO.Box: 55447 Sin el Fil • Beint, Lebanon

FORUM Charles Helou Ave. • September 17 to 22 • 4 to 10 p.m.

الأراضي التركية ويصدر منها بحرآء

في المواقف وردود الفعل على

مقاتلات في الأردن".

وتشديداً على "دعم الأردن للشعب جنبف كريستينا فيديل بعد اتصال العراقي الشقيق وحقوقه آلمشروعة أجرته دع ممثل للصليب الاهمر في في السيادة على أرضه وصون المنطقة: "لم تعد هناك أي قوات استقلال العراق". وبعد اللقاء الذي عراقية في المنينة°. ُ في حين أبلغ موظف في الأمم شارك فيه مساعد وزير الذارجية الأميركي لشؤون الشرق الأوسط

المتحدَّة موجود في شُمال العرَّاق إلى "وكالة الصحافة الفرنسية أن القوات العراقية لم تعد إلى المواقع التى كانت فيما قبل المجوم وأنمآ تتمركز على مسافة كيلومتر واحد جنوب أربيل ضمن منطقة العظر وُفِّي أَنْقَرِهُ، ادعى الناطق باسم

"الاتحاد الوطني الكردستاني" صائب شازاد أن القوآت العراقية نَّفذت في شوارع أربيل صباح أمس عمليات إعدام جماعية لمئات الأعضاء في الدرب واعتقلت بضع مئات آخرين.

وفي ما يتعلق بمدينة السليمانية

الكردية الواقعة خارج منطقة النظر قال مسؤول في حزب الطالباني أن تظَّامرة كُبِيرة نظمت أمس في شوارع المدينة للمطالبة بتدخل الحلَّفاءُ ضد النظام التراقي. وأوضح إن "التظاهرة الكبيرة جُرت أمام مكاتب الاءم المتحدة وانتقد المتظامرون القوات الدليفة لأنما لم تمنع القُوات العراقية من مهاجمة أربيل وطلبوا منها التدخل".

وأشار إلى أن مناطق قريبة عن السليمانية تعرضت لقصف متقطع لكنه "لا يعتبر شيئاً مقارنة بالقصف العنيف الذي حصل الأحدُّ. وحذر من احتمال شن البيش العراقي هجوماً عد، المدينة "إذا لم يقم الأميركيون والعلفاء بعمل جدى"، مؤكداً أن حزبه "المستعد لمواجَّمة أي هجوم، لم يطلب حتى الآن أي مساعدة من ايران"، مستدركا أن "الغريق يتمسك بأي شيءٌ".

أوج ألان وبرز أمس مُوقف قد يكون له اتعكاس ميداني على الوضع في شمال آلعراق عندما مدد زعيم 'حزب العمالُ الكردستاني'' عبدالله أوج ألان الذي يشن مقاتلوه حرباً انفصالية في جنوب شرق تركيا التدخل في القتال الدائر في شمال العراق لمصلحة أتباع الطالباني. وصرح لوكالة "ديم" الكردية:

"إني أحَدَّر الْبارزاني من المساس بالأسرى وإذا قتلهم سننزل إلى جبهة القتال. يجب أن ينهي البارزاني القتال بأقل أضرار ممكنة. وقال أن "المزب الديموقراطي الكردستاني" اعتقل أعضاء بارزين في "الاتمادُ الوطني الكردستاني وِزُوجة الطالباني، غير أنِ نَاطقاً باسم الْمُؤْتَمر الوطنيُّ العراقيُّ المعارِضُ ردٍّ أن زوجة الطالباني ومسؤولاً كبيراً في الحزب لم يقعاً في الأسر وتمكنا من الوصول إلى السليمانية حيث يعتقد أن الطالباتي نفسه هناك

القوات الأميركية في غضونَ ذلك، كُشُف مسؤول أميركي في منطقة الخليج طلب عدم ذكُّر آسمَّه أن القواتُ الأميركية أبقيت في حالّ التأهب القصوى على رغم الانسماب العراقي لأن "الوضع

وكان الرئيس بيل كلينتون أمر السبت بوضع ٢٦ ألفَ جُندي ينتشرون في المنطقة بحراً وبراً في حال تَـأُهـب قـصـوى وبـإرسـالُ تعزيزات. وأعلنت واشنظن أن الطائرات المقاتلة عززت دورياتها فوق المُنطقة المحظورةُ على الطّيران العُراقي في شمال العراق. غير أن ناطُقةً باسم قاءدة أنْبرليك في جنوب تركيا التى تتمركز فيما طائرات أميركية وبريطانية وفرنسية توفر الدماية لأكراد العراق في إطار

عملية "بروفايد كومفورت"، صرحت أن النشاط كان "عادياً" أمس. وبعد الرياض، زار رئيس الأركان المشتركة للقوات الأميركية الجنرال جُون شَاليكاشَفيلي الْعَقَبة حيث برن استقبله الملك حسين. ونقل مصدر رسمي أردني أنه تبلغ رفضاً اردنياً "لإن تستفيد أي قوة أو جمة من الأوضاع الاستثنائية القائمة في العُراقُ لُلتَدخُلُ في شُؤُونَ هَذَا البِلْدُ الذي يعيش أبناؤه معناة حقيقية"

الزعيم الفلسطيني باسر عرفات والمستشار النمسوي فرانتس فرانيتسكي يعرضان ثلَّة من حرس الشرف في غزة امس. (أب ثيليفوتو) انمى المفاوضون الفلسطينيون والاسرائيليون جولة اخرى من المحانثات امس من غيران يتفقوا على موعد فلقاء يضم الزعيم الفلسطيني

> الاسرائيلي بنيامين نَتَنياهو، في حَيْن تحدث التلفزيون الاسرائيلي عن احتمال عقد هذا اللقاء الثلثاء. وقال عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التدرير الفلسطينية محمود عباس (ابو مازن) مبددا التكهنات عن اجتماع وسُيك: "لن يجتمع الزعيمان اليوم (امس) لان المفاوضين لا يـزالـون يجرون محادثات للاعتاد للاجتماء. وسيعقد اجتماع اخر الليلة في محاولة لُوضُعِ اللمساتُ الأخيرة على وثيقة

ياسر عرفات ورئيس الوزرآء

وجاء هذا التصريح بعد احدث جولة من المعادثات بين عضو السلطة الفلسطينية لشؤون الحكم المحلي الدكتور صائب عربقات والمستشأ السياسي لرئيس الوزراء الاسرائيلي دوري غولد في تل ابيب.

وأوضح "ابوً مازن" أن المفاوضين الفلسطينيين والاسرائيليين يعدون صيغة أمعاودة مفاوضات السلام

على رغم تكرار التلويح بالغائها

وصرح نائب مساعد وزير الخارجية

العكس مديح ايضا".

ديفيد ليفي في الاسكندرية، أنه منّ القَّربية، والذي كَأنَّ ينبغُي ان ينجز

باحتجاز ٦٠ اسلامياً في آب

سيلتقي عرفات ونتئياهو "في غضون

مصر امهلت اسرائيل ٣ أسابيع لتنفيذ اتفاقات الحكم الذاتي

المفاوضون يواصلون جهودهم لجمع عرفات ونتنياهو

والتلفزيون الاسرائيلي تحدث عن لقاء محتمل اليوم

وقال مسؤول فلسطيني آخر ان الفلسطينيين يريدون تعمدا واضدأ من تننياهو لتنفيذ كُلُّ بنود اتفاقات السلام المعقودة بين اسرائيل والمنظمة مثل اعادة انتشار القوات الاسراليلية في الخليل وبقية اجْزاً؛ الضفة الغربية.

وعرفات قد يلتقيان اليوم. وقالوا ان

الْخَلُافَاتَ التِّي برِّزتَ خَلَالُ الاتْصَالات

السرية تتقلمت في الساعات

الاخيرةُ، وتحدثوا عن احتَّمال التوصل

الى صَّيفةً "بناءَةً" في المدادَّثات ألتيّ

ستجرى مساء الاثنين بين غولد

وعريقات ومنسق الامم المتحدة للضفة

المستشار النمسوي

المستشار النمسوي فرانتس فرانيتسكي انه لم يتم التوصل الى

قولسم مشتركة مع الجانب الاسرائيلي

وقال ان المحادثات الجارية تهدف

"الىّ معرفّة ماذا يتوجب عُمله في

المرحلة التالية وطريقة دفع الوضع

عموماً(...) اثناً لا نظليب المزيد ولكن

الدَّكُم النَّاتِّيِّ. واضافُ انه قد يسمى

الى التحكيم الدولي للحفاظ على

ووقع عرفات وفرانيتسكي اتفاقات

تقدم النمسا بموجبها مسآعدات الى

الفلسطينيين قيمتما ٢٠ مليون دولار.

اجتماعاً طارئاً ليل الاحد أستمر حتى

فجر الاثنين في حضور عدد من اعضاء

السلطة الفلسطينية واللجنة التنفيذية

لمنظمة التحرير وركيس المجلس

الوطني الفلسطيني سليم الزعنون

ورئيس المجلس الاشتراعي لحمد قريع

(أَبُو عَلَاءً) واعضًاءُ في اللَّجْنَةَ المركزيَّةِ

لدركة "فتح". وقدم عرفات تقريراً

الى المجتمعين عن نتائج المحادثات

المكثفة بين الجانبين الفلسطيني

التحركات الاسرائيلية

وفى الماتب المقابل استدعى

نتنيآهو وزيري الحفاع والخارجية

اسدق موردخُلَيَّ وديفيد ليَفي وُبحث معهما في احتمال عقد لقاء وعرفات.

مصدر شارك في الاجتماع أن اللَّقاء لنَّ

يعقد ما لم يتم التوصل اولاً الى

اتفاق على المواضيع العالقة. واشارت

الى أن تُوتراً بالغاً يسود منذ ليام

مُفُوفٌ تُكُثلُ "ليكود" بسبب

الانتقادات الواسعة التي يواجمها تنداهو لطريقة ايارته التكتل

وقال موردخاي انه ونتنيامو

سيَجتَمعان مع عرفات لحقع المفاوضات الاسرائيلية – الفلسطينية.

وأطلع نتنيامو من ليفي على نتائج زيارته القاهرة الاحد والمدادثات التي

أُجَرَّاها مع الرُئيس المُصري حسنيٌّ مبارك ووزير الخارجية عمرو موسى.

التحنير الممري

واعلن السقير المصري لدى

ولاحتمال لقائه عرفات.

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن

وكانت القيادة الفلسطينية عقدت

لمعاودة المفاوضات.

استمرار عملية السلام.

وصرح عرفات بعد أستقباله

ألفربية وقطاع غزة تيريي لارسن.

ووصف لقاء عريقات وغولد بأته كانُ مُعركة حقيقية. ونكرُ أنَّ البانب الاسرائيلي اقترح أن تتفاوض لجان في شُأَن ً قَضَايًا اتَّفَقَت المُنْظَمَّةُ وحكومة حزب ألعمل السابقة عليما و"طلبنا تأكيدات لوفاء الحكومة ألاسراكيلية بألاتفاقات وتنفيذها وليس السعي الى تجزئتما ونتوقع ان

تُردُ فَي اجتماع هذه الليلة". واشار مسوولون فلسطينيون واسرائيليون الى أن المحادثات لا

وقال امس السفير المصري لدى

اسرائيل معمد بسيوني ان "الْحَكومة

المصّرية امملت الحكومة الاسرائيلية

ثلاثة اسابيع للبدء بتنفيذ خمس نقاط

التزمتها تُلُّ ابيب ولمَّ تنفذمًا، والا

فلنّ يعقد الموَّتمر (...) وهي اعادة

النتشار في الخليل واجزاء اخرى من

الصفة الفرتية وفتح ممرات آمنة بين

غزة والضفة الغربية والافراج عن جميع

ورد مكتب رئيس الوزر4

الاسرائيلي بنيامين نتنياهو على

بسيوني معتبرا ان تصريحه "يشكل

تُمدّيداً مؤسفًا ليس من شأته الأ ان

يـؤدي الى تـصاعـد التـوتـرات فـى

المنطّقة". ولاحظ مسؤول حكومي،

رَفَضَ نَكَرُ اسمِه، انْ "المصريين

يحتاجون آلى هذا المؤتمر اكثر مما

بيد أن ديبلوماسيين في القاهرة

شددوا عَلَى أَن قُرارِ تُأَجِّيلُ أَلمؤتمرِ أَو

الفائلة يضرّ بتطلعات مصر الاقتصادية

بحيث لا يمكن ان يتخذُ منا القرآر

ونشرت صحيفة "الامرام" امس ان

الرئيس الاميركي بيل كلينتون اتصل

مأتفيا مساء الاحد بالرئيس المصري

حسني مبارك وان الحديث تناول عملية السلام في الشرق الاوسط

(و ص ف، رویتر)

المعتقلين ورفع الطوق الامني تماما".

تزال تصطدم بمسألة اعادة انتشار الجِّيشُ الاسراكُيْلي في الخليل والتيِّ تأخرت اصلا خمسة اشهر. ونصب التلفزيون الاسرائيلي الى مسؤولين اسرائيليين كبار ان نتنيامو

القاهرة تعد للقمة الاقتصادية

للقمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر ان تستضيفها الُقاهرة في تشرين للثاني، على رغم تأكيد المسؤولين المصريين ان انعقادها مشروط بتحقيق تقدم على المسار الفلسطيني من عملية السلام المجمدة حاليا.

المصرى للشؤون الاقتصادية في مؤتمر صَحاقي أمنس ان "مصر تعدّ للمؤتمر وفقا ألجدول الزمني الموضوع على رغم كل الظروف المحيطة به، ونحن راغبون في نجاحه"، مشيرا الى أن "أي تقدم في عملية النسلام يعتبر رصيدا لنجاح المؤتمر كما ان وتوقع ناطق باسم السفارة

الاميركية في القاهرة وصول مساعد وزير الفارجية الامتركي للشؤون الاقتصادية والزراعة جون سبيرو في التاسع من ايلول الى مصر للبحث معً المسؤولين المصريين في شؤون

وكان وزير الذارجية المصري عمرو موسى رأى في مؤتمر صحافي مشترك عقده مع وزيّر الخارجية الأسرائيلي غير الممكن تصور انعقاد المؤتمر من ير دون اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في مدينة الخليل جنوب للضفة

منظمة اسلامية تتهم المباحث المصرية

إتّهم المرصد الاعلامي الاسلامي بباحث امن الدولة المصرية باعتقال بست من ٦٠ اسلامياً من تنظيم "طلائع الفتح" السري وان احد المعتقلين توفي لدى احتجازه منتمف

ب مصني. وأورد بيان للمرصد اسماء ٥٩ من المحتجزين، موضحاً اتهم يتعرضون للتعذيب وقد يلاقون مصير أحمد حجازي عضو التنظيم الذي مات ومو

التحقيق مع المتهمين في مُحَاولات المتشددين تبرى بسرية تأمة. ويموجب قوانين الطوارىء المعمول بها في مصر يمكن السلطات عملياً اعتقال الافراد فترات غير محددة من دون تـوجـيه اتـهـامـات الـيـهـم أو تقنيمهم إلى القضاء.

السادات علم ١٩٨١ ومو أحدى

ناشدت منظمة العقو الدولية السلطات المصرية الافراج عنهم في رًا آب الماضي. وقال مسؤول في وزارة الداخلية ان الوزارة ستُحُقّق فِي ُهُذُه المزاعم ، لكن الوزارة لم تعلق على التقارير

وصرح وزير الداذلية المصري اللواء حسن الألقي السبت أن مباحث أمن الدولة حالتُ في الاونة الاخيرة، دون مداولات عدة للمتشددين لضرب امن البلاد. ونقلت عنه صحيفة "الاهرام" ان

المتطرفين النين يستمدفون رجال الامن بشكل خاص. الجماعات الاسلامية التي تسعى الى اطاحة الحكومة وأقامة دولة اسلامية

وتتضمن لائحة الاسماء التي اعلنها المرصد الاعلامي الاسلامي خمسة رجال

الخلصة بموت حجازي، او على النداءات

الى التحقيق في انباء تعنيبه. إلى ذلك، أفاد مصدر امني في القامرة أن قوى الامن المصرية اعتقلت أس 12 عفواً من تنظيم

"الجماعة الأسلامية" المسلح المحظور

فيُ محافظة المنياً في الصعيَّد. وقالٌ

في محافظة المعيد، وقال ان الشرطة نفذت عمليتي تمشيط فجراً في المناطق الزراعية في ملوي وابو قرقاص على مسافة ٢٠٠

كيلومتر جنوب القامرة . وتعتبر هذه

المنطقة معقلاً للاسلاميين المتطرفين. وأضاف ان قوى الامن التخنت اجراءات

أمنية مشددة بالتنسيق مع اجمزة

الامن في محافظتي بني سويفُ وأسيوط، المجاورتين للمنيا، من أجل

تضييق الخناق على الاسلاميين

(و ص ف، رويتر) [

اسرائيل محمد بسيوني أنّ بلاده "امملت الحكومة الاسرائيلية ثلاثة أسابيع للبدء بتنفيذ خمس نقاط التزمتما اسرائيل ولم تنفذها، والا فلن يعقد مؤتمر القمة الاقتصادية" للشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر أن تستضيفه القاهرة الْذُريف المقبل. وقال ان النقاط النَّمس الَّتي ينبغي لأسركيل تنفيذها هي أعادة ينبي الشرطين مستندة الانتشار الانتشار في الخليل، واعادة الانتشار في اجزاء أخرى في الضفة، وفتح معرات امنة بين غزة والضفة الغربية، والافراج عن جميع السجينات ورفع الطوق الامني تماماً". وشدد على أنه

"لا نُرِيْد وعوثًا وانما نريد افعالا". ورد مكتب رئيس الوزرا الاسُّرائيلي على الْتَحْذِيرِ المَصَرَّي بقولة: "ما أعلنته مصر يشكل تمنيدا مؤسّفا ليس من شأته الا تصعيد التوترات في المنطقة".

 في اوسلو اكد وزير الخارجية النروجي بيرون توري غودال أن محادثات بعيدة عن الاضواء اجريت بين اسرائيل والفلسطينيين في منزل ديبلوماسيين تروجيين في تل ابيب، كما نشرت صحيفة الجيروزالم بوست الاسرائيلية الاحد.

واوضح ان مىئه الاتىصالات التى شأرك فيما لارسن، وزوجته منى يول، الديلوماسية في سفارة نروج في اسرائيل، "مي ربما اللقاء الامم للاسرائيليين والفلسطينيين حتى

(رويتر، و ص ف، اب) الصفري".

فأوقف العرب الكلامية ضد بغداد وابقى شريان التبادل التجاري معتودا بين البلدين على رغم الموقف الرسمي مَنَّ النظام في بغداد، واثبتتُ الأيام ان الكباريتي قدير وقادر على خدمة بلاده عبر فتح الاسوأق الظيجية للمنتجات الزراعية الاردنية وللبد العاملة. وعودة الدور الاردني الى الخليج، ولو جزئياً ومختلفاً عن الماضي، تعبر عن رغبة صابقة عند

الاضطرابأت كما جرى لحكومة زيد الرفاعي علم ١٩٨٩ ؟ ٌ ً الجوَّاب أن الكباريتي يحظى بثقة الملك ودعمه، وقال احد العارفين في عمان "أن الملك يدعمه كما لم يدعم

اي رَئيسَ للوزراء قبله، وهو الذي قَالَ فَيْهُ لَّمْ لَرَ الشَّجِعَ مِنْهُ وَعَيِنِي عَلَيْهُ وأرادة الملك لا تناقش، علما ان

والتنُّسيق مع صندوق النقد الدولي. والقرآر وبما رافقه من اعمال شَعْب كان الامتدان الأول لحكومة الكباريتي الطّرية العود اُلّتي لم يمض عُلَىّ تأليفها سوى ستة اشهر. كما ان ظروف المملكة هذه السنة تختلف عماكاتت في ١٩٨٩. والمرحلة على الصعيد الاقلَّيمي تتطلبُ معالجة باردة واستقرارا بعيدا من الانفعال والارتباك والفوضي. وثمة اقرار من الفئات السياسية الأردنية الموائية والمعارضة، بان المسيرة الديموقراطية اوجدت بناخا للحوار واعطت الناس فرصة

للتعبير عنَّ أرَّائهم، داخلٌ مجلِّس التواب وخارجه والواقع: أن الكباريتي لم يقم على الصَّعيَّد ٱلداخَلي بشيِّ ينكر سوِي رفع أسعار الثبزء والايام وحدمًا ستثبت ما انا كان القرار نعمة او نقمة لرجل في بداية حياته السياسية. اما منجّزاتُه ألَّمهمة فهي على الصعيد

مصرّ، وَالانفتاح على الامارات وقطر وعمان، قبل طرق باب السعودية. اسرائيل وتدسين العلاقات الاردنية – المبركية والانقلاب في موقف الاردن من العراق، فقد قربتُ هذه العوامل المسلفة بين عمان والرياض، وبحرارة اقل عمل الكباريتي لازالة الجفاء مع سوريا. واثمرت برأغماتيته وكياسته لقاً ۗ في منتصف الطريق مع اللوبي التجاريُّ الصناعي المُؤيِّد لَّلُعراقُّ،

تدخل الملك حسين أنهى عاصفة الخبز وحكومة الكباريتي تجنبت دفع الثمن

عمان – من مهى سمارة: مدأت علمفة النبز واستتب الامن في جنوب الاردن بفضل تدخل الملك حسين الذي ضمن بنقاء حكومة الدكتور عبد الكريم الكباريتي. والاءم ان قرار رفع اسعار النبز قد تُفدُ وأن الاموات المعارضة تلاشت. والسؤال الني يطرحه المراقبون هو: لماذًا لِبقيَّ الملك حكومة الكباريتي ولم يحملها مسؤولية

قرارُ رفع الدعم عن الخبز هو قراره الذي نفنته الحكومة، بالتعاون

الخارجي، من تدسين العلاقات مع

وثمة ظروف اقليمية وخارجية ساعدت الكباريتي، كالسلام مع

الارياف والبوادي الذين يعتمدون على تربية المواشي والوظائف المكومية والنين لا يتجاوز متوسط دخلهم ١٥٠ دينارا شمرياً. ويقول خبير اقتصادي صديق للكباريتي أن الأخير حاول "دُرْ المشكلة الاكبر بالنظر الأصغر ، فرفع

الدعم عن النبز والعلف يبقى اسلم من خفض قيمة الدينار وتعريض البلاد لمجرة اقتصادية. والاعتقاد السأئد أن حكومة الكباريتي تجاوزت القطوّع، وبأتت اكثر ثقة وخبرة لتتطلع ندو آفاق المستقبل استعدادا سنة ٢٠٠٠، اللهم الا اذا كانت النارتعت الرماد تنتظر هبة ريح لتتأجج من جديد.

قتيلان و٧ جرحي في تظاهرات الخرطوم

الخرطوم - و ص ف – اكدت وزارة الدلخلية السوداتية امس ان شخصين قتلا وسُبعَةُ آخرين جرحوا، بينهم ثلاثةً من رجالَ الشرطَة، في التطَّاهرَات العنيفَةَ التي سارت في الفرطوم الثمد احتجاجا على فقدان الخبر. وَّجِهُ فِي بِيَّانِ بِثَتِهُ أَذَاعَةً أَم درمان ان القَتيلينِ هُمَّا العامل كراد علي محمد عمر (١٩ عاما) والطالبة في جامعة النيلين عفاف محمد أدم (١٩ عاما). والخالبة في جامعة النيلين عفاف محمد أدم (١٩ "بعض الاشخاص باستغلال الوضع للقيلم بأعمال شغب وتدمير الممتلكات العامة وكاتت التظاهرات التي استمرت ندو ثلاث ساعات في الذرطوم، بدأت بمبادرة من طلاب جامعيين، انتضم اليهم مواطنون عاديون، وامتدتُ الى أم درمان

سفينة ايرانية تحمل اسلحة الى ليبيا؟

لندن – رويـتر – تـوقـعت امس مصادر ملاحيـة في الـشرق الاوسـط وديبلوماسيون عرب وصول سفينة ايرانية الى ليبيا في الايـام المقبلة حاملة اسلحة ومتفجرات في انتماك لعقوبات الامم المتحدة. ونسب الى ديبلوماسي عربي في بيروت أن "هذا انتهاك مباشر لعقوبات الثمم 🦩 المتحدة على ليبيا والتي فرضت بعد اتمام ليبيين بتفجير طائرة ركاب تابعة لشركة بان اميركان". وقالت أن السفينة "ايران ارشاد" قامت برحلة طويلة حول رأس الرجاء المالح في جنوب افريقيا في طريقها الى ليبياً عوض الطريق العادي عبر قُنْاة

مشاريع تنمية في البحرين

المنامة - رويتر - كشف امس وزير الاعلام البحراتي محمد ابرميم المطوع ان الحكومة ستنفق نحو ٩٠٠ مليون دينار (٢٩) ؟ مليلري دولار) على مشاريع تعوية ضمن خطة طموحة للنموض بالاقتصاد الوطني. وقال أن الخطط تتضمن أنشاء محطة الكهرباء والعياه في مدينة الحد تبلغ كلفتُها ندو ٢٠٠ مليون دولار لتغطية الطلب المتزايد على الطَّاقة، وإن صنائيقً استثمار عربية ستمول كذلك بناء ميناء في المنطقة الصناعية في العد وبناء جسر يربطها بهينة سلمان الرئيسي. ويذكر أن اربعة صَنانيق عُربية في الكويت والسعودية ودولة الإمارات العربية المتعدة وافقت على اقراض البمرين اكثر من ٢٦ مليون دولار لتوسيع شبكة

أسمرة تنفى تلقيها مساعدة اسرائيلية واميركية

أسمرة – رويتر – نفى لمس وزير الموارد البحرية الاريتري صالح مكي ان تكون اسرائيل والولايات المتحدة تقدمان مساعدة أمنية الى بلاده في النزاع مع اليمن على ارخبيل حنيش في البحر الاحمر. وسئِّل قبل أن يتوجه آلى باريس لحضُّور الجولة الثالثة من محادثات الوساطة التي تقوم بها فرنسا عن صحة ما تردد في بعض التقارير الاعلامية من أن تل أبيب وواشنطن تساتنان اسمرة، فأجاب "النعاية العربية من أن من أبيب ورسسى مسائيل. أن علاقاتنا طيبة باسرائيل والولايات تستهدف دلاما النيل من اسرائيل. أن علاقاتنا طيبة باسرائيل والولايات المتحدة ولا نحتاج إلى مساعدة عسكرية".

ولم ينف ما اعلقه صنعاء من أن القوات الاريترية زرعت الفاما في حنيش الصغرى قبل أن تنسحب منها، وقال "كمبدأ اساسي نحن لا نستخدم الالغام. لكننا سنستخدم لي وسيلة للدفاع عن اراضينا ولا شأن لليمن بحنيش

INFRASTRUCTURE 196

The Fourth Reconstruction & Rehabilitation Exhibition









CENTER

مية وأهلفة عورو استشريع

غرافي شنف إستان ششارة

الشؤ سن سندر المراسل

موشانيق اسب السيد علوزي الانجش الرائيسيان وعلي

متوستقتيين سنيب بارديني

يجين فيسيس أنترس أأريس

2 - 4 - 10

٤ انفجارات في بريتشكو شمال البوسنة

ساراييغو – و ص ف – اعلنت قوة تنفيذ اتفاق السلام "ايغور" في البوسنة

ان اربعة الفُجاراتُ وقّعت امس في مدينة بريتشكو المتنازع عليها والدقّت اضرارا

وُصّرح النَّاطُّق بَّاسم آلقوة الكوماتدر بريت بودرو "وقعت اربعة انفجارات ليلا

في بريَّتُشكو. ثلاثة من هنه الأنفجارات الحقت أضرارا بمنازل والرابع تسبب

مي بريستود عودة مسلم يحتوي على معدات بناء". باضرار في مستودع مسلم يحتوي على معدات بناء". وبث التلفزيون الكرواتي أمس أن رئيس حزب كروات البوسنة بوزو رادجيتش نفى الاحد أن تكون جمهورية "هرسك – بوسنة" التي كان مقررا حلما في ٢١ آب الماضي قد ازيلت من الوجود، وذلك في اجتماع عام احزبه في جانشي على مسافة ١٢٠ كيلومترا شمال غرب ساراييفو.

جاكرتا – و ص ف - بدأت امس اكبر مناورات عسكرية يقوم بها البيش الاندونيسي في قاعدة عسكرية قريبة من ضاحية جاكرتا. ومن المقرر أن يشارك اكثر من ١٩ الف رجل و٥٠ سفينة حربية و٤١ طائرة

حربية في هذه المناورات التي تنتمي في ١٩ أيلول في ارخبيل ناتونا بين بورنيو وشبه جزيرة ملايزيا، ومي منطقة غنية بالنفط والفاز تثير مطامع الصين. وسئل المسؤول عن المناورات اللفتنانت – جنرال ويرانتو هل يشكل اختيار التوناس لاجراء المناورات تحديرا للصين، فأجاب ان هذا الارخبيل مناسب لهذه

وينكر أن اعماق البحر في هذه المنطقة تزخر بحقول كبيرة جدا من الغاز وقد

وقع اتفاق في تشرين الثاني ١٩٩٤ بين شركة "بيرتامينا" الاندونيسية للمحروقات وشركة "لكسون" الإميركية لاستثمار ٣٥ مليار دولار فيما في السنوات المقبلة.

هجوم حكومي على ميليشيات "طالبان"

اسلام أباد – رويتر – أفادت وكالة أففاتية للاتباء أن القوات الحكومية شنت

وأوضحت الوكالة، التي تتخذ باكستان مقرا لها، ان الجانبين استخدما المدفعية

الثقيلة في المعركة التي استمرت خمس سأعات في منطقة أرغندي على مسافة

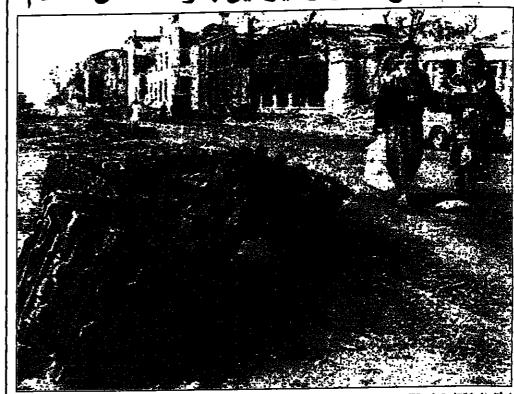
هجوما عُلَى ميليشَيْاتُ "طالبان" ألاسلامية جُنوب شرق كابول امس، لكنها لم

المناورات وهو جزء من اندونيسيا.

١٠ كيلومترا جنوب غرب كابول.

مناورات اندونيسية جنوب بحر الصين

ألف مسلح انفصالي يجوبون شوارع غروزني وليبيد أقنع تشيرنوميردين بفوائد اتفاق السلام



مخاوف بعد توقيع اتفاق السلام



الرئيس الفيليييني فينيل راموس يتوسط زعيم الثوار المسلمين نور ميسواري، الذي يهم بتوقيع الفاق السلام، وكبير المفاوضين المكوميين مانويل يان. (أب تيليفوتو)



وفي اول رد فعل احتجاجاً على

وقويل التنفاق ايضا بالرفض من

مجمُوعَةً منشقةً عن "جبمة مورو"

تدعى "جبهة مورو الأسلامية للتحرير

الوطني"، تعمدت مواصلة القتال من

اجُل أَلاستقلال الكامل امنطقةً

اسلامية. كذلك رفضته مجموعة

متــشــُددة اخـرى هـي مـجـمــوعــة "أبوسياف" التي ارتكبت العام الماضي

مجزَّرةً قتل فيها خمسون من سكانً

قرية ليبيل المسيحية في مينداداو. وانضم ليضا الى الرافضين "مجلس

القيادة الاسلامية" وهو جماعة اسلامية

وتأثرت لسواق آلمال ايجابا بتوقيع

اتفاق السلام، وارتفع مؤشر بورصة

ماتيلا ٣٨,٥٣ نقطة اي ما نسبته

٠٦,٢٠ في المئة لينصل الى ٢٢٥٩,٤٢ نقطة.

البلبلتي يوكيميكو ايكيدا في تصريح

له بالأتفاق الذي "يحمل بعدًا تاريخيًا

وينبغي أن يشكل أساسا التنمية في جنوب الفيليبين، وخصوصا في مينداتاو". واعلن عزم حكومته على درس اشكال المساعدة التي يمكن أن

\$ في جدة، دعا الامين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي حلمد الغليد موقعي الاتفاق الى "الدفاع عنه"، مشيرا الى ضرورة "اعادة بعث روح

الاخوَّةُ والتَضَاّمُنُ من اجل التزامُ

الشعب كله عملًا جماعيا للسلام

(و ص ف، رویتر، ۱ ب)

او شخصية لخرى يـختارها. وتـكون

اليه إربع ستوات.

فات في الدرطرة، عادمه

ديون. ولستنت ^سن له به

مة الى ليبيا؟

للحية في الشرز الب ليبيا في الياء الفنانة

ن متفجير طائرة ركبانه

له طویلهٔ شال رأس ^{ارد}

وض الطريق التأدي الأ

رقي محمد أبرهيم النطؤأ

ملياري دوار) على مثالا

والعياه في سينة الدنا. يد على التافة وان عاليا

الصناعية في الند زبنه بم

عودية ودولة الأمارات للعيا مليون دوكر لتوسيغ نبأ

ائيلية واميركبة

ية الاريتري عالج مكي^{ال} * أمنية الى بلادة في ^{الترا}

ولمة الشالشة عن مطالة: و

ي بعض التقايد الثلب أجلب: "الدعلية العربة

طيية باسرائيل والزاية

يَّةَ زرعت الفاما في هيأه به ندن لا نستفنم الألا ولا نشأن لليمن بعنيأه

This event is

وتولى التوقيع زعيم تجبهة مورو وكأن التتفاق وقع بالاحرف الاولى

الجمعة في جاكرتا في حضور الرئيس الاندونيسي احمد سومارتو بعد جلسة مفاوَّضَّاتُ لخيرة عقَّدتُ في اشراف منطعة المؤتمر الأسلامي. والقى راموس كلمة أكد فيها أن "أسْبِابْ هَذَا ٱلنزاع الطويل لن تَحْتَفَيّ لاننا وقعناءاتـفاق سلام"، مشددا على ان الدكومة ستبذل جمدها "كي لا يشعر الفُيليبينيون مجددا بالطبة الى دمل السلاح والتقاتل في ما بينهم".

يعيش ثلاثة مايين مسلم وسبعة مايين مسيمي "لانما تأثرت اكثر من غيرُهَا ۗ بالترب. . وامتدح ميسواري، الاستاذ الجامعي الني تصول الى العصل الشوري، رلبوس، لكنه لغت الى ان التفاق مو مجرد بداية. وقال: "علينا ان تحذر شعبنا الآيامل كثيراً من توقيع

الاتفاق نظرا الى العقبات التي ينبغي تَجَاوِزُهِا (...) اذاً فَشَلْنَا سَنْخُدُمْ مَصَالَحُ أعداً السلام، لكن اذا نجحنا ستضطر المعارضة الى الانضمام الى مسيرتنا السلمية نحو المستقبل". وهض الحكومة على تتقديم المساعدة لانجاح

مِنَ إِلَّا عَضُوا بِينُمْمِ £2 تَسْمِيهُمِ "جبهة مورو"، وتتولى رئاسته شخصية من الجبهة ربماً كانت ميسواري نفسه

بين حكومة مانيلا و"جبهة مورو'





فيبمنا وقعت لمنس المنكومية مُعمِته الاشراف، طوال ثلَاث سُنوات، الفيليبينية و"جبهة مورو للتحرير على عملية أعادة بناء منطقة للجنوب. الوطّني"، في احتفال رسمي حضره 10°۰ أَشْتَصُّ في الْقُصر أَلْرِئْلُسُي في ماتيلا، اتفاق السلام الذي ينمي الاتفاق، تظاهر صباحا مسيحيون من سكان زامبوأنفا وايلبغان، أكبر رسميا حربا انفصالية شنها المسلمون مدينتين في مينداتاًو، معتبرين أنه يعني "موت الديموقراطية". ورأى احد طُوالُ ٤٤ ُ سنة في جنوب البلاد، برزتُ مذَّاوف من وقوع جزيرة مينداناو في مَسُّؤُوليَّ بِلَدِيةَ أَيِلْيِغَانِ اللهُ "ينذر الفوضى بعد رفض مجموعات اسلامية بدموع واحزان"، منددا بـ"الانتمازيينُ اذرى الاتفاق الذي استفرق التوصل وبالسياسيين المتعطشين الى السلطة الذين باعوا انفسهم". ونكس العلم الفَيْلَيْبِينَي في المدينتينُ تعبيرا عن

ا التحاك بنشر لعفيلات المفاوضين الحكوميين مانويل بان، في المفاوضين الحكوميين مانويل بان، في حضور الرثيس فينيل راموس ووزير للظرجية الاندونيسي علي العطاس وىحبلوماسيين اجاتب.

ويتركز الاتفاق على اقامة "مجلس السلام والتنمية في جنوب الفيليين"

(رويتر تيليفوتو)

العسكرية من المدينة ونزع الأسلحة ونقلت وكالة "أنترفاكس" الروسية المستقلة عن ناطق باسم الجيش الـروسـي أن "مهـلـة نـزع الأسلحة من المدينة أتتهت". وأشأر الى أن "نحّو ألفّ مسلح لا يزّالونّ فيما لا علاقة لهم بالدوريات المشتركة" التي لحظها الاتفاق، مُجيزاً

شوهد مئات من المقاتلين

الإنفصاليين الشيشان يتنقلون

بأسلحتهم في عُرُوزني أمس خلافاً

لِاتَفَاقَ السَّلَامُ الَّذِي تَوْصَلُوا إِلَيهُ مَعَ

أمين سر مجلس الأمن القوميّ الروسي ألجنرال ألكسندر ليبيد

والني ينص على انسحاب القوآت

ولوحظ أن عشرات الآليات التي ترفع علم جمهورية تشيتشينيا جابت أمس شوارع المدينة وفيها مسلحون لا يشاركونَ في الدورياتِ المِشتركة التي تحمل آلياتُها أعلاماً زرقاً. وعلم ان تبادل الأسرى المنصوص عليه

لَكِلَا ٱلطرفينُّ إِيقَاءُ ٢٧٠ رُجِلًا فَيُ غروزني لحفظ الأُمن.

في غضون نلك، اجتمع ليبيد في موسَّكو مع رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين لإقناعه بأن الاتفاق الذي وقعه السبتُ مع قائدُ القوات الانقصالية أصلان مسخلاوف

وأصدر المكتب الاعلامي التابع لمجلِّس الأَمن القومي بياتاً أَكد فيه أن تشِيرنوميرىين اعتبر ما تعقق "نُعِاداً". وُصَرِّحُ النَّاطُّقِ الْإَعْلَامِي بِلِسمَّ لِيبيد ألكسندر بارخاتوف أن "تشيرنوميردين قدر النجاح الذى أحــرز فـي المــفــاوضــات" وأبــدىً استُعُدُادهُ للمشاركة في أي حمود جديدة لإعادة الوضّع إلى طبيَّعته في الجمهورية القوقازية.

غير أن ليبيد لم يحصل بعد على موافقة الرئيس بوريس يلتسين الذي يلتزم الصمت ولآ يبدو أنه يخطّط للقاء قريب والجنرال ألذي دعمه في شكل حُاسُم في الْانتخاباتُ الرئاسية الأخيرة.

وينكر أن لتفاق السلام يرجئ طلب الشيشان الاستقلال التأم عن روسيا خمس سنوات ويلزم موسكو سحب القوات التي أرسلتها عام ١٩٩٤ لسدق التمرد الأنفصالي الذي أوقع نحو ٨٠ الف قتيل ويقضي بتأاليف لجنة مشتركة تشرف على تتفيذ بنوده.

محة الرئيس

على صعيد آخر، نسبت وكالة "إيتار – تاسّ الروسية الرسميّة إلى مُصُدر رفيع في الكرمُلين ۖ أن يلتسين (٢٥ عاماً) أنمى علاجاً تشخيصيا ووقائيا وهو يتابع إجازة في روس على مسافة ١٠٠ كيلومتر شمال موسكو استعدادا لاستقبال سبس مر المستشار الأَلماني هلموت كول السبت المقبّل،

ولم يكشف المصدر ما يعاتيه الرئيسُ الذي ابتعد عن الأضواء منذ إعادة أتتخابه في الثالث من تموز إلا في احتفال تنصيبه يوم التاسع من أب حين بدا واهنا شاحباً. وردد مساعدوه مراراً أنه لا يعلي إلا إرهاقاً سببته حملته الانتخابية الطويلة.

(رویتر، و ص ف، أ ب)

دول يهاجم سياسة كلينتون في العراق ويحمل على ايران وسوريا وليبيا هاجم المرشح الجمهوري للرئاسة الميركية بوب دول سياسة الرئيس

بيل كليِنتون في الشرق الاوسّط ُ منتقداً ضعف روح الزعامة في بواجهة العراق والتُدُّخل في شؤونً سرائيل وعمم الوضوح المعنوي في شأن الارماب الذي ترعاه الدوُّلِّ. ُ فَفِي خَطَابِينَ أَلْقَامُهَا فَي واشَنَّطَن امام رأبطة الحرس الوطنى الاميركي وجماعة "بناي بريث" اليمودية، اتمم يول كلينتون بـ الفشل في اثباتُ الزّعامة الميركية" في مواجمة الرئيس المجمات العراقية مذا الاسبوع في مناطق كردية في شمال العراق "كانّ المسؤولين "الصَفْآر"، معْتبراً اتماً ليست مفاجأة ان يتجاهل صدام التحنيرات الاميركية الخافتة". واعاد إلى الاذهان أته اعترض عندما قررت اُلامم المتحدّة في ايأر الماضي تخفيّف بعض العقوبآت وآنسماح ببعض مبيعاتُ النفطُ العراقية في أيار، لكنّ كُلِّينتون "انعن" للقُرار، والْأ نحتاجُ

ادأتة افعال صدام ويقوة". واقر دولِ بان كلينتون "يكن من حيث المبدأ نيات طيبة ۖ لاسرائيل، لكنه ابلغ الى "بناي بريث" أنه وشريحه في الآنتخابات جاك كمب يمكن أن "يعملا بسلاسة أكبر" مع رُئيسٌ للوزّراء الاسرائيلي الجُديدُ بنيامين نتنياهو. واضاف: "لدارة دول ستجد ان التوفيق بين سياساتها وأكد اته لا يمكن ان يتعدى على أَحق اسرائيلُ السّياديّ" في تحديدٌ سياسات الامن القومي الذاصة بها، او ان يضفط علَّيها لأعادة مرتفعاتُ

الى تُدلِّيل افعَّال صدام. نُحتاج الى

الُجُولَان الى سورياـ وَفَي تَلَمِيحَ آلَى تَفْضِيلَ كَلَيْنَتُونَ الواضع لنصوم نتنياهو في حزب الْعُمَلُ فَى الْانتَخَاباتُ الَّتِي اجريت في الاونـة الأخيرة، اتـهـم دول الرئيس الاميركي بالتدخل في شؤون اسرائيل الداّخَليةً من دون دَاع. وقال :"تدخل ادارة كلينتون في الانتخابات التي اجريت في اسرائيل في الاونة الاخرة كان ضاراً ومحرجاً لاميركاً.

كنلك هاجم سياسة كلينتون حيال أيرأن وسوريا وليبيا ألتي وصفها بلنها "دول ارمابيـة". ورأى أن الـتـركـيـز على"السبب الدِذري" للارماب خطأ وانه يجب ان يكون القضاء عليه مو المعفد ولاحظ انه "لا نستطيع ان نطبق سبأسة فعالة حيال الارهاب اتاً غرق ً قادتنا في عدم الوضوح المعنوي (...) لن تكون هناك أيّ اشاراتً متناقضة إلى الدول التي ترعى

الارهاب". ـوركـز دول في الخطـابـين عـلـى موقَّفه من مكافَّحة المذدرات ومي محور رئيسي في حملته منذ اظمرت دراسة قبل عشرة ايام ان الاستخدام ارتفع منذ تولى كلينتون الرئاسة. وتعمد ان يعيد تمويل الدرس الوطني بْرامج مكافَّحة المخدّرات الَّى مُستوىّ عَام 1997 الذي بلغ ٢٢٠ مليون دولار في مقابلً ١٥٨ مليون دولار حاليـاً، وان يـتـوصـل الـي سـبـل لاستخدام الحرس الوطني على امتُداد الددود الجنوبية الغربية مع المكسيك.

بون دفعت ۲۵ ملیون دولار الى"حزب الله" لاقناعه بعملية التبادل؟

بون – وص ف – نسبت صحيفة 'بيلد'' الالمانية اليومية امس الى مسؤول اسرائيلي رفيع المستوى، ان الحكومة الألمانية دفعت ٢٥ مليون دولار ُنقدا الى "حزب الله" اللبناني مَن اجُلُ عملية تبادل اسرى ورفاتَ مع أُسُرَّائِيلَ جُرِتَ في رعايةً بَوْنَ. وقالتُ ان "حزب الله" تلقى ليضا اجمزة س طبية قَيْمتها ١٨ مليون دولار. ورد المكتب الصحافي للحكومة

الالمّأنية بـاصـدار "نفي قاّطع". وأكد ناطق ان "هذه المعلومات خاطئة". وكاتت عملية التّبادل اجريت في (٢ تموز الماضي في رعايـة منسقَ اجمزة ألاستخبارات الالمأنية برند

شميىباور. واوضَّحَت "بيلد"، نقلا عن المسؤول الاسرآئيلي، أن "حزب الله" طلب في البداية ٥٠ مليون دولار، في حين عرضت بون ١٥ مليونا. وبعد مفاوضات تلقى "حزب الله" ٢٥ مليون دولار نقدا ومعدات طبية قيمتها ١٨ مليونا. ً واشارت الصّحيفة الى ان خمسة

ملابين دولار لم تصل آلى فيادة "حزب الله" وذهبت على ما يبدو عمولات الى وسطاء. ونقلت عن "اوساط ديبلوما، في اسرائيل" أن الحكومة الاسرائيلية عي سرمين كانت على علم بدفع مذا المبلغ الى "حزب الله" وقد وافقت على ذلك.

البقاء في منصبه ولآية ثالثة.ً

ليس في مصلحة النظام .

بالتجديد له مرة اخرى.

اليميني والمرشح الابرز لفلافة

رفسنجاني ان "تعديل الدستور

للسماح بأعادة انتخاب رفسنجاتي

وحذاً حذوه الكثير من الوجوه

البارزة في التيار المحافظ لدى افتتاح

دورة مجلس الشوري. ويذكر ان

الُولُابِة الثانيةَ لرفسنجاني تنتمي في

تَمُوزَ ١٩٩٧ ولا يسمحُ الدسِّتورُّ

ومع ان مسألة التجديد تحض

بمدوءً منذ بضعة اسابيع، ألا اتما

اسبوعين في اثناء زيارة قام بها

رفستُجاتي لمتينة اصفهان، حيث امل

أمام الجمعة آية الله حسين طاهري

ان يحتفظ الرئيس بـ"المنصبّ

وأثارت الحملة التي يقوم بها

"المعتدلون" من اجلّ ايجاد "حل

دستوري" للتجديد للرئيس عدا

شديدا في الاوساط المحافظة. ورأى

رفسنجاني بدأ

جولة افريقية

بزيارة كينيا

بدأ امس الرئيس الايراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني زيارة رسمية لنيروبي، تستمر اربعة أيام، هي الاولي

لرَّنُيْسُ ايراني منَّذَ الثورة الْأَسلامية

وكان في استقبال رفسنجاني، الذي يرافقه وفد يضم ٢٠٠ شخص

بينهم وزراء الفارجية والصناعة والتجارة، نظيره الكيني دانيال اراب

وكينيا هي المحطة الاولى في جولة افريقية يقوم بها الركيس الايراني وتشمل ايضاً اوغندا والسودان

ومو كان اكد في مطار طمران

قبيل سفره الى كينيا أن ايران "تولي تنمية علاقاتها مع الدول الافريقية اهمية"، مضيفا أن "تطور العلاقات

والتعاون في المجالات المختلفة

سيكون في صلب المناقشات خلال الزيارة".

وتـأتي هـذه الجولـة بعـد أقل مـن

شمَّر منَّ تشديدُ الرئيس الاميِّركيِّ بيل كلينتون العقوبات على ايران التي

تتممما وأشنطن برعاية الارماب ومو

ويتطلع الايرانيون الى كسب

اسوَاق افريقية لتُصدير النفط وسلع اخرى، وقد وقعوا اتفاقات تجارية مع

ما تنفيه طمران.

وتنزانيا وزيمبابوي وجنوب افريقيا.

في ايران عام ١٩٧٩ .



المرشح الجمعوري للرئاسة الميركية بوب دول يتحدث أمام منظمة "بناي بريث" اليمونية

المحافظون يعارضون تعديل الدستور للحؤول دون التجديد لرفسنجاني

ناطِق نوري ان خطوة كهذه مر يسيطرون حاليا على الحيأة السياسة "تلحق الضرر بالبلاد وبالنظام في ايران، على محاولة اتصار الرئيس وتعمل جمعية العلماء المحامد الآيراني علي اكبر هاشمي رفسنجاني تعديل الدستور من اجل ان يتاح له وتنظيمات اخرى في التيار المحافظ على تقديم ناطق نوري بصفة كونه مرشَّعا لرثَّاسة البُّمموريَّة. وقال رئيس مجلس الشورى علي اكبر ناطق نوري زعيم التيار الاسلام

وكان الجناحان الرئيسيان في النظام الايراني تواجما بقوة في الانتخابات العلمة التي اجريت في اذار ونيسان واعتبرت في حينه مثابة اختبار آساسي تمهيدا للانتخابات الرئاسية. وفأز المدافظون في تلك الانتخابات بغالبية مقاعد المجلس

ويبدو أن مرشد الجمهورية علي خامنتي، وهو المخول اتخاذ قرار في شأن تُعديل الدستور، غير موافق على منا التوجه. ففي اجتماع عقد الذميس مع رئيس الدولة ومع اعضاء الحكومة، وصف خامنئي السنة الاخيرة من عُمد رفسنجاني بانما "فترة انتقالية". وقال أن "القرارات السياسية في البلاد مستقرة ومستمرة وهي لن تتفير بتغير الدكومة". ودعاً الوزر4 الى مواصلة جمودهم مع اقترأب الاستحقاق

من جُمةً أخرى، أقترح نائب وزير الخارجية الايراني المكلف الشؤون الثقافية مرتضى سرمدي، الذي يزور كابول، عقد مؤتمر اقليمي لانماء الحرب الاملية في الفغانستان، على أن تقتصر المشاركة فيه على "الدول المجاورة فقط". بيونغ يانغ: سلام شرط الانسحاب

سيول – أب – ابدت حكومة كوريا الشمالية امس استعدادها للمشاركة في مفاوضات سلام مع كوريا الجنوبية، اذا وافقت الحكومة الاميركية على سحب نحوً ٣٧ ٌ الف جندي اميركي يتمركزون في الجنوب. ووصف مسؤول كوري جنوبي، رفض ذكر اسمه، الاقتراح الشمالي بأنه "غير مقبول". وقال: "من الصّعب قبولِ الاقتراح الذي ترغب بيونغ يانعُ عبره في المصُولُ عَلَى مزيدٌ من التنازلاتُ". وكانَ آلرئيسانَ الاميركيّ بيلّ كلينتونَ والكوري الجنوبي كيم يونغ – سلم اقترحا في نيسان بدء محادثات بين الكوريتين توصلاً الى معاهدة سلام تحل محل اتفاق وقف النار للذي وقع في نهاية الدرب الكورية عام ١٩٥٢. ورأت بيونغ يلَّغَ لن الوجود العسكري الاميركي في كوريا الجنوبية "علئق امام السلام والوحدة"، مشددة على ان انسحاب القوات الاميركية ينبغي ان يكون على

بسسم الله الحيان الجيم كليّة الإمام الأوزاعي للدراسات الإسلاميّة كليّة إدارة الأعمال الإسلاميّة

تعلن عن بدء التسجيل للعام الدراسي ٩٦ ـ ١٩٩٧ يوم الإثنين الواقع في ٩٦/٩/٩ الموافق ٢٦/٤/٧/٤/٢٦هـ. مع الإشارة إلى أن الدراسة ستبدأ يوم الإثنين ١٤/٧٦/١٤ الموافق ١٤١٧/٦/٢ هـ. جميع المراحل الجامعية (ليسانس ـ ماجستير ـ دكتوراه)

شارع الملعب البلدي ـ بنايـة يـاسمين ـ صب: ١٤/٥٣٥٥ . هاتف: ٢٥٤٤٠٧ ع٥٤٤٠٧ ر ٢٥٤٤٠٧ .

فاکس: ٣٥٤٤٥٢ نيروت ـ لبنان، أو الإتصال بمكاتب الخدمات الطلابية الجامعية المعتمدة.

خدمة التجوال من سليس: عالم واحد، رفتم واحد

خدمة التجوال (رومينغ) من سليس تخولك 📗 المانيا، بريطانيا، أستراليا، بلجيكا، قبرص،

إستعمال هاتفك الخليوي خارج الدانمارك الإمارات العربية المتحدة، فنلندا، فرنسا، لِبنان. فإن كِنت في باريس اليونان، هولندا، هونغ أو دبي أو سدني بإمكانك الاتصال كونغ، إيطاليا، الكويت، لوكسمبورغ، الاتصالات على رقمك الخاص النروج، سليس ، ِ اذا Turkcell البرتغال، لم تشــاً أخد سويسرا، جهـــازك تركيا، قطر، الخليوي خلال سنغافورة، سفرك فإن والسويد. بطاقتىك GSM اشترك منذ سليس تِكفي، اليوم في خدمة تدخلها في أي هاتف التجوال من سليس نقسال ويصبح وإتصل على الرقم الا أو الا ٢٩١-٣٠ للاستفادة من هاتفك الخليوي

بإمكانك الاتصال أو تلقى على رقمك الواحد سليس. خدمة التجوال من │ خلال سفرك ■

الاتصالات في كافة انجاء العالم سليس متوفرة منــذ الأن مع

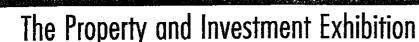
• Real Investment Opportunities • Lebanon's Leading Developers on Show • Highly Professional Environment held concurrently with Infrastructure '96

FORUM Charles Helou Ave. • September 17 to 22 • 4 to 10 p.m.

Organized by MEDIA LINE s.a.i. Phone: (01) 492190, 500272, 496133, 484191, 481407 • Fax: (01) 50 08 14 - 20.Box: 55447 Sin at Fit • Beint, Lebanian

عدد من هذه الدول وعرضوا منتجات ايرانية في كينيا وجنوب افريقيا.

THE REAL ESTATE SHOW



With the participation of

THE CYPRUS BRICKS & TILES **INDUSTRIES ASSOCIATION**



(Represented by RED TOPS)







مثل النجمة الدارس علي الجبيلي

(اشرف محجوب) واللَّاعبون عياسٌ

شحرور ومشام ايرميم (فاتي

الناطور) ورياض قبيسي وعبد الدميد

كركي ورائد ابو النصر اليافي ووسام

عبَدأُلُلُهُ وجمأل العاج (محمد ابو

عليوي) واحمد بورة ومحمد على

ومثآل التضامن بيروت العارس

حسين كركي واللاعبون عصام توسكي

همدر وسعيد يتيم (حسين فواز)

ومحمد منذر وحسين حمانة ووليد

أُواسة ووسام حكيم (محمد حرب)

قَّاد الْمُباراة الحكم الدولي نبيل عيلا

وعاونه جُمَّال عرفُة وزّيلَّد ٱلْمُماجَر

وراقبها عفيف دحروج. وأنذر الحكم

على شاهين ووليد اواسة من التضامن.

الراسينغ ٣ - الاهلى ١

على ملعب تَادِي الشّبيبة المزرعة

التقى فريقا الراسينغ والاهلي النبطية

فأسفر لقاؤهما الذي جاء بامتا وخاليا

من النَّمَحَاتُ وحضَّرَهُ جمهور يقدر

بالعشرات عنَّ فوزُ الراسِينَعُ ٣-١

(الشوط الاول ١-٠ للأملي). افتتج وسام صوصة التسجيل

للأملي في للدقيقة ١٨ بكرة رأسية

الى يُسآر العارس حسن رمال أثر

عرضية خلفية من علي ومبي. وحقق

ايلي برخو التعادل (–(كُلُولُسِينَعُ في الدقيقة ٦٨ بكرة الى يسار الدارس

الاهلاوي رامي ايراني الذي كان نجم

فريقه ونلك آثر كرة عرضية قميرة

من محمّد بدر. وفي الدقيقة ٨٥ اضاف ايلي برخو اصابة التعزيز للفريق

الابيض بكُّرةُ رأسيةُ الى يسلُّرُ الدارسُ

بعنما تابع كرة امامية لمدمد جسأر

أ—(أ. وفي الدقيقة ٩٠ سجل طولي حداد الاصابة الثالثة اثر تمريرة امامية

من محمد جسار: كسر مصيدة التسال

واخترق المنطقة وانفرد بالحارس رامي

ايراني، ثم ارسلَ الكرة ارضيّة ّاليَّ

الزاويّة اليمني منهيا مع آخر ثواتي

ويُذلك صعد الراسينعُ لملاقاة البرج

مثلُ الراسينغ الدارس حسن رمال

واللاعبون عادل هيدوس وطوني

الراعى وكلود خرما وسعيد بندلي

جريديني ومحمد جسار وريمون

عضيمي (تَشاهيه كسباريان) وُمحمد

بدر وسمير شريف وأيلي برخو

ومثل الاهلي النَّبطُّية الحاْرس رامي أيراني واللاعبون احمد سلوم واشرف

صقر وحسن شقير واحمد اسماعيل

واحمد قنيح ووسام صوصة وحسام

الْطَاهر (نَاتَر ياسين) وحيدر وهبي

وعلي وهبي وعصام قصباتي (احمد

قاد المباراة الحكم الدولي عمر

موري وراقيها يس

مصطقى وعاونه مساعداه محمد ساطي

السباعي، ولم ينتز المكم ايا من

وعاطفُ حمشو (طوني حداد).

المِبْارِأَةُ لِللَّقِيةَ الْمِتْكَافِئَةُ بِيضًا ٤ أَ- أَ-

في دور الـ11.

كتب شريف الشوا:

وعلي شامين وجمآد جابر وصا

منساراي وحيدر حايك

وعلى مبارك.

المان ال المان ال

The same of the sa

A STATE OF THE STA

المالية المالي

عادا سر علوة العادان سنة سرة علوة العادان سنة سنة من سنة من

المانية والمعال سن حوى

and the second

المالية المستون المالية المالي المالية المالي

المعالم المراسع المراق

المانية على المانية ا والمانية المانية المان

المنافق المناف

一年 中華 中華

م ما شعبات ند شری س علم

وسياره المناد والمسيد

The second

مرات المرات الم

أَفْتُ لِكَالًا لِكُنْ مُنْتِي نَسْتُو كُانَ أَ

يرال مان المسارعة عر

ا معام برایازت وینا شی بدستی

أج قعية عزرات متحد الرحمة

الإولىدة عن الماسات

أينافها فؤد المريحان والشرعة

ي اين النوازك مسار وا

تفير مراشاة والدي

المربعة هوف الناسا الل

القاولية الساءانين

والمار كالماركان

وعيور تقسص والأعابش الهمج

إخ تستي ويبرون سنبسب المناتلة

وبه منسكل سيستند عب

هجار شدر وشار الداشين

فنطبقه والخساس وعار

فلويستنشي أيت سيست وأنتنا

نعب بالخارج الدار السيسان

شركفيور أبداست

منونوندی ، سد

ولريض شريبة المداسب

يرين وتنه

ع الله المناس المائلة

دور الـ ٣٢ من كأس لبنان الـ ٢٥ لكرة القدم

دور الـ ٣٢ من مسابقة كأس لبنان

عن فوز النجمة على التضامن بيروت

٥-١ في صيدا، واسفرت الثَّانيَّةُ عَن

فوز الراسينغ على الاهلي النبطية ٣-١

علَى مُلَعَبُّ الشَّبِيبَّةُ الْمَزْرَعَةُ في

وبذلك صعد النجمة والراسينغ الى

دور الـ11 الذي سبقمما أليه

المومنمن والشبآب طرابلس والعمد

والبرج والتضامن صور والسلام زغرتا

وتقام بعد ظمر اليوم ساراتان

الفازية (الشبيبة الساعة ١٥٤٥).

– الشبيبة المزرعة – الشبا*ب*

الدكمة – حركة الشباب (النجمة

وتتليع مباريات الدور الـ٣٢ الاربعاء

بمباراة واحدة بين الاجتماعي طرابلس

والهلال حارة الناعمة على ملعب نادى

الشبيبة المزرعة، ويختتم الدور بعد

ظمر الذميس بالمبآراة الـ ١٦ اللَّاخيرة

على الملعب عينه بين فريقي شبلب

النجمة ٥ – التضامن ١

على ملعب صيدا البلدي التقي

فريقا النجمة والتضامن بيروت،

فأسفر لقاؤمما الذى يمغه

النجماويون بطابعهم واحتشد له

جممور يقدر بألفي متفرج عن فوز كبير للتجمة ٥-((الشوط الاول

صمد التضامنيون امام منافسيه

حتى التقيقة الاخيرة من الشوط الاول

اذ سجل السييراليوني محمد علي

منساراي اصابة السّبق للنجمة في

للدقيقة ٤٤ بكرة الى الزاوية اليمني

لمرمى حسين كركي أثر تمريرة

وفى الأدقيقة ٥٢ ارسل المصري

مشام ابرميم الكرة طويلة خلف

المدافعين، فتابعها أحمد بورة مباشرة

بيسراه آلى يسار الدارس التضامني

مضيفا اصابة التعزيز للنجمة ٢–٠.

وفي الدقيقة ٥٥ تقدم مشام ابرهيم

بالكرة من قبل دائرة "السنتر"

بمسافة ومررها إلى منساراي عند

ُحدود المنطقةُ، فأعادها اليه ليخطفها

أرضية مباغتة الى يمين المارس كركي

عرضية من عباس شدرور.

🗣 من صيدا كتب حسن التنير:

والنخاء الاملي عاليه والانصار،

الساعة ٥٤,١٥).

الساحل والفجر زقتا.

ومنا الشريط:

النجمة والراسينغ الى دور الـ ١٦ ﴿



السويسرية مارتينا هينغيس فائزة على الاسبأنية أرانتشا سانشيز فيكاريو.

شوماخر في ساراييفو



ميكايل شوماخر يوقع أوتوغرافاً لعامل في (اب تىلىقوتو)

وصل النسائق الألماني ميكايل شوماخر بطل ألعالم للسيارات "الفُورمولاً ١ * امس الى ساراييفُو َ في زيارة تُدخل في أطار عملية أنسانية أمصلحة اطفأل البوسنة اعدتما المنظمة النمسوية "موب ٨٧" ومنظمة "الاونيسكو" والتلفزيون الالماني. وُمي الزَّيارة الأولى لشوماخَّر الذي كان يُقود طائرته من طراز "سي ألّ بنفسه، لساراييفو.

بطولة الولايات المتحدة المفتوحة لكرة المضرب

يتوقع أن يكون لقه الاميركي بيت سامبراس الممنف اولَّ والأوسترالي مأرك فيليبوسيس وكلاهما منّ اصل يـوناني في النور الرابع من بطولة الوّلايات المتحدّة المُفتوحة لكرة المضرب التي تقلم على ملاعب "فلاشينغ ميدوز" في نيويورك ومن الرابعة الاخيرة من دورات "الغران شيليم" لسنة ١٩٩٦ والبالفة قيمة جوائزها ١٠,٨٩٠ ٨٩٣ دولارا، طــاًحــنــا ومشمودا، ذلك انهما كلاهما يطمعان ألى مواصلة الطريق الى الادوار

وكان سامبراس حقق فوزا سملا ريان كالمرابض على الروسي في الدور الثالث على الروسي الكسندر فولكوف المصنف ٢٨ في العالم، ٦–٢، ٦–٤، ٦–٢، فيما فاز فيليبوسيس على الفرنسي سيدريك بيولين المصّف سانس عّشر ٦-٦، .5-7,5-7 ومي المباراة الثالثة بين اللاعبين

هذه السنة بعد فوز فيليبوسيس في بطولة اوسترالياً في كَلْاُون الثاني الماضي، وسامبراس في بطولة اتكلترا على ملاعب ويمبلدون في حزيران وتموز الماضيين، علما أن الأميركي فاز على الاوسترالي في الدور الثالث من بطولة الولايات المتحدة العام الماضي. وقال سامبراس: "ستكون المبارّاة ضد فيليبوسيس خطيرة لأنّ ارساله وطريقة لعبه قويان جدا ومذا ما سيجعلني استغل اقل فرصة لانتزاع الارسال وَآمل الا يخذلني أرسالي". أما فيليبوسيس، فامل في أن يتمكّن من تكرار ما حققه في الدور الثالث ضد بيولين، قائلًا: "لم ارتكب اي خطأ فادح ولم اخسر اي نقطة سَّملة"، مؤكَّدا ان ارسالة ليس سلاحه الوُحيد، وأضاف: "عندماً ارسَّل الكرة

بشُكَّل جَيد لاتعود الكرة اليَّ. واذا عادت فأكون مستعدا لاظهار ما أنا قادر على القيام به". وواصل البريطانى الشاب تيم هنمان تألقه في الدورات الكبرى وبات أول الكليزي يصل الى الدور الرابع من بطولة الوّلايات المتحدة منذُ عام ٤٩٨٤ ، بفوزه على الاميركي تود مارتن المصنف ثاني عشر ٦-٢، ٧-٦ (٧-٤)، ٦-٤ في ساعة و٤٩ يُقيقَةُ. وكأن أخر لاعب الكليّزي وصل الى هذا الدور جون لويد الذيّ شاهد المباراة من مدرجات الملعب الرئيسي. ويلعب منمان (٢٢ عاما) الني بأت اول انكليزي ايضا يصل الى الدور ربع النمائي من بطولة ويمبلدون منذ ٢٢ سنة. ضد آلاسوجي المخضرم ستيفان انبرغ

(٢٠ عاماً) الذي سيعتزل في نمايةً السنة الجارية، في لقاء لجيلين. وفي افتتاح مباريات الدور الرابع، بذل الاسبائي خافيير سانشيز قصاري جمده وخاص شوطين فاصلين "تاي بريك" ليفوز على الفرنسي ارتو بــوتــش ٦–٤، ٧-٦ (٧–٥)، ٧-٦ (٧-٣) ويتأمل للدور ربع النمائي.

رأياب السويسرية الناشئة هينغيس فاجأت سانشيز فيكاريو

وفي بطولة السيدات، فاجأت الإمبركية ليندا وابلد المصنفة ٢٦ في العآلم مواطئتها ليندسلي دافتبورت ٦-٦،٦-٠ وتأهلت للدور ربع

التهائي لتلعب ضد الاسبانية كُونشَيتاً مارتيئيز المصنفة رابعة وبطلة دورة وبمبلدون البريطانية عام ١٩٩٤ والتي فإزت اول من امس على الاسوجية أسا كارلسونُ ٦–٢، ٦–١. ومي المرة الاولى تُصل وايلد (٢٥ علما) آلى الدور ربع النهائي من احدى الدورات الكبرى منذ احترافها، فيما لقيتُ دافنبورتُ (٢٠ عاماً) خسارتُها الاولى هذا الصيف منذ سقوطها امام اللَّاتُّفية لاريسا نايلاند في الدور الثاني من بطولة ويمبلدون. وقد حققتُ ٦٦ فوزاً على التوالي بينما فوزها على الاسبانية أرانتشا سانشيز فيكاريو في نمائي دورة اتلانتا الاولمبية، ثم فوزها على الالمانية شتّيفي غراف في الدور نصف النمائي

من دورة لوس آنجلس الاميركية. وتخطت الآفريقية الجنوبية اماندا كوتُزر الدور الرابع ووصلت الى الدور ربع النهائي بفوزها على الاميركية ليزا رايموند ٦-٤، ٦-١، ألا أن مسيرتها قد تتوقف عند هذا الحد ذلك أتها ستقابل الاميركية مونيكا سيليش المصنفة ثانية والتي خسرت في نمائى بطولة الولايات المتحدة العام الماضي امام غراف

وكَّانَت ٥١ دقيقة كافية لتجمز الالمانية شتيفي غراف المصنفة أولى وبطلَّة الدوَّرةُ العُلَم الماضي، عَلَى منافستها الشابة الروسية أنا کورنیکوفا (۱۵ عاما) ۲–۲، ۲–۱ وتتأهل للدور ربع النهائى لتلتقى النمسوية جوديث قيسنر المصنفة ٤٤ في العالم والتي فازت على الايطالية ريّتا غرائدي ٦-٠٠٦- في سهولة وحققت السويسرية مارتينا مِينَفُيسَ (١٥ علماً) مفاجأة من العيار الثقيل بفوزها على الاسبانية أراتنشأ ساتشيز فيكاريو المصنفة ثالثة ٦-١، ٦-٦، ٦-٤ وصعودها للمرة الثانية منذ احترافها العام الماضي الى الدور ربع النهائي من احدى الدورات الكبرى، وكانت هينفيس باتت اصغر لاعبة تصل الى الدور ربع النمائي من بطولة اوستراليا المفتوحة في كَانونَ الثاني الماضي. وهي ستلعب في الدور ربع النهائي ضد الفائزة من المباراة بين التشيكية هيلينا سوكوفا المصنفة

وهنّا النتائح الفنية: فردي للرجال الدور الثَّالثُ: فأرُّ الأميركي بيت سامبرأس المصنف اول على الروسي الكسندر فولكوف ٦-٣، ٢–٤، ٣-٦، والاوسترآلي مأرك فيليبوسيس على الفرنسي سبدريك بيولين

سابعة والسلوفاكية كاربنا

هلبسودوفا المصنفة سابعة عشرة.



(أب تيليفوتو) فازت كولومبيا ٤-١.

احتفظت كولومبيا بصدارة ترتيب الفرق في تصفيات أميركا الجنوبية لكأس العالم لكرة القدم بفارق نقطة واحدة عن الاكوادور، بعدما فازت على تشيلي ٓ ٤ – ۗ ١ (الشوط الاول ٢ –) في مباراتهما في المرحلة الرابعة التي اليمت في مدينة باراتكيلا الكولُومبية املم ٥٠٠ الف متفرج.

وتألق من الكولومبيين فاوستينو اسبريلا الذي سجل ثلاث أصابات "هاتريك" بينَّما واحدة من مجمود

فُرديُّ رائع في الشُّوط الثانيِّ وأثنتان بـرَأْسُـهُ فَـي أَلْـشـوطُ الاول. وأكـمـلُ فريقه اللعبة بعشرة لاعبين بعدما طرد الحكم المدافع اليكسيس مندوزا. وقد اضطر المدرب الكولومبي مرنان داريو

	لعب ا	فاز	تعادل	خسر	al	فيه	نقلطه
كولومبيا	٤	٢)	-	٩	٣).
الاكوادور	٤	٢)	A	0	4
الإرجنتين	٤	1	Г)	٤	٤	a
بوليفيا	۲	1	,	1	¥	<u>£</u>	٤
لليار اغواي	Т)	,	1	٢	ŕ	3
تشيلي	<u> </u>)		1	1	7	٤
الاوروغواي	۲	1		5	۲	٥	Τ.
البيرو	ξ.	-	T	1	ſ	٥	۲
فئزويلا	٤	_	,	5	٢	1.	,

فرنسا: نانت وليون تعادلا ٢-٢

أنقذ المهاجم التشادي جافيت ندورام فريقه نأتت من النسّارة عنّدما سجل اصلية التعادل ؟ — ؟ قبل خمس بقائق من انتماء المباراة وليون التي اقيمت مساء امس على ملعب "لوبوجوار" في نانت ومضرها تسعة آلاف متفرج، في افتتاح المرحلة الخامسة من الدوري الفرنسي لكرة

> سجل ليون اصابة السبق بواسطة كافيغليا في الدقيقة ١٧، وعادل ناتت عبر نُدورام في الدقيقة ٤٢، وفي الشوط الثاني، اضاف دوبلاس لصابة التقدم لليون في الدقيقة (٧) قبل أن يعادلُ نَدُوراًم مَّرة اخْرَى في التقيقةُ

وتتابع اليوم بقية المباريات كالأتى وننكر اولاً الفريق المضيف: مونَّاكُو – لئس. ليلُ – نيس. بوردو – باستيا.

مُرْسَيِلْيا – رين.

المصنف سائسٌ عشر ١ -٦، ١ -١٠ التتمة في الصفحة ١٨ – ستراسبور – اوسير.

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

نانسي – المافر. غانفان – كانً. مونبلييه – باريس سان جيرمان. اتكلترا

حقق شيفيلد ونسداي فوزه الرابع على التوالي اذ تغلب مساء أمس علي ليستر سُيتي ؟ ~ (في مباراة متقدمة من المرجلة الرابعة من الحوري الانكليزي اقيمت على ملعِب "هيلسبره" وحضرها ١٧٦٥٢ متفرجاً. سجل للفلاز رستشي ممغريز واندي بوت في العقيقتين ٢٥ و٥١، وللخاسر ستيف كلريدج في العقيقة ٢٨. وباتَ ترتيب قرقَ الطليعة كالأتي:

١- شيفيلد ونسِّداي ١٢ نقطةً من ع مباریات (۸ – ۳). ٢- تشلسي ٧ من ٢ (٣ – ٠). آ ارسنال آ من ۲ (٤ – ۲).

 3- استون نیلا آ من ۲ (۱ - ۲). ٥– مانشستر يونايتد ٥ من ٢ (٧ الاولىُّ مَنَّ الدورِّي البرتفالي، فاز لَيكا

على اونيون ليرياً ٢-٠ سجّلها كونستانتينُو في الدقائق ١٢ و٢٩ و٤٢ وتصدر اللائمة بفارق الأصابات. وتعادل ماريتيمو ونشافيش ٣-٣. سجل للاول تيودورو وزي كارلوس وملكلو خطأ في مُرْمَى قَريقَه في الحقائق ٢٠ و٧٧ و٢٩، وللتاني مبِلِينكوفيّتشِ (٢) ونياز فيُ المقائقُ ٧٦ و٦٦ و٥٤.

وسالغويروش ١–١. سجل للمضيف بأيكا في الدقيقة ٥٠، وللثاني الميدا في الدقيقة ٧٠. وفاز فارنزى على استريلا لمادورا ١ سُجلهاً رَأْمُوس.
 وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي:
 ١ ليكا ٢ نقلط من مباراة وأحدة

7- بوافیستا ۲ (٤-۲*)*. ٢- فيتوريا غيمارش ٢ (٤-٢).
 ٤- سبورتنغ لشيونة ٢ (٦-١). 0- فارنزي ۲ (۱-۰).

الجمهورية التشيكية في المُرحلَّةُ الرابعيَّةُ مَن دوري الجمهورية التشيكية، عزز بوبي برنو صدارته للائحة وابتعد بغارق خمس نقلط عن اقرب منافسيه بعدما حقق فوزه الرابع على التوالي اذ تغلب على بيترا درنوفيتش ٤-١، فيما تعادل يأبلونيتش الثاني وتشيسكي بُونيپوفَيتش سَلبا ٠-٠، وفاز سلوفانُ لُبْسِرِيْتُشُ ٱلثالث على فيكتوريا بلزين

وهنا النتائج، فَيكتورياً زيـزكوف ١– مراديتش كرالوفي 1 ُسُبِأَرْتًا براغ ٣– بوهيميلتر ٤ بوبي برنو عً– بيتراً دُرنُوفُيتش (سيغما أولوموك (– كوكوك أوبافا

سلوفان ليبيريتش (– فيكتوريا يُّابِلُونِيتَشُ ٠- تشيسكي

بوىيبوفيتش ، تبليشي (- سلافيا براغ ، كارفينا - باتيك اوسترافا (تأجلت). وهذا ترتيب فرق الطليعة: ُ ۱- بوبي برنو ۱۲ نقطة من ٤ مباريات (٩-٢). ۲– يابلونيتش ۷ (۵–۲).

٣- سُلُوفَان لَيبِريَتش لا (٦-٤). ٤- تبليشي ٧ (٤-٤). ٥– بـ قبيـك اوستــرافــا ٦ مــن ٢ (Y-Y). ايطالبا

صعد فيرونا آلى آلدور الثالث من كأس ليطاليا بفوزه على بلري ٢-٠٠ في مبارآة معادة من الدور الثاني. وسجل الاصابات الثلاث انطونيو دو فيتيس من ضربة جزاء "بنالتي" وأوجينيو كوريني (٢) في الدقلاق ٤٠ و٨٤ و٩٠. ويلُعب في آلدور الثالث المقرر في ١٢ تشرين الاول ذهابا و١ تشرين الثاني اينبا: آسي ميلان – ريجيلنا.

جنوي او سمبدوريا -- فيتشنزا. كريمونيزي – تشيزينا. بولونيا – فيورنتينا. لازيو – فيرونا. بیسکارا – تأبولی كَالْبَارِي – اكترناسيونالي ميلانو. نوتشيرينا او بيروجيا – جوفنتوس.

تصفيات أميركا الجنوبية لكأس العالم

كولومبيا في الصدارة والارجنتين تعادلت ثانية



لاعبو الغريق الباراغواياني يعلقون حارسهم خوسيه لويمر تشيُّلافيرت – في الوسط – بعدماً سجل لهم امابة التعادل والارجنتين ١-١ بضرية حرة مباشرة. (أف ب تيليفوتو)

غوميز الى اجراء تغييرات عدة في مفوف فريقه بسبب ايقلف ساعدي النفاع فريدي رينكون وليونل

سجل اسبريلا، مماجم فريق نيوكاسل – يونايتد الانكليزي، الأصَّاجة الكولومبيَّة الأولى في النَّقيقَّة الثالثة برأسه أثر تمريرة من صانع ألعاب المنتخب كارلوس فالديرامآ واضلف التصابة الثانية في الدقيقة [٣] برأسه ايضاً اثر تمريرةً من خوسيه سَانتا. وقبل أنتمَّاءُ الشُّوطُ الاوَّل بدقيقتين سجل المدافع خورخي برموديز الاصابة الثالثة برأسه اثر تمريرة من هارولد لوزاتو.

وَفَي الْدَقِيُقَة الثُأْتِيَّة من الشوط الثاني، راوغ اسبريلا الدفاع التشيلي وسند للكرة بيسراه قوية مسجلا الاصابة الرابعة لفريقه والخامسة له في التصفيات. لكن المماجم التشيلياني ايفان زاموراتو الذي أهدر فرصة برأسه للتعادل في الدقيقة ١٢ أ من الشوط الاول، سبَّمل اصابة رد الاعتبار في الدقيقة ٥٥ من ضربة جزاء [°]بنَالتيَّ" بعدماً خلا*ش*ته مُندوزا مُن الخلف باخل المنطقة المحرمة.

الارجنتين ١- الباراغواي ١ في بويـنس ايـرس، سـقـطـت الارجنتين في فخ التُعادل الايجابي والبارِاغواي ٦ – ٦ (الشوط الأول - ٠)، بعد لقاء تألق فيه حارس المرمى للبلراغواياني خوسيه لويس تشيلافيرت الني سجل امآبة فريقه وانقذ مرماه من فرص محققة ابزرها لغبريال باتيستوتا في الدقيقة الاخبرة، حارماً الارجنتين فُوزها الثَّائي في التصفيات من اربع مباريات. سجل باتيستوتا في الدقيقة ٢٥

مسجلا اصابة التفوقُ للنجْمةُ ٣–٠٠، وفي الدقيقة ٦٥ تُهَيَّاتُ الْكرة لمحمد الاصابة الارجنتينية من ضربة حرة متذّر عند حدود المنطقة، فلم يتردد مباشرة في الزاوية العليا لمرمى في خطفها الَّى يسار العارسُ عُلي تشبلافيرت رافعا رصيدة الى ٢٥ الجُّبيلي مسجلا آصَّابة تَقليصٌ ٱلفارقُ اصابة ومنفردا بصدارة هدافى المنتخب بفارق اصابة واحدة عن الرقم السابق للتضَّامِن ١−٦. وفي الدقيقة ŶŶ للنجم السابق دييفو مارادونا. بيد ان سجل احمد بورة الاصابة الرقم ٤–١ تشيلافيرت رد التحية بمثلها وسجل بـ"نبل كيك" الى يمين الحارس اثر اصابة التعادل في الدقيقة (أ 2 من تمريرة أمامية من عبد الحميد كركي ضربة حرة ايضاً في مرمى نظيره

وفَّى ُلافيقة ٧٧ اخترق حيدر حايكَ الاربَّنتيني جيرُمان بورتَّغوسُ. ۗ ويشار الى ان تشيلافيرت لاعب خُطُّ الظَّهْرِ التَّصَامِني مُتِّيامِنَا وارسُل الكرة الى الزاوية اليسرى الضيقة مسجلًا الأصابةُ الْخُتامِيةُ الرقْمُ ٥-١. فريق فيليز سارسفيلد بطل الدوري وبذلك صعد النجمة املاقاة الفائز ،، سجل اربع اصابات من مربيي جزا؟ "بنالتي" وآذرتين من في مباراة شياب الساحل والفجر زفتا ضُرْبَتَيْنَ حُرِتَيْنَ فَيَّ النَّدُورِيِّ الْنَيْ سدل الستار عنه في آب الماضي، مع العلم ان احدى الضّربتين الدّرتينّ كانت في مرمى بورغوس بالذات في

لقاء فيلَّبْز سُلُرسُفُيلُدُ وَريفر بلايتُّ من ٢٠ متراً.

وسيطرت الارجنتين التي خسرت امام الاكوادور • – ٢، على مجريات الشوط الأولء بينما لجأت الباراغواي الى الدفاع تاركة ريتشارد بايز وحيداً فى خط المجوم. لكن الفريق الضيف استعاد الثقة بعدما سجل اصلاة التعادل واطلق بأيز كرتين قذيفتين في الشوط الثاني.

بوليفيا ٠ – البيرو ٠ في لأباز وأمام ٤٥ الف متفرح، تعادلت بوليفيا والبيرو سنبا بعد لُقَّاء مثير وخُصُوصًا فَي ٱلْشُوطُ الْثاني اذ حرم القائم بوليقيا اصابتين، فيما أمدرت البيرو فرمتين تمينتين. وكانت بوليكياً فازت في سبع مباريات في تصفيات كأس العالم السأبقة على ملعب "مرناندو سيلاس" في لاباز التي تعلو ٢٦٠٠ متر عن سطح البحر، وكان من ضماياهاً البرازيل التي خسرت امامها • - ٢. وسبق لبوليفيا أن سحقت فنزويلا آ في التصفيات الدالية في تُمُوز الماضي. أما البيرو، فاستفادت من

استعدادها طوال أسبوع في لاباز بعد خسارتها أمام الاكوادور ١ – ٤ وتعادلها في مبارياتها الثلاث السابقة. وأمَّدر البيروفيون ثلاث فرص محققة أواخر الشوط الاول وكلنت ابرز فرص الفريق ألمضيف عندما اطاح صاتع الالعناب ماركو اتشيفيري الَّكرة فُوق العارضة. وفي الشوط الثاني، سيطرت بوليفيا على مجريات اللَّعبة وهند أتنشينفيريّ واروين سانشيز المرمى البيروفي مرارأ، ومرمت العارضة المدافع اوسكار سأنشيز اصابة محققة برأسة فَّى الدقيقة ٥٢ ، والقائم اتشيفيري اصَّابَةَ تَانِيةَ بعد ثلاث بقَائق. وَكَانَتُ البيرو تنتزع النقاط الثلاث عندما وجد بأبلو زيغارو غير المراقب نفسه في موقف جيد للتسجيل داخل المنطقةً، الا أنه أرسل الكرة فوق العارضة في

الدقيقة ٦٧، وجامله زميله جيرمان

كارتي بعد دقيقتين اذ سدد بين

کوستاریکا ۱ – ترینیداد –

توباغو.

كوستّاريكا على ترينيداد – توباغو ١

- • (ألَّــشـــؤط ألاوَل • - •) فـــي

المجموعة الأولى في تنصفيات الدور

نصف النمائي للكونكاكاف (امبركا

الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي).

وسجل رونالدو غوميز اصابة الهبآراة

فَى الْمَقْيَقَةَ ٥٥ بَقَنْيَفَةَ قَوِيةَ مَن

خَلَّرج المنطقة في مرمى الحارس روس

وتضم المجموعة ايضا غواتيمالا

والولايات المتحدة. ويصعد منتخبان

أَلَى دورة تصفية نمائية من ستةً

منتخبات تتأمل ثلاثة منها للادوار

النمائية المقررة في فرنسا سنة

.1994

في بـورت أوف سبــايــن، فــازت

يدي ألدارس كارلوس تروكو.

كريم دبس (لبنان). (ُسُلُوفَيِّنَياً) – دُايِفي محسنَ (لَبَنان) او شادي حوراني (لبنان).

شطرنج عاليه

ًا – كبال نامر. ۲ – نبیل نامر.

٣ – عيدالله ابو مجاهد وفياز روك شيمس البديين في فيلة

دبس بطل دورة نادي المتخرجين

بدأت الدورة الدولية لمضرب الناشئين

دون ١٤ سنة، بخوزه في المباراة النمائية على دايقي محسن ٦-٦،

حفرون رماية وطائرة نظم تلدي حفرون لممج دورة في الرماية على ٥٠ طبقا من الحفرة الاولىبية شارك فيها ٢٨ رابيا واصفرت عن ألاتي: ١ – جورج ابين شلور ٢٠/٠٥ ٢ – نزيه سمعان ٢٨

۲ – جُوَزف قبريانوس ۲۵ اشرف على النورة للحكام اسعد هامر ومخائيل حبرايل وجوزف الفوري حرمان ولجريت على ملعب النادي مباراة في الكرة الطائرة فاز فيما حفرون على رمحالا ٦-١. قاد المبارلة الحكام الاتحاديون طوني مزمر وطوني عتيق واميل ليي رميا.

طائرة البربارة

افتتح نادي البربارة دورته السنوية في الكرة الطائرة. وقدم كشافة فوج ففرالدين البربارة الولى عُروضًا ورقصاتٌ ألى رقصاتٌ لفرقة قسراب وتكلم رئيس النادي الممندس بهآء مخليل والامين العام للاتداد اللبناني الكرة قطائرة المدامي وليد يونس. تم اقيمت مبارأة في الكرة قطائرة فاز فيما الله جبيل على الشباب لميون ٢-٢، وقائما الحكام الاتداديون كلوفيس عواد وجرجس ابي عقل وفوزي نادر. وتقام اليوم أربع مباريات، أنسات حصرايل البربارة الساعة ٢٠٠٠، علمات – هغرون اومح الساعة ١٠٨٠٠ التضامن الصفراً – حبوب الساعة ٩٠٠٠، الشبيبة العاملة بلاط — حصرايل الساعة ١٠,٢٠ .

طائرة الاندلس العقيبة

افتتح نائي الإندلس العقيبة دورته الرياضية الـ ٢٦ في الكرة الطلارة، بعرض كشفي واسمم تأرية. وألقى رئيس النادي نعمان القري كلمة. وفاز الأنعلس العقيبة على الرياضي غزير 7-1 (4-01.01-11.01-1.01-1) قاد المباراة الحكم النولي الياس طايع وعاونه النكم الأنطبي زمير عبيد وتقام اليوم ثلاث مباريات التلتيكو – حصراً إلى الساعة ٨٠٠٠، اده حبيل – النجوم – خارةً صُفر الساعة ٩٠٠٠ البية – التنكس الساعة ١٠,٢٠.

اثقال الماسترز

تسافر للساعة الثالثة فجر لليوم بمثة التحاد اللبنغي لرفع الافقال والقوة والتربية البدنية الى بطولة العالم في رفع الاثقال لفلة الماسترز من اعمار ٢٥ سنة الى ٦٨ سنة وفي أوزان ٧٠ و٨٦ وفوق ١٠٨ كيلغ التي تَقَامُ فِي كُندا. وهي بَرِثَاسَةُ مِستَشَارُ ٱلاَتِدَادُ والمدرب الوطني الدكم الدولي سميل القيسي وعضوية رئيس لجنة العاسترز في القينسي وعصوب رسيس متد طرابلسي وعلي التحاد الرباع الوامي محمد طرابلسي وعلي التحاد فضر أفا شَقَير وَزُمْيِّر طُرابُلُسي وحسلم خَطْر آفا وحكمت العربة. وقد اقصم اليما الرباع الدولي للمهاجر عصام النبعي الذي حضر الى بيروت واخضع للتعريب مع الحراد المنتخب وتطاف عن الاشتراك لاسباب خاصة كل من منعد جليلتي وعبد اللطيف كنجو.

بدأت امس الدورة الدولية في كرة المضرب للناشئين دون ١٨ سنة التي ينظمها نادي متفرجي الجامعة في بيروت على ملاعبه في ادارة الاتحاد الدولي واشراف الاتحاد اللبناني للتنس، ويشارك فيما ٢٤ لاعبا من تسع دول

وسجلت في اليوم آلاول النتائج

ناصر علي شيرازي (باكستان) ٧-٦، ومنا برنامج مباريلت اليوم؛

رسمر، حسين نشتي (الكويت). – النساعة ٢٠٠٠ موقيق الإمين (سوريا) – طلال وهابي (المقرب) أوّ – السَّاعة ٢٠٢٠ صابع ماغوبيان فارتان ارزومانيان (ارمنيا) -- محمد موسی (مصر)، کسبار مارتنیك

من جمة أخرى، أحرز كريم ببس

في لطار ممرجةات عاليه السيلمية ١٩٩٦)، اقيمت دورة في للشطراح السريع في اشراف الاتحاد اللبنائي للشطراج شأراً فيَهَا ٢٦ لَاعْبَا وأسفرت عَنْ النَّلَاحَ الْأَلْيَةَ.

الناشئين.

ألَّى تَمَانِيةَ لَاعِبِينِ مِن لَبِنَانِ.

ُ فَازُ موفق الامين (سوريا) على بلكر علي أبو خليف (السعودية) ٦–٣، ٦-٢، وعُقيلُ خان (باكستان) على طلال المخلف (الكويت) ٦-٣.٢-٧، ٢-١، ومحمد حسن (مصر) على باتريك
 شكري (لبنان) ١-٠، ١-٦، وبلباشا نيديّ (المغرب) على سعد البدر (المتعودية) ٦-٠، ٦-٠، وخالد (لبنان) ۷–۲، ۱–۰، وربیع بوحسور (سوریا) علی امیر خان (باکستان) رسرد، 1-3، وعصام الدق قريشي (بلكستان) على داني شكرالله (لبنان) 1-7، 1-7 وجمال الشافعي (المفرب) على مارون حسون (لبنّان) ٦-٦، ٢-١، وكسبار مارتنيك (ساوفينيا) على

اعْتُ ١١٠٠٠ ريبيع بوحسوز(سوريا) خلاد البرايلي (الكويت)، طلال ومابي (المغرب) – كريم دبس (لبنان)، شادي حوراني (لبنان) – دليفي محسن (لبنان). – الساعة - ١٢.٣٠ جمال الشافعي (المغرب) – خالد الميج (قطر) أو مدمد القودري (الكويت)، بلبلشا ديدي (المغرب) - غلزي بدروسيان (ارمنيا) او مأمون محمد (مصر)، محمد حسن (مصر) - شريف غطاس (لبنان) او

(ارمنيا) – محمد الفِريبُ (الكويُّثُ)،

بطولة دورة نادي المتخرجين الناشئين

وتقرر تكريس هذه قبورة سنويا في النصف الثاني من شمر أبَّ وفي أشراف التعاد اللبنائي للشطرنج.

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال به: MFP تليفون: ۸۲٤۸٦۲ Strong Technologies تليفون: ۸۱۰٤٥٤/٦ TWAX تليفون: ٤٠٥٦٧١ أو اتصل بـ: Showtime دبی، ۱.ع.م.، تلیفون ۱۹۷۱ کا ۹۷۱ فاکس، ۸۳۷۵۶۵ کا ۹۷۱ عنوان الانترنت: www.showtimearabia.com

العواسسين • كلف شريك الطبوأ

على في المنشقة لا عالم

معقد بشو الشي تسليل

ما تابع كرة سية لسر

. وفي التقينة ، أسار

و المسابد القائد كا غيراء

معمد بنسار كسر بنيال

رق السطف والفرد النار

الله الله الما الماء ال

ية اليمنى سميا مرازي

اللعبة المتعددة بيدانا

بقلك حعد الرسيس لنقاذ

عبون عائى عبند بر

س وگلود درد زسته

وسنميار شاربث وليثرأ

مَلُ الاهِلَى النَّسَيَّةِ النَّارِ

، **واللا**عبور عبد سنياد

وهسن شئير وعداء

به قميح ووساء عومايد

مر (قافر ينسين) بنير.

ومسأء تستر

» المجاراة منكم أننا

ای وعاونه مسانده سد.

د قلمسموري زرانيها.

المتخرجين

رون رماية وطائرا

قه همشو (عدبي عدد)

جر ۱۳۲۱.

ل الراسين

ف قيل برد: أعناأً

لستيندال، في مؤلفه الاول، "أدب

وحس"، المنشور العام 1902 والذي وحس"، المنشور العام 1902 والذي اعتبر من الكتب الكلاسيكية القيمة جداً. كلما قرئ من جديد، ثمة شعور يتجدد بتلك اللغمة العنجة حين

أأعثور المياشر على اعمال اتما اتبعثت مُعِمَّدًا بِفُطْلُ كَتَابَةً تَوَاكُبُ مَرِكَتُهَا (للاعمال) الداخلية. ثم تلت كتب

أخرى أكثر اممية، خاصة "عالم

أقعد بعض التجديد في حقل القراءة.

بعدما كتبت كثيراً عن كتّاب

"شرعيين" من القرنين التاسع عشر والعشريين، اردت امتماماً عميقاً

بَكتاب معاصّرين، غالبهم شباب، وُفي

مرحلة التكون. من هنا الرغبة في الاستقبالية (ع)، وفي الاكتشاف

ايضاً، فضلاً عن الاحساس بالمشاركة

فّي نوع من المغامرة. ربما ارثت المساهمة في الاضاءة على الادب

ثمة دراستان جديدتان نشرتهما

– هما عندي وسيطان اساسيان،

لكنني أترك هأتين الدراستين لكتاب آذر: قصدت دفاظاً على تجانس معين

لنقد غير الصدافي (لنقل الجامعي) يؤثر في صورة عامة، الكلاسيكيين،

أَى الْكَتِّأْبِ الْأُمُواتِ؛ القيمِ "الْأَكْيِدَة"،

الْقَائِمة. اما كتاباتك عن مؤلاء الكتّاب

الصاعدين، فلا تستند آلى لي شرع

نقدي سابق، أليس ثمة مجازفة لك

ولهم؟ يرد: من يشرّع؟ من يمنح

الشمادات الجيدة والسيئة؟ وحدماً

نظرية التلقي والاختبار كفيلة جوابآء

وهنّا ليس مّن اختَ<u>صاْمي. ُ أَما</u> "المجازفة"، فأراها ضئيلة جداً، صحيح

ان الكتَّاب موضوع دراستي ليسوا

"مَعروفين" لكُنني لا أشك أُخَلاقاً في

جودتهم، ثم ان مجرد اعتماد مادةً

للدراسة يثبت هذه الدقيقة. لهم، قد

تَكُونِ الْمُضْاطِرةِ فِي أَمِكَانِ نُسُوُّ

فمممم، او تقييم عطأتُهم من منظور

لا يوافقهُم؛ وحتى الآن، لم اسمعُ

منهم اي اعتراض من هذا النوع (هل

التقليد النقدى الواسع، ردود فعل

متبايئة لديمم، لم يدر مالارميه

ب"عالمه الخيالي" الا أن بيار ميشون

والسبعة الآخرين قرأوك ويحاورونك

استمراراً، ألا يؤثر هذا او يغير من

أرائكِ في اعمالهم؟ يـقول: لستِ

اكيداً ان مالارميه كان احب كثيراً

"عللم مِالْدُرميه الْخَيَالِي"، ثُم أَتُنَا اعتُدنًا

تَفكيراً أن الكتَّاب ربَّما ليسوا الحكم

الافضل على نتاجهم، في ما خص

آلثمانية، موضوعات كتابي، كتبت

نصوصي معظم الوقت منّ غير ان

اعرفهم. كما لم اعالجهم، حتى

تـصوروا، كـقـراء "نمـوذجيـين" او

محاورين ذوي امتياز. هنا أشارة الى ان ملاحظة نقدية قد تثمر في كتاب

لاحق للكتاب موضوع الملاحظة. (هذا

ما حصل مع بيار ميشون الذي يروي

كيف لفاد من نقدي اياه)... في هذه

الحلقة من النقد والخلق، ثمةً واحد

يفذي الآخَر، وهنا أجد حَّتماً ما أَفخر

كيف تم اختيار الكتاب الخمسة

عشر في "حالة الأشياء" و"مياندن القراءة"؟ ماذا بأسرك فيمم ويدفعك

للى الكتابة؟ يجيب: يبدو لي اختيارهم

مبرراً مع أنه كان يجوز اختيار آخرين

ايضاً. فَصَلاً عن كُونَ كُل مِنْهُم بِمِثَلُكُ مِيدِاناً أو مِشهداً خاصاً به: لنقل بعض

تَعَلُّقُ بِمُاتِّيةَ الدياةَ؛ وتميزاً في مدماكه

الحواسي؛ ربما لدى كل منهم ما

كيف تصف الكاتب الدبيث الذي

لا يشدد شهيتك على الكتابة؟ جواب

أنه الكاتب الذي لا تستثير كتاباته

اي بحث او قلق او غرابة ـ انن اي

مَفَاجِأَة – وهو الذي تبقى نصوصهُ

مغلقة على الخَارج. أنه – كما يـقول

إيتالو كالفينو - ثناك الذي "صفحاته

كما مُغلاقُ النوافذ المقفلَّة والتي لا

تَنْيحَ رؤيةٌ شيءً". لكن هل يوبَد هذا النمط فعلاً؟ يبقى امكان تعليل

الشكل، ومادة مذه المغالق نفسها

والطريقة آلتي تقفل بما، علَّى العالُم

ċ

طال

ا ل ت ك

| ل ا | و | ل | ی | و

اش ه | و | هـ | ي | ي | ت | ق

اة أف اللط الواراي ا

ل ل ل ل ل ل ن ١ ر ي

ص ف ي ت د ل ۱ ل ب ر

و رفي ب ق ي

ي ك ت ر ا ي

ا الل راي ا اح م

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الإتجامات،

تبغى أك لدرف عدة تولف بالتوالي كلمة السرء

الطيران - خ وع قع فيغ

يتلاقى وحساسيتي، او حتى لاوعيي.

هذا من باب التهنيب فقط؟).

عن بونج وجيونو ولم تنضمهما الى

الكتاب. الأنهما راطلان؟

مالاُرميه الفيالي" آلذي اعاد الشاعر الاكثر تجريدية ألى المسلمات الواقعية المحسوسة فر

مسرح قصر البیکانیللی،

– "تادر مش قادر" أمروان نجار،

لفراج برونو جعارة (كل مساء ما

ع مشرح الايــفوار، سـن الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠):

الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط

مُشَرِح جُانُداركُ، الحمراء (ت: ٣٥٤٩٢٢):

– فلت الملق"، لمنير كسرواتي

(كل مساء ما عنا الاثنين

مُسرح شاتوترياتون، الزلقا (ت: ٤١٣٤٩):

"منيبعل"، لفسأن الرحباني:

إخراج يعقوب الشدرآوي (فقطّ

مساءً الذميس والجمعة والسبت).

- "الْيسار ملكة قرطاج -- رحالة

الحمراء (تُ: ۲۸۰۰۷۸):

عداً آلتنين).

والسيت).

🗢 اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

المرتزق نوم بيرنبر استانآ على التلامذة المتمرديين والمروجين، ومرة اخرى ازمة

الشباب الأميركي في شريط لروبرت

والماتمة مع ليزلي نيلسون في مروره التمكمي بعدد من الافلام التحميرة). ٢ - "فتيات العرض" (خلف النظرة

المباشرة لبول فرهوفُن الى نساء العرضُ العاري وكواليسه انتقاد حاد الخلاقيات

المجتَّمْعُ الأميرُكِي، مع اليزابيت بيركلي

وحييي محصص. 2 – "لمحلفة" (ديمي مور في الميثة المعلفة في محاكمة رجال المافيا تقاوم

٥ – "فتى الكيبال" (هو الكوميدي

الرفع ثمنا اليوم جيم كأري في شخصية تقني للإقطات للتلفريونية الثقيل، ومعه

ماتيو بروديريك، والخراجُ ستاياراً. استرال (ت: 7£9£00):

"فيلم غوفي (الشخميات المتحركة الطيفة والسلية من بيزني لجمهور صغير

🖣 العمراء (ت: ٣٤٢٠٤٤):

سياي عارد (راجع برنامج إسباس).

♣ إلدورادو (ت: ٣٤١٧٢٣):

"فرأتُكنسُتُأَقي مَارُي شيلي" (عرضْ ثان لاقتباس كينيث براتاه الامين للشاشة، حيث

هو للعلام المجنون وروبت دو نيرو مخلوقه

🙀 إليت (ت: ٨٤٠٦٨٧):

الاستعلاة العريقة لمجد نجوم الكومينيا

ُ الذكية مع جاك لمون ووالتر مُلتو، ومعهما يُّ صوفيا لورين، في محاولة إنعاش الماضي

۱ – "البديل (راجع برنامج إسباس). ۲ – "عجوزان اردا طباعا" (جزء آخر من

T - "فتى الكيبل" (راجع برنامج

ساس). ه إليزيه (ت: ١٥٣-٢٢):

"الموتّ والبتول" (عرض ثان لشريط بولتسكي المقال حول لقاء الضعية القديمة،

سَيغورتَّي ويغر، بَجَلَادها، بن كَينغسلَي، والبو بغلق وخانق متقن التنفيذ).

🕏 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۳۰):

أولكبيتً" (سيرة خنافس ألبيتلز مثوري الفناه، عبر الفامس المفصل عنهم ستيوفرت سوتكليف، امدبي الفريق

وهواته، مع شيريل لي وستيفن دورف،

ذاكرة الشرطي سكوت غلَّن، وفيلم جيد التركيب أيضا مع انطونيو الباغليا والرا فان بويل).

يقَّمَ الغَيْلُ الْصَدَّمُ فِي الْمُعْرِكَةُ وَنَيْزَنِي تَصُوعُ عَلَى طريقتَما الْمَعْامِرَةُ الْانسانِية

المسلّية – عرض ثانٍ – حفلتان الساعة الرابعة والسلبعة).

متواطئة مع الزوجة ايزاييل ادجائي في قتل الزوج نشاز بالبيتيري، في الاعادة الحديثة

لَشُرِيطَ هَنْرِي جَوْرَجَ كَلُورُو الْكَلَّسِيكِي حفلة الساعة العاشرة فقط).

أميير (ت: ٢٢٨٨٠٦):
 آلييل (رابع برنامج إسباس).
 عبوزان إرنا طباعا" (راجع برنامج

€ برودواي (ت: ₹75037): كن منتصرا (السخرية السوداء في

قلب هُوليوودُ معْ جون تُرافولتًا ودانيُّ

مارتن الكوميدي المازل يزوج ابنته

عرفت. ؟ – "سيراثات" (الاروتيكية الناعمة فر

ريب. ٣ – "قبل ذلك وبعده" (المرامق متمم

عُ - "١٠١ كلب نامسي" (مضامرة

بجريمة القتل ووالداه، ميريل ستريب وليام نيزون ساعيان في القائد، اخراج باربيت

طريفة بالرسوم لجممور صغير وعلالي ـ الحفلة الولى الساعة الخامسة).

لقياس أرتفاع المطبة رمز عنفوالممء

٢ – "النمية في جزيرة الكنز

(شخصيات الدمَّى الطريخة في مغامرة من

🕏 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳):

اسابرينا" (راجع برنامج بالنيت).

٢ - "قليم" (راجع برنامج بلاتيت).

آترینتی ویلیپینوا (باد سینسر وترنس میل مارا نمونجین پیمتنیان،

وُلْبَطُونَ مِثْنَفِينَ). ﴿ وَالْبَطُونَ مِثْنَفِينَ ﴾ ﴿ وَالْبَطُونَ مِثْنَفِينَ الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمُعْلِمِ الْمُعْلَى الْمُعْلِمِ لِلْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ لِلْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمِ الْ

"فتيات العرض" (راجع برنامج إسباس

🗢 کونکورد (ت: ۲۵۲۳٤۷):

🗣 لا ساجيس (ت: ۲۲۲۰۷۵)

1 – "باكبيت" (رَّلْبَعْ بِرنامج فبضاد). 1 – الرباط الذي يقيد" (الجريمة في الغرب دخلت صلب الحائلة والابوان

مارساما والابناء ذُعروا، مع داريـل مالنا

وكيْث كارائين ويسلي نُسْتريك). ٢ – "العيرة كارابو" (استعلاة للحقبة

الانكليزية في القرن العاضي عبر كوميديا

خيال وهب رومنسيات، مع فوب گيتس

وكيفن كلاين وستيفن ريآه لفراج مايكل

ُ ۾ لَاسيتيه (ت: ٩٣٧٣٠٠):

الاماديس). ٢ – "علنا فينوس" (زامان كينغ إلا الاروتيكي يستعير هذه الدرة ادب الليس نن الابلدي ومفامراتما، مع اودي إقفائد وكوستاس مانديلور).

"ا - "الرباط الأني يقيد" (راجع برنامج

لاسلميس). 2 – "حميم وناتي" (ميشيل بغليغر

(- "الأميرة كارابو" (راجع برنامج

والخراج لكريستوفر مونجر).

الاطار الفني لم تبق منه الرقابة شيئًا

ُ والد العُروس ~ ٢ ُ (ستيف

دوفيتو وجين ملكمان).

ومفارقات).

شروىر).

ع - "بليسيه" (شارون ستون العاشقة

لفراج يان سوفتلي).

للفريب).

تمديدات أليك بالدوينُ الْقَالَلُ الْمَأْجُورِ).

١ – "البنيل" (الضرورات المهمة يدخل

نجوی جورج عویس تروح تقص

مصروب ومسلم المناز - سنه المناز - سنة المناز - سنة المناز ومنز المركز الاجتماعي". معنوباً، وجسيداً طمعاً بالثروة، وانتماباً للمركز الاجتماعي". العين كان المركز الاجتماعي". العين كان المركز الاجتماعي". ومن المام من طفيراً

على منعد -ني تنسينها

و يست الدرية المن ميزان" في الماس الفلق أن الانسان "أعدل من ميزان" في المدة ولا الانسان "أعدل من ميزان" في المدة ولا المدة في الماس الفلق أن الانسان "أعدل من ميزان" في

لَيْجُومُ مِنْ الْمُرْدُّ فِي سِيْرُوْدُ فَيْفُهُ 1⁄4 مِكْرِدُّ فِي سِيْرُوْدُ لَّذِي رَأْنِي لَيْرِي عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَقِيدٍ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ الْكِبِ، وحَقَد الآخ. قد مناه الله الله عليه السحاق، مذهولة لما ترى من ظلم الآب، وحقد الآخ. وغلار فؤاد والده محمولاً على موجة ألم بينما والدته في

وتدور الحياة دورات غضاب الرحمة تنسحب الى عوالم

وأنا بالمأسأة ابصر من زرقاء اليملمة فتقول المؤلفة: "ملت والدي فؤاد. لم يسعفنا احد حارت أمي المسكينة في لمرها. أي عمل يمكنها أن توفق بينه وبين العائلة الصغيرة؟ فعملت أمّي في دور الاثرية، وأنّا واذي الصغير ماهر في يُبع الصحف بينما الصغيرة عبير تنتظرنا في البيت. وماتت ابي بعد سنتين من الكُد المُتُواصل، والبذَّل، والعطَّاء كالنبعَّ المتدفق من فوق الصخور لا يشح، ولا يتضب تاركة ثلاثةً.

مر الحياة في حركتها. الحياة لا تعتِرف بالمقهورين، بالمنسيين، بالفقراء، بالمتوعلين بعيداً في ظلام الوجود يموتون علَّى مامشٌ حركة ألناسٌ، يعلكونُ صمتهم على رعدة، ويمضغون مصيرهم بأتين لا يسمعه لحد. وتنابع المؤلفة ادانتها لقوانين البشر، لحقد البشر، لجشع

يقول مفكر من النمضة فرنسوا رابليه: "أن الانسان المر اكتسبُّ من ألطبيعة مناعةً ضدّ كُلّ ما مو شر وسلبي ومعيب. أن الناس الاحرار الخيرين، المتعلمين يستمدون منَّ الطبيعية تلك الحوافز، والقتاعات التي تدفعهم نحو عمل النير، وتبعدهم عن عملٌ كل ما يعيبُ، والشرفُ هو احدّ

وهكذا اعتقدت نجوى جورج عويس حين المت شريحة بشرية سيئة لمصلحة شرحة أوفر عدلاً مع ايمانما أن الدم البشري ذو لون واحد دائماً. وعلى طريقة الانسانيين تقول المُؤلفَّةً: "لقَد جَرفُك تيار الشّر يّا عميّ فتدي، وقضى على بذور الخير الموجودة في داخلُك، وابقَى علىَ بذُور الشر،

ويفاتر النبيا العم فتني تاركاً ثرواته على هذه الارض. أُمام الموت تُقف بطلة نجوى في خشوع مؤمن، تنسى جمرات الماضي، محرقات الأمس، ولا يبقى سوى الغفران المسيرة بشرية مليئة بالرذائل.

لمانا تغلب الشر على النير في مُسيرة الانسانية الطويلة؟ والسؤال: من يغفر للظالمين منذ سكن الانسان المغاور فتى عصر المنتسة الوراثية؟ `

"الْعَفْرُان" حكاية وَأَقْعَية تنقصها اللحمة الجمالية، وان كان الفقران أغلق بعض سلبياتها.

والقلم الناشيء يتوقف على ناس

وسلس مستسد بندر معنوياً، وجسدياً طمعاً بالثروة، وانتماباً للمركز الاجتماعي .

سين كركي تشنين بندر وطارت بهما العنقاء، وعلش فتحي الطمع من طفيل"
علي مستجب بدعد نظر (وهو رجل من اهل الكوفة اشتهر بالطمع)، وعلشت معنم وستجب بنيد أخر المكتورة ناهد يوسف على اسلس أن العمل في الدياة المنسد مست بنيد أخرى مهمدة، والفراغ مفسدة، والشر اخبث زاد يكتنزه الانسان، ومن طلب العلا من غير كد مناسد مناس المداد المناس الله العالم الله المداد المناس الله العالم المداد المناس الله العالم المداد المناس المداد المناس المداد المدا فسة ورّنت مختب العند من عير سـ على حبارت. مختب العند منيدركها أنا شاب القراب". على حبارت. مختب العند العند العالم عادته الجما

ملونه من سنت تنزلوا والسلبيات في هذه الدنيا، وهي سمر سوبي مويس هو القيما عند ندوى جورج عويس هو القيما عند ندوى جورج عويس هو القيما عند ندوى مناقضاً الدقيقة اذ هو القبعا عنيد من المنظمة الأوروبية، والجمال عند بدوى جوري من المقبقة الله مو المنطقة الله عند بدوى جوري من المقبقة الله من المنطقة الله من المنطقة المن للي مستمس بيسد بنسر بنسر بنسر بنسر بندو الدين يبدو، ولا يبدو منعم سيست سير الدينة المنافية المتوازنة التستيين، والكاتبة تبحث عن المارمونية الداخلية المتوازنة الراسية - العل التسان في محاولة اقلمة معادلة حياتية بين المثل كند سيد العل والواقع الاجتماعي. وظل السلطان سريع الزوال.

قى فريدا تر سين أنظره وكان أن تزوج عواد عده معيره سيب رسيد أب مدر أدب الله من أب مدر الدائمة الله الله من أب مدر الدائمة المدركة المدركة من المدركة على المداعية المدركة المد ، قَلْمَحَنْتَ وَحَسَرُ حَمْدَ، قَلْسَ، قَاتَلَ لِبَنَهُ - في هند سوحت حس مراب ورَّتَه، ولا الله عند أني لا اطمع بثروته، ولا العشرات من أني لا اطمع بثروته، ولا العشرات منادى ومعالم، ومعالم، ومعالم، ومعالم، ومعالم، ومعالم، ومعالم، أن العمال أن ال عشرات من المسابق والده الاستاد كامل، بنع والدي الي و سني ما ومكاتي أن المكاتي أن المكاتي أن المكاتب ومزارع، ومصلع، في أمكاتي أن المواد الاعظم من الشبان، أما المدت المكاتب الكون نفسي بنفسي كالسواد الاعظم من الشبان، أما فَتَتَحَ وَسَدَهُ عَلَيْهُ الْكُونَ نَفْسِي بِنَفْسِي كَالْسُوادُ ٱلْأَعْظُمِ مِن الْشَبِانُ. ا لي في النِيْنَ عَلَيْهِ سَمِيرَةً، فِي نَصْفِي الْحَرَّ، مِن المستحيل أن التَّقِي عَلَهُ .

أُمِدُ مُلُدِدَ مِن مِن مِن مِن الله وفي اساس الحلق أن العسين مس من مرافات ومنه المسلكية ظاهرة في تصرفات ومنه المسلكية ظاهرة في تصرفات أمانة في المنابعة في الباعدة في المنابعة المنابعة في المنابعة في المنابعة في المنابعة المنابعة المنابعة في المنابعة المنابعة في المنابعة المنابعة المنابعة في المنابعة في المنابعة المنابعة المنابعة في المنابعة في المنابعة المنابعة المنابعة في المنابعة المنابعة المنابعة في المناب

لَّكُن شُخْصِيةً فُؤَاد ليست مشة، قابلة للكسر السريع، لا يحمل في مشاعره العقد او الضفينة، وعنده أن الانسأن والأخ الخيه. ما أقساه، وما اشد مرارته. صحيح، كان جدي حُقَوْناً ومُتسلطاً، لكن عَمي فتحي كَأَن اشد حَقَداً وقَساوةً، تصوري أنه منع لخلة من المشاركة في مراسم دفن ابيه بعد أن منعه من زيارته وهو على فراش الموت خُوفاً من أن يندم على ما فعله في لحظة غضب، ويعيد له حقه في

مجمُّولَةٌ، والشَّفقة عُلى الآخر تمربُّ متسالة اذ رفضَ فتّحي مساعُدة لَّخِيه قوَّاد المريضُ، والشركة حيث عمل لسنوات لم تمد له يد العون وكأن الاقدار، ومشؤوميات الدياة،

وتُزول شرحة بشرية كاملة عند نبوى جورج عويس لتحلُّ مُكَاتَما شرحة اخرى نتابع الحياة بكلُّ مَضَامَيْنَها مَعَ أنَّ بطلة نجوى تصرخ: "وحيدون ندن في هذه الدنيا لا أهلَ لنا

والحياة سارت عوجاء، والقوي يلتهم جهد الضعيف

والسؤال: هل يشكل الغفران دائماً الدل؟ والسؤال:

وضاح يوسف الحلو (4) نجوى جورج عويس، "الفقران"، ٨٣ صفحة من الحجم الوسط،

جميل جبر ينص على الآتى: نملك تراثاً في أرضنا وأبعد

کل شیء اما ورثناه وسنورث، اذا كان المصريون القدامى والاغريق، وهم اول من تبادلوا معنا الشؤون الثقافية والتجارية، يدهشون عندما يبلغون التى تزينها المياكل الفينيقية عند مدخل جبيل ومدخل صيدا وصوره فهذا لا يعني اتنا ما زلنا تحتفظ بهذه الثروة الجمالية التي بأتت شبه انقاض قابعة ومطمورة تحت زحمة العمار القبيح المحيط بهاء نماذج لقلة النوق، غرف سريعة معلَّقة على اعمدة باطون ركيكة وغلية في البشاعة، متراكمة في كل شبر من ألراضي اللبنانية جبلاً وساحلا للأسف وسط الزبالة على أنواعها والشوارع – الازقة الذالية من الشجر (واذا ثمةً شجرة يتيمة فعلَّقوا عليما صور المطربين والمرشدين واشارات الدكاكين). والزينة الوحيدة مي دواليب السيارات وكاراجات التصليح والتلحيم والبويا والتشحيم، وكل هذا يبرزه جبال وتلال، اذا عاد اليما اولكك الاقدمون قد يصابون بالفيبة وبالصدمة لأن الكسارات والجرافات حفرتها وأكلتها وكأن ليس للبناتي عين ترى، او عينه مبتذلة الى الدرجة انما لا تنزعج عند رؤية

ندن اللبناتيين، من فترة الى اذرى،

نحتاج الى بعض التربية التاريخية،

ليس لتزداد عجرفة جوفه وعوجه بل

لنزداد حرصاً على تراثنا القديم جداً

فنزداد عمقآ وتواضعآ واحتراما قبل

ان قراءة "تراثنا العضاري" للدكتور جميل جبر يجعلني ازيد خيبة وأأما بقدر ما يجعلني ازداد فخرآ وزهوآ بما تملكه وبعيداً عن جغرافيتنا الراهنة والداضرة، المهشمة بهندسة بنائها الرسيئة، وبعيداً عن منخط القديمة الخلادة والمؤلمة اذ شومها الاهمال والجمل امتال بعلبك وجبيل وصيدا وصور وطرابلس، بعينداً عَن صورة لبنان الواقعية، نذهب مع الدكتور جبر في رحلة طويلة وغنية بالأخبار والنهشة عبر تاريخ لبناني تتمنى كل عَظِرة عريقة أن تُملكه. يختصر هذا الكتاب الثمين مراحل لبنان منذ فينيقبته الاولى حتى حداثته الاخيرة 🗯 مروراً بالعصر الدجري والعصر المعدني وصولاً الى المليبيين والامويين الى عمد الأمير فذر الدين ثم عمد الأمير بشير الكبير وكل ما أنجزاه للبنان

اتفتح على الفرب، اذ منذ فجر التاريخ كأن الفينيقي يميل للتواصل مع الآخر والتعليم والمعرفة، وساعده على تنمية هذه الرغبة طبيعته المسالمة لموحه، ومزاجه السلس المنفلق، وحيه للاكتشاف، وهذا ما ميره عن سائر الشعوب القديمة التى كأتنت محيطة به فمنذ عموده الاولى جاب الفينيقي البحار واتصل بالغريب وبالجيران وافاد منهم بقدر ما افادهم، واذا كان رائد الابجدية العالمية خلم يتعصب ويتزمّت لعبقريته بل كان اول من فتح في عاصمة ييروت مدرسة الحقوق الرومانية، وهي اول جامعة في العالم حيث كان الطالب يتلقى بروسه باللغة اللاتبنية ولم

يَّخَشُّ علَّى لَغْتَهُ الْأَمْ مِنْ الْأَنْدَثُـارَ، ومذا خير طيل على ليونة العقل اللبناني وتأقلمه السريع مع الملفات العديدة فنلاحظ ان اعتماد اللبناني المعاصر اكثر من نُغة في الكلام أو الكتابة الى جانب العربية ليس بالمؤشر الجديد، وليس من تدبير "الاستعمار" بل هو نبو طبيعي ورغبة فطرية في أكثار اللسان ربماً بسبب الرغبة العميقة في اكثار الاتصال. هذا ايُضاً ما جعل اللبناني رائداً في الترجمة والتعريب ورائداً في الصحافة العربية ورائداً في انشاء المدارس التي تعلّم اربع لفات "لكن أهم المدارس التي لعبت دوراً كثيراً في نشر الثقافة هي مدرسة عين ورقةً، اول معهد وطني بالمعنى الحديث ظمر في الشرق العربي. أسست سنة ٧٨٩ أ.. كانت تبرّس في عين ورقة لغات أربع بـقـوَّاعُـدهـاً وآنابُـهـاً هي الـعربـيـة والسريانية واللاتينية والأيطالية....". وَايضاً وَايضاً اللبنائي مُو الرائد في تأسيس اولى المطابع في الشرق الادنى "وكانت في طليعتماً مطبعة دير مار اتطونيوس قرّحيا في وادي قنوبين سنة ١٦١٠ كذلك نقراً

بيروت اولى الولايات الضاضعة

للعثمانيين التي مُدَّت فيها أسلاك

برقية ومُقتَفية بعد ان انشئت فيما

سكك مديد ربطتها بدمشق وأنشئ

7 7

SE SE PARTIE DE LA COMPANSION DE LA COMP

ذ

ع ف غ

البه المشار البه

الحرف التبدسة

الالفبائي. يمكنك

الحروف في كال

اد|ت|ب|۱|ب|ت|۵|

ب ب ب خ د

|ض|ص|ش|س| ج | ح | خ | د |ش|ص

ظ ط ق ف غ ع ض ص ذ ض

ع ق ن م ل ا هـ اف ص ص ا

ف ك ل م ن م و ض ع ف

اعداد: جورج الاسمر

ع | ظ | ط | ظ | ط |

م ن ل م و ك ط ظغ ف

0 4 J P O J G E A J E

ا زات اج اث اج اس از

كُلُّ شَيَّء عساتا نكون هكذا اليوم في الديموقراطية وممارستها في "عُمد المتصرفية" كيف "كانتُ

تقول -- في --رسـالـــّــك --

الأخيرة – ومي

– الاولى – بعد

– زیآرتك – لي

- لا – تـنعر -

الطائر - المغير

والرياح – کي –

لا – يعقدة –

الذعر – عن -

عشہ 🗕 حتی -

الكلمة: شاعر جاهلي

(4) "اولاننا والتراث – تراتنا الدضاري"

ليونة اللبناتي مِي مي منذ آلبد عفيقول جميل جبر "في العهد السلوقي

كاتت فينيقيا بلانك الأصلية فهل يضيرك هذا الأمر، ألم يأت قبلك قدموس من هناك ليعطي اليونان كتبها وفن كتابتما". وفي "عَالَم الادب برز كثيرون، من اشمرهم أثيباتر الصيدوني اول من ذكر عجائب الدنيا السبع...". وفي حقل البحث العلمي برز مارينوس الصوري مؤسس الجغرافيا الرباضية واول من وضع خطوط العرض والطول... كما اشتمر موخوس الذي قال بلمكان تفتيت الذرة، فكان رائد العلم النزي". أذا كان الفينيقيون رواد الملاحة (الم تكن ايضآ شركة طيران الشرق الاوسط قبل الدرب الشركة الثانية في العالم بعد الطيران السويسري؟!) والتجارة والعلم والابجدية والتكلم باللغات الاجنبية واكتشاف الزجاج والارجوان والْـفُـكَّار، واذا كـانوا اول من وضعـوا المرأة فى مرتبة التقدير والحرية والاستقلال على عكس العبراتيين النين رأوا فيما "علة الخطيئة الاصلية، ومصدر شر وتابعة للرجل لا تتمتع بُحرية واستقلال" اذا كنا الاوائل في

مباح الذراط زوين

الدكتور جميل جبر عن "مكتبة حبيب"، طبعة نولي 1997.

فيها قطار داخلي". وبعد الروماتيين نرى اليسوعيين ينشئون أهم جامعة اتفتاح فخر الندن على الفرب "بداية فرنسية في المنطقة وعلى مستوى عهد جديد بالحضارة له اثره على باقي عآلمي وهي جامعة القديس يوسف دول الشرق العربي". ولم يكن فخر (١٨٧٥) والارسالية الانجيلية أسست الدين، كما تعلم، ألعمد الوحيد الذي سنة ١٨٦٦ الجامعة الإميركية. كذلك نكر الدكتور جبر رواد الادب والشعر وصولاً الى مجلة "شعر" ومروراً بريادة المسرح التي تولاها مارون نقاش سنة انتقالاً الى العصر اليوناني نلاحظ ان

(اليوناني) انتشرت في ابنان الثقافةً اليوناتية وشاعت بين الخاصة اللغة اليونائية. وفي العمد اليوناني يرز لبنانيون (فينيقيون) كثيرون منهم زينون الذي اسس المذهب الرواقي، "وكتب باليونانية واللاتينية شارحاً نظّريات افلاطون...".

وكتب على ضريح زينون: "أنا

ريشار القارىء الناقد المضيء كلما مال الى نص أذكاه عنامر ما سُمِّي "النقد المديث"، وفي مِنَا السِياقِ أعتمد مديًّا مع رولانِ كِل كتاب لجان – بيار ريشار، عيد للحواس وللمعنى، لأن هذا الناقد لم يفمل بين معلول النص والسمات المواسية والفارجية الفامة بكاتبه بارت وآخرين، في مقالة نقدية لريمون ببكار "نقد حديث او دجل كُلُّ شيءً يبنأ بالامساس": بنا افتتح الدراسة التي خصمها جِنْبِدُ ۗ الْعَامِ ١٩٦٥.

جان - بيار ريشار منذ البدء يقرأ.

الرؤية استنادا الى وحدات نصية مُغْيَرة جداً، في جزايين من ويشكل المؤلف المادر حديثاً عن "Microlectures". ويشكل احلامه الجوهرية. وكتب جاك دريدا أن مقدمة هذا العداد " غاليمار "ميادين الْقُراءَة"، بعضاً من لوحة فَّنية مزدوجة. بعيَّد "مَّالةَ الأشَّيَاء" (١٩٩٠)، جمع دراسات عن ثَمانية

الكتاب قد تصر "جزءاً مهماً من أسلوب النقد الادبي كتَّاب ينتمون الَّي اقمَى الدِّداثة، ومعظمهم مولود حين (الكتابة والاختلاف، ١٩٦٧). نشر ريشار بآكورة كتبه. من هنأ تعديد خيارات النقد الموضوعي الذي هو احد

> جان – بيار ريشار تعدث الى المجلة الادبية الفرنسية عبر ايفان لوكليرك وهنا هذه المقتطفات؛ مِنْذُ عَشُر وَاتِت تَكتب حصراً عن كتَّاب معاصرين، ما السبب؟ جواب:

ألَّيس من خشية من وضع الخمسة عشر في خَاتَة مدرسةً وَلَحَدَّة لَمجرد جمعهم في كتابين؟ يرد أن مقولة المدرسة الأنبية بأتت اليوم اقل فاعليَّة. المشترك بين اعمال مؤلاء مو الاختبار، وارادة مباغتتهم لحظة هذا الاختبار: "أذن يمكن القول أن الأمر يتعلق، كما في الثوارة، بلحظة حقيقة، وفي ما يبقى، كل شيء مختلف: الهموّم، المقاصد، الاساليبّ. ومنا نوع من التلوين المتباين ومو لَدى مصدر افادة وايجابية.

محيح أن الاحساس... ىلادظ آنك استخدمت كثيراً في مؤلَّفك الجديد، كلمة "لحساسَّ" "انْفُعَال". من اين يولد الانفعال في كتاب وكيف يصل ألَى القارئ عُموماً واليك خاصة؟

يقول: نعم، صحيح، نتحدث كثيراً عنَّ الاُحْساسُ في مُنَّه الايلم، وكأَنُ يقال عنه ماضياً الغريزة او الرغبة. على أن أتناول هذه العبارة، بطريقة ابسُّط، حتى في كتابات اولئك الدّين اتقدهم، لدى ميشون مثلاً، ليس من ابتكار أدبي من غير غليان يضطرب معه الجسد والنفس؛ لحساس. ميشال اورسل يفيركُ صيغة "افق اتفعالي" "أَفْق مثير للعاطفة". من ناحيتُه، لا ينفك باتريك دروفيه يقلق ويثور ازاء لَفَرْ الاجساد المجمدة المحرضة على الفضب، يبدو لي ان قوة هذه الكلمة

(الفعال) تَكَمَّن في كونَها تسبب في وقت ولحد الدركة والديوية والفروج من الذات، اذن فضيلة العدوى. لكن، كما مي مستعملة اليوم، لا تزال تنتظر بعد ظاهراتيتها (4) ولا شك ايضاً جماليتها. يقال ان النص منذ بداياته يتخذ غالباً شكل جرح او اتشقاق او غياب او خُسارة. ۚ كِلِّ كَأْتُب بِـخَنَّرِعَ حَلُولاً ر ____ حسية تُومُّماً لتعويض عن هذه

في المقابل، تخضع تطيلاتنا المعادلة نفسها؛ كيف تجمع ما تُفرُّق؟ القراءة واعادة القراءة، الا تمثلان في النماية العملية عيثما؟ يرد: نعم، في اي حالٍ، **ماتان العمليتان متشابمتان جداً، مثلاً،** حين اقرأ تفصيلاً ما، لا يشنني فعلاً اذا لم أتوصل الى ربطه، من قريب أو بعید، بتفاصیل افری ذات قربی وعلاقة به، وينبغي التنبه ان في الْقراءة توعاً من المندان او الجنونَ. قَراُّهُ سَافَيتَرْكَانِا تَسْتُوْجِبِ مِثْلاً ان نتابع معه حتى الطرف، منطقاً معيناً ملموساً للفوضى. اعتقد ان اعادة الجمع او الاصلاح لا ينجحان الا اذا احتفظا بشيء من العنف، من الألم الذي تسبب به الجرح، على الاقل، فهمت هذا من خلال كتّأبات سيلين. في مقدمة كتابك الاخير تتحدث

عن أساوب عمل: الانتقاء، ثُمَّ التنظيم، واخيراً ضمّ العناصر الحواسية بعضها أَلَى بِعِضْ، هِلْ تَتَصَرِفُ هِكَذَا فَتَشْرِح ثـم تجـمع؟ وفي لي حالـة تـقـوم طريقتك مسار كاتب: جمع كل ما كأنّ مبعثراً؟ يشير الى ان هذا هو فعلاً اسلوب عمله لكنه لا يعرف حقاً هل اسلوب مماثل لاسلوب الكتَّاب. ويقول: يُلاحظ جلياً ان علَيّ ان اجزئ واقطع قبل ان اعيد عملية البناء على طُريقَتي؛ أليس هنا؛ في النقد، نوعُ

من "الاعْتداء" الضروري الْجوهري؟ منذ "بروست والعالم المدسوس"، يبدو ان قراحتك "ما وراه العمل" كما قُلْتُ في "مُالارميه"، تلُنُقي مع التحليل النفساني، ماذا عن تمفصل الموضوع والخيبالُّ؟ يـرى أَن السوطـوعَـيــة تستوهی، منذ بدایاتها، من علم الظلمرات: تضع حياة الجسد في صلب همها، الجسّد المدرك، التّابض تصورات ورغبات؛ وهنا تلقى حتماً حدود القسمة اللاواعي الذي يعوّل عليه التحليل النفساتي. الدراسة الموضوعية لمسألة او حافر ما، تعني الاصُّعَاءُ الَّى التجلياتُ والحرِّكية، من وجمات نظر وزوايا مختلفة؛ وتعني

أيضاً العبور المستمر تارة من الواضح الى المضمر وتارة من الاشترات الى المفهوم، ويقتضي سير هذا التحليل الانطلاق من الرسألة للواعية إلى النص اللاواعيّ، بحسب قواعد ومصطلحات متباينة (التكثيف، النقل، العكس...)، وتبدو مذه حائلة دون اي قراعة مباشرة". من منا الصعوبات الجمة التي لا تُنفك الطّاهراتية تصّطدم بها. ويختم جان – ببار ريشار قه لا يستطيع ان يكتب الا انطلاقاً من

أُربِعة عشر كتاباً خلال اربعين عاماً:

بقيت القراءة الريشاردية، فترة طويلة، وفية لغياراتها الاولية،

المَتَّجِدْرة فَّي تَصوصية النص المُقروء،

والتي يترجمها آسلوب يسمل التعرف اليه. هذه القراءة اغتنت

يُفَهَلُ التَّحليلُ النَّفسانيُ، اعتباراً من مرسيلُ بروست "والعالم المساس"

(١٩٧٤)، وعُرفتِ تَبِدلاً مُلْموساً في

كتابة آخرً: احتاج مروراً عبر الغيرية، وربما خاصة، حتى أتمكن من استحضار اكثر الامور خصوصية، فلتترك الشمس وحدَّما تُتَلَاَّلاً في النصوَّص او في

حنان عاد (4) الاستقبالية: علم ينرس الاسباب العلمية والاقتصادية والاجتماعية آلتي تدفع التطور العصري والتنبؤ بما يمكن انّ ينجم

ُ (\$) ظاهراتية، دراسة الظاهرات كما تبدو دون النظر ألى ما وراعها من حقائق.

عيسى مخلوف صدر لعيسى مخلوف كتاب "الاحلامُ المشرقيّة – بوُرخس في متاهات الف ليلة وليلة"، عن "دارُ النهار للنشر"، في ١٣٢ صفحة من القطع الكبير طبعة اولى ١٩٩٦.

والمحتويات: شرق بورخس، مختارات،

المكان والمتاهتان أبن رشد واقتفاء

سهير سلطي التل صدِر عن مركز براسات الوحدة العربية وفي سلُسلَّة "الثقافة القومية" كتاب "حركة القوميين العر، وانعطافاتها الفكرية أسمير سلطي التل وفيه براسة عن حركة القوميين العرب في سياق المركة القومية العربية، النشأة والتطور والفكر وعلاقتها بالدين والاتجامات العالمية، آلى اشتراكية الدركة العربية ونقد لتاريخها ومفاهيم الماركسية –

عدنان الصائغ

اللينية. في ٢٩٤ صفحة من القطع

🕏 بِلَاثَیِتُ (ت: ٢٠٠٤): ١- "ظیبر" (المبي الایجا وود یقع في حب الدلفين الذكي، ومع خاله الكوميدي صدر عن "دار امواج" في بيروت بول ہوغان)۔ كتاب "نشيد اوروك" للشاعر العرّاقي , حرص. ٢ – "اللحظة الداسمة" التشوسة. عننان الصائغ ومو قميدة طويلة الفاعل واللاهث من البارع جون بانهام، مع جوني نبي المرغم على ارتكاب جريمة فتل اطول قصيدة كتبت في الشعر

والمائغ من الاسماء الشعرية في ً ٢ - "مصاص دماء في بروكلين" (بين الرعب الحقيقي والضحك السلدر يلعب إدي مورفي شخصية مصاص الدماء ومعه الجيلا جِيلٌ الثمانينات في العراق، الجيلُ الذي عاش مرارة التنجرية وويالات الحروب والمآسي وانتهى به المطاف الى الشتات والمنافي. ٤ — برادي برانش" (كومينيا المرامقير والعائلة والاصدقاء على للطربقة الاميركية). يصور الصَّائغ كُل ما مر بتاريخ

٥ - سابرينا" (إينة السائق تفرم بابن العلالة الثرية في الكومينيا العلطفية الماتعة العراق فيمتزج الشعري بالتاريخ والتراث الفكري والاساطير والسير قتي وقعما قديما بيلي وابلدر واعادما حديثا سينني بولاك، مع هاريسون فورد وجوليا والفلسفات والعقائد والجنس اورموند ومجموعة وجوه أميركية وفرنسية). والاشتخلص والاحتداث متن خلال € سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): شخصية عبود الانسان العراقى "سلك بارب" (راجع برنامج امباساد). والعربى المكدود والمحدود بين اللقمة 🗣 فاندوم (ت: ۲۹۹۲33): والطلقة. واستغرق العمل في هذه ١ – التكليزي... (الرادة التسانية ترفع جيالًا، وتلك مُعجزة الناس في الريف التنكليزي المادئ حيث أتى ميو غراثت

شعرية في بعداد ودمشق وبيروت التظريني تعت نصب الحرية، أغنيات على جسر الكوفة، العصافير لا تحبُّ الرصاُّص، سُماءٌ في خوذة، مُرَايا

الملحمة ١٢ علما (٤٨٤٤ –٩٩٦). سبق للشاعر ان اصدر مجموعة والقامرة ولندن منما: لشعرها الطويل، غيمة الصمغ، نحت سماء غريبة.

يـواصـل الـصـائغ وعـلى امـتـداد

القصيدة هنيقاته بفنائية وسرىية وكوابيس ليشكل صرخة احتجاج املم کل ما پحصل من خراب ودمار.

الشبكة الرقم ١١٩٢٢ 9 4 7 7 8 2 7 7 1

١ – الاراضي المستوية البعيدة – اسم مُوسول ٢- تَعييج الشر، ٣- هُدُ تَقَارُب – بِنُر كُنْيِرَةَ قِمَاهُ.

اخلياً:

وطياته – انتشار رائعة المسك هـ زين. ٩- وجده طيباً.

ا - و و حدامه ۱ ع ع م - قشيم. ٦- بنود - رنق. ٤- وب - عف. ٥- اي - سياق. ١٠ تبعن – حملت، ۷– بجار – عرض، ۸– عقب – قديد ۹– اسجب – شجب The same production of the same production of

وروبرت ردفورد مغرمان في أجواه العمل التلفزيوني، لذراج جون الأنبت). 🖨 مارينيان (ت: ٣٤٥٢٨٧): (4 مقفلة موقعاً لاصلاطت). 🕏 مونتریآل (ت: ۲۵۳۰۰۱): "مايجر بِأَين" (ألصفار العفاريت في فرة الخابط الفاسي بلغل معسكر التعريب – للجمعور الفتي خَلَمة).

الذميس والجمعة والسبت). ع قماعة بيسروت ميسديــا برودكشن، شارع سبيرس: "رائيو شعر حنيث"، نموص في اخْرَاجُ لُفَادِي ابو خَلَيلَ (كُلُّ مسه ما عدا الاثنين والثلثه الساعة الثلمنة والنصف).

4 فندق رزق بلاذا، برمانا: – معرض جماعي لفنائين لبنانيين تَنْظَمُه عَاليري مرايا (من

۲۲ اُب حتى ۲ ايلول).

العادرين الما

البرنامجان الاول والثاتي ۱۹۷۱ الاخبار بالعربية، ۱۹۰۰ قرية ۱۳۱۱ الاخبار بالعربية، ۱۹۰۰ قرية التوت، ۸٬۵۰ اخبار اي تيان، ۹٬۵۰ ي موريكو، ۱۰٬۱۵ اخبار اي تيان، ۱۵٬۵۰ موريكو، ۱۰٬۱۵ مسلسل مدلي، ۱۱٬۰۰ فيلم مصري: بثر الدرمان: ١٠٠٠ الشمس تشرق بالماء ٢٠٠٠ اخبار سيانان: ۲.۰۰ توادات زون، ۲.۲۰ مکامات طريف، ۵.۰۰ کې ستريت، ۵.۰۰ بيبي فـوك، ۵.۲۰ تــيـرامـوكــس، ۱.۰۰ لىغنتشرز لوف ذا بلاك ستقيون، ٦٠٣٠ بولد ان بيوتيفول، ٢٠٢٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠ فواصل، ٨٠٣٠ العاصفة، ٩٠٣٠

🗣 هذه البرامج مصدرها تلغزيون لبنان ومي قابلة للتفيير.

العطش، ٣٠.٦٠ فيلم اميركي، بريدج تو

🗣 العمل (٢٦ افار ~ ٢٠ نيعمان): ربما الت في خطأ التقدير، وخارج المقياس المعدد. لذ تروح تنتقد صديقاً لك، لأنه تعرك نحوك بطريقة جديدة. وانت نظن أنه يسيٌّ والواقع أنه لا يفعل ﴿ رابط على المكس مو في حللة الاخلاص والمودة، ولا يريد لك سوى الغير. وان ثُابِرتُ على مُوقَفَك تخسر ُ دَليفاً وُتبقَى وحدك في القاعة. ♦ الثُّور (٢١ نيسان – ٢١ اينار):

بعضكم في حالة قدركة والنشاط او في بعضكم في حالة قدركة والنشاط او في وعدم التراجع. وتروح تفكّر في المذرج وُفي ما هو َ الصُّوابُ وتُدَّصل علَى الَّجوابُ عَلَى نَصَعُهُ وَانْتُ تَغَكَّر وتَسيرٌ مَنْ نَقَطَةً الى نقطة بتُؤدة وتممل، والصعوبةِ هنا 🤾 ولیست ثابته، ویمکن ان تعبرها تماماً. • الجوزه (۲۶ ایلر – ۲۱ حزیـران)، مشروع او برنامج مو لك يعني الكثير، وتروح حادباً عليه، ثم تراه يقع في الْفَرَاقَ، في أَلَمَك، ثم لا يأسُ أو ما شَاهِهُ،

وللما ألت في استعدادك وكامل اوصافك للقيام بغيره، وللذماب في الأمور الى آذرماً، أو تعود اليه وتدفعه ثانية وتكون على حق في منا السلوك الذي يوصلك ٩ السرطان (٢٦ هـزيـران – ٢٦) تموز): من جديد بعض التوتر في العمل وشيَّ من التشئج الذي يأخذك ويجرفك الى قلبعيد. وتصلح ما هو قابل لذلك، وتنظر في الأمور نظرة الواثق والفاحص دتى العمول على الجواب الدقيقي الذي

🗣 آلاسد (۱۶ تموز – ۲۲ آب): کلما ابتعدت قليلاً إلى الوراء، تشعر بالمسافة الفاصلة بينك وبين المور، وتتمكن من النظر الماسم والواتق، وتتقمم ما منالك من المطروح على الطاولة، وما يجول في فكرك، وتكون الثقة الكاملة والفواصل قتي تريحك، وتلتمم بالمعلني حولك التحام الحقيقة، ولن تتراجع لبناً. • المعذرة (٦٤ أب – ٢٢ أيسلول)،

يشفيك في العمق، ويذُهب بك في طريق الصواب الى النهاية، الى اعماق الدرارة

تعمد للى الجمد، إلى الحركة الملائمة، ولعلك تتطَّر جيماً الى الوضعُ حولك، لترى ين نقطتك وأين صلابتك، وما هي العوامًا التي تجفعك، ويقليل من الجمدّ الاضَّافي والنشاط المثمر تصل الى نقطة جديدة، 🗣 المّيزان ﴿٤٦ أيلول – ٢٣ ت(). ممكن أن يقع الفضب، وأن تكون في المومة والألدفاع، وتكون في رجامة عقلُ ومنطق حين لا تتدخل، وتدفظ نفسك خَارج الْاطار، منصرفاً الى سَلامك الدلظر قَدْيٌ يتوافُق مع الْخَارِجيّ، ولن تقرادع بلُّ تصل الى لي نقطة تريدها. * السعـقــرب (٢٤ ت: ١ – ٢٢ تـ٢)،

الشمس هارة ومزعجة أن اطلت الاقامة تحث أشعتها وتأبرت على الاستفادة منهاء ولعلك نتفهم الحالة، ولا تكون في المغالاة أتي توملك ألى النتيجة معكوسةً، وعندك التقمم العميق الأموراء للموضوعات، وتصل للى النقطة الكيدة التي منها تطلُّ على المائدة والعالم على المائدة والعالم دواليك، وتكون لك النظرة و ● الــقــوس (١٦ ت٥ - ١١ ك():

مشروع لك لا يصح؛ وكما يقال يسقط في الماء في الفراغ، وما زنت متمكناً منه، وتصل معه الى النقطة التالية، وتقوى على تقويمه وجمله يكون في المسار الحقيقي الذي يوصلك الى المبعد المحيدة، ويمندك القدرة على للتأملات والايحادات الكثيرة. صحيحاً لك أن تتمادى في موقفك الصارم وان تعمل فقط ما هو على نوقك، وان تلجأ مثلاً الى الحظ وتلاعبه وتراهن عليه، وكل هذا مسموح لك به، ولُكُن فَّى أونة تالية، في طَروفُ اخرى، وتمسكُ بالَّخيوُط

التي تدير بها اللعبة والدمى التي تدركها أمام الأذرين. • الداو (٢٦ ك٢ – ١٩ شباط): تقع في بعض للخطأ، بعض النيرة، وتكون مقداماً في كل حال وتصل الى النقاط الموضوعة أمامك، وترزع نفسك في الدق نظماً في حقول النير والبركة. وتصل الى اقصى الفقاط، اقصى الاتجاه، وتمسك بلطراف اللعبة وتحرك النمى ألتي تشاء. الحوت (۲۰ شماط – ۲۰ آذار). العلالات أأمديونة امامها مستمقآت وواجبات، ولا تُحَمِّعُونِ لَنْ تَسْجُو مِنْ المتطلبات الاكبية. وانت تعمل في الباه أأخير، وتنصرف الى القعمق في الإيام والأحوال، ولا تبطيق أن تبراجع في أي طرف واما تعفي قدماً حتى بلوغ الغاية. 3- بعد - تذهب حرارة النار. ٥-٧- شيد – عكسه ال- الذكر من العجل. ٩- وجد عليه – النظأ الأ. ۱– النصيب بالنساء. ۲– صرف النعمة الله غير وجمها – بعدت. ۲– جنها في اساور – اظفار السباع. ٤- جزّعت. ٥- ويمشت – نادی، ۱– عالبة (معکوسة) – سرير - هد کتر، ٧- باط: الت

(عكوسة) – رم. ٦- خشر – سح. ٧- اين – يصفقه ٨- ابق – قرعيم ٩- اقتضيد

ألعة تشعد النحالير

The same was to be

رسي مين المين ا

المعلقة والمقرات كالمستعددة

يرانترك شني سناني

المنافرات الماسات

مع سوس المنطقة في الماكا الأسال الماكا

چاری۔ تعین رئیس شکن حسا میں اتنا

غت تقيم ين جر - نسو

المويرسو مدت - وست

(أربية توندر تناس سوعار الله الروية بني بال الاستراب الأالة ا

رفعة من حد مصاد الربيع المعرف عليه المستور المعل كل نصية النص عال منك الا المهار منذ النص مستحد في

، هایا آغراض خواخرد، حل الله مؤلفاً ششتیر این اسراکس فلاً

وزية بسنات تناج أستكنت و

انته يضرب للبلا مزاء فخة

المحريد حداند

اختفاعرك لللله متبوه

اله ين المساور المساور المساور اله ين المساور المساور المساور المارين المساور المساور المساور

بخيرة بسنست في المركدًا ا

والتفرية تنطاعة أرسكن فيغار

الطانفة سياغه الر

الحق كانس شطاعت الاستهياء الإطلاع بإلى علما لا على المرابعة المدين الدينيا الإطباعية المصندة والمعدد

فيباس الكفقاح والمنطاب

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

وللائحته انما فعلوا اقتناعأ بنهجه

وخطه، فسارع الى اطلاق دعوة الى

الدوار مع البميع. وقالت اوساطه مسا

لـ"ألنهار" إن مرحلة ما بعد انتهاء

المعركة بالنّسبة الى الدريري مي

مرحلَّة عوار مع الجميع وطبيعي انَّ

يكون هذا الدوآر مع المعارضة وأيس

مع الملقة، وشعدت على أن هذا

وتلقى الدريري مسآء اتصالاً ماتضاً

من أَلْرِنَّهِسْ ٱلْفُرنِسِي جاك شيراك

الذي منأه بفوزه، في مين اطنقت

طوال ساعات الليل الاولى اسمم ناربة

في المقابل، حمل الدص بعنف على

"الانتخابات الفضيحة" في بيروت وعلى

"الدور الفاجر الذي لعبه العال" وتحدث

عن تزوير ومحاولات نرغيب وترهيب

ص دروير ر—ر-"مكنت لائنة السلطة من فرض معظم

اعضائها على كثير من الناغبين"، وقال

لـ"النهار" عَقْب أَنصَاله عنياً بسلام

وواكيم مُمنئا بفوزهما: "نشكرالله اننا

خُرِجِناً نظيفين من معركة ملوثة

مورست فيما أبشع أساليب الترغيب والترميب والمال والسلطة". واتصل

انضأ بالمدعى العام التمييزي عدنان

عضوم مطالباً بالتحقيق في ما نشر عن

رشاُوى في الانتخابات في دركزين

معروفين وقي عمليات تزوير لاخراجات

القيد. ونقل زواره عنه قوله "تأمل في

ان يحققوا مع واحد فقط يخص لائحةً

السَّلطةُ"، وَفَهُم انه ابلغُ ثلُّك الى

أمأ النائب المنتخب تمام سلام فقال

بدوره لـ"النمار" عن الانتخابات: "قصة

ومرت ولم تكن في المستوى

المطلوب ونأمل ان يكون المستقبل

افضل". ورأى ان انتخابات الشمال

"كانت افضل من الجبل لكن بيروت لم

تكن افضل من الشمال. ونتمنى

الافضَّل للجنوب والبقاع". وعزا عدم

للبيع بعبدات – الشاليمار فيلا فخمة

ع بيسين جاكوزي وحديقة للانصال

ارض قرنة شهوان البياضة شمالي ٥٨٠مهم. واجمة بحرية رخصة ٥

· 17/109· A9 - · 5/A7 · . 19

عضور, نفسه.

في بيروث احتفالاً بمذا الفوز.

سي التوار مفتوح على الجنيع.

◄ ١٠ آلاف أمني لانتخابات الجنوب

وخلالها والى الفوضى بدءًا من زحمة

السير وصولا الى لوائح الشطب

واخراجات القيد". وخلص الى ان

10 الاف امني

نتائجها، نتجه الانظار ألَّي المرحلة

الرابعة في الجنوب حيث ينتظر ان

يدور الفصّل الماسم من المعركة بين

وفي هذا الاطار زار رئيس مجلس

النواب نبيه بري امس دمشق والتقى

نائب الرئيس السورى عبدالدليم

خدام وبعض المسؤولين السوريين

وقالت اوساط قربية من بري ان

محادثاته مع المسؤولين السوريين

تناولت التمديدات الأسرائيلية

للجنوب وما يحوط الوضع فيه، ثم

تركزُ في جانب كبير منما على

الانتخابات وضرورة توفير مستلزمات

النجاح للعملية وخصوصا من حيث

توفير الامن في منطقة عمليات القوة

الدولية. وعلم أن تفاهما حصل على

ارسال زهاء عشرة الاف عنصر امني

من قوى الامن الداخلي وبقية الاجمزة

الأمنية الى المنطقة للحفاظ على الامن،

اضافة الى تعزيز انتشار البيش في

المناطق التي يتمركز فيها خارج هذه

البقعة بحث تشكل مظلة امنية تقطع

الطريق على في مشلكل أو احتكاكات

محتملة. وقالت الاوساط نفسها ان

بري شدد على ذلك بناء على معلومات

لديه مفادها ان بعض الجمات يزمع

استقدام آلاف العناصر من خُارج الجنوب الى المنطقة في اتناء العملية

الى ذلك علم ان بري سيعلن

او الجمعة المقبل حدًا اقصىًـ

الاخرين وعاد مساء الى بيروت.

حركة "اعل" و"حزب الله".

ومع انتماء انتخابات بيروت واعلان

"بيروت لم تكن مرتاحة".

◄ بطولة الولايات المتحدة

قردي السيدات في المادي املندا كوترر على الاميركية ليزا رايموند ٦-٤, ٦-(، والاميركية ليند وليلد على ، مواطنتها ليند ساي دافنبورت المصنفة ثامنة ٦-٢، ٦-٢، ١-٠، والنمسوية جوديث فيسنر على اليطالية ريثا غُرَّتْني آ-٠٠. ٢-٦، والسويسرية مارتينا ميتفيس المعتقة سادسة عشرة على الاسبانية اراتشا ساشير فيكاريو المصنفة ثالثة ١-(، ١-١، ١-١، والالمأنية شتيفي غراف المصنفة اولى على الروسية أنا كورنيكوفا ١-١، ٦-١.

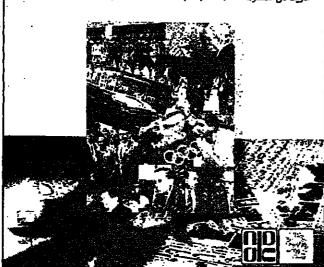
– تتمة المنشور في الصفحة ١٦ –

٦-٤، والاسباني اليكس كوريتيا على الاسوجى يوناس بيوركمان ١-١، ٤-١، ميدفيديف على التشيكي بيتر كوردا ١-١، ٦-٤، ٦-٦، والبريطاني تيم هنمان على الاميركي ديفيد ويتون ألمصنف ثاتي عشر 7-7, Y-7 (Y-3), Y-3. - الدور الرابع: فاز الاسباني خافيير سلاشيز على القرنسي ارنو بوتش ٦–٤٠ ٧-٢ (٧-٥)، ٧-٢ (٧-٢).

مركز النهار للابحاث والمعلومات أرشيف الصور

يملك ارشيف الصور في "مركز النمار للأبحاث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية للأحداث والشخصيات المحلية والعربية والدولية؛ ينامز عددما تلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام البريدة وملاحقها وخارجية لصحف

> ومجلات اخرى وطلاب وباحثين لمزيد من المعلومات - هاتف (٠١) ٢٤٠٩٦٥ العقسم ٢٩٢



Diplômate ambassade de France vend mercedes 300 E -1989 très bon état fully equiped (douanes payées).

Contacter: 03/242425 Trés bon étal, BMW 735i/88 -12500\$ à débattre Van Toyota (Hiace) 86-6000\$ et 3p. allonge 6700\$. Tél.: 03/645088

متف قات

بيع وشراء وتصليح ودوزان بياتو رأس النبع شارع الدوت محل بياتو عجوز ٦٢٠٢٦٢

ئلبيع مولد كهربائي قوة 40 KVA ماركة Perkins حالة ممتازة ٤٤٢٠٠ -1/20512A --

مفقود

مفقود منطقة العدلية ساعة العبدء جلد أحمر. مكافأة مالية جيدة جدا. الماتف ٢٥٤٤٦٦ - ٧٨٦٧٦٤

مطلوب ارض الاشرفية بدارو حرج ئابت ۲۹۸۸۹ - ۲۹۷۰۰۵ -144717\7.

مفروشات

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيآنو انكليزي وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا.

لانش Boat Rinker طوله ۹ امتار (Cabin Cruiser) مسوديسل ٩٤ مستعمل سنة وأحدة، غُرفة نوم وغرفة جلوس، حمام، فرن، براد -Mi crowave, حاله جديدة. الاتصال Anytime .T/157555

سيارات

سيارة كلديلاك -Fleetwood collec tion موديّل 14 رقمها ٢٣٣٩٦ مكيفة كُحلي ٢٠٢٦٠٠. ت ٢٠٢٦٧٧ – ٢٧٩٤٧٦ بيظ.

فيتلس السعر ٥٢٢٠٠ اجنبية ت

المقبل. للإيجار بداعى السفر شقة دولوكس ١٨٠مم. مقروشة بكاملها ومطلة على البحر – محيط عوكر – ٢ نوم وتوابعما وتحوي كل وسأنل الراحة.

> للايجار شقة مفروشة ٣ نوم، صالون، سُفْرَة الاشرفية؛ قرب حبيقة السيوفي، ١٢٠٠٠ سنويا. تلفون وفلکس ۲۹۷۲۲۲

للمراجعة الاتصال بالسيد روجيه. ت

· T/T171YT - .9/91.077

مجموعة المراقبة لمراقبة وقف النار في

حنوب لبنان المنبئقة من "تفاهم

نيسان" وبد عملها في أب الماضي.

ونقلت كولونا عن شيراك "ارتياحًا

فُرنسا الى الاجُواء الَّتي سَانت الْاجْتَمَاُّع

وعن العلاقات الثنائية اشارت الى ان

فرنساً عملت على تعسينها منذ سنة

ونصف سنة وتطويرها على اساس من

الشركة، ونقلت عن شيراك رغبته في

اقامةً "علاقات جيدة" مع سورياً. ولمحتّ الى ان الشرع ابلغ الى الرئيس ان

"الَّجَمِيعُ في التَّظَّلُرُهُ في سُورِياً (زَيَّارِتُهُ متوقعة لدمشق في النصف الثاني من تشرين الاول)، ليس فقط القيادة

السورية بلُّ أيضاً الشَّعب السوري،

وان سُوريا راغبة في ان تقيم شُركّة

على المدى الطويلُ مع فرنسا وان تطور علاقاتها معها".

المكومتين فقالت كولونا أأن

المشاورات مستمرة وانها ستتأبع على

الصعيد التقني هذا الاسبوع على امل

حل قريب، خَصوصا ان الانصالات

ونفت ان يكون الدبيث تطرق الى

◄ نتنياهو

- تتمة المنشور في الصفحة (-

لرئيس الوزراء الاسرائيلي دوري غولد وعضو اللجنة التنفيذية لونظمة التحرير

الفلسطينية محمود عبأس

(ابومازن) اجتماعا ثأنيا امس

لتُنْليلُ ٱلعقبات التي تُعترضُ

وعزت الاناعة الاسرائيلية

رغبة نتنيامو في لقاءً عرفات

قريبا آلى اقتراب موعد زيارته

للثأنية للولايات المتحدة الاثنين

موضوع الانتخابات النيابية في لبنان.

حققت تقدماً .

اللقاء.

رر اما مشكلة النيون العالقة بين

الاول للمجموعة.

بداعي السفر صيدلية كاملة التجميز للاستثمار آذر شارع المقدسي قبل سوبر ماركت سميث منطقة العمرا TOE-1) - -T/AAAETA

غرفة ومطبخ ومنتفعات شارع آماتوس كمب اماتوس برج حمود ١٧٥٥ شهري الدفع سلفاً ستة اشهر ت

المطلوب قطعة ارض للايجار من ٢٠٠ الى ٤٠٠م، لاستعمال خاص (كمستودع موقت) الافضل ان تكون قريبة من منطقة الاشرفية مدة الايجار المطلوبة سنة واحدة كحد اقصى. | R25 م AA فول اوبشن بلا مكيف | ماكس، كلب لبرادور غوادن - طوق. للمراجعة التلفون ١١/٢٢٦٩٩٩ ~

◄ باريس ودمشق قلقتان عنى السلام وردا على سؤال يتعلق بلبنان قال: السياسة الاسرائيلية خاطئة ولا يقبل

"نلقُشْنا عَنَدا كَبِيرا من المواضيع في المنطقة وطريقة الوصول الى السلام الشامل واكدت للرئيس شيراك، وكان منا موضع اهتمامه الشخصي، أن سوريا لن توقع الفاقا مع اسرافيل من دُون لبنان وأن لبنان لن يوقع اتفاقا مع اسرآئيل من دون سورياً وان السلام الشامل يتطلب ثلازم المسارين السوري واللبناني".

مناخ الثقة

وأوضحت الناطقة باسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا ان الرئيس شيراك ذكر بأن فرنساً ترعب في ان تكون حاضرة في الشرق الأوسط وهي تؤيد العملية السلمية على اساس المبادىء المتفق عليما ومنما مبدأ الارض مقابل السلام واتفاقات لوسلو

ولم يخف الرئيس الفرنسي "قلق"

بالأده للوضع المالي وضَّموما "التمديدات" التي نتعرض لما المسيرة السلمية نتيجة بعض المبادرات توسيع المستوطنات). وجدد تمسك فرنساً "بضرورّة تحقيق السلام بين اسراكيل وجميع حيرانها (...) وبأستعدادها للمساعدة على متابعة العملية السلمية وعن المسلّر السوري في المفلوضات رأى شيراك "أن معاونتماً بالعودة الى نقطة المفر ليست الطريقة الفضلي، اي يجب متابعتها مع اخّدُ المفاوضات السابقة في الاعتبار". وشعد على "ضرورة تجديدٌ مناخ الثُقّة الذي يسمحٌ بمعاودة المفاوضات".

مجموعة المراقبة

وبالنسبة الى المسار اللبناني، قالت كولونا "ان الوضع في لبنان كأن موضع بحث في لطار المسيرة السلمية، وان فرنساً نرى اُنه لكي تكون العملية دائمة ينبغي ان يكون السلام شاملا". كذلك ابدى شيراك قلقه على المسار للفلسطيني ولاحظ "ان الموقف الاسرائيلي يثير بعضَّ الحيرة". وتوقف الرئيس الفرنسي عند أ "العامل الايجابي "المتمثل في اقامة

للاستثمار او البيع خلو محل تجاري

وسط الدمراء سنتر فرح وجهة

أستعماله لحذية وجزادين

للبيع او للإيجار شائيه مفروشة

٢٧م.م. السوليمار – الكسليك. ت

للبيع او للايجار ١ – شقة دولوكس

۲۰۰ متر تصلح منزلا او مکتبا، او

عيادة الخ... بولفّار سامي الصلح فوق

مطعم لأبيناد. ٢ – صالة ٣٥٠ متراً

تصلح مستودعا أو مكاتب - طابق

ارضيّ – الكسليك – خلف حلويات

وُرد. الاتــصـال بـالارقــام الأكتّـيــة

مکتب عدد /۱/ ۷۵م یمکن بمج

الاثنان برج حمود سنتر هاربویان ۱/۲۵۱۷۰ – ۲/۳۵۱۲۵۱۰

للإيجار شقة مفروشة في انطلياس

للمراجعة. التلفون ١١/٥٨٦٠٨٩ –

A louer Hazmieh Mar Takla

appt. de luxe meublé 350m2

face amb. Française. Tél.: 01/

صادر من امانة السجل التجاري في بيروت

بموجب محضر جمعية عمومية تناريخ ٩٥/١٢/٢٨ في شركة بيروت بلننغ

أعلان

بصوجب جمعية الشركاء تاريخ

•٩٥/١٠/٢ لمسلهمي شركة بيستريهولد

شمل، شركة قابضة رقمها ١٠٠٠ رئيس

مجلس الادارة بيير جورج خوري تقرر في

تاريخ ٩٦/٨/٢٧ حل الشركة أعلاه وشطب

قيدهًا من السجل التجاري، فعلى كل ذي

مصلحة لن يقدم اعتراضه أو ملاحظاته ضمن

اعلان دعوة

جبل لبنان المستدعى ضممم، دوروتية

اتاتيوس هولم زوجة ارتور روك ولوسيان

رينه بسول وزكي ولامون ولالاييد ومنري

وارتور أسكندر روك ولميا وعليا ومئى وليلى

رياض الملح لتبلغ اوراق الدعوى المقلمة من

الاستاذ يوسف أميل عقل ورفاقه بلارقم

٩٦/٢٩٤ بقسمة للعقار الرقم ٢٤ العيرون

وابدا ملاحظاتهم خلال عشرين يوماً من

تاريخ الاعلان وعليهم اتخاذ محل لقامة ضمن

نطاق المدكمة والايتم ابلاغهم بقية الاوراق

والقرارات بواسطة التعليق على ايوان

تجديد أدارة حرة

مانح الاستثمار، محمد خليل شديد بيروت

المستثمرا محمد رستم الصقع بيروت

المؤسسة موضوع الاستثمار: "مؤسسة

معمد شعيد آلسجارية البرقم

١١٢٨٢/خلص، قائمة على العقار ١٢١٥/

المصيطبة القسم ٩ شارع علي بن ابي طالب.

ميت المقدر سنة ولفدة تهدأ في

بدل الاستثمار الشهري، سبعماية

أمين السجل التجاري في بيروت

رثيص القلم

عبد ظيل

تدعو غرفة المحكّمة الابتدائية الاولى في

مملة عشرة ليلم من تاريخ النشر.

التكليف ١٦٤٤

التكليف ٢١٦٥

المصيطبة حي اللجا.

المصطبة حي اللجا.

.1447/7/1

التكليف ٢١٧٣

وخمسون الف ليرة لبنانية

تاريخ العقد، ١٩٩٦/٧/١٥.

تاريخ التسبيل: ١٩٩٦/٨/٢.

لمين للسجل التجاري

امين السجل التجاري

رياض توتيو

ئتە وبېرىد صا

774...7(1. - 14141)(1.

·E/9ATTYA

·1/YE·0Y7 - ·1/77YFY)

بما المجتمع الدولي وليس فقط العرب، ويخطىء من يعتَّقد في اسرائيل ان السياسة الاسرائيلية المنتّمجة حاليا لما مؤيدون في المالم على مستوى

وسئل عن احتمال معاودة المفُاوضات بين سـوريـا واسرائـيُـل فاجاب: "نحن عبرنا عن موقفنا وقلنا ان سوريا على استعداد لاستئناف المفاوضات من النقطة الئي توقفت عندها وعلى أساس قرارات مجلس الامن ومبدأ الارض مقابل السلام. ونستَغُرب ان الأسرائيليين يصردون بين الدين والآخر قائلين ان السوريين لم يجيبوا حتى الأن عن الدعوة التي وجموماً عبر الميركيين من اجل أستئناف المفاوضات. نحن اجبنا الاميركيين بهذا الأستعداد على اساس أن تستأنف من النقطة التي وصلت اليما المفاوضات.

ومل تتوقعون تصعيدا عسكريا اسرائيليا في الجنوب اللبناني؟ أجابً: "نحن نأمل أن لا تخطىء اسرائيل التقدير وان تعيد تقويم سياستها لتصبح سياسة سلام عادل وشامل مبني على الشرعية الدولية ومبدأ الارض مَقَابِلُ السَّلَامِ. اما فَشَلَ او اتميار عملية السلام، فأنه سيضم الجميع لكن من المؤكد ان المتضرر الرئيسي سيكون لسرائيل".

◄ واشنطن تعتبر الانسحاب العراقي

وتلبع رئيس الاركبان المشتركبة الْجنرالُّ جُونَ شَّاليكَاشفَيلي جولتهُ في الشرق الأوسط وزار عمان والقامرة بعد الرياض. قي عُضُون ذلك، افاد مصدر

ديبلوماسي في العاصمة السعودية ان وَزُرُكُ ۗ الْخَارِّجِيَّـةَ لَلْدول السَّتَ في مجلس التعاون الطليجي سيجتمعون السبت للبحث في "أحداث العراق وانعكاساتها على المنطقة".

بيت مري ثـلاث طوابـق قيـاسـات منتلفة تسليم عيف ٩٧ مطلة على منين وضهر البيدر ۰۲/۲۲۲۸۰ – ۱۳۸۵۲۸۸ م

١٤٢٥م، بنه ٨٥٠مم، تقريبا بسعر ۸۰۰،۰۰۰ دولار أميركي. ت ESTEEV - EFOYE. —— شقة فخمة للبيع ٢٠٠م.م. زوق

فيلا في برمانا مساحة الارض

ممبح - الطريق العلم. ت ١٩/٢١٨٦٢٢ - ١٩/٢١٨٦٢٢ - -IAFIA?\T. _____ الساضة الرابية طابق ارضي ٦٥٠م.م. مع حديقة مزروعة ٥٠٠ مرمم مع مسّبح مشترك، شُوفاج وتبريد تُ

عقاران متلاصقان في منطقة الجية (السعنيات) مساحتهما ٢٢٠٠٠ متر مربع بسعر مفر. للاتصالُ

· 17077. للبيع شقة دوبلكس المطيلب الطابق الخَلَمس ٢٦٠مم. تراس كبير مطل على البحر. التلغون ٢٧٥٠١٥/٥٠ –

ض تلبيع ۲۷۰م. Zone A مع بكر لرتوازية وخرافط برمانا العيون ٤/٩٦٢١٧٨ بسلا وسيسط

·r/ttt)·)

<u>شقة جديدة</u> (٢ نوم + خدم + Cave) برمانا ضمن مشروع مع بيسين ومطعم التلفون | 03/670001 - 03/670001 - 453338

والأوريي

كوم بالتي شُهم. تقرر في تاريخ ٩٦/٨/٢٩ تدويل الشركة الى مسلممة لبنائية وضمها لملف الشركة (٦٩٥٦ شركة بيروت بلدنغ كومبائي شههل. مديرها اديب الماشم ، فعلى كلُّ ذي مصلحة أن يقدم أعتراضه او ملاحظاته ضمن مملة عشرة ايلم من تاريخ النشر. التكليف 1112 عادر من امانة السجل التجاري بيروت

> رثيس القلم الياس تصر

> > أعلان العبد ۹٦/۷۹۰ تلزيم لشفال اعادة تزفيت طرقات داخلية

الجَمِية في ١٩٩١/٩/٠ الساعة التاسعة

المغافل او باليد مباشرة من اصحابها او وكلافهم الرسميين، ونلك قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً من أخر يوم عمل يسبق الموعد المعدد لاجراء العناقصة. ويرخض كل عرض لا يقدم بمنه الطريقة أو بعد منا

والمتعصدون المقبولون بالالتزام هم بحسب التصنيف والاصول المعتمدة لدى وزارة الاشفال أأعامةــــُ ُلِقْتَارِ ١٩٩٦ آبِ ١٩٩٦

حنا روفليل عون التكليف ١٥٥٩ أعلان تجري بلدية الكغور – كسروان مناقصة

لتلزيم تنفيذ ترميم وبناه طابق جديد لدار

رئيس بلئية للكفور رثيد النحداح

 تتمة المنشور في الصفحة ١ – الاقبال الى "جو ضاغط قبل الانتخابات

ايضاً في نطاق الاعداد للجولة المقبلة التي يعتزم شيراك القيام بها في النصف الثاني من تشرين الاول على عدد عن دول الشرق الاوسط.

اسرائيل تخطىء التقدير ولدى خروجه من قصر الاليزيـه ابلغ الشرع الى الصحافيين انه نقل رسالة من الرئيس حافظ الأسد الى الرئيس شيراك الذى حمله رسالة جوابية. وابدى ارتياحة العميق الى العديث الذي ُدَرُ بِينَهُ رِبِينَ الرئيسُ الفَّرِنسيَ. واوضحُّ انه جرى عرض لعملية السلام "كان هناك فُلُق مُتباتل ومشترك بين فرنساً وسوريا حول المأزق الذي وملت اليه عملية السلام. والكل يعلم ان سبب هذا المأزق هو السياسة الاسرائيلية المتطرفة غير الراغبة في السلام. فهي تتحدث عُنْ مُفَاوضاتُ من غُير أنَّ تتحدث عن أسسما وهدفها وتنفيذ القرارات الدولية ومبدأ الارض مقابل

وسئل عن موقف فرنسا من طريقة الخروج من المأزق، فأجاب: "فرنسا تشاُرُكَ التّرب في وجهة نظرهم بان عملية السلام في مأزق حقيقي، الرئيس شيراك عبر عن قلقه العميق لوصول هذه العملية الى طريق مسدود. فرنسا ستداول قدر استطاعتها ان تساعد في انتشالُ هذه العملية ودفعمًا الى الامام.

- تتمة المنشور في الصفحة 1 -الولايات المتحدة "التثبت من ان (الرِّئيْس العراقي) صدام حسين لنَّ يخال أن لا تمن يدفعه لمذا التَّصَرفُّ

غير المبرر". ورأى مسؤول في الادارة الاميركية ان ما حصل ليس أنسحاباً بل مجرد اعلاة انتشار للقوات العراقية. لذا ظلت القوات الاميركية في

منطقة الخليح في حال تأهب قصوى

التلقون ٢/٨٢٢٢٥. للبيع مكتب ٧٠مم. الدكوانة سنتر سكرية التلفون ٥٠٠٠١ - ١١/٤٥٠٠٠ –

مستودع مساحته ٤٥٠ مترا مربعا في منطقَة بعيدا. للاتصال ١٠٠١٥٦١٠٠ أ

اسطفان.

بداعي السفر للبيع ارض ٢٨٠٠م.م. منطقة عجلتون مطلة السعر 50٠ المتر. التلفون ٢/٢٢٠٩١ – ١٥٤٠٤٥٠ المقسم ١٥٧

١٩٠ مترا مربعا. مؤلفة من ٢ غرف نوم وصالونين وسفرة وتوابعها. للاتصال ١٦٢٠ ٥٣/١٥

شقتان فخمتان للبيع بلونة كسروان ١٠٢٠م الى ١٠٠٠م ت ٩/٩٥٤٦٨٩٠ قطعة ارض مفروزة ثلاث قطع نحو ·1/10·111 -

للبيع شاليه في اجمل موقع في الزعرور ١٠٠م, تسهيلات بالدفع الهاتف ٢٢/١٦١٧٢ المهندس عزيز

لائحته الانتخابية في غضونّ ٤٨ ساعة

۱۰۰۰ م.م. القطعة STO المتبر زرعـون. (مـار مـوســى – الـدوار) SOJA97012 – 11271 للبيع شقة – روميه مساحة ٢٤٠م.م. مية قيد الانشاء في عاليه

·T/T·1.00

شقة فخمة في منطقة بعبدا مساحتها

والشويفات تقسيط حتى ٥ سنوات بلا فائدة. التلفون ٢/٢١٨٠٥٨ - -٢/٢٨٢٠٢ - ٠٥/٥٥٤٤١٢ طوابق جديدة + موقف سيارات ۰۲/۲٤۲٥۲۲ ت ۲۲۵۲37/۲۰

الانتخابية.

(ص۲–۸)

A leading international corporation has the following vacancy in Saudi Arabia Gemologist: ideal candidates have a relevant experience

in precious stones selection. American or European gemologist degree is an asset. The remuneration package includes the housing, 30 days paid annual leave and a free round trip ticket

CVs with personal color photograph are to be hand delivered at the following address: Triple M - Chahine Bldg. - Nicolas Ghosn St. - Ashrafieh - Beirut - Tel.: 01-

Pricing Manager for Medical Insurance Business

Arab Insurance Group is implementing a strategy of expansion and diversification into new and complementary areas of insurance activity in the Arab world.

Our newly-formed subsidiary. Arig Health & General Insurance Company E.C. is preparing to launch a range of specialist medical expenses and related health insurance products and services for Arab insurance companies, under the brand name Arig HealthCare.

This development opens up a challenging management career opportunity with one of the most prestigious and well-respected financial institutions in the Middle East.

To apply, please send your CV and a covering letter in English, quoting the reference number 9633 to: The Assistant Manager -Human Resources.

Pricing Manager (P.M.I.)

Ref 9633-L

The position

Reporting to the Senior Manager Business Development of Arig HealthCare, you will be responsible for all the pricing of the medical insurance business, the establishment of management reports and procedures and monitoring the profitability of all products.

You will liaise with Senior Management within the organisation as well as a variety of external sources to ensure the competitiveness of our products. The position requires you to be able to undertake complex analysis and decision making, combining experience of analysing large volumes of information with an examination of external market factors, and country information on healthcare costs and inflationary trends.

The criteria

To qualify for this position, you'll need a graduate qualification or equivalent professional qualification. Well developed analytical and planning skills together with at least five years' experience in pricing medical insurance products is required.

Additionally you will be experienced in the management of sophisticated information systems and possess very strong communication skills.

You must also have proven experience in the management of sophisticated information systems and the ability to communicate large volumes of information in a concise, and meaningful manner. Excellent management, interpersonal and presentation skills will also be necessary. The ability to speak Arabic will be an advantage.



المنجم مُوعَمَّ العَهِيَّ مَّ للتَّامِينِ شَم.ب Arab Insurance Group b.s.c. P.O. Box 26992, Manama, Bahrain. Fax: +973 531155

أعلان اخبار للاطلاع على دفتر شروط موجه الى ملحبة الدق العيني السُيدةُ كلتياً نصرُ المجمولة محل الاقامة. تخطرك دائرة تنفيذ بعبدا سندآ للمادة ٩- ٤- ٩- بالحضور الى قامها لتسلم اخبار للاطلاع على دفتر الشروط الموضوع من المعلملة التنفيذية الرقم ٩٣/٤٢٤ المتكونة بين المنفذ بنك مصر لبنان شهرل. والمنفذ عليه فادي اسطا وذلك خلال /٢٥/ يوماً من تاريخ النشر واللصق. وعليك اتخلا محل اقامة مختار لك ضمن نطاق هذه الدلارة والا عد قلمها مقاماً مختاراً لك تبلغين بواسطته كلفة الاوراق الموجمة اليك في المعاملة

تقبل العروض بواسطة البريد المضمون

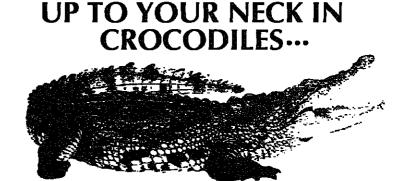
تجري المناقصة في مركز البلدية وهمن تنزيل مثوي حده ألاقصى خمسة عشر يمكن الاطلاع على دفتر شروط الاشغال في قلم البلدية وخلال لوقات الدوام

رئيس بلئية الغنار

البلدية. ويشترط على الملتزم ان يكون مقيماً في نطاق القضاء. مثبتاً ذلك بوثيقة موقّعة منّ مسؤّول رسمي. يتم استلام دفتر الشروط يومياً في مركز البلنية شمن النولم الرسمي. اً تُقدم العروض في ظروف مُختومة في مركز البلدية قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً من أُذر يوم يسبق التاريخ المددد المناقصة. تَفَضُ العروض في مركز البلنية في تاريخ ١٩٩٦/٩/٢٠ الساعة العاشرة

WHEN YOU'RE

Jeddah/Beirut/Jeddah.



...IT'S EASY **TO FORGET YOUR** OBJECTIVE WAS TO DRAIN THE SWAMP"

Internationally the advertising industry is infamous for it's unforgiving "survival of the fittest" practices and Beirut is no exception.

If you can remain focused at all times, no matter what, maintain your commitment, and work hand-in-hand with colleagues, to achieve team objectives, FP7 BEIRUT WANTS TO MEET YOU YESTERDAY!

ACCOUNT EXECUTIVE :

Up to 3 years experience. To work on F.M.C.G. and International Brands.

COPYWRITERS (2) Min. 4 years experience proven track-record in both (French / Arabic and English)

ART DIRECTOR

ACCOUNT EXECUTIVE : Up to 3 years experience. To work on automotive and

preferably skilled in both Macintosh and Markers.

ACCOUNT MANAGER : Min. 4-6 years experience. To work on F.M.C.G. and corporate accounts. packaging, and B.T.L.

GRAPHIC DESIGNERS (2): Min. 3 years experience strong on Macintosh,

Min. 3 years experience

FOCUS COMMITMENT AND TEAMWORK Criteria that are vital for both Client and Agency alike, so if you're looking for a challenging

environment, FP7 Beirut is it! Phone Pierre Haddad now on: 01 - 426045 / 280226 / 381842 or 381788.



FIFTH FLOOR, YOUNG BUILDING, SAMI SOLH SC BADARO, P.O.BOX 116-5288. BEIRUT, LERANOR:

A NETWORK AFFILIATE AGENCY OF McCANN-ERICKSON WORLDWIDE انتقلت الى رحمته ثعالى المأسوف عليها

راهبات الدومينيكانَ شارع فردان قُرب سوبر ماركت "فوديز" اليوم الثلثاء ٢ ايلول الساعة

تقبل التعازي بعد القداس في صالون

أأرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

بعزيد من التسليم بقضاء الله وقدره أل يتعون والعلبي والتطار وعرار وحوراتية وداودي يتعون فقيدتهم الثالية أمار عالم العالم

رسرمي يسرن سيدم العلبي نهاد سليم العلبي فرملة المفكر الاسلامي المرحوم بشير العوف

وُمِنَةُ ومِنِي وندى وفريزة وميادة.

فيينا بناية فيينا

والدة نزار وهيثم وعصام ومنار والدكتورة

تَخْبَلُ التَعَارُي يَوْمَيُ الْتَلْتُاءُ والاربعاءُ ٢ و٤ فيلول ابتداء من الساعة الخامسة بعد الظهر

في منزل الفقيدة في ساقية الجنزير شارع

بعزيد من الرهى والتسليم بمشيئة الله

أولاده فواز وعدتأن وعلي واسعد ونبيل

بناتُه عَفَافٌ زوجة على عياش وسميلة

تقبل التعازي ايام الثلثاء والاربعاء

والنميس ٣ و٤ و٥ أيلول في منزلُ للفُقيد في شارع عبد النور بناية فواز الطابق الرابع.

وتقام نكرى الاسبوع السبت ٧ منه

الساعة الثانية عشرة ظهرا في حسينية روضة

الحاجة ملكة حسن مهدي الامين

ارملة المرحوم

والدة الدكتور لحمد والدكتور عبدالله

السيد عبد الكريم ممدي الأمين

اشقاؤها السيد مهدي والمرحوم احمد

تقبل التعازي في طرابلس في منزل

ولدها للدكتور أحمد شارع التوجيه قبالة

مستشفى المنان الغيري بناية سعيد هنا

وُتَّقَلُّمْ نَّكرى الاسبوع الجمعة ٢ أيلول

الرابِّعة بعد الظَّهر في حسينية شقرا الجنوب. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

والاستاذ موسى والدكتور علي والدكتور

انتقلت الى رحمته تعالى

لرملة المرحوم نعيم فاعور وهيأم زوجة عاطف

ننعى فقيدنا الغالي تعيم الحاج خليل حيدر (من بلدة النيام)

زوجته هدلا أبرهيم

واحمد وحسين ومحمد

الشميدين.

الطابق الرابع.

الاسفون آل الامين.

اللجنة الاوامبية اللبنانية

الاتداد اللبناني للمصارعة

الاتداد العربي للمصارعة

بـــ آل القيسي

قله تعظى للمرحوم

الاتداد السيوي للمصارعة

الاتدادات الريلنية في لبنان

نادي الشبيّبة الرياضي رئيس قلم محكمة السير في بيروت

ينعون بمزيد من ألرضى والتسليم بقضاء

شقيق محمد ولحمد والمرحومين معروف

يصلى على جثمانه ظمر اليوم الثاثله ٣

ايلول في جامع الشهداء ويوارى في جباتة

تقبل التعازي قبل الدفن للنساء في منزله

في رأس النبع قبالة بيوت الضباط، وبعده

وفِّي الثَّاني والبَّالث في خلية المرحوم ابو

خَلْيَلُ القَيْسِي في رأسُ النبعِ، للنساءُ قبلُ

الأسفون آل القيسي والعتيق وحنينة

انتقلت ألى رحمته تعالى المأسوف عليها.

روجة منري جورج ابي ميلا

اولائما نابلة زوجة بيار يوسف لي هيلا

ونبوى وعبدو وعائلته والممندس جورج

الرابعة يعد ظمر اليوم الثلثاء ٢ ايتول في

تَكَبِلُ التَّعَارُي يُومِّي الاربعاءُ والنَّمِيسُ £ وه منه في منزل الفقيمة في بيروت الجميزة

شارع انطوان قازان ملك صيدنايا قرب

ذکری اسبوع

تصادف الجمعة ٦ ايلول نكرى مرور

أحمد حسين حسونة

اولاده عبطلله واسماعيل وفضل الله

الشُفَّاؤُه محمود والمرحومون نعيم وعلي

مدرسةً الاوروعُواي للرسمية للصبيان.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

ىرىسىرى والمغربي وياسين.

أسمى ندره قرعة

ينعونها بعزيد من الاسي.

كالنرائية مار عبدًا في بكفيا.

اسبوع على وفأة المرحوم

بمأمون والمرحوم بلال

الماج عبد الرؤوف رستم القيسي

والد الدكتور محمد وهيثم

وعبد السلام وعبد الرحبن.

الثانية عشرة والنصف ظهراء

الكنسة

ليميهُ أسكندر خوريُ يقلم قباس لرادة نفسما في كنيسة

النحلة تشحذ النحالين وتطور الصناعة

لتعك النَّدَّأَتِين، التابع لجلمعة للدول العربية، أسس في القامرة في ٩ شباط

يتولى الاماتة القطرية المواطن اللبثاني السيد رشيد يزبك، المعروف بعلاقته بالنحل كحشرة وكمناعة وَمِنْذُ تَأْسَيْسَ الْاتْحَادُ آنصرف آلى العمل الجدي لتطوير صناعة العسل بحيث صارت هذه المناعة تحتل مركزا مرموقا بين الصناعات المهمة المتنوعة. وبعد تحضير سنتين من العمل الشاق، اقام الاتماد المؤتمر الاول له في لبنانَ في رعايةً رئيسَ الجممورية اللبنانية ممثلاً بوزير الزراعة الاستأذَّ شوقيًّ فاخوري ومشاركة رئيس الحكومة الاستلذ رفيق الدريري ممثلا بالوزير ماغوب ديمبردجيان وفي حضور المدير العام للمنظمة العربية التنمية الزراعية الدكتور بمنى بكور وعميد كلية الزراعة والاغنية السابق النكتور عبدالمنعم تلحوق والبروفسور مليم نجار والعميد الحالي الدكتور نماد داغر وجَّعمرة من الدكاترة والنحالين الذين جاءوا من مختلف البلدان العربية ليستمعوا ويناقشوا ستين والدولسور سير مختلف البلدان العربية ليستمعوا ويستسور سيين والمحلوب المحلف المحلف العربية ليستمعوا ويستسور سيين والمحلف والمحلف المحلف المحلف المحلف والمحلف المحلف والمحلف وا والماني، وتووف الفرنسي، وليجأ الايطالي، واليحيا السعودي، ورشيد يزبك اللبناني، ووكوراجون الاوسترائي، وفرنيت الفرنسي. ووكوراجون الاوسترائي، وفرنيت الفرنسي. وحدالت الم المؤتمر رحلة تقنية نقل عبرها النطاون الى بعليك حيث زاروا المنلَّط والمعاسلُ اللِّبنائيةُ واصحابِهَا وتعرفوا الى هياكلُّ بعلَيك التاريخية، وَمَنْ

ثم تناولوا الفداك في مزرعة الجامعة الاميركية في حوش سنيد واستعرضوا مع مديرها تربية الميوانات والزراعات، وفي طريق العودة زاروا مزرعة كُسْارَةٌ حَيْثُ تَعْرَفُوا عَلَى حَكَافِةَ النَّبِيْدُ مِن الْكَرِمَّةَ حَتَّى ٱلتَحْمِيرَ وتُذُوقُوا دُفَّ الشوس اللبنانية في قنينة مسحورة. والمعروف أن مثَّل هُذَه الزيارَات التقليدية في مؤتمرات الندالين العالمية تكون وسيلة للتعرف الى البلد المضيف واهله وتنمو فيها صداقات وعلاقات انسائية وتجارية تتناس لسنوات طويلة.

وفي اليوم الدخير من المؤتمر عقدت الجمعية العمومية لاستخلاص النتائج والذروج بتوصيات ومقررات من اجل ازلاة العراقيل التي تعيق نمو تربيةً وأنتمى النمار بسمرة قدمت خلالها فرقة المعقر الفنية مشاهد النكريات من رقصات شعبية فولكلورية تروي حكاية لبنان في مزيج من الألوان والاشكال والايقاعات التي ترحل بالمشامدين الى عالم ملي، بالفرح في حياة

وَّفي صباح يوم الثلثاء ٢٠ أب ١٩٩٦ اقرت الجمعية العمومية كل مواد التظام الاساسي بعد اضافة التعديلات اليها كمَّا اقرت التَّلَاج والْمُقْرِرات. ومنا: التعديلات والعقررات كما اناعها السيد رشيد يزيك الأمس القطري.

. أُنْهَ جَوَارُ اشْتَرَاكُ النَّطَالِينَ بِصِفةَ فَرِيبَةً مِن أي دولة حتى ولو لم تَكَن مَمْلُلَةً يُجْمَعِيةً في الاتحاد. التحاد أن أن أن الجمعيات من الاتحاد أنا فصلوا رسميا من

ح - جواز اشراك مملئي الوزارات والكليات الزراعية في الاتماد بصفة مستّقلة عن الجمعيات. ﴿ - الْقَامَةُ الْمُؤْتَمِراتُ الْمُورِيةَ لَلْإِتْمَادُ كُلَّ سَنَتِينَ نَظْرًا آلَى الْكَلَّفَةُ وتَعضير البحاث المستجدة مع مراعلة الانتقال بالمؤتمر من المشرق الى المغرب العربي حتى لا يتكلف النحالون دائما عناء السفر البعيد وحتى يتعرفوا على بقية

"؟ - ۖ اقامة المؤتمر الثاني في الاردن سنة ١٩٩٨ وفي تونس سنة ٢٠٠٠ والرابع في سورياً سنة ٢٠٠٠. - تَعيينَ رئيس لكل لجنة من الدكاترة لتقييم المحاضرات وقبولها وترؤس جلسات تقديمها مع مراعاة شمولها لكل دول الأتحاد طبع برنامج المحاضرات والنشاطات وتعليقه يوما بيوم على مدخل

 ٥ - تسمية المؤتمر التالي المؤتمر الثاني للنطاين العرب. ٢ - الابقاء على بدل الاشتراك ٢٥٠ دولارا للجمعية. ٧ - توزيع الدعوات بالبريد المسجل. ٨ – فصل كل جمعية تمتنع عن دفع اشتراكما ثلاث سنوات متوالية.

 ٩ - اصدار مجلة علمية متخصصة في اشراف النحالين العرب توزع بثمن. أو ترشيد استعمالُ المبيدات للحَّد من اضرارها. أ - حماية المراعى الموجودة من القطع الجائر ومن اساءة الاستعمال. ` ١٢ - زيادة التشجير مع التركيز على النباتات الرديقية المناسب لكل

٣ُ – حَفَض الرسم الجمركي على الاعسال العربية بين الدول العربية. · ١٤ – انشاءُ منطاتُ انتاج مُلكات والعمل على تأميلها ومن ثم بيعها

٦٥ - انشاء مختبرات لتقييم جودة العسل واعطاء شمادة الجودة. ١٦ - تأسيس مُجَالِس وطنيةُ للعسل للنعاية لمنتوجات النَّدل وترويج

١٧ – احداث مراكز الليمية للتدريب والبحث العلمي منتجة لتغطي مصاريفها ولا تتطلبُ الا رأسمال التأسيس ويستفيد منها الكل. وهكذا ولدت مناعة جديدة في لبنان بدأت نشاطها بعد تأسيس لتعادما بصورة متطورة، وستساهم في الدركة الصناعية في لبنان مساهمة تتناسب والاسائيب العصرية للمعالجة وتمكن لبنان من اطلالة عالمية جديدة تؤمن له

فاضل سعيد عقل

رابطة المدارس الانجيلية في لبنان "كانت الطائفة سباقة الى المدارس والجامعات"

من المجمع الأعلى للطائفة الانجيلية تأسيس رابطة المدارس الانجيلية في لبنان "أن يستمر في نشر الرسالة التبيلية مقدما للانسان اللبناني افضل في سُورِياً وَلَبُئانِ في بِيانِ اصدره أمس أنه تم تأسيس رابطة المدارس الأنبيلية في أبنان، بغية توحيد الكلمة والجهد التنسيق بين كل المدارس الانبيلية تربية اخلاقية ولحسن تعليم متطور، ومساعد الضعيف والفقير ليستفيد من في لينان من اجل المساهمة الفاعلة في خُقه في المصول عُلى الْتُربِية والتعليم من اجلُّ ايجاد مُجتمع لخلاقيُّ ومُتطوراً. مقلي التربية والتعليم والتثقيف والتمُّنيب. ومن اجل التعبير عن واشار البيان الى ان الميئة المواقف والتوجهات للمنارس الانجيلية التأسيسية لرابطة المدارس الانجيلية في لبنان لُتي كل المراجع والميئات. أن الطائفة التجيلية "كانت السباقة

في لبنان أتِتخبُتُ القس الْنكتُور عُيْسَى بياب اميناً عاما لها وستنعقد قريبا في النَّصف الأول من القرن التفسع لاتتخاب هيئتما الادارية بكاملها". عشر لقيتح مدارس وجامعات لكل وفي الختام اعلنت رابطة المدارس شرحات المبتمع اللبنائي، فهي اول من اسس مدارس للبنات وللمعاقين، وكانت المباقة ايضاً في ادخال كل الانْجِيلِّية في لبنان عن استعدادها للتعاون مع كل الرابطات الاخرى

الناعية الى الامتوام بالانسان ككل

والمظمين والمتمين في قطاع التربية ُجيد مفيدُ إلى التعليمُ في لبنان انطلاقاً من جومر الرسالة الأنجيلية والتعليم من اجل أعلاءً شأن التربية والتعليم ومساعدة الطبقات الوسطى وَالفَقَيْرَةُ لُتمكينِ اولادهم من التصول على حقَّهم في تربية وتعليم مشرقين.

وأمل المجمع من خلال خطوته هذه

مخيم أطفال قرى العودة ناصر الدين: الوزارة مستمرة باللقاءات

ومشاغل يدوية ونزهات في الطبيعة.

غنائية ومعرض لاشفال الاطفال

المشاركين وتكلم المدير العام للوزارة

السيد هشام نأصرالدين ان الوزارة

مستمرة في تنظيم اللقاءات الشبايية

ولقاءات ألاطفأل التي تعزز روح

الانتماء الى القرى والبلدات وتسأهم

في تعرف الشباب والاطفال بعضهم الى البعض، وإن خطة وضعتما الوزارة

أكل النشاطات الشبابية وتشاطأت

الاخر، كما ليضا إلى تعريف هؤلاءً

على خصوصية منطقتهم وميزتها وقال

من الوزارة تستعين في اي عمل شباي او اي نشاط للاطفال، بنيرات النصائيين في منا المبال، بحيث يتونى منشطون الصائيون ادارة

النشاطات والتشرافُ عليما وتتفيذها".

وختم؛ لن تتوقف الوزارة عند

حدوّد اعلدة أعمار أبنان الذَّىّ دمرته

الحرّب وخربته، بُل هي ماضّية في تنفيذ استراتيجيا اجتماعية تستقطب

كل القدرات والطاقات الشبابية

تتوظف في عمل مشترك مع الوزارة ومع كل الميئات والجمات الممتمة

وماولا الى الماء شامل على كال

الإطفال التي تشدهم الى ارضهم.

وفى حفل الفتام كاتت قطعة

أبمت وزارة شؤون الممجرين مخيمها الصيفي الثالث الذي أقامته في بلدة كفرقطرة – الشوف لاطفال مِ وَمَم العودة، وضم اطفالاً بين عمر قمس الى عمر ثلاث عشرة وحمل

روحا ونفسا وجسداً". ُ

اسم منيم "الفرح والمعبة". وتقيمن المخيم الذي بدأ في ٩ آب تتى الولدد والثلاثين منه العابا كشِّفيَّةُ ودورات رياضيَّة (سباقات

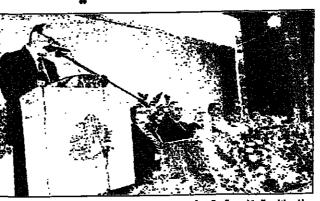
وقال ان برنامج النشاطات الذي وضع لعمل المخيم هدف الى تنمية أأشعور لدى الاطفال بالانتماء الى بلداتهم وبتعزيز روح المشاركة الجماعية وبالتعرف الأمثل للواحد على

تصويب

البريدة في يومها كأنا المرحوم سعيد متمد سربيه والنقيب محمد البعلبكى

صباحاً تدت طأئلة المسؤولية.

دورة تدريب



رياض غنام والمتكلمون الى المنصة.

حشدٌ من المشابّخُ والاهالّي. النشيد الوطني اللبناني افتتاحا

يرئس

مدمد خليل الباشا ورأيتني في قصور

أبو حاقة

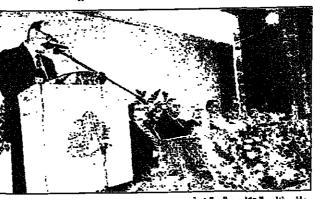
مؤلفات الدكتور الباشا: التذكرة في قواعد اللغة العربية، المعجم الكافي، وكتاب "القول الفصل في رد العامي الَّى الاصل" وتكلم عن مُضْمُون هذَّه الكتب الثلاثة واقسامها ودور هذه الكتب وخاصة المعجم الكَّافي في تعليم اللغة العربية وتطور الاساليب في تأليف المعجمات وامداد الدارسين بألوسأئل التربوية الدديثة التي تساعدهم على أكتساب المعرفة اللغوية والأعتناء بالمفردات والتعابير اللازمة لتكوين ملكة سليمة لديمم

وقدرة على استخدام المفردات في وجومما الصائدة. واعتبر الدكتور أبو حاقة أن مشكلة المشُّكُلُات في لُفتَنا العربية مي

ودعآ المدير العام للتربية الوطنية جورج يونس اعضه اللجآن الفاحصة ٱلْشُهَادُةُ المتوسطةُ لَجبلُ لَبنان التَّى المضور الينُّوم الى المُدرسةُ

النموذجية الرسمية – مقَّابل المدينة الرياضية لأعلان نتائج الشهادة المتوسطة لمنطقة جبل لبنان. وشدد لاعضاء اللجان الفاحصة على ضرورة الحضور عند الساعة السابعة

محمد خليل الباشا بين مكرمين له تناولوا السمات الغالبة في شخصه



الشوف - "النمار": بدعوة من مجلس أماء قضاء الشوف والحركة الثقافية في لبنان، اقيم في بلَّدة نميت في الشوف احتفال تتكريم للأنيب والمفكر العلامة الدكتور محمد خليل الباشأ وتكلم فيه: موسى برئس والنكتور احمد ابو حاقة والنكتور رياض غنام وسعيد علي غنام. وحضَّره ممثل الرئيس برَّي المنير العام في مجلس النواب الدكتور رياض غنَّام، والنائب جوَّرج ديب نعمه وقاضي المذهب الدرزي الشيخ سليمان غاثم والعميد امين أبو عاصي والدكتور سامي مكارم الى

وتولى التعريف أأمربي فوزي عابد، فُعَدَّدٌ مَناقِبَ المحتفى به واشاد بعلمه وفكره وثقافته وتأليفه وأدبه

والكلمة الاولى للمحامي موسى برنس القتما عنه ابنته الانسة ميرا برنس معتذرة عن غيابه السباب صحيةً. وجاءً في الكلمة: أن التكلم عن الدكتور محمد الباشا هو شرف رفيع أمن يريد ان يذكر صفاته الفلسفية وصفاته الروحية لأنه من هؤلاء العظام فّي تواضعهُم، الكرام فّي كُرمهم، انه من حفتة العمالقة في تصورهم القائلة: "ولادة ومعرفة ثم ولادة من جديد". والمعرفة بين التجسد والعودة اليه تفرض علينا سؤالا متواصلا من اجل المعرفة والتحديد مل الموت نماية او مجرد صلة بين بداية القرضت وبداية أخرى برزت من

غصن وقال الدكتور علي غصن: "تملكنى اللبكة وانا أشرع في ترجمة شعوري

ممة وضؤولة بيان امام شمول علمه وعالى أدبه وفرائد معرفته وسمو خلقه وسماح نفسه وسعة بياته وكبر مذا النابغة المختمر بحكمة الدهر

كتب في العلوم الروحية فجلَّى وفي العلوم المادية فأدمش وفي الادب وقواعُدُ العربَيةَ فأنَمَلُ وُكتَّبِهُ في العلوم والآداب شمود على ما ابنيت".

غنام والقى المربي الاديب سعيد غنام

ثم تكلم الدكتور ابو داقة عن

وقدم له درعا ثقافية تكريما له. الازدواجية اللغوّية بين عامية وقصحى.

متوسطة بيروت: على محمد خليفة أول

اصدرت امس دائرة الامتحانات في وزارة التربية للوطنية في اسُرافُ رُثْيِسها حُسان ملك نُتائج محافظة بيروت لامتحانات الشمادة أأمتوسطة، البريفيه التي ترشح اليما ٦٧٩٢ تلميذة وتلميذا، شارك منهم ٦٦٤٩، وجفرافيا ٤٠٠. فنُجْح (٤٢٥ أي ما نُسبته ١٣٠٩ في

> ناجي جبريل بنت جبيل - "النمار":

بيت ورد في خبر "تجهيزات لمدرسة شبعا" اسم المهندس ناجي جبرايل، والمواب ناجي جبريل.

ورد في الصفحة ١٧ من جريدة "النمار" المؤرخة ٢٩ آب، مقالة بقلم الاستاذ جان داية عن انتخابات ١٩٤٧ وعن مقالةٌ نشرت في ايار من العام نفسه في جريدة "كُل شيءً" التي كان ماحباها النقيب محمد بعلبكي ومصد بديع سربيه. تُصميحاً لذاك نفيدكم أن صادبي

وليس معمد بنيع سرييه. .عامم سعيد سربيه

وعدد كتبه ومؤلفاته: وميرورتهم واذا ما نتت بالفيلسوف - التقمص وأسرار الدياة والموت. فلأنه تخرج من مدرسة الغلاسفة الانسان وتقلبه في الآفاق. الاقدمين المُجلين في بحث موضوع "العودة التجسد" الذي سماه تقليديا – موسوعة النحل. جماعة الموحدين "التقمص". ولا فرق عندنا بين تسمية وتسمية في اطُلُر ابعاد تخطي المعرفة لأن فيَّ الامرّ حكمة وما من حكمة أكمل من تلك

– ألنحل علم وفن وممنة. - رصيد التاريخ (ترجمة لرينه غروسیه) جزءان. - القصر الصامت (ترجمة)، -- معجم لاروس عربي. معجم الكافى۔

درع التقدير الى الباشا من نجيب البعيني

ثم كلمة الدكتور رياض غنام.

الكلمات تندني تواضعا مهما

تجلببت بالألق وألروثق وتنمزم

فواصلها امام شلالات الفكر المتدفق

من ينابيع العصمة مع هذا الباشا

العصامي الانتماء الذي تبحر وتبختر

في المساحات الثقافية الذلاقة واعتلى

قمَّم الارتقاء حتى غداً ركيزة اساسية

من ركائز النمضة الاببية وقلعة

أبداعية متجذرة في مكامن الجوهر

ترفع من شأن المنابر...".

وفيما.

 التذكرة في قواعد اللغة العربية. معجم أعلام الدروز جزءان. - بلدائية فلسطين (تحقيق كتاب للأب مرمرجي).

 كتاب المذلاة، تحقيق كتاب لبمه الدين العاملي.

- كوخ المعلم (مخطوط ولم يطبع معجم العربية المهاجرة

 كلمات المعلم ماهر بابا (ترجمة). ورد الاديب والمفكر الباشا على الكلمات بكلمة بسيطة مفرحة قريبة من القلب وغير معقدة سداما الالفة ولدوتها الودية. فشكرا لكم تجشمتم

مشقة المجيء من مناطقكم، واخشى

ان أخيب أُمِّالكم، بحسب المُقُولَة؛ *خمنا الباشا باشا تاري الباشا وشكرا لمجلس انماء الشوف

وللُّحركة الثقافية في لبنان. من طبيعتي اثني لا أحب الطهور وأهب ان ابقى في الظل اتما بعض المُدبين أصروا على هذا التكريم – ولا نزال على قيد الحياة – ولست نادما بأن رأيت هذه الوجوه الكريمة وهؤلاء الاحبـة. وقد لا أراهـم مـرة أخـرى

فلعلهم يتذكرون مذا الاحتفال ويذكرونني بالذير. وتكلم الدكتور الباشا عما عاتاه من النولة – في ابان وظيفته – من إجداف وحرمان. واستطعت بعون الله أن أتغلب على كل هذه الصعوبات فأكون مديرا عاما وأخرج ناصع الجبين

موفور الكرامة. أحبّبت الناس وخدمتهم ولم أرد سائلا ومحية الناس هي ثروتي التي اباهي وأعتز بما.

وخُص ٱلْمَتَّكَلَمِينَ بِالشَّكَرِّ. وأخيرا كلمة رئيس مجلس انمأ الشوف الاديب نجيب البعيني معددا عطأاات الدكتور الباشا ومناقبة

وحل بالمرتبة الاولى التلميذ علر محمد خليفة (مواليد بيروت ١٩٨١) ب ١٩٩٠ علامة من ٢٠٠ ممكنة، ونال العلامات الاتية: لَّفة عربية ٢٤، لَفةٌ اجنبية ٢٩، رياضيات ٢٩٠٥، فيزيا ١٤٠٥ طبيعيات ١٨، تاريخ

لفئة الادارة الوسطى

تنتمى الدورة التدريبية الخاصة بغثة الأدارة الوسطى من العاملين في جمعية الملال الاحمر الفلسطيني والتي صممتها ونفنتها المؤسسة المولية للادارة والتُدريب (احدُ إقسام جمعيّة الشبان المسيحية) بدعم من اليونيسيف في مقر جمعية الملال الاحر الفلسطيني (مجمع عكا الطبي – بئر حسن)،

زوجته لور يوسف عون أبناؤه لأنكتور فتريه مدير مدرسة لليسيه بيلوت والدكتور ادغار والمعلمية جيزيل زوجة الممنعس ادي

الاستاذ

كنَّيسة القديسة شُمونة في متريَّت

تقبل التعازي أيام الأربعاء والذميس

وللجمعة ٤ و٥ و٦ منه في منزل الفقيد في

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

تنعى فقيد التربية والتعليم المربي الكبير الاستـاد

سعيد الخوري يوسف الشعار

مؤسس منرسة الليسيه بيلوت

حامل وسلم المعارف

الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثاء ؟ أيلول في

كنيسة القديسة شمونة في متريت -

تقبل التعازي ايلم الاربعاء والضم

والجمعة £ و0 وأ منه في منزل الفقيد في الحازمية – برازيليا طريق القصر الجمعوري.

الميئة التعليمية في مدرسة الليسيه

تنعى فقيد التربية والتعليم المربي الكبير

سعيد الخوري يوسف الشعار

مؤسس مدرسة الليسيه ييلوت

حامل وساب المعارف

الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢ ايلول في

تقبل للتعازي أيلم الأربعاء والذميس

والجمعة £ و0 و1 منه في منزل الْفقيد في الدازمية — برازيليا طريق القصر الجمعوري.

جولييت لرملة المرحوم هنري كيروز

دانيال زوجة فريد شماب وعاثلتها

ينعون بمزيد من الاسى الوالدة والجدة

شُفِيقَةُ "Querida" سعيد نجيم

يمتذل بألصّلاة لراحة نفسها السامة

التانية عشرة ظهر اليوم التاثه ٢ ايلول في

كنيسة مار نمرا في ساحل علما حيث تواري

تَّ تَقَبَلُّ التَعَارَي يَوْمِي الأَربَعَاءُ والنَّمِيسَ عُ وه منه في منزل الفقيدة في الأشرفية

تخاطع شأرعي لبنان وغندور ألسعد ملك

للكنيسة واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليما

أشقاؤها مصباح وامين وعبدالسلام

يُصِلِّي على جثمانها ظهر اليوم الثلثاء ٣

ايلول في جامع الناشقجيُّ ثمُّ تُوارى في

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي

انتقلت للى رحمته نعالى المأسوف عليها

جميلة الخوري يوسف معوض

زوجة يوسف قيمر معوض

والدة النقيب يعقوب معوض واسكندر

شقيقة سابد والاخت مارى ومينبرفا

در عائلة سلفها المرحوم فريد قيصر معوض

يحتفل بالصلاة لرلحة نفسها الساعة

الخامسة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢ ايلول في

أتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

ماري الياس ملكون

زوجة نقولا مراد

والدة جوزف وجورج ومارسيل وفريال

شقيقة ميشال وملكون وتيريز والام روز

. يحتَّفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢ ايلول في

تقبل التعازي في مالون الكنيسة ابتداء

من الساعة العاشرة ويومي التربعة والنميس £ وه منه في منزل الفقيدة في الشياح

انتقل الى رحمته تعالى، في مونتريال،

ناته ملآ زوجة المهندس سعيد كرم

منتها وروبي زوجة المصندس ادوار معلوف

ودينا زوجة للمهندس اسعد سركيس

سقيقاته ليلي ارملة المرحوم غبريال بدور

وانجيل ارملة المرحوم الدكتور ادوار ريس

ينعونه بمزيد من الاسي. يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

الرابعة والنصف بعد ظمر غد الاربعاء £ ايلول

مربعة وتستقد بعد البشارة في الاشرفية. في كفيسة سيدة البشارة في الاشرفية. وتقبل التعازي بعد الصلاة في ساحة الكفيسة.

001-5147351332

Montréal - Canada

اتتقل الى ردمته تعظى المأسوف عليه

يوسف حنا جلاد

روز لرملة شقيقه المرحوم فرنسيس جلاد

شُقَيْقته نبيهة زوجة جبران حوا وعائلتها

ينعونه بمزيد من الاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه للساعة الثالثة

والنصف بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢ ايلول في

تقبل التعازي ايام الاربعاء والنميس

والجمعة ٤ و٥ و١ منه في منزل الفقيد في

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

كنيسة مأر منصور العازارية في برماناً.

للتعزية بواسطة للفاكس

اولاده جوني ونبيل وسمير

شقيقاه انطون والياس

برمانا ملك مقصد

وسيلقي زوجة الدكتور راؤول زناتيري

المهندس جورج نقولا حاوي

كنيسة مار جرجس في الشياح.

شارع غاريوس قبالة تلاوية سعيد."

كنداء المأسوف عليه

وعلالتما

وسلفها منسن قيصر معوض

كنيسة مار جرجس في امدن.

وجلكلين ونبوى

ينعونها بمزيد من الاسى.

لحبن متعري حبن البحس ومعنه وسي الثاني الاربعاء ٤ منه في منزل الفقيمة شارع مديي الدين النياط ملك الدويدي وفي الثالث النميس ٥ منه في المركز الاسلامي

ازدمار توفيق كعكه

ألرجأه عدم ارسال اكاليل والتبرع

في مدفن العائلة في ساحل علما.

كنيسة القديسة شمونة في متريت

الكورة (طريق اميون مفرق بزيزا).

ميشال سعيد نجيم وعائلته

سعيد ميشال نجيم وعائلته

كارين وريمون ريمون نجيم

طفيد آلبير نجيم

جوزف تأبت وعآثلته

عائلة زغبي وانسباؤها

المولودة زغبي

نجيم لأطابق السايس،

والمرحومين محمد ونجيسه

جبلتة الشهداء

في عائشة بكارً.

9,19

يحتفل بالصلأة لراحة نفسه الساعة

للكورة (طريق أميون مفرق بزيزا).

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الدازمية – برازيليا طريق القصر الجمموري.

الكورة (طريق اميون مفرق بزيزا).

نقابة امحاب السارس الخلصة

لولادها رجأ ونياًب ورونا ورلى وعلالاتمم شقيقاها بمجت (في الممجر) وطوني وميراي زوجة المهندس الطينار سزار ينعونها بمزيد من الاسي. يسرحة بحريب من مساق تقبل التعازي يومي الثلثاة والاربعاء ٢ و٤ منه في منزلما في شارع المقدسي في الدمراء ملك نصار الطابق الثلث. وعموم علالات عون وعطية وقسطنطين ومدوريلمات وتأدروس وباصوص وأهالي بلدة متريت يتعون فقبد التربية والتعليم المربي

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا ان حاكمية النجية الليونز في المنطقة (٣٥) سعيد الخوري يوسف الشعار لبنان والاردن والداكم الاسر البير شهاب يتعيان بمزيد من الاسي المرحومة مؤسس مدّرسة اللّيسيه بيلوت حامل وسلم المعارف غريس شكري البارودي زوجة الداكم سابقا الدكتور بحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم الثلثاء ٢ ليلول في

لدوار أياب حتي المنتقلة ألى رحمته تعالى الأحد اول إيلول. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢ و£ عنه في منزلها في شارع المقدسي في العمراء ملك نصار الطابق الثالث.

التقلت الي رحمته تمالي الاحد اول

فيلول المأسوف عليما غريس شكري البارودي

زوجة الحاكم سابقا الدكتور

ادوار نياب حتي

ينعُّى بَنْزِيْدُ مَنْ الاسَّى الْبَرْحومة غريس شكري البارودي زوجة الرئيس المؤسس الماكم سابقا الدكتور ادوار ذياب حتي فتقل لئي رحمته تعلى المأسوف عليه

نلاي ليونز بيروت فريدوم

عيد أميلُ ففل الله الداج بطرس لشقاؤه جوزف (في الممجر) ونزيه وروجيه شقيقتاه ماري ارملة المرحوم اليلس شرابية وعايدة خاله ألبأس فرحات فرحات

ينعونه بعزيد من الأسى. تقبل التعازي أيام الثلثاء والاربعاء والخميس ٢ و٤ و٥ أيلول في منزلُ الفقيد في الرابية الشارع الرقم ٩ البناية أ ٢٩. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاء ابنها ميشال دغفل وعائلته

ابنتها جائيت شقيقتما روز ارملة المرحوم قزحيا معوض واولادها سبيا أرملة شقيقها المرحوم قيصر واكيم واولادما وعَلَالِتَمم ليندا ارملة شقيقها المرحوم فيليب واكيم واولائها وعلالاتهم أوألاد شقيقها المرحوم فؤاد واكيم

وعلالاتهم اولاد شقيقتها المرحومة فيكتوريا ارملة المرحوم عقل مكرزل وعائلاتهم ينعون بعزيد من الاس فقيدتهم الغالية وداد يوسف واكيم لرملة المرحوم جوزف يغفل

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء T و٤ ايلول في منزل ولعما ميشال في الروضة قرب معرسة الرسل بناية ميلاد متى ويوم النميس ٥ منه في منزل ولدها ميشال في القليعات بناية فوزي خوري حقل العلي.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه فيليب لويس بجاتي اولاده أيلي وعلالته

واويس وعائلته والمهندس عبدو (رئيس مصلحة الارصاد الجوية) وعلالته لرملة ونده المرحوم انطوان ولولادها يبتله جانيت زوجة جوزف بجاني وعاكلتها (في المهجر) ونابيا زوجة نجم بجائي وعاثلتما (في

شقيقته لبيبة ارملة المرحوم نسيم مكرزل واولائها وعائلاتهم ارملية شقيقه طاقيوس واولادها

وعائلاتهم يئعونه بعزيد من آلاسي. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢ و٤ ايلول في منزّل ولده لويس في الكحللة الطريق العام قبل كنيسة مار انطونيوس.

انتقل آلى رحمته تعالى المأسوف عليه طوني جرجي المبر زوجته المآم سملحة والد جورج واندره واليان زوجة اندره شديد

شقيق فؤاد وليوني زوجة ميشال غسطين وجاكلين زوجة ميشال عيراني وسميرة زوجة عبدو فواز وسير روب تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢ و٤ ايلول في منزل ففقيد في النقاش قرب بيت المستقبل بناية عبدو جرماني.

ائتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه أبرهيم غندور والده العاج احمد حسين غندور (ابو علي) اشقاؤه نبيل وبسام ومشام وراشد وعلي وحسن وعصام غندور والمرحوم الشميذ الرائد محد علوية ً تقبل التعازي إيام الثلثاء والاربعاء والخميس ٢ و٤ و٥ ايلول في منزل ولاده في النبطية الفوقا حي الرويس.

الاسفون آل غندور وعموم لمالي بلدة التبطية للفوقا. يمزيد من الرضى والقبول بقضاء الله

ننعى فقيدنا الفالي المرحوم الحاج يحيى سعد الدين حوري زوجته الداجة منور عبد القلار حمود

والد سعد ومجدي ومئى زوجة عادل شقيق محمد والمرحوم زكريا والمرحومة رفيقة زوجة ملجد الاسير وفاطمة زوجة المرحوم أبرهيم فليفل ونعمت والدة عصام

ووسيم عكاري وسعاد زوجة لدمد طالب فسهر لحمد والمرحوم معين والمرحوم عفيف وخيري عبد القادر حمود عديل الداج عمر عبد القلدر غندور. التعزية في الثاني والثالث للنساء فر منزل الفقيد في الرملّة البيضاء خلف سغارة دولة الامارات ملك المرحوم الدكتور نايف حسَّن قبلُ للظهر وبعده وللرجال في المركز الاسلامي في علاشة بكار يومي الثلثاء والاربعاء ؟ وع ايلول بين الساعة الرابعة

والنصف والسابعة والنصف

ً الاسفُون آل حوري وحمود وسلام وعبود واسير وفليفل وعكاري وطالب الابرميمي آل الغصيني ينعون المأسوف عليه المهندس فديم سعيد العُميني المتقل الى رحمته تعالى السبت ٢٦ أب أولاده المهندس هشام والمهندس ناجر واريح وسماد زوجة الاستأذ رمزي ايو شقراً ورلى زوجة الممندس ماجد أبو مطر ومالة

منزل الفقيد في بعقلين. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت آلى رحمته تعالى المرحومة نهال ُسليمان المصري زوجة الداج يوسف شماب اولادماً بُسلم وحَسان وفؤاد شقيقاما جبيل المصري وسمير ترنيني اصمارها بلال غزيري وخالد غندور وفالدي ــب. تقبل التعازي في الثلاث T أيلول للرجال

في منزل عليف كشلَّي في مار الياسُ بنايةُ ج ج تاور قرب باتيسري شويان الطابق التاسع، وَالنَسَاءُ فَي مَنْزِلُ رُوجُهَا الْحَاجِ يُوسُفُ شَهَابُ لي العنوان نفسه الطابق العاشر. الاسفون آل شماب والمصري وترنيني وعمران وشماعة وخضر وغزيري وغندور

أبنا الفقيدة جودت وبمجت أأحاج بناتها جورجيت زوجة جوزف فضول ولنطولنيت أرملة أأمرحوم جوزف سركيس وُحياة أرملة المرحوم نبيه الداج في

ومُربيت زوجة جيرار ايلي – جوزف وعموم علالات الداع وفضول وسركيس وليلي – جوزف وزيبارة في الوطن والمعجر ينعون بمزيد من آلاسي فقيدتهم الغظية الماسوف عليما جوزفين فضول الحاج

-رور ــل ـــرو الماتيوس الحاج تقبل التعازي ايلم الثلثاء T والاربعاء ٤ والخميس ٥ ايلُولُ في منزل الفقيدة في طرابلس شارع عزمي بناية البرج قبالة صيدلية المنتزه الطابق السابع. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ائتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه بشارة حبيب حبيب المدير العلم لمؤسسة المطوقات الوطنية عضو مجلس ادارة المعمد الموسيقي الوطني

العالي الدلاز وسام المعارف اللبناني زوجته ليلى بشارة عبداتله اولاده المكتورة رنده زوجة المكتور فرينني ابي سمرا وعلالتما في المهجر

ومي زوجة ألممندس جوزف بيطار وعلالتها شقيقاه يوسف وانطوان وعائلتاهما ينعونه بُعزيد مَنُ الاسيّ. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح غد الأربعة ٤ ايلول في كنيسة مار الياس في الطلياس، ثم ينقل جثمانه الى مسقط رأسه حيطورة، قضاء جُزين حيث يواري في منفن العائلة. تقبل التعازي آيام الفعيس والجمعة

والسبت ٥ وا ولا منه في منزَّله في النقاش تـل السرور بناية طعمة الطابق

الرجه اعتبارهذه النشرة اشعارا خاصا. رئيس مجلس ادارة المحفوظات الوطنية

ينعون بمزيد من الاسى المأسوف عليه المدير العام السابق للمحفوظات الوطنية الاستـادُ بشارة حبيب حبيب رئيس مجلس ادارة المعمد الوطنى العالى للموسيقي (الكونسرفاتوار) والاعضاء

ينعون بمزيد من الاسى عضو مجلس الإدارة المأسوف علىه ره الستاذ بشارة حبيب حبيب نائب الرئيس واعضاء الهيثة الاثمالية

ينعون ببآلغ الاسى رئيسهم المأسوف

الاستاذ بشارة حبيب حبيب انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه هاني عبد الكريم بسما زوجته عفآف بيطار ولداه محمد وحسين

شقيقاه غسان والنكتور معمد عمه حسن الشيخ محمد بسعا صهره النكتور موسى بعلبكي. يصلى على جثمانه ويوارى الساعة الدلاية عشرة قبل ظهر اليوم الثلثاء في بلنته عين بع**ال.** تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وطوال ا**يام ال**اصبوع في منزل والده المرحوم عبد

الآسفون آل بسما وبيطار وعموم أهالي عين بعال. زوجة الفقيد فيوليت حبيب سركيس وفلدى وعاثلته

الكريم بسما في عور، الدوش.

علالتا شقيقيه المرحومين الياس وفؤاد علالة شقيقته الكسندرا أسكندر وانسباؤهم ينعون فقيدهم الغالى المرحوم اميل نقولا مجدلاتي

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم الثلثاء ٢ أيلول في كنيسة نياح السيدة الارثونكسية في رأس بيروت شارع للمكحول . تَقْبَلَ الْتَعَازِي بِعُدّ صلاة الجِناز في صالون كنيسة نياح السيدة ويومي الاربعاء والخميس

٤ و٥ منه في صالون كنيسة نياح السيدة من الساعة الثانية والنصف حتى السابعة المطران حبيب باشا متروبوليت بيروت وجبيل وتوابعهما للروم الملكيين الكاثوليك وكمنة الابرشية وعائلة الفقيد ينعون فقيدهم الغالي الارشمندريت الكسيوس يوسف كبه

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثلاثة بعد ظمر اليوم الثلثاء ٢ أيلول في كنيسة مار الطونيوس للروم الكالوليك في

شقيق حبيب يوسف كبه

تَقَبَّلُ التَعارَى قبل النفن في صالون للكنيسة ابتداء من الساعة الثاليَّة عشرة انتقلت الى رحمته تعالى نبيلة جودت بحملى

ولدها محمد نبيل سوبرة

بناتها نملة زوجة نور الدين البعلبك واسما زوجة ملهر الفراوي ومنى زوجة اسامة يصلى على جثمائها في مسجد الذاشقجي عند صلاة ظهر اليوم الثاثاء ٢ أيلول وتوارى في جبانة الشمَّداءُ.

ُ تَقْبَلُ التَّعَارُيُ قَبَلُ الْدَفْنُ فِي مَنْزُلُ الفقيدة في الدازمية شارع سعيد فريحة وبعد الدفن وفي الثاني والثالث ٤ و٥ منه في منزل صمرها اسامة منيمنة في عين التينة طلعة "الكارلتون" بناية لا مود الطابق التآلث للنساء قبل الظَّمر وللرجال بعده الاسغون آل بحصلي وسوبرة والبعلبكي والغراوي ومنيمتة.

فتتلى على روحه أي من الذكر الدكيم في حسينية البرجاوي في بثر حسن بين الساعة الاولى بعد الظهر والثالثة. الاسفون آل حسونة وبرو وعموم اهالى

دکر*ی* سنه

اوىيت ُشقير

فى مرور سنة على وفاة المرحومة

صمراة حسن السعودي وخليل نجيم

يرجى كُلُ مِّن عرفها ولُّحَبِها لن يصلي

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD

ENORDANA LINE

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/Y SCHACKENBORG VOY. 620/628 A BEYROUTH LE : 4.9.96

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRES DE FAIRE LES FORMALITES NÉCESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE OLIOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEÉS A QUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.) **● IMM. BUROTEC. 11º ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR**

BEYROUTH _ TEL:585676/7/8.FAX:585679 . TLX: HEALD 42364_44953 LE . B.P. 64_BEYROUTH فردي المسيدات الله: درات صبت تفيفرا التعلد 11 المسيد مسيد تعبونيات 1998، محد

ة عشوا بي البيد م يعو العصمة تائية ال

يو سنسد سندساري نية استسل در سنسطر بية لما كورسكين براستسطر بية لما كورسكين براستسطر

لىعلومات _{ئىز} -هز عنده شت عبري المعربيدة وساعته بطريق

--- TSSade enerá mercedes A ्रहरू हैं हैं हैं देखा 20 10 20025 PE

sho sizi BMW 73

Van Van

3 الأصدو ميرًا (المدو ميرًا

2008 Tel: 03/64

راه وتنصيح ودور يع شارع العود بيل.

TT . F. **أد كدرب**اني نية (14) الله الله Perkis AV/EST

مفقود نطقة المشنة عاناك تُلُب لِبَرَادُورِ عَوْلُدُرَ - 4 ر. مكلفاة عالية ميا-

Inst Arab Insurar implementing expansion and into new and c

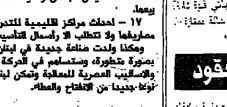
Our new ly-f**orm** Arig Health Insurance Cor preparing to b of specialist mu and related he products and Arab insuran

the Mid

تنزيلات استثنائية

ضَلَمَيَّةً - كُرِّهُ قَدَمٌ - رَمِي السَّمِمِ السَّمِمِ السَّمِمِ السَّلِمِ السَّلِمِ السَّالِمِ السَّالِمِي السَّالِمِ السَّالِمِي السَّالِمِ السَّالِمِيْلِي السَّالِمِ السَّالِمِي السَّالِمِي السَّالِمِي السَّالِمِ ا حلقات تغافية توجيمية بيئية وصحية،

بسبب تغيير الديكور



STYFAY - ETEEO

areas of insur in the Arc

> under the l Arig He This develops a challenging career oppo ^{one} of the mu and well financial in

To apply, pli CV and a co English, reference nu The Assista Human



أي سلطة اي معارضة؟

قدُّ يِكُوِّن ٱلْسؤال مبكراً، فالدلقة الخماسية لمراحل الاستعراض الانتخابي

م تحتي بعد. ولحن معالم الصورة السياسية ومعمدها للسنوات الربح المقبلة اقتربت من الوضوح بعد معركة بيروت الانتخابية. ومكنا نسارع الى القول، ان المطلوب هو اعادة بناء حياة سياسية جديدة في البلاد لا تتلامم مع تحديات الحاضر فحسب، وما أكثرها داخل الحدود وخارجها، بل تتلامم مع تحديات المستقبل، فلبنان يقف امام

. بوابة التَّحولاتُ الاقليمية العاصفة سلماً على الارجح على رغم عوارض

النزفُ والجنونُ في تل أبيب، وبوابة القرن الجديد الذي سنعبر أليه وسنة ٢٠٠٠ وراء الباب كما يقال.

على ان أعادة بناء الحياة السياسية في البلاد ليست ويجب الآ تقتصر على اهل السلطتين التشريعية والتنفيذية، ذلك ان المعارضة او المعارضات

رسى رحم من مد مين ويدن من المنتجد السب ويجب التخديد الدياة السياسية في لبنان يجب ان لا تضيع مرة ثانية كما ضاعت قبل اربعة اعوام... ولا داعي هنا الى التذكير بمسالك كثيرة للبرلمان الماضي الذي استأنف دورة الحياة السياسية في البلاد على القواعد نفسها التي التنات قد اوصلت لبنان عام 1970 الى التخبط المؤلم في مستنقع النم التنات قد اوصلت الماضي التنات على المساورة الماضية الماضية المساورة المساور

الاقترافات والشنائع حيث سادت المحسوبية والسمسرة والخوة والطائفية والمذهبية والسرقة واستشرى الفساد الى درجة جعلته يلوي ذراع محاولات

عام ١٩٩٢ ضيِّعنا فرصة اعادة بناء الحياة السياسية على قواعد اكثر

نظافة وشفافية ووفق مفاهيم واقتناعات تعلمت من تجارب الماضي المظلم

ُ وُكِّي لاَّ نَكُررٌ في سنة 1997 الاخطاء المذهلة التي اقترفناها قبل اربعة عولم فاننا ندعو اهل السياسة في البلاد الى عقد مصالحة مع المنطق والى

القامة تحالف مع الموضوعية والواقعية والى فتح بوابات العقل والوجدان على تحسس المسؤوليات الجسيمة والثقيلة التي تواجه لبنان على مفترق منطقة

ومكذا فأن أمر اليوم السياسي المستعجل يفترض الآن أن يشمل

سبيي ما حروا السلطة المنتصرة في الانتخابات ان تستغرق في نشوة الانتصار على الإنتخابات ان تستغرق في نشوة الانتصار على الإقل لانها يفترض أن تكون الآن في موقع المتقدم الى معارك البناء والاصلاح واعادة رسم الحياة السياسية على أطر اكثر صدقاً وشفافية وطموحاً، لا أن تكون في موقع "استراحة المدارب" – واي

أين ندن من كل مذا؟ هل نستطيع بناء حياة سياسية جديدة لائقة؟

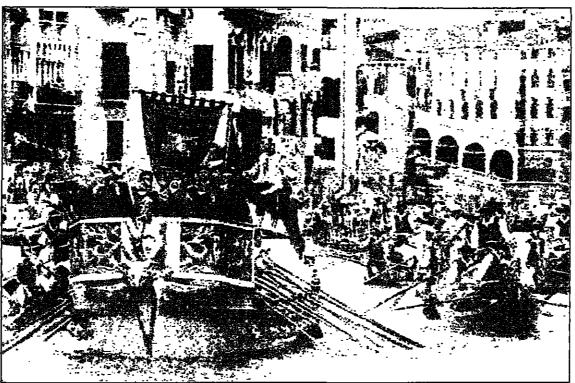
سفوَّلية الوَّطْنية مَعْاير لَّاسالَّيْب التّحسس في الاعوَّام الماضّية. وعلى رغم كل ما قبل ويقال عن الانتخابات سلباً وايجاباً،

لم تكتَّملُ بُّعد. ولكن معالم الصورة السياسية وملامحها للَّه





COLLECTION HIVER



قبضت على القرنفلة فقبض عليها

والتنلي عن حذائها ووضعت في زنزانة لآكثر من ساعة قبل ان يتم أستجوابها لمدة ثلاثة دقائق في حضور محام. واطلقت بتوجيه تعذير

"مزاحا" في البدء "ولم تستطع منع نفسما من الضحك". و"لكنهم قالوا لي انه يجب ان انضج وان قطف التزّهار يعتبر مذالفة خطيرة".

المعلية مذه الوقائع موضعا ان الشابة "اقتلعت الزهور عمدًا والقتما على الارض". و"اذا رأى الشرطيان ضرورة لتوقيفها فلا بد ان لعيماً سببا وجيما".

> طفل ياباني قطع بلاده على عجلة واحدة

طوكيو – وص ف – انجز ياباني في التاسعة من العمر اجتياز البلاد من شمالها الى جنوبها على دراجة نات عجلة وحيدة فى رحلة قطع خلالها ٢٦٠٠ كيلومتر وانتمت الاحد عشية بدء العام الدراسي.

ونقئت المحف اليابانية الصادرة أمس الاثنين عن الفتى كين ليشياها قوله وهو يبكي فرحاً: "أشعر أني بكامل لياقتي. الآن استطيع العودة الى المنزل". وكان وصل لتوه الى كيب ساتًا ۖ في محافظة كآغوشيّما في جنوب اليابان واكتسى وجمه لونآ برونزيا من اشّعة الشمس الّتي لفحته

طوال رحلته. وبدا ليشياما النذي يقيم في ضاحية طوكيو رحلته في ١٥ حزيران في كيب سُوياً عند الطَّرف الشَّمَاليّ للأرخبيّل، ورافّقه في رحلتُه والده عليّ قبض رجلا شرطة متحمسان لعملهما على شابة في الدادية والعشرين عن العمر لقطفها قرنفلة من حميقة حاتة في مدينة كاوز في جزيرة وايت، جنوب انكلترا.

دعوا الزوارق

تعبر

ماء

البندقية

مهرجان البندقية

للزوارق التراثية

الملونة وطوأقمها

باللباسُ العريق وهي تعبر القناة الكبيرة في المدينة الشهيرة المائية.

(اف ب تیلیفوتو)

الشرطيين اعتقلا الشابة كلير بولز الاثنين الماضي في حانة "ني ديوك اوف يورك" ثم قاداما الى مفوضية الشرطة في نيوبورت على بعد عشرة كيلومترات ديث اذنت بصماتها وصورها.

كريستين باسكال وفاة ممثلة ومخرجة

باريس – و ص ف – علم امس الاثنين من مصادر مطلعة ان الممثلة والمغرجة الفرنسية كريستين باسكال (٤٢ عاما) توفيت ليل الجمعة السبت في أحد مستشفيات الضادية الباريسية، ولم تحدد المصلار اسباب

وكانت باسكال اشتهرت اولا كممُثلة في أفلام مثلٌ "ساعاً في سأن بول" و"أفضل طريقة للمشي" و"قرابة مُنتَصَفَ اللَّيلُ" و"العامرَّة" ُحيث تقاسمت البطولة مع الممثلة المعروفة ايزابيل اوبير.

وانتقلت كريستين باسكال الى الاخراج. وعرض اخر لفلامها مخرجة بعنوانٌ "الزنَّى: طريقة الاستعمال"، الذي قام ببطواته ريشار بيري، في تموز ۹۹۵ (.

وحصلت كريستين بلسكال على جلَّرَة "لوي دولوك" السينمائية الفرنسية في العام ١٩٩٢ لفيلمها "قال الأمير الصفير" الذي تروي قصة طفلة في العاشرة مصابة بمرض

وكانت باسكال متزوجة المنتج السويسري روبير بونير. We are the FIRST and ONLY specialized natural hair transplantation clinic in Lebanon, using advanced medical techniques in hair

THE NEW transplantation for men and women.

الجميع من دون استثناء:



Hair transplantation uses the excess permanent and life long lasting hair located in the back of the head.



It relocates them, in a painless procedure, to areas of thinning and balding on top or on the front of the head.



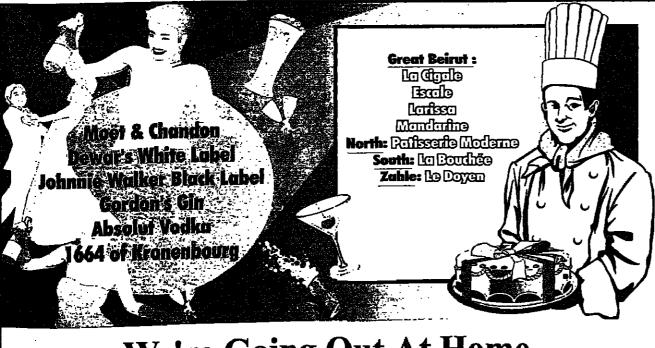
Newly transplanted hair starts growing like your existing hair. You can cut it and style it any way you want.

The "NEW HAIR CLINIC" offers you today the most natural solution to a natural problem. For more information call :(03) 681 000 - (03) 681 110

Ecole de la peri

 صفى فها: من الروضة حتى العلوم الاختبارية.
 أساتنتها: من نوي الخبرة والاختضاص. • التسجيل يومياً قبل الظهر. € النقليات مؤمنة.

• اوتوماتيك خمس طلقات • سهلة الاستعمال • كفالة ثلاث سنوات **Benelli** يني هباب احوان شهم اللحة رويوة للملا على الكبيت " يَجَاه كنيب مار تقلا - هاتف ٢١٥٦٤٢ - ١٥٦٤٤ ترويقة محلات المائحة التعبار في



We're Going Out At Home

Celebrating at home? Refill your bar with the best alcohol brands and get a 15 persons cake as a gift . It's easy ! Buy the following package at your supermarket : MOET & CHANDON,

DEWAR'S WHITE LABEL TO JOHNNIE WALKER RED LABEL , DEWAR'S 12 ANCESTOR TO JOHNNIE WALKER BLACK LABEL , ABSOLUT , GORDON'S. One bottle of each. Plus a case of KRONENBOURG. Validate your receipt at the cash register and keep it. Whenever you want, present it to your favourite caterer listed above and choose your cake.

To Party At Home , It's A Piece Of

الاعلانات برس مينيا - تبام الحفراء شارع روما - ت ٧٤١٤٥٧

ن الانتاج الطابع التعاونية المبحقية ش. م. ل.

أدار التعاونية السحفية

وباقي العوقات الأخرى عند الرجال من

Erection & Premature Ejaculation

سرية تامة

كالأستعلام ولحجز موعد

إتصل بنا من الإثنين حتى السبت (٩-٧)

تَلْقُونَ: ١١/٨٧١١ - ٤ ١١/٨٧١١ -

-1/150.VV

الاشرفية، العكاوي - ت ١٢٧٤،٢

هُلِعُ مُصْرِفُ لَلِئِلُورَ مِن فِي ١١-١١ أَ حَدِ ١٠/٥١٠ ١٤